

# بوون و داهینان

نووسینی

د. محمد مه د که مال

ناوی پەرتووک: بوون و داھینان  
نوسینی: دوکتۆر محەمەد کەمال  
خستنه سەر کۆمپیوتەر: خالید عەزیزی  
چاپ و بلاکردنەو: دەستگای سەدەم  
سالی 2004

پیشکەشە بەدایکم، ئەو (سیزیف) ەى بیهودەیی بۆساتیك یەخەى  
بەرنەداو ژیانى لەناو خولەیه کی داخراوى بى داھاتوودا خنکاند.  
بەدایکم، کۆیلەیه کی کەلتوورى باوک سالارى.

# ناوەرۆك

|     |                 |
|-----|-----------------|
| 5   | سوپاس و پېژانين |
| 6   | سەرباس          |
|     | بەشى يەكەم      |
| 9   | بوون            |
|     | بەشى دووھەم     |
| 51  | بوونی مروڤ      |
|     | بەشى سێهەم      |
| 113 | داهینان         |
|     | بەشى چوارەم     |
| 146 | مردن            |
|     | بەشى پێنجەم     |
| 162 | پاش نیهیلێزم    |
|     | بەشى شەشەم      |
| 177 | بوون و یاخیبوون |

|     |             |
|-----|-------------|
|     | بەشى ھەوتەم |
| 196 | سەرەنجام    |
| 204 | سەرچاۋەكان  |
| 213 | فەرھەنگۆك   |
| 230 | ئىندېكس     |

## سوچاس و پیزانین

سوچاسی کاک خالید عەزیزی دەکەم، کە ئەرکی خستنه سەر  
کەمپیوتەری ئەم دەستنوسەیی خستە ئەستۆی خۆی. ھەر وەھا  
سوچاسی دەستگای سەدەم دەکەم بۆ لە چاپدان و بلاوکردنەوێ ئەم  
پەرتووکی.

## سەرباس

بۇ گەپان بەشويىن واتاي بووندا لە رەتدانەوہى نەرىتى ئەرىستۆ -  
دیکارتیەوہ نەخشەى پرۆژەکەمان کیشاوە. ئەمەش، وەکو پېیستیەك لە  
دوو شیوازدا بەئاشکرا خۆى دەردەخات. یەكەم لە رەتدانەوہى بیروکی  
سەدەمى ھۆشەکی و دانانى بوون بە ناوەرۆك *Substance*. دووھەم، لە  
رەتدانەوہى پیناسەکردنى بوونی مروفت، وەکو ناوەرۆکیکی گیانەکی و  
نەگۆر. ئەم دوو خالەمان بۆیە کوکروڈتەوہو پیکەوہ ریزمان کردوون،  
چونکە بەردەوامیەك لە بیرکردنەوہ فەلسەفیانە لە سەدەمى ئەرىستۆوہ بۆ  
دیکارت دیاریدەکات. دیکارت ھەولیداوہ نەرىتیکى نوێ بۆ سەدەمەکەى  
خۆى دابھینی، بەلام ھیشتا نەیتوانیوہ شۆرشیك بەسەر نەرىتى  
ئەرىستۆدا بەرپا بکات و بەتەواوی خۆى لە کاریگەرى ئەو نەرىتە  
دووریخاتەوہ.

ئەرىستۆ بوونی بە ناوەرۆك و کاتیگۆرییەکان داناوہ. ناوەرۆك، وەکو  
ھەلگری کاتیگۆرییەکان یان بارھەلگر بەبى بارەکەى پیناسە ناکریت.  
ئەگەر بمانەویت پرسیاریکى وەکو (ئەوہ چیە؟) لە بارەى شتیكەوہ

بەكەين، لە ۋەلامدا دەلەين ئەو مەزە. مەز ناوەرۆكە بەبە بارەكانى، ۋەكو چىەتى ۋ چەندەكى ۋ... ھتە ھىچى لەبارە ۋە نازانين ۋ ئەویش نايت بەبار بۆ ناوەرۆكىكى دىكە. ئەو ۋى لە توڭزىنە ۋە ۋى ئەرىستۇدا سەرنجراكىشە ئەو ۋى، ناوەرۆكە بار ھەلگەرەكان (مروڧ، ئاژەل، ئەستىرە، درەخت، مەز) بنەرەتەكى ھاوبەشيان بۆ ديارى نەكراو ۋ زۆرتەر سەبارەت جياوازيەكانيان زانياريمان پىدراو. گریمان ئەرىستۇ دەيە ۋىت سەدەمى ھۆشەكى لە پىشتەر بەو بنەرەتە دابنيت ۋ ھەموو ناوەرۆكەكان بۆ ئەو ناوەرۆكە لە پىشتەر بگەرپىنەتە ۋە. بەلام ئەم گەرەپانە ۋەيەش چارەى گرتەكە ناكات ۋ گرى مەسەلەكەمان ناكاتە ۋە. ئىمە ناتوانين سەدەمى ھۆشەكى لە پىشتەر بەو بنەرەتە دابنيت، چونكە ئەو سەدەمەش جۆرىكە لە ناوەرۆك ۋ بارەلگەر، يان بوونىكە پىويستى بە (بوون) ۋ بۆ بوونى.

بەم شىۋە دەينين مەتافىزىكى ئەرىستۇ، يىجگەلە ۋە ۋى لەئاستى چەند گرتەكە توڭزىنە ۋەكەمان رادەگرى، چارەى كىشەكەمان ناكات. لە ھەولدانەكەماندا بۆ زالبون بەسەر ئەم رىگرانەدا سودمان لە ئۆتۆلۇجى مارتەن ھايدريگەر ۋەرگرتەو لەبەر رۆشنايى بىروباوەرەكانيدا گەشتەكەمان خستۆتە گەر. گەرەپانەتە ۋە بۆ (بوون) ۋ بەو بنەرەتە لە بنەرەت بەدەرەمان داناو، كە ھەموو جياوازيەكانى لە ناو خۇيدا ھەلگرتەو ۋە. لە روونكردنە ۋە ۋى جياوازيەكاندا ئامارەمان بۆ بوونى



مروڻ و هه ٻووه کان ڪردووه. به دريڙايي توڙينه وه ڪه مان ده مانه وي  
ته فسيري ڪي راديڪالي جياوازيه کانو تايبه تمه ندي بووني مروڻ بڪهين.  
د. محمدهد ڪه مال  
زانڪوي ميلبورن  
2003

بهشی یه که م

## بوون

پرسیاری گه وره وهلامی گه وره ی له دوایه و بویرانه له سهر زه مینیکی  
فهلسه فی مامه له له گهل کیشه که دهکات. وهلامی گه وره ش  
به شیکردنه وه وه له سه نگاندن تیگه یشتنمان سه باره ت به بوونه لیپرسراوه که به  
دوورگه نادیاره کان ده گه یه نیئت و بواره کانی بیرکردنه وه به ربلاوتر دهکاته وه.  
مه به ستمان له پرسپاری گه وره گه رانه به دوای واتای بوونیکی له پیشتر  
نه ناسراو. پرسپارکردن له م (نه زانین) وه سه ره له ده دات و  
گه شته فهلسه فی ه که مان به ری ده خات. ته گهر بوونیک بناسریت و زانیاری  
ته وای له باره وه هه بیئت پیویست ناکات جاریکی دیکه ته و بوونه بخریته  
به ر رۆشنایی توژیینه وه.

پرسیارکردن هه لویستی مروفانه یه و بیجگه له مروف بوونه وه ریکی دیکه  
به دوای واتای بووندا ره به ن و گه ریده نیه. ته مه ش ته وه ده گه یه نیئت  
مروف له بهر ته وه ی ئاگامه ندو ئاگامه ندیش ناته واره، به نه زانینه وه پهیدا

بوو. ناتەواوى ئاگامەندىش بوو بەسەرچاۋى ويىست و ئارەزۋەكانى بۆ  
خۆ تەواوكردنو ھاندەريكە بۆ ھەولدانىكى ئۆقرەنەگر لەپىناوى تىگەيشتن  
لەواتاى بوون. ئەگەر ئاگامەندى بوونىكى پرو تەواوى ھەبوايە خولياى  
پرسىياركردى نەدەكەوتە سەرو لە مزلگەيەكدا كاروانەكەى دەخستو خۆى  
ماندوو نەدەكرد. ئەوەى لەمەر پرسىيارى گەورە دەمانەوئەت روونى  
بەكەينەو چۆنيەتى پرسىيارەكەو شىۋازى ۋەلامەكەيەتى، كە بەفەلسەفيانە  
ناوزەدەمانكرد. لەگەل ئەم كىشەيەدا ئەو پرسىيارە خۆى دەسەپىنئەت؛ ئايا  
زەمينەى فەلسەفە چيە؟ يان فەلسەفە چيە؟ ۋەلامى ئەم پرسىيارە  
ئەوئەندە ئاسان نيەو پىۋىستى بە ليكۆلینەوۋەى تايبەت ھەيە، چونكە  
زاراۋەى (فەلسەفە) كوردى نيەو رۆشنپىرانى كورد لە (الفلسفة)ى  
عەرەبىيەو ۋەريانگرتوۋە. عەرەبەكانىش لە (فيلوسوفيا)ى يۇنانىيەو ئەو  
زاراۋەيان لە زمانەكەياندا داتاشيوۋە. بەھەرھال، نەبوونى زاراۋەيەكى  
تايبەتى بەكوردى بۆ (فيلوسوفيا) ئاماژەى ھەژارى و دەستكورتى  
زمانەكەمان ناكاتو ھەندىك لەزمانە پىشكەوتوۋەكانى جىھانىش زاراۋە  
يۇنانىيەكەيان بەكارھيئاۋە.

بۆ روونكرنەوۋەى واتاى فەلسەفە دەگەرپىنەوۋە بۆ سەرچاۋە يۇنانىيەكە،  
كەبوۋە بەزانگەى ئەم زاراۋەيەو بۆ يەكەمجار لەو زمانەدا بەكار ھيئاۋە.  
فەلسەفە لە زمانى يۇنانيدا وشەيەكى ليكداراۋەو لە دوو بەش پىكھاتوۋە؛

*philosophia* . بەشى يەكەمى وشەكە *philo* واتای (خۆشەويستی) و بەشى دووهم *sophia* (زانین) دەبەخشیت. توژیڭنە وەكەمان لیڭدا جەخت لەسەر واتای بەشى دووهم (زانین) دەکات، کەدیارە واتاکەى ئاشکرا نیە و نازانین چى جۆرە زانینیڭ خسلەتى فەلسەفیانە ھەلەدەگرى.

ئەشە کەسیڭ ھۆکارەکانى جەنگى جیھانى دووهم بزانیٹ یان یاساکانى فیزیكى (نیوتن) ى لەبەر بیٹ، بەلام ئایا ئەو زانینە فەلسەفیانەییە و ئەوکەسەش بە فەیلەسوف دادەنریٹ؟ ییڭومان ھەموو کەسیڭ زانیارى ھەییە و ئەریستۆ گوتەنى عەشقى فیڤوونو زانین لەمیشکیدایە کەچى مەرج نیە ھەموو کەسیڭ بانگەشەى فەیلەسوفى بکات.<sup>1</sup> لەزمانى عەرەبییدا ھەندیکجار (الحکمة) بۆ شیۆە زانینى فەلسەفى بەکار ھاتووە. لە قورئاندا لە چەند سورەتیکدا ئەم زاراویە داندراوہ؛ (ھوآحکم الحاکمین.)، (ھوالحکم و لە الحکم.) ھەرۆھا ئیبن ئەسیر لە تەفسیرەکیدە دەلیٹ؛ (في اسماء الله تعالى الحكم و الحکم و ھما بمعنی الحاکم، وهو القاضي...) <sup>2</sup> ئەم زاراویە لەزمانى عەرەبییدا لە چاوگى (حکم) ھاتووە و زۆرى وشەى دیکەى وەکو (حاکم، حکیم، حکم، المحکمة،

<sup>1</sup> - Aristotle. *Metaphysics*, (Book A, 980 a) Translated by Hippocrates G. Apostle  
Indiana University press, 1966

<sup>2</sup> - پروانە: ابن منظور المصري، لسان العرب، دار صادر، بیروت، 1992. لاپەرە 140.

حكومة) لىۋە دەرچوۋە.<sup>3</sup> لەزمانى كوردىدا، بەتايىبەتى لە ئەدەبى كلاسكى و سۆفىگەرىدا (الحكمة) بۆزانينى قول و عرفان بەكار ھېتراۋە ھەكىمى خراۋتە تەك زانايانو پزىشكەكانى ۋەكو ئەفلاتونو ئەرىستو لوقمان (لوكمايون)<sup>4</sup> ۋە سوھرەۋەردى (المقتول) ۋەتەد. لاي موسولمانەكان ھەكىم بە پزىشكىش دراۋە. ھەلبەتتە بەكارھېنانى ئەم زاراۋىيە لەم بۋارى زانىنەدا بەراي من دەگەرپتەۋە بۇ ئەو ھۆكارە، زۆرىنەي ھەيلەسوفە موسولمانەكان ۋەكو رازى، ئىبن سينا، ئىبن توفەيل ۋە ئىبن رەشەد پزىشك بوون. لە رۋويەكىشەۋە پىشەي پزىشكى، ۋەكو ھەيلەسوفىيە. پزىشك دەپت رېگەچارەي نەخۇش بدۆزىتەۋە بە زانىنە ھەمەكىكەي چارەي نەخۇشەكە نەك تاكەكەسىك بىكات. ئەم ئەنەلۋجىەش (شوبھاندن) دەمانگەرپتەۋە بۇ پىناسەكردنى زانىنى ھەلسەفیانە لاي ئەرىستو. بەدىدى ئەم ھەيلەسوفە زانىنى ھەلسەفى ھەمەكىيەو (زانىنە لەپىناۋى زانىندا).<sup>5</sup> زانىنى ھەمەكى ژور كىشە ھەندەكىيەكان دەكەۋىت ۋەكو رېگەچارەي نەخۇشەك بەسەر ھەموو ئەوانەدا دەچەسپىت، كە توۋشى نەخۇشەكە بوون.

<sup>3</sup> - ھەمان سەرچاۋە.

<sup>4</sup> - لوقمان (لوكمايون-Alcmaeon) ھەيلەسوفىكى يۇنانى پىش سەدەمى (سوكرات) ۋە لەسەدەي پىنجەمى پىش زايىندا ژىارە. لۇكمايون، كە لە ئەدەبى كوردىدا بەلوقمانى ھەكىم ناسراۋە، پزىشكىكى بلىمەتو شاگردى پىتاگۇراس (570 پ.ز-497 پ.ز) بوۋە.

<sup>5</sup> - Aristotle. op.cit., A1, 980 a 21

لەزمانى كوردیدا زاراۋەى (زانا) و (دانا) بۇ حەكىم بەكار دىتتو دەخرىنە پال كەسىكى لىزان، بەلام دژوارە زاراۋەى (زانا) بۇ فەيلەسوف و (زانايى) بۇ فەلسەفە دابىيىن، چونكە كەسىكى زانا (لىزان) مەرج نىە فەيلەسوف و زانايىە كەشى فەلسەفیانە يىت. لەبەر ئەمە زاراۋەى (فەلسەفە)، كە لە زمانى عەرەبىيەو وەرگىراۋەو لەبنەرەتیشدا يۆنانىە، وەكو خۇى بەكار دەهيئەمەو.

زانىنى فەلسەفیانە خۇى لەقەرەى پرسىارەگەرەكان دەدات و ھەولەدەدات لۇجىكمەندانە وەلامەكان ئامادە بكات و (حوكم) بەسەر كىشەكاندا بدات. لىرەدا بەبيرو راى ھەندىك، حوكمدان بەسەر كىشەدا تووشى دۆگماى بىرکردنەويمان دەكات. ئەم بىرورپايە دروستەو نكۆلى لەوەش ناكريّت، كە دۆگما بوارەكانى بىرکردنەو تەسك دەكاتەو. بەلام بەبى حوكمدان وەلامىش پەيدا نايىت و ھەموو وەلامدانەو ەيەك لە خۇيدا دۆگمايە. لە پرۇپۇزىشنى (گۆچان خوارە) حوكم بەسەر ئەو راستىيەدا دەدەين ، كە گۆچان وەك بابەتتىكى خوار دادەنى. ھەموو باسىك بەم جۆرە حوكمدانە بە سەر كىشەيەكداو دۆگمايە. ئەمەش ئەو ناگەيەنىت ئەم دۆگمايە دوا دۆگمايەو زانىنى نويتەر لەبارەى كىشەكەو پەيدا ناكريّت. دۆگماى فەلسەفى بەپىچەوانەى دۆگماى (بروا) وە دەرگا لەسەر بۆچوونەكانى داھاتوو داناخات و خسلەتى ھەمىشەبوويى بەخۇى نادات. كاتىك لە

ئەرىستوئيان پىرسى بۆچى دژى بىروباۋەرى ئەفلاتونى مامۇستاي رادەۋەستىت، لە ۋەلامدا گووتى: (پاستى) لە لاي من لە ئەفلاتونى مامۇستام پىرۋزترە. ئەمە نموونەى دۆگماي فەلسەفىيە، كە بى ئارام بەرەو ترۋپكى تىگەشتىن لەۋاتاي بوون رەۋتدەكات و ئەو ترۋپكەش بۆ ترۋپكىكى دىكە دەبىت بە رۋانگەيەكى نوئ. لەم رۋوۋە بۆچۈنەكەمان لە كارتىكىدىكى گومانكارى دەپارىژىن و نامانەۋىت بناخەى توئزىنەۋەكەمان بخەينە سەر زەۋىيەكى لىژو نەرم.<sup>6</sup> گومانكارى، كە جەنگىكى نەبراۋەى دژى دامەزراندنى زانين خستۋتەگەر، ناكۋكىەكى لەچارە بەدەرى لەناو خۇيدا راگرتوۋە. بۆ ئەۋەى خۇى توۋشى دۆگما نەكات پەناى بردۋتە بەر ئەو دۆگمايەى باۋەرى بە دۆگمانىيەۋ ئەو خالەى لەبىر كىرۋوۋە، كە رەتدانەۋەى دۆگما حوكمدانە بەسەر نەبوۋنى دۆگمادا يان حوكمدانە بەسەر نەبوۋنى حوكمداندا. لەم بۆچۈنەى ئىمەۋە دۆگماۋ رەتدانەۋەى دۆگما، باۋەرەيىنان و باۋەرەنەيىنان ھەردوۋ ۋەكو يەك ھاۋتاۋ دۆگمان.

<sup>6</sup> - مەبەست لە گومانكارى، فېرگەى فېرونيە، كە فېرۇ Pyrrho (360-275 پ ز) شاگردەكەى تىمون Timon (315-225 پ ز) دايانمەزاندو كاريانكردە سەر شېۋەى بىركردنەۋەى فەلسەفىيەى فېرگەى ئەسكەندەرىيە لەمىيسر. گومانكارى لەو باۋەرەدايە، كە نايىت باسى شتىك بىرئىت كە لەۋديو دەسلەتەكانى ھەستىكردنەۋەىيە. گومان لە بوۋنى ھەموو شتىكى نا-ھەستەكى ۋ ھۆشەكى دەكات.

زاراۋەى فەلسەفە لە لاى يۆنانىيەكان بۆ يەكەم جار ھۆمىرۇسى شاعىر، كە لەسەدەى ھەوتەمى پىش زایندا ژیاۋە ھىرۇدۇتسى مېژوونوس (420 پز مردوۋە) بەكارىانھىناۋە. ھىرۇدۇتس لە پەرتووكەكەيدا لەسەر مېژو ۋەم زاراۋەىيە بە (فرمان) نەك ناو يان ئاولناۋە داناۋە بە بۆچوونى ۋە (فەلسەفە كردن) گەرانە بە شوین دۆزىنەۋەى شتىكدا.<sup>7</sup> ھەرچەندە فەلسەفە لەم پىناسەيەدا بە پىرۇسە دانراۋە بەلام ھىشتا ديار نىيە ۋە پىرۇسەيە لە پىناۋى دۆزىنەۋەى چىدايە. ئايا دەگونجىت كەسىك بە شوین سامانىكى وونبوودا بگەرپىت بەفەيلەسوف دابىرىت؟ پىناسەكەى ھىرۇدۇتس لەسەر دەستى پىتاگوراس و شاگردەكانى تەواوكرائى ۋە گەرانە لاى ۋەم فەيلەسوفانە بوو بە ھەولدان بۆ دۆزىنەۋەى خۇرسك يان ناۋەرۇكى شتەكانى دەوروبەرمان. بۆ نمونە گەران بە شوین سامانىكى وونبوودا كاريكى فەلسەفيانە نىيە بەلام دۆزىنەۋەى واتاى (سامان) يان ناۋەرۇكى (سامان) كىشەيەكى فەلسەفيانەيە.

ئەرىستۆ پىناسەيەكى نىكتىرى لەمەبەستى توپىزىنەۋەكەى ئىمە بۆ فەلسەفە ئامادە كردوۋە و فەلسەفەى بەو زانستە داناۋە لە واتاى (بوون) Being qua Being دەكۆلىتەۋە.

<sup>7</sup> - Herodotus. *History of the Greco-Persian war*, London: Bell, 1875. P. 30



"زانستىك ھەيە، بابەتى باسەكەى (بوون)ە. ئەم زانستە ۋەكو زانستەكانى دىكە نىە؛ چونكە ئەوان خۇيان بە بوونى ھەمەكىەۋە خەرىك نەكردوۋە. ھەرىەكىك لەو زانستانە لە لایەنىكى بوون دەكۆلنەۋە."8

لېرەدا باسى دووچۆر زانست كراۋەو جىاۋازىيان بە چۆنىەتى بابەتى يەكەم بوونە گشتى يەكەو دووۋەمىيان بەشىكى ئەم بوونەيە.

ئەو زانستەى لە بوونى گشتى دەكۆلنەۋە، بە بىرو راي ئەرىستۆ فەلسەفىانەيەو جىاۋازى ناۋەرۋكىي لەگەل شىۋە زانستى دووۋەمدا ھەيە. بەلام ئايا ئەو بوونە چىەو چۆنە، كە بوو بە بابەتى لىكۆلنەۋەى فەلسەفە؟ بوون بۆ ئەرىستۆ خسلەتى خۇى ھەيە، لە ھەموويان گرنگتر خسلەتى ھەمەكى و زەرورەن. بوون شتىكى ھەندەكى ۋەكو ئەم مېزە يان ئەو پەرۋوگە نىەو ھەمەكىەو لە ھەموو شتىكدا ھەيەو ھېچ شتىكى ھەندەكى بەبى ئەو نايىت. لەم رۋوۋە بوون دەبىت بەبوونى ھەموو بوونىك يان بنەرەتى ئۆنتۆلۈجى بۆ ھەموو شتىك. لە لايەكى دىكەۋە بوون زەرورىە چونكە پىۋىستى بەبوونىكى دىكەى بۆ بوونى خۇى نىە. ئەم بۆ چوونەى ئەرىستۆ لە دانانى ئەم دوو خسلەتەدا بە بىروپراى من كارتىكەرە بۆ پىشخستنى سىستەمى ئۆنتۆلۈجى ھەندىك لە فەيلەسوفە

---

Aristotle.Op.cit.,T1,1003a 21-26 -8

موسولمانەكان وەكو ئىبن سىنا، كە بوونى كىردووە بە دووبەشەو؛ بوونى زەرورەو بوونى گونجاو. لە پىناسەکردنى بوونى زەرورەدا ئەم فەیلەسوفە پەيرەوى ئەرىستوى كىردووەو بەو بوونەى داناو، كە بۆ بوونى پەنا بۆ بوونىكى دىكە نابات و بوونى گونجاویش بەپىچەوانەى ئەمەو بەبى بوونى زەرورە ناتوانىت هەيىت. بۆ روونکردنەوى واتاى بوون ئەرىستوى پىناسەيەكى دىكەى خستۆتە بەردەممان و گوايە بوون "پرنسپاللى يەكەم و ھۆكارە بەرزەكانە".<sup>9</sup> ئەوى لىرەدا زياتر تووشى ئالۆزىيمان دەكات ئەو پرسىارەيە، كە پىوھەندى نىوان(بوون)و ھۆكارە بەرزەكان دەخاتە ڤوو.

ئەگەر (بوون) ھۆكارە بەرزەكان يىت ئەوا لىرەدا (يەك) بوون نىە چونكە ئەرىستوى باسى يەك ھۆكارى بەرز ناكات و ئەو ھۆكارە بەرزەكانەى بە چوار ھۆكار داناو. ناسىنى ھۆكارەكانىشى بە فەلسەفيانە(الحكمة) ناوزەدە كىردووە. دانانى ھۆكارى بەرز بۆ بوون برىار لەسەر بوونىكى لە پىشتىر بۆ (بوون) دەدات و بەم شىوہە ناگەينە سەرەتايەكى لە سەرەتابەدەر يانە بنەرەتايەكى لە بنەرەت بەدەر، كە خۆى بوونەو بوونىكى لەپىشتىر بۆ خۆى دانانىت. ئەرىستوى، خۆشى لە بەلگە كۆسمۆلۆجىيەكەيدا بۆ سەلماندى بوونى (پرنسپاللى يەكەم) يان (سەدەمى يەكەم) تووشى ھەمان گىرفتى فەلسەفى بوو ڤىرارى داوہ سەدەمى يەكەم بەدوا بنۆس

<sup>9</sup> - ibid., 1003a 26-32

و لەسەدەم بەدەر دابنیت. ئەریستۆ لە شوئینیکی دیکەدا بوونی ھەمەکی بە (بوون- لەناو- خۆ) داناو *Per se*.<sup>10</sup> ئەمەش ھەر ئەو واتایە دەبەخشییت بوون پروودا *Per accidens* نیەو خۆی بناخەیی خۆیەتی. بە بیروپرای ئیمە واتای بوونەکەیی ئەریستۆ بەدوو شیوێ لیک دەدریتەو؛ لە لایەکەو بوونیکی پرو تەواوکۆو نە گۆرە ئەمەش بەرەو سیستەمە میتافیزیکیەکەیی ئەفلاتون پەلکیشمان دەکات و لە لایەکی دیکەو بوونی ھەموو بوونەکان و شتیکی ھەمەکییە، کە بوە بە بنەرەتی بوونی ھەبوو ھەندەکیەکان. ئەم دوو لایەنەش دوو شیوازی ئۆتۆلۆجیمان دەخەنە بەردەم. لەیەکەمیاندا محالە ئەو بوونە بە دینامیکی و گۆرانکارییەکی ھەمیشەیی دابنیت و فەلسەفەکەشمان لەسەر زەمینەییەکی چەسپاوی لە پێشتر دادەمەزینیت. بوونی پرو تەواوکۆو لە گۆران بەدەرەو ھەرچ گۆرانکاریەکی تیدا پروودات ئەوا بوون تووشی ناکۆکی دەکات و پلەیی بەرزو تەواوکۆیی لی دەبریت. لە واقعەتی راستیەکی تەواوکۆدا گۆرانکاری خراپەو نابیت پروودات، چونکە ئەو راستیە ھیچی دی بۆخۆ- تەواوکردن پێویست نیە. گۆرانکاری خسلەتی بوونیکی ناتەواو، کە بەرپێگەیی گۆرانکاری ھەولێ خۆتەواوکردن و گەشتن بە تەواوکۆیی دەدات.

<sup>10</sup> - Aristotle. *Posterior Analytics*, I., 4, 73b 26-74a3.

لە لىكدانهوى دووهدا بوون بە راستىيەكى تەواوئى نەگۆر دانانىت و دەبى بە بنەرەت بۆ ھەموو شتىكى ھەبوو. ھەرچ شتىك ھەبىت ئەوا بوونى ئەو شتە لەسەر (بوون) ھەمەكىيەكە رادەوہستىت، كەبەبى ئەم ناتوانىت بىرى لىبكىتەوہو باسىبكىت. ھەندىك لەو زانايانەى تەفسىرى سىستەمى مېتافىزىكى ئەرىستوىان كەدوہ پەنایان بردۆتە بەر لىكۆلىنەوہى يەكەم بوونيان بەبوونى سەدەمى يەكەم داناوہ. بۆ نمونە تىوفاستۆس و ئىوڊىمۆس، كە ھەردوکیان شاگردى ئەرىستۆ بوون بەم شىوہى واتاى بوونيان روون كەدۆتەوہو بوونى ھەمەکیان لەو خسلەتە ھەمەکیە دابرىوہو بە بوونىكى بەرزو تاك و سەدەمى يەكەمیان داناوہ. ئەسكەندەرى ئەفرۆدىسیاس بە ھەمان شىوہ فەلسەفە دەكات بە زانستى بوونەوہرە بەرزەكان و ئەمىش شوین بىروپراكانى دوو شاگردەكەى ئەرىستۆ دەكەوێت. بەگۆرەى بۆچوونەكانى ئەم زانايانە، كە لەسەر پىناسەكەى ئەرىستۆ بۆ بوون راوہستاون (بوون) بوە بە بوونى تاكە بوونەوہرىك و ئەو بوونەوہرەش لە بوونى بوونەوہرەكانى دىكە پچراوہو لە ناوياندا ناژى و بوونىكى بەرزو جىاوازى ھەيە. فەلسەفەش لە روانگەى ئەم باسەوہ دەبىت بەلىكۆلىنەوہ لە واتاى بوونە بەرزەكەو لەگەل تىوئوئوجىدا يەكەگرن. ئەم ئەنجامە لەخۆرا نەھاتۆتەكايەوہو ئاكامى ئوئوجىكەمەندانەى پىناسەكەى ئەرىستۆيە بۆبوون، وەكو ھۆكارى بەرزىان پرنسىپالى يەكەم. ئەمەش لىرەدا دەمانگەرپىنئەوہ بۆ سىستەمىكى مېتافىزىكى

ئايديالىستانە، كەلە گەلدا ھاورانين و شيۋەى بىر كىردنەۋەى  
 فەلسەفىيەنەمان دژى دەۋەستىت. ئەرىستۆ ھەندىك پىناسەى دىكەى بۆ  
 داناوين، كە ئەۋەندە زياتر كىشەكەمان لا ئالۆز دەكات. بۆ نمونە  
 دەلىت؛ (فەلسەفە زانستى ناۋەرۆكە *ousia*، ناۋەرۆكى يەكەم)<sup>11</sup> يان  
 (زانستى ھۆكارى ناۋەرۆكە)<sup>12</sup> و (زانستى راستىيە ۋە ناۋ سىروشتدا  
 زانستى فۆرمەكانە).<sup>13</sup> لەم خالەدا بىرۋاۋەرە فەلسەفىيەكەى ئەرىستۆ  
 ئەفلاتون لە يەكدى نزيك دىنەۋەر جىاۋازيان تەنيا لە ئەپستمۇلۇجىدا  
 دەردەكەۋىت. بۆ ئەفلاتون زانىنى ناۋەرۆك يان فۆرمەكان دەكەۋىتە ژىر  
 دەسەلاتى ھۆشى دىيالىكتىكىيەۋە. لە بەشىكى دىكەى پەرتوۋكى  
 مېتافىزىكىدا ئەرىستۆ جەختى لەسەر چەمكى (ناۋەرۆك) *Substrate*  
 كىردۈۋەر بەۋونى دانائە، "ناۋەرۆك *Substratum* خاۋەنى خىلەتەكانە  
 خۆى نايىت بە خىلەتى شتىكى دىكە"<sup>13</sup> بوۋە ھەندەكىيەكان، بۆنمۇنە  
 خاۋەنى خىلەتەكان (كاتىگورىيەكان) بەلام خۆيان نابن بە خىلەتى  
 بابەتى دىكە. لەم بۆچۈنەۋە دەگەينە ئەۋ ۋاۋەرەى بوۋن خىلەت نىيە  
*Per-accidenc* ، بەلكو بناخەى ھەمۇو خىلەتەكانە ۋە ئىمە ناتوانين  
 خىلەتلىك بەبى بوۋن بدۋزىنەۋە. بۆ ئەۋەى رەنگى سور بىينين ئەۋا دەبىت  
 بە شوين شتى سورد، بۆ ۋىنە بەرگى پەرتوۋك، كراسىكى سور، يان

<sup>11</sup> - Aristotle. *Metaphysics*, B2, 996b31; 997 a1-B

<sup>12</sup> - ibid., t 3, 1005 a35

Aristotle. *Physics*, I, 9, 129a 34-36

<sup>13</sup> - Aristotle. *Metaphysics*, Z, 3, 1029 a2

ئۆتۆمبىلىكى سوردى بىگەپىن. كىشەى بوون وەكو ناوەرۇك شىتىكى خىسلەت وەرگىر يان رۇوداۋ لاي ھەندىك فەيلەسوفى موسولمان بۇ نمۇنە ئىبن سىنا (979-1027) ۋ ئىبن رۇشەد (1126-1198) مۇشتۇمىر لەسەر كراۋە دۋاى ئەمانىش ئىمانويل كانت (1724-1804) لەسەرى دۋاۋە. پاش ئەۋەى ئىبن سىنا بوون دەكات بە دوو بەشەۋە؛ بوونى زەرورە بوونى گۇنجاۋ (مۇمكىن)، دوۋەمىيان بە دراۋ دادەنىت ۋ دەيكات بە خىسلەتلىكى ناوەرۇك، لە پۇرۇزۇشنى (گۇچان شىتىكە ھەيە) دا دەردەكەۋىت. (ھەيە) دەربىرىنى بوونەۋ بوۋە بە خىسلەتلىكى گۇچان ۋ وەكو ئەۋەيە بلىين (گۇچان خوارە) چۈنكە خىسلەتلىكى (خوار) ىش وەكو (ھەيە) دراۋە بە گۇچانەكە. بەم شىۋەيە ئىبن سىنا مامەلە لە گەل بوونى گۇنجاۋ دەكات ۋ بە تەنبا بۇ ئەم بوونى زەرورە لە گەل ناوەرۇكىدا يەكيان گرتەۋ لە يەكدى جيا نابنەۋە.<sup>14</sup> ئىبن رۇشەد لە پەرتوكەكەيدا (تەھافت التەھافت) لە رەتدانەۋەى رەخنەكانى ئەلغزالىدا لە گەل بىروراكەى ئىبن سىنا ناكۇكەۋ بوون بە رۇوداۋ *Per-accidenc* د/نانىت ۋ نايكات بە خىسلەتلىكى ناوەرۇك يان چىيەتلىكى بابەتلىكى چۈنكە بەبى بوون، كە ئەمەش بە پىچەۋانەى خىسلەتەكانى دىكەۋەيە، ھىچ بابەتلىكى پەيدا نايىت.<sup>15</sup>

<sup>14</sup> - ابن سينا، الاشارات و التنبيهات، القاهرة، 1960. لاپەرە 332.

<sup>15</sup> - Ibn Rushd. *Tahafut al-Tahafut*, translated by S. Van den Bergh, London: Luzac, 1978. P.331

كانت له به شى سىيەمى پەرتووكەكەيدا *Critique of Pure Reason* بە ناوى (*Transcendental Dialectic*) ئەم كىشەيەى لە رەخنەكەيدا لەسەر بەلگەى ئۆتۆلۆجى زىندوو كردۆتەووە لە گەل ئىبن روشد ھاوپرايەو رەتى ئەو بۆچوونە دەداتەووە، كە (بوون) بە خسلەتى بابەتيك دادەنيت. بە بيروپراى كانت پرۆپۆزىشنى (گۆچان شتيكە ھەيە). وەكو (سى گۆشە سى گۆشەى ھەيە) تۆتۆلۆجى يەو خسلەتەكە زانينكى نوئ لە بارەى بابەتەكەو (گۆچان و سى گۆشە) زياد ناكات. لە ھەمان كاتدا ئەم خسلەتە (ھەيە) يان (سى گۆشەى ھەيە) بە پيچەوانەى خسلەتەكانى ديكەو، ئەگەر رەتبدرينەو ناكۆكيەكى لە چارەبەدەر لە پرۆپۆزىشنەكەدا پەيدا دەكات. گۆچانى گەورە يان گۆچانى تەختەو ئاسنیش ھەيە. ئەگەر گوتمان گۆچان گەورە نيە، ئەم رەتدانەو ھەيە ھيچ لە بوونى گۆچانەكە ناگۆرپيت و گۆچان لە فۆرميكي ديكەدا (بچوك) دەھيلىتەو. بەلام لە كاتيكا (ھەيە) لە گۆچانەكە دادەبرين و دەليين (گۆچان شتيكە نيە) تووشى ناكۆكيما دەكات و رەتدانەو كە بوونى گۆچانەكەش لە گەل خويدا رادەماليت. لە بەرئەمە (بوون) ناييت بە بارى بابەتيك چونكە بوونى بابەتەكەيەو ھەموو بارىكي ديكە بە خويەو ھەلدەگريت.<sup>16</sup> لەلايەكى ديكەو كانت لەوباوەرەدايە پرۆپۆزىشنەكان دوو شيوازيان ھەيە؛ شيكارى *Analytic* و

<sup>16</sup> Immanuel Kant. *Critique of Pure Reason*, translated by Norman Kemp Smith, -  
London: MacMillan, 1963. A:594, B: 622.

تيهه لکيش *Synthetic*.<sup>17</sup> ئەگەر پرۆپوزىشىنى (گۆچان شتيكه ههيه) شيكارى يىت ئەوا (ههيه)، وهكو(بار) به كار هاتوووه هيچى تازهمان سه بارهت به بابته كه بو دهرناخت. له حالهتى دووه ميشدا ئەگەر پرۆپوزىشنه كه تيهه لکيش يىت ئەوا نايىت به رەت دانەوهى ئەوباره گۆران به سەر بوونى بابته كه شدا يىت، ئەمەش دژوارو دزانين به رەتدانەوهى باره كه يان به گۆرپىنى (ههيه) بو(نيه) گۆرانىكى بنه رەتى به سەر بوونى (گۆچان) دا دىت. له هەردوو حالهته كه دا (ههيه) يان (بوون) نايىت به خسلەت و بار به لكو بوونى بنه رەتى بابته كه و بار هەلگەرە به بى ئەو ناتوانىت بير له بابته كه ش بكرىته وه.<sup>18</sup> هەروەها كانت، وهكو ئەفلاتون له ئەپستمۆلۆجيه وه رووى كردۆته ئۆنتۆلۆجى و به گويەرى دابه شکردنى شيوازه كانى زانين بوونيشى به سەر نومينه و فينومينه يان راسته قينه و دياردهى راسته قينه دابه شکردوو. گەيشتۆته ئەو باورەى، كه بوونىكى ناديار له وديوو فينومينه يان جيهانى ديارده كان خوى شارددۆته وه دهسلاتى زانينى ئاگامه ندى (هەرگيز) نايگاتى و ناتوانىت رۆشنایى بهاويتە سەر. هوکارى دهستکورتى زانينى ئاگامه نديش له ودايه، كه

<sup>17</sup> - پرۆپوزىشىنى شيكارى *Analytic* تۆتۆلۆجيه و خسلەتى بابته كهى زانينى نوى پهيدا ناکات و هيچى تازهمان له بارهى بابته كه وه ناداتى چونكه ئەوهى باسى دهکات له پيشتر له ناو بابته كه دايه و بگره بوونى بابته كهى له سەر راوهستاوه له بهر ئەمه رەتدانەوهى بابته كه دژوارو ناکۆكه. پرۆپوزىشىنى تيهه لکيش *Synthetic* خسلەتى له بابته كه به وه جودايه و بوونى بابته كه بهو خسلەته وه گرێبه ند نيه و رەتدانەوهى دژوارو ناکۆك نيه و بوونى بابته كه له ناو نابات. نمونهى ئەمەش ئەو پرۆپوزىشنه نەن كه به ريگهى زانينى ههسته كيه وه دادەر پۆررين.

<sup>18</sup> Immanuel Kant. Op.cit., A:598, B:626-



ئەزمونەكانى زانين لە سنوورى كات و شوين دەرنەچن و زانينەكان بە  
 دياردەكانەو گيريان خواردوو نويمينەش دياردە نيه. ئاگامەندى، بۆ  
 ناسينى ئەم بابەتە، دەييت خۆى بگەيەنيتە ئەوديو سنوورى كات و  
 شوينەو ئەمەش كاريكى مەحەلە، چونكە كات و شوين دوو مەرجى لە  
 پيشترن بۆ زانين. ئاگامەندى ھەرچ ئەزمونىكى ھەييت لە ناو كات و  
 شويندا رۆو دەدات و بە ئەنجام دەگەيەنيت، بەلام كات و شوين ناكەونە  
 ناو ئەزمونى ئاگامەندييەو. بۆ نمونە من (ئىستا) لە قاوەخانەى (گارت  
 پلەيس) دانىشتووم و لەسەر ئەم كيشەيە دەنوسم. كاغەزەكانى سەر مێزەكەم  
 و فنجانى قاوەكەو چەند پەرتوو كيك دەبينم و گويم لە دەنگى  
 خەلكەكەى دەوروبەرمەو لە شوشەى قاوەخانەكەشەو ئەوتۆمبيلەكان لەسەر  
 شەقامەكە دەبينم. ئەمانە كۆمەلەى ئەزمونى ھەستەكين (ئىستا) لەم  
 (شوین) ەدا رۆوياندا. بەبى (كات) يكي ديارىكراو (شوین) يك ئەزمونە  
 ھەستەكەكانم ناتوانن زانينم بۆ پەيدا بكەن، بەلام من لە ئەزمونەكاندا  
 ئاگام لەبوونى كات و شوين نيه. ئەم دوو شيوازە لەپيشترە بۆ زانين، وەكو  
 كاغەزو قاوە مێزو ئەوتۆمبيلەكان و خەلكەكەى ناو قاوەخانەكە خويان بۆ  
 ئەزمونى ھەستەكەم دەرنەخەن. ئەو جياوازييەى لێردا پيوستە رۆون  
 بكریتەو لە نيوان نويمينەو شيوازی لەپيشتر (كات و شوين) بۆ ئەزمونى  
 ھەستەكى ئەو، كە نويمينە ھەرچەندە دەسلەلاتى ئەزمونى ھەستەكى  
 ناگاتى بە پيچەوانەى ئەمەشەو ئەو ناگەيەنيت ئەو راستەقینەيە

بەشتىكى دەرەكى دانەرىت. كانت لە باسەكەيدا لەسەر كات و شوپن دەيەوېت داكەوتى كات و شوپن رەتباتەو و بەدوو فۆرمى ناو بىر كەرنەو يان دابىت.

نومىنە بوونىكى شاراوېيەو نەزانراو، لەھەمان كاتدا بناغەيە بۆ فېنومىنە (دياردەكان) و دياردەكان بەبى ئەو نابن. پەيوەندى نيوان ئەم دوو رووى بوون لەم بۆچوونەو ھۆكاريەو زەرورەيەكى لۆجىكەندەيان لە نيواندا پەيدا دەكات. دياردە بەبى بوونى شتىك ، كە خۆى دەرخستەو نابىت، بەلام ئەو شتە لای كانت لەودىو دياردەكەوېيەو ناناسرىت و ھەمىشە بە شاراوېيە دەمىنەتەو. بەم شىوېيە كانت دەگاتە دۆگمايەكى گومانكارى و خۆى تووشى ناكۆكى دەكات. ناديارى و شاراوېيە نومىنە رېگەمان پىنادات بىناسىن و لەسەرى بدوېين، كەچى كانت خۆى، كە خاوەنى ئەم بىروباوەرەيە كۆمەللىك زانىارى لەبارەى نومىنەو پى راکەياندووين و پىناسى بۆ داتاشىو. لە لايەكەو دەلېت مەحالە ئىمە بتوانىن لە بارەى نومىنەو بزانىن و لە لايەكى دىكەوە باسى نومىنەمان بۆ دەكات. ئەگەر ئىمە نەزانىن شتىك ھەيە ناتوانىن باسى بکەين. شاراوېيە راستەقىنەو نەناسىنى كىشەيەكى گەورەيە بۆ ھەموو سىستەمىكى ئۆتۆلۆجى و تووشى گىرڧىكى گەورەمان دەكات. ئاگامەندى ھەمىشە لە ھەموو قۇناخىكى مېژوودا ھەولەيداو راستەقىنە

بناسیت و لەو ناسینەو مامەلە لە گەڵ جیهانی دەرەکی و بوونی خۆیدا دەکات و بەرھەمی زانینەکانی لە ژيانی پوژانەیدا دەبینی. لە سیستمی ئۆنتۆلۆجی (کانت) دا (راستەقینە) ھەبە بەلام نازانین چۆن ھەبەو چەو چ پەيوەندییەکی لە گەڵ ئیمەدا ھەبە. ئیمەش لە ئاستی ناسینی ئەودا نەك کورت بینین بەلکو ئیفلیجین و ھەرگیز پێی ناگەین. کانت بەتەنیا دووری راستەقینە ی باس نەکردووەو دەسلالتی زانینی ئەو راستەقینە یەشی لە ئاگامەندی سەندۆتەو ئاگامەندیش ، کە بەنەزانی پەیدا بوو بە نەزانیەو کۆتایی بە میژووی خۆی دەھێنیت و ھەولدانەکانی بۆ تیگەشتن لەواتای بوون بێ ھودە دەبێ و بە نامۆیی لەو راستەقینە دەژی.

کیشە ی نامۆ بوونی ئاگامەندی لە راستەقینەو لە فەلسەفەکی (کانت) دا بەزەقی خۆی دەرخستو (ھیگل) یش یەکیکە لە فەیلەسوفەکانی پاش کانت پەخنە ی لیگرتییت. ھەولدانە ی ھیگل، لەسەرەتاو، لەسەر پەتدانەو پەرپەو پەرپەو دوو لیستی ئۆنتۆلۆجی پەرپەتو لەم پەتدانەو ھەبە (بوون) ی بە یەك راستەقینە داناو، کە لەپەرپەسە ی خۆ تەواوکردنیا دیاردەکان بۆ خۆ دەرخستن و خۆ پیشاندان پەیدا دەکات. ھیگل لەدوو شویندا باسی (بوون) ی کردووەو واتاکە ی بۆ پەرپەکردوینەتەو. یەکەم لەسیستەمە ئۆنتۆلۆجیەکیدە دووھمیش لە

لۇجىكە كەيدا. ئىمە لەپىشدا واتاي بوون لە سىستەمە ئۇنتۇلۇجىە كەيدا  
شىدە كەينەو دەوای ئەمە دەچىنە سەر لۇجىكە دىيالىكتىكىە كەي.

بەيىروپراي ھىگل نامۇيى ئاگامەندى بارودۇخىكى زەرورىيەو  
ئاگامەندى تىدا دەروات. زەرورەتى نامۇيىش لەو دەدانيە، كە ھىزىكى  
دەرەكى بىجگە لە ئاگامەندى ئەم بارودۇخەي ھىنايىتە كايەو. زەرورەتىكە  
ئاگامەندى بۇ خۇ- تەواو كىردن و گەيشتن بە ترۇپكى تەواو كۇيى  
پەيداي كىردو. ئەو دەزانيىت، كە جىھانى دەرەكى، وەكو راستەقىنەيەكى  
پىچراو دوورە پەريز راوەستاو دەزايەتى لە گەل ئاگامەندى دەكات. لە  
ھەمانكاتىشدا جىھانى دەرەكى راستەقىنەيەكى جىاوازيەو زادەي  
ئاگامەندىيە. لىرەدا پەيوەندى دىيالىكتىكى لە نيوان ئاگامەندى و  
جىھانى دەرەكىدا پەيدا دەيىت. لە لايەكەو جىاوازن و لە لايەكى دىكەو  
يەكگرتوو. جىاوازيان لە يەكگرتىياندايەو يەكگرتىيشيان لە  
جىاوازيەكەياندا. لەبەنرەتدا يەك راستىن و ئەو بوونە ھەمەكى و  
گىشتگرەيە لەپىشتىردا باسما كىرد. لەم رۈوۋەو، بوون بۇ ھىگل بوو بە  
ئاگامەندى و جىھانى دەرەكىش زادەي بىرى ئاگامەندىيەو  
راستەقىنەيەكى سەربەخۇ نىە. ئەوۋى ھەيە ئاگامەندى و دىاردەكانى  
ئاگامەندىيەو بزوتنەوۋى دىيالىكتىكىش بزوتنەوۋىەكى ئاگامەندانەيە.

جياوازی ناوهرۆکی نیوان ئۆنتۆلۆجی هیگل و ئه‌ریستۆ له‌ویدا سهره‌له‌دات، كه‌ هیگل به‌ پێچه‌وانه‌ی ئه‌ریستۆه‌ (بوون) *Being qua* Being به‌ راسته‌قینه‌یه‌کی پڕو نه‌ گۆر داناییت و له‌و باوه‌رپه‌دايه‌ ناته‌واوو نه‌ناسراوه‌و بۆ خۆ ته‌واوکردنی پێیسته‌ خۆی تووشی نامۆیی، وه‌كو دهرچوونی جیهانی دهره‌کی له‌ خۆیه‌وه‌، بکات و له‌هه‌مانکاتدا هه‌ول‌ب‌دات له‌ رینگه‌ی یه‌کگرتنیه‌وه‌ له‌ گه‌ل جیهانه‌ دهره‌کیه‌که‌دا به‌سه‌ر نامۆییدا زالبیّت. ئەمەش دەمانگه‌یه‌نیته‌ راپه‌وی یه‌کانه‌گی بوون Pantheism، كه‌ زانیانی وه‌ك شه‌هاب الدین سوه‌ره‌ره‌دی (المقتول) و ئیبن عه‌ره‌بی و له‌ رۆژئاواش چه‌ند زانییه‌کی ئیلیایی و ئیکارت و برۆنۆو سپینۆزا مامه‌له‌یان له‌ گه‌لدا کردووه‌و سیسته‌مه‌ فله‌سه‌فیه‌که‌یان له‌سه‌ر دامه‌زراندوه‌. با ئەو خاله‌گرنه‌گه‌شمان له‌ بیر نه‌چیت، كه‌ بۆچوونه‌کانی هیگل له‌ بۆچوونه‌کانی برۆنۆو سپینۆزاوه‌ جياوازن و له‌سه‌ر چیه‌تی راسته‌قینه‌ی (بوون) هاو‌رانی. (بوون) لای برۆنۆو سپینۆزا، كه‌ به‌ Substance ناسراوه‌ پڕو له‌ گۆرانبه‌دهره‌و ناکه‌ویته‌ ناو بازنه‌ی (کات)ه‌وه‌. بۆ هیگل گۆرانه‌کاری (دیالیکتیکی) خسه‌له‌تیکه‌ بنه‌رته‌ی بوونه‌و بوون به‌بێ گۆرانه‌کاری ناتوانیت خۆی بگه‌یه‌نیته‌ ئەو قوناخه‌ی تیایدا نامۆنیه‌و له‌ گه‌ل جیهانی دهره‌کیدا هیچ جياوازییه‌کی نیه‌. گۆرانه‌کارییه‌کانی بوون میژووی نامۆبوونه‌و فله‌سه‌فه‌ش بۆ ئەم فله‌سوفه‌ داستانی نامۆبوونه‌. هه‌ول‌دانه‌کانی ئاگامه‌ندی بۆ له‌ناو‌بردنی

نامۆيى لەناو (كات)دا پروودەدات و(مىژوو) دەخولقىيىت.  
 گۆرانكارىيەكانى ناو مىژوو، كە دىيالىكتىكانە مەبەستى لە پىشتريان  
 بۆدانراو و ھەمىشە بەرەو پىشكەوتن رەوتدەكەن و فۆرمو ناوەرپۆكىكى  
 باشتر لە سبەينىدا بە ژيان دەدەن و ئەمىرۆ لە دويىنى باشتر سبەينىش  
 لەمىرۆ باشتر دەپرايىننەو. ھىگىل لەم رۋانگە گەشبينىيەو رۋداوكانى ناو  
 مىژوو بە زەرورەو پىر واتا دادەنيت و لە پىناوى گەيشتن بە تەواوكۆيى  
 لەژىر كارتىكردى ئاگامەندىدا لە دايك دەبن و دەمرن. لە بەر ئەمە ھىچ  
 رۋداويك يان گۆرانكارىيەك لەمىژوودا بى (مەبەست)و كۆپرانە نيەو بوون  
 بەگشتى تەنيكى زىندوو ئاگامەندەنيەو لەسەر پلانىكى ھۆشەكى، كە  
 خۆي نەخشەيكىشاو، دەسوپىتەو. ھىچ شتىك لە دەرەوى ئەم پلانەدا  
 نيەو ھىچى بۆ زياد ناكريت و ھىچى ليكەم ناكريتەو. بوون، ھەر چەندە  
 لە گۆرانى دىيالىكتىكىدا دەژى، سىستەمىكى داخراو و بە ئاگاھە  
 سەرپەرشتى ھەموو بابەت و رۋداو ھەندەكىيەكان دەكات و ھەموويان  
 لەژىر كارتىكردى و نەخشەي ئامادەكراوى خۆيدا دالەدەدات. بە  
 بىروراي من پەيوندى نيوان ئاگامەندى و جىھانى دەرەكى، ئەگەر لە  
 شىۋازە دىيالىكتىكىكەيدا باسى نەكەين، دەتوانىن بلىين بىرو باوەرەكەي  
 ھىگىل و سىستەمە ئۆنتۆلۇجىيەكەي لە سىستەمى (ئەفلاتونىيەتى  
 نوئى)و نەزىكە. ئەفلاتونىيەتى نوئى، كە ئەفلوتىن(205-170)بە خاوەنى  
 دادەنريت ھەندىك زاناو فەيلەسوفى موسلمانىش، وەكو ئىخوان ئەلسەفاو

ئەلفارابی و ئیبن سینا سوودیان لی وەرگرتووہو کردوویانہ بہ بناخہی سیستمہ تۆنتۆلۆجیہ کەیان، جیہانی دەرہکی بہ راستہ قینہیہکی (دەرچوو)لہ (بوونی یە کەم)وہ دادەنی<sup>19</sup>. ئەلفارابی دیمانہ رامیارییہ کەشی لہ پەر تووکی (آرا اهل المدينة الفاضلة) دا لەسەر ئەم سیستمہ داناوہو پەییوہندی نیوان دەرلەت و کۆمەلی لہ گەل پەییوہندی نیوان بوونی یە کەم و جیہاندا بەراورد کردووہو بہ زەرورہی داناوہ. ھۆکاری نزیک بوونہوہی فەیلەسوفہ موسولمانەکان لہ ئەفلاتونیہتی نوێ و پارەوی دەرچوون Emanation لەوہدایە، کە ئەم فەیلەسوفانہ لہ مامەلە کردنیان لہ گەل فەلسەفەو لۆجیکی ئەریستۆدا تووشی ناکوکی بوون. بە گوێرہی لۆجیکی ئەریستۆ شتیک لہ ھیچہوہ پەیدا نایت *Ex nihilo nihil fit*. بۆ ئەوہی جیہان ئافەرید بکریت (سەدەمی یە کەم) پیویستی بہ ئەستویہکی لہ پیشتەر ھەبووہو ئەو ئەستویہی ھیناوہو فۆرمی تازہی لہ سەر نەخشانووہو ئەم جیہانہی لی پەیدا کردووہ. بۆچوونی میتافیزیکی ئەریستۆ لہ گەل بیردۆزی ئافەریدکردنی جیہان

<sup>19</sup> - پارەوی دەرچوون Emanation لەسەرئادا لہ فەلسەفەی ھیندیدا (بەکتی قیدەنتا)لہ ناو پەر تووکی (باگفید گیتا)دا باسکراوہ. ئەفلوتینیش کە رابەری فیرگە (ئەفلاتونیہتینۆی) یە کردوویەتی بہ بناخە سیستمہ میتافیزیکیہکی. ئەفلوتین لہ شاری لیکۆپۆلس لہ میسر لہ دایک بووہو دوایی چووہ بۆ رۆم و خوێندنگایەکی بۆ فیر بوونی فەلسەفە دامەزراندوہ. ئەم فەیلەسوفہ لہ ژێر کارتیکردنی فەلسەفەئەفلاتون و مەسیحایەتی لہ کیشە فەلسەفیەکان داوہ. پۆرفری *Porphyry* یەکیک لہ شاگردەکانی بەرھەمەکانی لہ شەش بەرگدا بەناوی *Enneads* بلاوکردۆتەوہ و چەند پەر تووکیکی ئەم بەرگانہ لہ سەدەمی مەنمون لہ بەغدا لەلایەن ئەلکندی (فەیلەسوفی موسولمان) کران بە عەرەبی، بەلام ئەلکندی بہ ھەلە ئەریستۆی کرد بە خاوەنی ئەم بەرھەمانہ.

لە ناو قورئاندا، كە گوايە بوون لە هيچەوه ئافەريدكراوه *Creatio ex nihilo* ناگونجيت.<sup>20</sup> فەيلەسوفە موسولمانەكان، كە لەپيشتەر ناومانبردن، نەيانتوانيوە يەككە لەم دوو لايە (بيردۆزی ئەريستۆ قورئان) رەتبدەنەوه. خو ئەگەر لەگەڵ بيروپراکەي ئەريستۆ بوونايە ئەوا دەبوايە باوەريان بەدوو راستی ئەزەلی و ئەبەدی بەينايە، كە ئەمەش لەگەڵ ناوەرپۆکی ئيسلامدا ناکۆکەو وازهيئان لە فەلسەفەو گەرانهوه بۆ (بروا)ش بۆ ئەمان هەلۆيستیکي رۆشنبييرانە نەبۆه. بۆ زالبوون بەسەر ئەم ناکۆکیەدا فەلسەفەي ئەفلاتونیهتی نوێ رێگەچارەو بەدیلیکی فەلسەفيانە بووه، كە بەپيچەوانەي ئەريستۆوە ئەستو بە هەميشەيي دانائيت و، وەكو بيردۆزە قورئانيەكەش (هيچ) ناكات بەسەرچاوەي (بوون). لە راپرەوي دەرچوندا جيهانی دەرەکی و بوونی يەكەم لەناو يەكدانين، چونكە جيهانی دەرەکی لە بوونی يەكەمەوه دەرچووهو لێي جياپۆتەوه، ئەمەش لە فەرھەنگي سۆفيگەریدا، وەكو بۆچوونەكەي هيگل نامۆيي ئۆنتۆلۆجیە، لەھەمانكاتيشدا جيهانی دەرچوو لە بوونی يەكەمەوه جياواز نیەو بوونی يەكەم سەرچاوەي جيهانە. جيهانی دەرچوو بوونی يەكەمەو ئەويش نیە. وەكو ئەوهو وەكو ئەويش نیە، ئەمەش ئەو پەيوەنديیە ديالېكتيكيەيە هيگل لەنيوان ئاگامەندی و جيهانی دەرەكيدا بۆي رپوونکردوينەتەوه. ئيبن سينا بەشيۆەيەکی دیکە بۆ رپوونکردنەوهی ئەم

<sup>20</sup>- بروانە: قورئان، 2:117، 16: 40



په یوه نډیه زاراوه ی تازهی به کار هیڼاوه وهکو بوونی زهروری و بوونی گونجاو. بوونی زهروری بوونی یه که مهو بی ئه وهی پوړیستی به بوونیکی دیکه هه بیټ ده توانیت بیټ و سه رچاوهی بوونی گونجاویشه. بوونی گونجاو له بوونی زهرورییه وه ده رچوهو به بی ئه و نایټ، واته بوونی گونجاو بو پیدای بوونی په نا ده باته بهر بوونی زهروری. ئه مه ش له لای ئیبن سینا بو سله مانندی بوونی (بوونی زهروری) یان (بوونی یه که م) بووه به به لکه.<sup>21</sup>

له لوجیکی دیالیکتیکی (هیگل) دا (بوون) بووه به یه که م کاتیگوری و بنه رته ی هه موو کاتیگوریه کانی دیکه و راسته وخو دهناسریت. له بهرته وهی بنه رته ی هه موو کاتیگوریه کانی دیکه یه، بوون لیږده هه مه کیه و خسله تیکی تاییه تمه ندی نیه. بوونی هه موو شتیکه و هیچیشه، چونکه وهکو میزه که ی بهر ده مم یان کاغه زه کانی ژیر ده ستم هه نده کی نیه و به ریگه ی زانینی هه سته کیه وه نادوزریته وهو بوونیکی ره وانه Pure Being.<sup>22</sup> تایا مه به سته ی هیگل له ره وانی بوون چیه؟ له وه لامی ئه م پرسیارده ا حه ز ده که م نمونه ی میزه که ی به رده ستم به ینمه وه. میزه که له ته خته دروستکراوه و رهنگی زه رده و رهقه و فورمیکی تاییه تی هه یه و لوس

<sup>21</sup> - ابن سینا، کتاب النجاة، القاهرة، 1960. لاپه ره 332

<sup>22</sup> - Hegel F.w. *Encyclophedia of Philosophical Sciences*, Part one, translated by William Wallace, London: Oxford University Press, 1985. Section 86

و سارده. هه موو ئەم خسلەتانه به رېگه‌ی هه‌سته‌كانمه‌وه به‌من گه‌يشتون. ئەگەر ئەم خسلەتانه يەك له دواى يەك له مێزه‌كه دابرين و لى جياكه‌ينه‌وه ئەوه‌ی دەمىنیتته‌وه (بوون) يكه، كه خسلەتى نيه‌و (هه‌يچ) ه. <sup>23</sup> مێزه‌كه به‌و خسلەتانه‌يدا دەناسریت و به‌ بى خسلەته‌كان ئەوه‌ی هه‌يه (بوون) يكه، كه ناتوانين باسى بكه‌ين و بوونى شيبكه‌ينه‌وه. ليرەدا بۆچوونه‌كه‌ی هه‌يگل له‌ گه‌ل بۆچوونى (كانت) دا هاوپايه. هه‌ردوو ئەم فه‌يله‌سوفانه وه‌كو ئيبين روشد هه‌وليانداوه ئاماژه بۆ ئەو خاله‌ بكه‌ن، كه (بوون) ناكات به‌ خسلەتى بابەتێك و به‌لكو به‌ پيچه‌وانه‌وه بوون ده‌كات به‌ بناخه‌يه‌كى ئۆنتۆلۆجى زه‌رورى بۆ خسلەته‌كان. له‌ لايه‌كى ديكه‌وه هه‌يگل كاتيگۆرى (هه‌يچ) يان (نه‌بوون) ی له‌م بوونه ر‌ه‌وانه‌وه ده‌ره‌يناه‌وه كردوويه‌تى به‌ سه‌رچاوه‌ی (نه‌بوون)، ئيمه ئەم بۆچوونه ر‌ه‌تده‌دينه‌وه‌و له‌و باوه‌ر‌ه‌داين بوونىكى پ‌ر‌ نايت به‌ سه‌رچاوه‌ی نه‌بوون و ئەم خاله‌ش له‌ به‌شێكى ديكه‌ی باسه‌كه‌ماندا به‌دریژى ر‌وونده‌كه‌ينه‌وه.

ده‌بين توێژينه‌وه‌كه‌ی ئەريستۆ له‌مه‌ر مانای بوون تاكو ئەمه‌رۆ مشتوم‌رى له‌سه‌ركراوه. ئەمه‌ش وابه‌سته به‌ ئالۆزى توێژينه‌كه‌وه، كه له‌ لايه‌كه‌وه بوون به‌ هه‌مه‌كى و گشتگرو بنه‌ر‌ه‌تى هه‌موو بوونه هه‌نده‌كه‌كان داده‌نيت و له‌لايه‌كى ديكه‌وه ده‌يكات به‌ بوونىكى به‌رزو تاك و سه‌ده‌مى

<sup>23</sup>- پ‌ر‌وانه: Muhammad Kamal, *Hegel's Metalogic*, Karachi: Royal Book co., 1989. P.28

يەكەم بۇ جىھان. ئەم دوو شىۋازى لىكدانەۋەيە بەدوۋ جۆرى ناكۆك و دژ  
ۋەستاۋ راقەى راستى بوونمان بۇ دەكەن. شىۋازى يەكەم بەتەنيا بوونە  
بەرزەكە بەراستى لە قەلەم دەدات و جىھان دەكات بە پاشكۆۋ  
ئافەرىدەكراۋى ئەۋ. دوۋەمىشيان راستى بوون و جىھان لە يەكەم  
جياناكتەۋەۋ باۋەر بەراستىكە لە دەرۋەى جىھاندا ناھىيەت، چونكە  
ئەۋەى ھەيە بوون و دياردەى بوونە، يان بوون و راستى بوونە، كە  
لەيەكەم ناپچرېن و بەبى يەكەم نابن. بوون راستى يەۋ راستىش بوونە.  
گرفتى رېگەى توپژىنەۋەكەمان واتاى ئەم بوونەيە، كە لەگەل  
(راستى) دا ھاۋتا دامانناۋەۋ كىرۋومانە بە بنەرەتى ھەموۋ بوونىكى  
ھەمەكى. لەم سەرەتايەشەۋە شىۋازى يەكەمى لىكۆلىنەۋەكە بۇ واتاى  
بوون لاي ئەرىستۆ رەتدەدەينەۋەۋ لىكۆلىنەۋەى دوۋەم دەكەين بە خالى  
دەستپىكردنى گەشتەكەمان. بەلام چۆن بتوانين (بوون)، كە نايىت  
بەخسلەتى ھېچ بابەتېك باسبەكەين و لە واتاى بىكۆلىنەۋە؟ ئايا ئەۋ  
(بوون) ە چىە بوە بە بنەرەتى ھەموۋ شتېك و باسېشى ناكىت؟ يان  
بۆچى نەتوانين پىناسەيەكى بۇ دابتاشين و ۋەكو بابەتېك ناۋەرۋكى  
بناسين؟ ۋەلامى ئەم پىسيارانە لەبەردەم پىرۋژەيەكى (ئۆتۈلۈجى) دا  
راماندەگرېت، كە ھايدىگەر بەدرېژايى تەمەنى ھەۋلىداۋە بىگەينىتە  
ئەنجام و ئۆتۈلۈجىيەكى نوي بەناۋى (ئۆتۈلۈجى بنەرەتى)  
بەيىتەكايەۋە. ئايا ھايدىگەر توانىۋىيەتى ۋەلامى ئەم پىسيارانەمان بۇ

ئامادە بىكەت؟ پېش ئەۋەدى مامەلە لەگەل ۋەلامى ئەم پىرسىيارانە لەسەر ۋەلامدانەۋەى ھايدىگەر بىكەين، بابزانين ئەم فەيلەسوفە چۈن رېگە چارەى بۇ گىرەتەكە دۆزىۋەتەۋە.

ھايدىگەر لەگەل ئەۋ بىرىيارانەدا ھاۋرا نىە، كە بە بۇچۈۋنى ئەۋان (بوون) پېناسەى بۇ دانانىت ۋ نارەزايى خۇى بەرامبەر فەيلەسوفەكانى پاش ئەرىستۆ لەسەر ئەم خالە دەرپرېۋە. بەگۈرەى فەيلەسوفەكانى پاش ئەرىستۆ، لەبەر ئەۋەى (بوون) شتېك نىە پېناسە بىكرېت، ئەۋا پېۋىست ناكات خۇمان بە لېكۋلىنەۋە لەسەر واتاكەى بەسەربەرىن. ئەمەش ئاكامېكى نەرىى، ۋەكو ئاكامى بۇچۈۋنە مېتافىزىكىكەى كانت لەدۋايە. ئەگەر (بوون) بنەرەتى ھەموو شتېك يېت ۋ ئەۋ بنەرەتەش نەناسراۋ يېت ئاگامەندى ناتوانېت نەژادۋ بنەرەتى خۇى ۋ شتەكانى دىكە بدۆزىتەۋەۋ لەۋ نەژادۋ بنەرەتەش نامۆ دەيېت. ئاگامەندى لەژېر ئەم بارو دۆخەدا(پاستى) ناناسېت ۋ بە نەزانى ۋ دوور لەپاستىەۋە دەمىنېتەۋەۋ بابەتى بىرکردنەۋەى دەيېت بەشتىكى ناراست. بەلگەى فەيلەسوفەكانى پاش ئەرىستۆ بۇ گەىشتن بەم ئاكامە نەرىيە ناماقول نىە. ئەۋان پەپرەۋى لۇجىكى ئەرىستۆيان كىردوۋەۋ لەۋ سىستەمە لۇجىكىەدا شتېك پېناسە دەكرېت، كە(Genus)جىنسىكى لە پېشتىرى ھەيېت ۋ جىاۋازىەكەشى لەگەل شتېكى دىكەدا بەراۋرد بىكرېت. (بوون)

بنەرەتى ھەموو شتېكەو جىنسىيىكى لە پېشتىرى نىيە، لەبەر ئەمە ياساى لۇجىكى ئەرىستۇ بۇ داتاشىنى پېناسە بەسەردا ناسەپپىرىت و (بوون) پېناسە ناكىت.<sup>24</sup> ئەم بۇچوونە، وەكو باسمانكرد، لەسەر بىركردنەوئەيەكى لۇجىكەندەنە راوہستاوہو نكۆلى لى ناكىت. مادامەكى (بوون) جىنسىيىكى لەخوى گەورەترى نىيە ئەوا پېناسەى بۇ دانانى. با ئەو خالەشمان لەبىر نەچىت، كە ياساكەى ئەرىستۇ بەسەر بوونە ھەندەكىەكاندا ساخ دەپتەوہو ئەو ناكەيەنيت، كە رېگە لە ئىمە بگىت و نەورىن خۇمان لەقەرەى كىشەكە بدەين. ئەگەر بە دىدى ئەرىستۇ يان فەيلەسوفەكانى پاش ئەو (بوون) لەبەر ئەوہى ھەمەكىە پېناس نەكىت بۇ ئىمە لەمىرۇدا گرنگە ھەولى لىكدانەوہى واتاكەى بدەين و لەو راستىە تېبگەين، كە بنەرەتى بوونى ئىمەو ھەموو شتەكانى دىكەيە. كاتى ئەو ھاتوہو ئاگامەندى لە واتاى بوون بگات و خوى لەدەست نامۇيى لەو راستىەوہ رزگار بكات.

شىوہى توپژىنەوہى واتاى (بوون) سىستەمىكى ئۇنتۇلۇجىمان بۇ دادەمەزىنيت، كە بەپېچەوانەى ئۇنتۇلۇجىەكانى دىكەوہ بنەرەتىە. ئۇنتۇلۇجى بنەرەتى لەبەشېك يان لايەنىكى بوون ناكۆلىتەوہو

<sup>24</sup>- بۇ پروونكردنەوہى ئەم خالە بروانە: محەمەد كەمال، ئۇنتۇلۇجى بنەرەتى و بوونى مرۇف، دەرگاى ھەوار، ئەدىلايد، 2001، لاپەرە 13- 14

(بوون)بەگشتى *Being qua Being* دەكات بە بابەتى لىكۆلىنەۋەكەى. لەبەرەى (بوون)ى گشتگر بنەرەتى ھەموو شتېكە توپژىنەۋەكەشمان لەمەر ئەو دەپىت بەبنەرەتى.<sup>25</sup> (بوون)ى گشتگر لە زمانى ئالمانىدا بەم شېۋىيە *Sein* و بوونە ھەندەكىەكانىش بە *Seinden* دەنوسرىت و ھايدىگەر ئەم دوو شېۋە نوسىنەى لە فەلسەفەكەيدا بۆ ئەم دوو فۆرمەى بوون بەكارھىناۋە. لەزمانى ئىنگىلىزىدا (Being) و (being)، بە پىتى گەرەى (B) بۆ بوونى گشتگر بچوك (b) بۆ بوونى ھەندەكى دانراون. لای فەيلەسوفە موسولمانەكان، بەتايىبەتى ئىبن عەرەبى (الوجود) و (الموجود)ى بۆ ئەم دوو فۆرمەى بوون داتاشىۋە لە بۆچۈنە (يەكانەگى) يەكەيدا ھەموو شتېك بە (الوجود) داناۋە تەنانەت كېشەى (لاإله إلا الله)ى كىرۋە بە (لاموجود إلا الله)، كە بە دىدى من دەتوانرىت بىرىت بە (لاموجود إلا الوجود)، چۈنكە ئەو راستىيەى ئىبن عەرەبى باۋەرى پىدەكات (الوجود)ە، يان بوونە گشتگرەكەيە ھەموو موجودىك يان ھەبوويەك تىايدا پەيدا بوۋە. ھەزدەكەم لەم رپوونكرىدەۋەيەدا باسى مەلاسەدرەئەلدىنى شىرازى (كە بە مەلا سەدر ناسراۋە) بىكەم. مەلا سەدر، ۋەكو فەيلەسوفىكى ناكۆك لەگەل رىبازى ناۋەرپۆكگەرى سۈھرەۋەردى و مامۇستاكەشى (مىر داماد) بوونى كىرۋە بە بنەرەت و ئۆتۈلۈجى زىندوۋ كىرۋەتەۋە. بۆ مەلا سەدر بوون نەك ناۋەرپۆك

<sup>25</sup> Martin Heidegger. *Being and Time*, translated by John Macquarrie and Edward Robinson, London: Blackwell, 1992. P.31

بىر پەرىيىكى يەككىرتوۋى ھەبۈەكانەۋ ناۋەرۋۆك بەبى بوون نايىت و ناتوانى  
 بوونى ھەبۈۋىيەك پەيدا بىكات. ئەمەش لەگەل بىروباۋەرپى سۈھرەۋەردى و  
 شوپىنكەۋتوۋانى فەلسەفەى ئىشراقىدا ناكۆكە، كە بوون بە چەمكىكى  
 ھۆشەكى دادەنىت و باۋەر بە بابەتتەتى بوونى ناكات و ھەموو شتېكىش  
 بۆ ناۋەرۋۆك (ماھىيەت) دەگەرپىننەۋە. مەلا سەدر لە پەرۋەكەكەيدا  
 (الاسفار الأربعة) ھەۋلىداۋە بە بەلگەى لۆجىكەمەندانە بۆچۈنە  
 ئۆتۈلۈجىيەكەى سەقامگىر بىكات. ئەم لەۋ باۋەرۋەدايە ئەگەر(بوون)  
 چەمكىكى ھۆشەكى بىت و خاۋەنى كيانىكى ئۆتۈلۈجى لەدەرۋەى  
 بىر كەرنەۋەدا نەبىت، چۆن دەتوانىن بۆچۈننى(خا) بسەلمىنىن؟ چۈنكە  
 لەم ھالەتەدا بەگۈيرەى بۆچۈننى ئىشراقىيەكان بوونى(خا)ش دەبىت بە  
 چەمكىكى ناۋ بىر كەرنەۋە ھىچى تر.كەۋابوۋ، ئەۋەى گرىنگە  
 ھەبىت(بوون)ە نەك ناۋەرۋۆك و دەبىت لە پىشتىر دابىرىت و ناۋەرۋۆكىش  
 تەنبا ئەۋ خىلەتەنەيە، ھەبۈەكان، ۋەكو مەۋق و درەخت و ئەسپ لە  
 يەكدى جيا دەكاتەۋەۋ لەھەمان كاتىشدا (مەحدود) يان دەكات.  
 بۆرۈۋەن كەرنەۋەى ئەم دوو فۆرمەى بوۋنىش لاي ئىمە، لە ئىستەۋە بوۋنە  
 گىشتىگرەكە بە (بوون)ۋ بوۋنە ھەندەكەكانىش بە(ھەبوۋ) ناۋزەد دەكەين و  
 بەم شىۋەيە *Sein* يان *Being* الوجود (بوون)ە و *Seinden* يان *being* يا  
 الوجود لە زمانى فەلسەفەى ئىمەدا دەبىت بە (ھەبوۋ). شتېكى ھەبوۋ،  
 ۋەكو مېزەكەى بەردەستمان ھەندەكەىۋ بە بى(بوون) نايىت و ناتوانىت بىت

بە بنەرەت بۇ بوونی خۆی و شتیکە ھەيە. (بوون) بە پېچەوانەى شتیکى ھەبوو ھە بنەرەت بەدەرەو بۇ بوونی خۆی پەنا بۇ بوونیکی دیکە نابات و پېش ھەموو ھەبوو ھەکان دەکەوئەت و بنەرەتیکى زەرورى و لە پېشترو بى (غايە)یەو وەکو راستیەکەى ئەریستۆ دەسەلاتیکى ھۆشەکی رەھا نیە تاكو نەخشەو (غايە)ی ھەبوو ھەکان لە پېشتەر ئامادە بکات.

ئىستا ھەول دەدەم وەلامى ئەو پرسىارە بدەمەو، کە لەو ھەو پېش ئامارەمان بۇ کردو روونیدەکەمەو چۆن ھايدیگەر مامەلە لەگەل ئەم کیشەیدە دەکات. بە بروای من ھايدیگەر نەیتوانیو وەلامىکی راستەوخو رەوانمان بداتى و واتای (بوون) بخاتە بەردەممان. ئەمەش بۆتە ھۆکاریک بۇ لیکدانەو ھى جۆراو جۆر لەمەر واتای بوون لای ھايدیگەر. پېش ئەو ھى بىمە سەر وەلامەکەى ھايدیگەر، بۇ سەلماندى دروستى ئەم بیروپرایە، لیکدانەو ھى ھەندیک بیاریار باسدەکەم، کە ھەولیانداو لەواتای بوون لە فەلسەفەى ھايدیگەردا تیبگەن. جۆزىف کۆکلمانس بوونی لە لای ھايدیگەر بەپروفسەيەکی دینامیکی داناو، کەبەرپىگەى خۆدەرختنى بوونەو راستیش پەیدا دەکات.<sup>26</sup> لیرەدا کۆکلمانس بوونی لەگەل ھۆشى رەھای *Geist* ھیگلد بەراورد کردوو ھە لەروانگەيەکی ھیگلییەو تەماشای کیشەکەى کردوو. بىگومان ئەم کارە رەوايەو لەویدا سەر

Joseph J. Kockelmans. *On the Truth of Being: Reflections on Heidegger's later* -<sup>26</sup> *Philosophy*, Indiana University press, 1984. P.54



ھەلدەدات، كە ھايدىگەریش، ۋەكو ھىگىل (بوون) لە (كات) جيانا كاتە ۋە ۋە بە دىنامىكى دادەنيت. <sup>27</sup> لەم رۋو ۋە ھايدىگەر لە گەل بۆچوونە ئۆتۈلۈجىيە كەى ئەرىستۇدا ناكۆكە چۈنكە ئەرىستۇ بوونى، ۋەكو پرنسىپالى يەكەم لەناو بازنى كاتدا دەرھىنا ۋە بە نەگۈرى دانا ۋە. ئەمەش زياتر بۆچوونىكى ئەفلاتونىيە ۋە لەناو سىستەمە ئۆتۈلۈجىيە كەى ئەرىستۇدا ماۋەتە ۋە.

ھىوبەرت درايفوس لە گەل كۆكلمانس ھاۋرانيە ۋە جەخت لەسەر ئەو خالە دەكات، كە بوون لەلاى ھايدىگەر بە پرۆسە دانانىت. <sup>28</sup> ۋىليەم رىچەردسەن ھەردوۋ راکانى ئەو دوۋ بىريارەى پىشوو بەدروست دادەنيت ئەمەش دەگەرپىتە ۋە بۆ بۆچوونە كانى ھايدىگەر خۆى، كە لەلايەكە ۋە بوون ۋ جىهان بەيەك شت دادەنيت ۋ لەلايەكى دىكە ۋە دەلەيت بوون رەوانە ۋ ۋەكو جىهان فۆرمىكى پىدراۋى نىيە. <sup>29</sup> مېشىل زىمەرمان بوونى بە گۆرانكارىيە كانى مېزوۋ دانا ۋە، كە لە رېگاي ئەوانە ۋە خۆى دەرەخات.

<sup>27</sup> - بىرۋانە بەرھەمىكى نوسەر:

Mahammad Kamal, "Critique of Heidegger's Understanding of the Meaning of Being", *Indian Philosophical Quarterly*, No. 3, July 2001, The University of Poona, India.

<sup>28</sup> Hubert L. Dreyfus. *Being-in-the-World: A Commentary on Heidegger's Being and Time, Division I*, The MIT press, 1991. P.11

<sup>29</sup> William J. Richardson. *Heidegger: Through Phenomenology to Thought*, Dan Haag: Martinus Nijhoff, 1963. P.152

ئەمەش لە ڤاكەى كۆكلمانسەو نەىكەو گۆرانكارى، كە پڕۆسەىەكى دىنامىكىە لە ھەمانكات دا (كات)ىە.<sup>30</sup>

ھاىدىگەر دەلەيت، "بابەتى لىكۆلىنەو ەكەمان بوونى بابەتەكانە نەك بابەتەكان".<sup>31</sup> ئەمەش لەخۆىدا كىشەىەكى مېتافىزىكىەو ژوور بابەتەكان يا ھەبوو ەكان دەكەوئەت و لە (بوون) يان دەكۆلەتەو. بۆ نموونە، ھاىدىگەر ناىەوئە پىمان بلىت (مىز) چىە، بەلكو پرىسار لەبوونى مەزەكە دەكات و دەىەوئەت ئەو ەناسەيت، كە بوونى مەزەكەى لەسەر ڤاوەستاو. لەبەر ئەمە ئەو ەنەرەتەى ھاىدىگەر بەشەوئەىدا وئەلە مەزەكە نىەو ڤاستىەكە لەژوور بوونى مەزەكەو ەو ەو داناو ەو بەبى ئەو مەزەكە ناىت. ەناسىنى مەزەكەش، كە بابەتىكى ەستەكىەو بەھوئە ئەزموونى ەستەكىەو ەناسرەيت، ئەو ەناخەىە نادۆزىتەو. ئەگەر بەوردى لە سىستەمە ئۆنتۆلۆجىەكەى ھاىدىگەر تەنەگەىن، دەشەيت توشى ئەو ەلە ەلەسەفىە بىىن، كە سىستەمەكەى دەخاتە ڤىزى مېتافىزىكى ئەفلاتون يان ئەرىستۆو ەو دەمانگەىەنئە ئەو باوەرەى ئەمىش، وەكو ئەوان باوەرەى بەڤاستىەكى بەرزو دوور ەىە. ھاىدىگەر ناىەوئەت ەوئە لەم كىشەىە بەدات و ڤاستى يان (بوون) بە بەرزو دوور دانائەيت و لە بابەتە

<sup>30</sup> - Michael Zimmerman. *Heidegger's Confrontation with Modernity, Technology, Politics, Art*, Indiana University Press, 1990. P. 116  
<sup>31</sup> - Martin Heidegger. Op. cit., p.26

ھەبوۋەكانىش ناپچرىنئىت. (بوون) بىنەرەتەو ھەموو شتىكى لەسەر  
 راۋەستاۋە. ھەرچەندە ئەو بىنەرەتە بە شتىكى جياۋاز دادەنرئىت بەلام  
 ئۆتۈلۈجىانە لە ھەبوۋەكان دانابرىت. بوون و ھەبوون تەواۋكەرى يەكدىن  
 جياکردنەۋەيان لەيەكدى مەھالە. لە شۈيئىكى دىكەدا ھايدىگەر بوون  
 بە(ھىز) يان بە(نىشتمان) دادەنئىت و ھۆنراۋەكەى(ھۆلدەرلن)ى ھۆنەرى  
 ئالمانى بەناۋى "Home coming" بۇ روونکردنەۋەى ئەم واتايە بەكار  
 ھىناۋە. <sup>32</sup> بىگومان لىكدانەۋەى واتاي بوون ۋەكو(ھىز)ىك، كە  
 بەبەردەۋامى ھەۋلى خۆدەرخستن دەدات بىرى بۇچۈنەكەى (نىتسشە)مان  
 دەخاتەۋە، كە (بوون) بە (ويست) لە پىناۋى پەيداكردى ھىزدا Well to  
 Power نازدە دەكات. ئەۋەى زياتر كىشەكەمان لا ئالۋز دەكات  
 لىكۈلئىنەۋەيەكى دىكەى ھايدىگەرە لەمەر فېنۋمىنەۋ دياردەى  
 فېنۋمىنە.

لەم لىكۈلئىنەۋەيەدا فېنۋمىنە، كە لە سەدەمى (كانت)ۋە بەدياردە دانراۋە،  
 ۋادەردەكەۋىت دياردە نەبىتو بۇ خۇ ۋەدەرخستن پىۋىستى بەدياردە ھەبىت.  
 ئەمەش لە مېتافۇرى نەخۇشيدا *Krankheitserscheinungen*  
 روونكرۋەتەۋە. <sup>33</sup> بۇ نمونە نەخۇشى گرانەتا، فېنۋمىنەيەۋ بۇ ئەۋەى

<sup>32</sup> - Martin Heidegger. "Letter on humanism", in *Basic Writings*, David Farrell

Krell(ed.) London: Routledge, 1996. P.220

<sup>33</sup> - Martin Heidegger. *Being and Time*, P.51

خۇى دەربخات پېۋىستى بە چەند دىاردەيەك (بەرز بوونەۋەى پلەى گەرماۋ ئازارى لەش و كەم كىرنەۋەى خواردن) لە نەخۇشەكەدا دەيىت. ئەم دىاردانە نەخۇشەكە (گرانەتا) نىن. نەخۇشەكە شتېكە بەرپىگەى ئەم دىاردانە خۇى دەردەخات. بەم شېۋەيە فىنۇمىنە بەدىاردەكان بوونى خۇى دەسلەمىيىت و خۇى دەردەخات و خۇى بە ئاگامەندى دەناسىيىت. پەيۋەندى نىۋان فىنۇمىنەۋ دىاردەى فىنۇمىنە زەرورىيە. بەبى دىاردە فىنۇمىنە خۇى دەرخات و دىاردەش بەبى فىنۇمىنە نايىت. بۇ ئەۋەى فىنۇمىنە بناسرىت پېۋىستە دىاردەكان بدۆزىنەۋە. ئەم پەيۋەندىيە زەرورىيە (كانت) لە پېش ھايدىگەرەدا لە نىۋان نۇمىنەۋ فىنۇمىنەدا دايمەزانەۋە، بەلام ھايدىگەر، ۋەكو كانت، باۋەر بە نۇمىنە ناكات و ئايدىالىستىيانە نارۋانىتە كېشەكە. بۇ ئەۋ ئەۋەى ھەيە فىنۇمىنەۋ دىاردەكانى فىنۇمىنەيە، يان لە پېشتەر ئامارەمان بۇ كىرد (بوون) ۋ (ھەبوون) ۋە ئۆتۈلۈجىيانە يەكيان گىرتۈۋە. فىنۇمىنە راستىيەقىنەيەكى بەرزو دوور نىۋە شتېكە ھەيەۋ بۇ سەلماندى بوونى پېۋىستى بە خۇ دەرخستىن ھەيە. بەم شېۋەيە ھايدىگەر فىنۇمىنەۋ بوونى بەيەك راستى دانائەۋە لەيەكيان جىياناكاتەۋە. ھەندىكجار بوونىك نانسرىت يان نادۆزىتەۋە، ئەۋ بوونە راستىيەكى بەرزو شارائە، ۋەكو جىهانى ئايدىاي ئەفلاتون و نۇمىنەى كانت نىۋە فىنۇمىنەيەكە ھىشتا دىاردەكانى خۇى بۇ ئاگامەندى دەر نەخستۈە يان دىاردەكانى وونبوون و ئەۋىش نىژراۋەۋ ئىتر خۇى بۇ



بیر چۆتەو. <sup>35</sup> ئایا ئەو بوونە لە بیرچووە چیه؟ چۆن بیناسین؟ چ جۆرە خسلەتییکی هەیه؟ چ ناوەرۆکی بۆ ئاگامەندی دیاری دەکات؟ لە وەلامدا؛ هیچ. بوون، کە لێردا باسیدەکەین میژو کاغەزو فنجانی قاوەکەى بەردەمم و درەخت و ئوتۆمبیلەکانى دەرەوێ قاوەخانەکە نیه، من و کەسانى دەورووبەرم نیه و خسلەتییکی دیاری کراوی نیه تاكو پیناسەى بکات. بوونی ئەو بۆ ئاگامەندی وەکو(هیچ)ە، بەلێ (بوون)هیچە ئەستەمە بتوانین ئاماژە بە خسلەتەکانى بکەین. ئەمەش کلۆلى و دەستکورتى ئاگامەندی نیه، بەلکو لەوهدایە، کە بوون هیچ خسلەتییکی نیه تاكو ئاماژەى بۆ بکریت، یان نیتشە گووتەنى؛ بوون هەلمە. <sup>36</sup>(هیچ)، لێردا، واتایەکی رەهای نیهو ئەوێش ناگەیهنیت بوونی ئیمە لەناو بۆشاییەکی بى پانتاییدا دەسپێتەو. هیچى بوون لە بى خسلەتیدایە. بوون هیچە یان شتیکیە باسى ناکریت و وەکو فینۆمینە بەهۆى دیاردەکانیەو دەناسریت. بوونی من یان قاوەخانەکەى تییدا دانیشتووم بەلگەن بۆ ئەو، چونکە بوون بناخەیه بۆ بوونی من و بابەتە هەبووەکان.

<sup>35</sup> - Martin Heidegger, *An Introduction to Metaphysics*, translated by Ralf Manheim, Haven: Yale University press, 1959. P.13

<sup>36</sup> - هەمان سەرچاوە لاپەرە 36

ئالۆزى توۋىڭىنەۋەكەى ھايدىگەر لاي سارتەر ئاۋەلا بۆتەۋەۋ گرىڭكانى  
 كراۋتەۋەۋ ئەم زاناىە ھىندە خۆى بەكىشەكەۋە ماندوۋ نەكردوۋە. بوونى  
 مەرۋف بۆ ئەم فەيلەسوفە لە ھەموۋ كىشەيەكى فەلسەفى دىكە لە  
 پىشترو گرىڭتر خۆى دەرختوۋە. لاي سارتەر فېنۆمىنەۋ دىاردەى  
 فېنۆمىنە بوون بە (بوونى فېنومىنە) ۋ (فېنۆمىنەى بوون). ئەمىش،  
 ۋەكو ھايدىگەر، ھەلۋىستە دوۋەلىستىەكەى (كانت) ى جىھىشتوۋە. بوونى  
 فېنۆمىنە بناخەى فېنۆمىنەيەۋ فېنۆمىنەش دىاردەى بوونەۋ بەبى ئەۋ  
 نايىت. بەرزبوونەۋەى پلەى گەرماى لەشى نەخۆشەكە (لە مېتافۇرى  
 نەخۆشىدا) بەبى نەخۆشى (ۋەكوگرانەتا) رېوونادات ۋ بوونى بە  
 نەخۆشىەكەۋە گرىڭدراۋە. ئەگەر (بوون) ىش خۆى دەرئەخات ۋ نەيىت بە  
 فېنۆمىنە بە شاراۋەيى دەمىنىتەۋەۋ سەلماندى دەيىتە گرىڭكى  
 37  
 فەلسەفى لەچارەبەدەر.

لەبەر رېۋىشايى پەيۋەندى زەرورى لە نىۋان بوونى فېنۆمىنەۋ  
 فېنۆمىنەى بووندا خۇمان دەگەينەينە ئاكامى رەتدانەۋەى راستى  
 بەرزو (ترانسىدنتال) دوور لە فېنۆمىنە. ئىمە جىھانىكى ئايدىاي لە  
 ئەستو بەدەر، ۋەكو جىھانى بەرزى ناۋ مېتافىزىكى ئەفلاتون ۋ سەدەمى  
 ھۆشەكى ۋ پرىنسىپالى يەكەمى ئەرىستوۋ (نۆمىنە) ى كانت لەبەردەم

Jean-Paul Sartre. *Being and Nothingness*, translated by Hazel E. Barnes, London: <sup>37</sup>  
 Routledge, 1972. P. xxv

خۇماندا قوتناكەينەۋە. ھەرچەندە بوونى فىنۇمىنە، ۋەكو فىنۇمىنەى بوون خسلەتتىكى ديارو ھەستىپىكراۋى نىە ھىشتا ئەۋ بوونە لە ھەموو شتىك زياتر لە ئىمەۋە نىكەۋ دوورىشە.

تىگەشتىن لەۋاتاي بوون كىشەيەكى ھەرە گەرەى فەلسەفەيەۋ لە سەرەتاۋە خۇى بەسەر توئىرىنەۋە مېتافىزىكىيەكەى ئەرىستۇدا زالكردوۋە. ھەۋلدانى ئەرىستۇش بۇ گەشتىن و تىگەشتىنە زانىارىيەكى تايبەت و شىۋازىكى زانستى بەناۋى (فەلسەفەى يەكەم) دامەزاندوۋە. ئەم سەرەتايە جىگاۋ كارىگەرى خۇى لە مېژووۋى گەشەكردى بىروباۋەرى ئۇنتۇلۇجىدا تۆماركردوۋە. بەلام ئەرىستۇ بوۋى لە سىستەمەكەيدا تەسك كىردۈتەۋەۋە لە ئۇنتۇلۇجى بىنەرەتەۋە رپويكردۈتە ئۇنتۇلۇجى ناۋچەگەرى. (بوون) لە لاي ئەم بوۋە بەجۇرىك لەبوون و جۇرىك راستى يان پىرسىپالى يەكەمەۋ لە جىهان دابراۋەۋ لە ئەستو بەدەرە. لىرەدا ئەۋ پىرسىارە خۇى دەسەپىنىت؛ ئايا ئەستو چۇن پەيدا بوۋە؟ ئەگەر ئەرىستۇ گوتەنى ئەستو لەگەل پىرسىپالى يەكەمدا ھەمىشەيى بوۋى بىت و ئافەرىد نەكراۋ بىت، خۇ دەبى (بوون) ۋەكو بناخەيەكى لەپىشتى مەرچىكى ئۇنتۇلۇجى و لۇجىكىانە بىت بۇ پىرسىپالى يەكەم و ئەستوى ھەمىشە بوۋ. ھىچ راستىيەكى لەپىشتى بەبى (بوون) نىەۋ نايىت. لەم ناكۇكىانەۋە لە سىستەمى مېتافىزىكى ئەرىستۇدا خۇمان دەگەيەنە



قۇناخىكى مېتافىزىكىيەنى نوپۇس (بوون) بە ناوچەۋە (ۋەكو سەدەمى ھۆشەكى) گرى نادەين. ئۇنتۇلۇجى ناوچەگەرى لە بەشىكى بوون دەكۇلئەۋە بەشەكانى دىكە لە خۇى جىادەكاتەۋە ئاۋەپىان لىناداتەۋە. ۋەكو ئەرىستۇش تۈپتۈنەۋەكەمان ناخەينە ژىر دەسەلاتى زانستىيەۋە ئەپستۇلۇجىيەكى فەلسەفىيەنى بەبەردا دەكەين. دەشى زانست لەو سەدەمەدا بۇ ئەرىستۇ واتايەكى جىاۋازى ھەبوو يىت، بەلام بۇ ئىمەۋ سەدەمى تەكنۇلۇجىيا زانست رىچكەكى ئەزمۇونگەرى گرتوۋە خۇشى بە ئۇنتۇلۇجى ناوچەگەرىيەۋە ماندوۋ كىرەۋە.

تۈپتۈنەۋەكى فەلسەفىيە ئەزمۇونگەرى بە نەزۇك و بى كەلك دانائىت. بابەتى تۈپتۈنەۋەكى فەلسەفىيە (ۋەكو بوون) شتىك نىە ئەزمۇونگەرى خۇى لە قەرەى بدات و دەستى بىگاتى. تۈپتۈنەۋەكى فەلسەفىيە بو ئەم مەبەستە نا-زانستىيە. ئەمەش كەم كىرەۋەكى بەھى تۈپتۈنەۋەكى فەلسەفىيە نىە. تەنەت زانستەكان، كە لافى ئەزمۇونگەرى لىدەدەن، پىشتىان بە ھەندىك ياساى ھەمەكى و لە ئەزمۇون بەدەر بەستەۋە. لە ئەپستۇلۇجى ئەزمۇونگەرىدا زانستەكان بناخەى لە ئەزمۇون بەدەرىان ھەيەۋ ناتۈانن ئەو ياساۋ چەمكەنى مامەلەى لە گەلدا دەكەن زانستىيە بوونىان (بەئەزمۇون) سەلمىنن. كەۋتنى سىۋەكە بۇ خوارەۋە (نۆۋتن)ى گەياندە باۋەركىرن بە ياساى راكىشان، بەلام نۆۋتن نەيتۈانىۋە (راكىشان)

بخاته بهر پۆشنایی ئەزموونەکانی و وەکو کەوتنی سیۆه کە لە درەختە کەو  
هەستەکیانە بیناسی. یاسای ڕاکێشان هەمەکی یەو لە ژوور ئەزموونی  
ئیمەو کەوتنە خواری سیۆه کە دایە. ئایا نیۆتن لەو ئەزموونەیدا چی بینی؟  
کەوتنە خواری سیۆه کە یان ڕاکێشان؟ هەموو دەزانی نیۆتن سیۆه کەو  
کەوتنی سیۆه کە ی بینووەو لۆجیکەندانەش گەیشتۆتە ئاکامی باوەڕ بە  
یاسای ڕاکێشان.

بوون فرە شیوازەو لە فۆرمی جۆراوجۆردا خۆی دەردەخات. هەرکام لە  
شیوازەکان خسلەتی تایبەتمەندی خۆی هەیە. بوون، وەکو فینۆمینەکی  
سروشت لە فینۆمینەکی جیهان و بوونی مروڤەو جیاوازه. فینۆمینەکی  
سروشت دیاردەیهکی راستەوخۆیهو بوونی مروڤ تەنیا لە ڕوخاندنیا نە  
لە بونیادنیا بەشداری دەکات. دارستان بۆ نمونە فینۆمینەکی  
سروشتیە بەلام مروڤ دەتوانیت درەختەکانی بپڕی و میژو کورسی و  
دەرگا و پەنجەرەیان لیدروست بکات و زەویە کەشی بکات بە شوینی  
ئارامگا بۆ خۆی. جیهان، لەم ڕووەوە، دەستکردی مروڤە. ئەو دیاردە  
گۆراوەی بوونە لە سروشتەو بۆ جیهان و مروڤ بۆ مەبەستی خۆی  
دایهیناوه. قاوەخانە کەو شیۆهی دانێشتن و خزمەتگوزاری ناو قاوەخانە کەو  
پارەدان و هاتووچۆی ئوتومبیلی سەر شەقامە کەو جل و بەرگی خەلکی و  
شیۆهی سلاوکردنیا و هەلسوکهوتیان لە گەڵ یە کدی و بەکارهینانی زمان

و موسیقاو رهنگی کورسی و میزو دیوارهکان و تابلوی سهر دیوارهکان،  
ئهو جیهانه پیکهاتهیه مروڤ بو مهبهستی خوی دایهیناوهو سروشت  
پهیدای نهکردهو وهکو بوونی دارستانهکه راستهوخۆ نیه. سروشت به  
دارستان و شاخ و روبارهوه ههیه بهلام بهکورسی و میزو ئوتومبیلهوه نیه.  
سروشت مروڤانه نیهو جیهان مروڤانهیه.

بەشى دووھم

## بوونى مروڧ

گرنگى توڭزىنەۋەكەمان لە واتاى بوون دەگەپتەۋە بۇ جىگاي (بوون) لە بىر كرنەۋە فەلسەفەكەماندا. بوون، ۋەكو بوونى فېنۇمىنە ھەموو لايەكى داگىر كىرەۋە ئىمەش لە فېنۇمىنە بوونەۋە بە بوون ئاشنا دەيىن. ئەمەش ھۆكۈم بەسەر ئەپسۇلۇجى و مېتۇدى توڭزىنەۋەكەمان دەدات و رېگاي گەشتەكەمان بۇ رۇشن دەكات. مېتۇدىكىش لە بوونى فېنۇمىنە يان فېنۇمىنە بوون بىكۆلىتەۋە فېنۇمىنۇلۇجىيەۋە ۋەسفى فېنۇمىنەمان بۇ دەكات. لەلايەكى دىكەۋە لەم گەشتە فەلسەفەكەماندا ھەموو فېنۇمىنەكە ناكەين بەسەرەتاۋ خالى دەستىپىكرنى گەشتەكەمان، لەو بوونەۋە گەشتەكەمان دەخەينە گەر، كە لەھەموو ھەبوۋەكانى دىكە لە پىشترو لە ھەمان كات بىنەرەتە. ئەو بوونەش، كە بەشىكى ھەبوۋى ۋەكو درەخت و مېزو قاۋەخانەكە دانانىت، بوونى مروڧە. ئەو بوونەيە پىرسىارە ئۇنتۇلۇجىيەكە (ئايا واتاى بوون چىە؟) لە بوونى دايەۋ ھەموو توڭزىنەۋەيەكى فەلسەفەيەش لەۋەۋە سەر ھەلدەدات. بىجگە لە مروڧ ھىچى دىكە تواناى پىرسىاركرن و ۋەلامدانەۋەى نىەۋ تەنيا ئەو بەشۋىن

واتای بووندا ویلەو دەخوای لەبوونی خۆی و شتەکانی دەوروبەری  
 تیڤگات. ئەم ھەلۆیستەش خسلەتییکی تایبەتمەند بە مەرۆف دەبەخشی و  
 ئەم بوونەش بەبنەرەتی لە سیستەمە ئۆنتۆلۆجیە کەماندا دادەنێت. بنەرەتی  
 بوونی مەرۆف بۆ ئێمە، کە لێکۆڵینەو ئۆنتۆلۆجیە کەش دەکات بە  
 بنەرەتی، لەوێ نەهاتوو، کە بوونی مەرۆف وەکو بوون بەگشتی بە  
 بنەرەتیکی ئۆنتۆلۆجی لە بنەرەت بەدەر بۆ ھەبووەکان دابنێت.  
 ئێمە دەزانین بوونی مەرۆف بە ریکەوت پەیدا بوو و رەسکاوە بەبێ (بوون)  
*Sein* ئەمیش نابێت و خۆی نەبوو بە بنەرەت بۆ بوونی خۆی. بەلام  
 بنەرەتی بوونی و شیوەی ئۆنتۆلۆجیە کەشی لە دوو خالدا کۆدەییەو؛  
 یەكەم، مەرۆف تاکە بوونیەکە پرسیار لەواتای بوون دەکات و توێژینەو  
 ئۆنتۆلۆجیانە دادەھێنێت. دووەمیش ئەگەر مەرۆف نەبێت پرسیار  
 ئۆنتۆلۆجیە کە توێژینەو کەش نابێت. تیگەشتن لە واتای بوونی مەرۆف  
 لە پەڕەو کردنی میتۆدە فینۆمینۆلۆجیە کەمان زەرورەتی تەفسیرکردنی  
 ئەو بوونە دەسەپینێت و لەم حالەتەدا میتۆدە کەمان بەتەنیا (وەسفی)  
 نابێت و دەبێت لەسەر بناخەیی تیگەشتنە کەمان (تەفسیری) بوونی  
 مەرۆف بکات. ئەم کارەش پێویستی بە تیگەشتن کردنی تەفسیر و  
 میتۆدە فینۆمینۆلۆجیە کەمان دەبێت و میتۆدە کەمان بە تەنیا  
 فینۆمینۆلۆجیانە نیە و دەبێت بە فینۆمینۆلۆجی ھیرمینۆتیکی.<sup>38</sup>

فېنۆمىنۇلۇجى پەيۋەندى بە (فېنۆمىنەلىزم) ۋە نىيە. ئەم مېتۇدە ھوسرل،<sup>39</sup> فەيلەسوف ۋ ھاو سەدەمى ھايدىگەر دايمەزاندو كاريكرە سەر چەند بىريارو فەيلەسوفىكى سەدەمەكەش، يەككە لەوانە ھايدىگەر بوو. بەلام ھايدىگەر گۇرانيكى گىرنگى تىدا خولقاندو ھەوللى داۋە لەژىر كارتىكرەنى بۇچوۋەكانى رېنە دىكارى رزگارى بىكات ۋ زياتر بە راستەقىنەى بابەتگەرىيە ۋە بىبەستىتەۋە. لەم پروۋە، مېتۇدى فېنۆمىنۇلۇجى ھايدىگەر ئەو دەسلەتە رەھايە بە ئاگامەندى نابەخشىت بە ھەزو ئارەزوۋى خۇى مامەلە لەگەل بابەتى بىركردنەۋە بىكات ۋ بىركردنەۋەش خىسلەتەكانى بابەتەكە ئافەرىد ناكەن. ئاگامەندى فېنۆمىنەيەك بەۋشپەيە دەناسىت، كە خۇى بۇ ئاگامەندى دەرەخات. ئەمەش رەتدەنەۋەى ئەو بىروباۋەرە تازەگەرىيە بابەت بە داھىنراۋى ئاگامەندى دادەنىت ۋ زانىنىش بۇ ناۋ(زات) خۇ دەگەرىنىتەۋە. مېتۇدى فېنۆمىنۇلۇجى رادىكالىيە؛ لەو دروشمەۋە دەست پىدەكات، كە دەلىت؛ "ھەموو بىركردنەۋەيەك بىركردنەۋەيە لەشتىكەۋە." بىركردنەۋە بەتەنياۋ بى بابەتى دەرەكى نايىت ۋ ئىمە ناتوانىن بىر لە ھىچ نەكەينەۋە. ئەگەر

<sup>39</sup> - ئەدمۇند ھوسرل (1859-1928) فەيلەسوفى ئالمانى لە ژۇركارىتكرەنى فرانىزىنتانۇ (1828-1917) مېتۇدى فېنۆمىنۇلۇجى دامەزاندو. لە زانكۇكانى گۇتنگن ۋ فرابپۇرگ مامۇستاي فەلسەفە بوۋو لە فرابپۇرگ ئاشنايەتى لەگەل ھايدىگەر دەبەستىت كە ئەۋىش لەو زانكۇيە دەكرىت بەمامۇستا. كاتىك نازىيەكان لە سالى 1922 ئەلمانىيان گرتە دەست، ھوسرل لەبەر ئەۋەى (جو) بوو لە زانكۇ دەرگرا.



چونکہ بابہ تہ کە ی سەر بە خۆیی ئۆنتۆلۆجی ھەییە و خۆی بۆ ئاگامەندی دەر دەخات و خۆ دەر خستە کەش لە دەرەوہی بێر کردنە وەدایە . ئە پستمۆلۆجی، دیسانە وە لە سەر بنچینە ی ھاوکاری و پەییوەندی دیالیکتیکی لە نیوان ئاگامەندی و بابەتی دەرەکیدا دادەمەزریت و ھیچ لایەک لەم دوو لایەنە ناکرێت بە قوربانی ئەویدی. خۆگەری رەوان یان بابەتگەری رەوان و ھەمەو (زانین) ھەلقولای پەییوەندییەکانی نیوان خۆ و بابەتە. ئاگامەندی لە سەر ئەو کیشەییە دەلیت "ھەموو بێر کردنە وە یەک بێر کردنە وە یە لە شتێک" بەبێ بابەت زانین ئافەرید ناکات و بابەتیش بەبێ ئاگامەندی ناناسرێت و بەنەزانراوی دەمیئیتە وە. پرنسیپالەکانی میتۆدی فینۆمینۆلۆجی لە دوو پەرتووکی ھۆسرلدا بە ئاشکرا پۆلین کراون.<sup>40</sup> بە ڕینگە ی دامالینی فینۆمینۆلۆجیانە لە دیاردە ی بابەتە کە وە ئاگامەندی خۆی دەگەییە نیتە ناوەرۆکی و بە ھەدەس *Intuition* لایەنە شاراوە کە ی دەدۆزیتە وەو لە بەشی شەشەمی *Logical Investigation* دا ئەم ھەدەسە ی ناوناوہ ھەدەسی کاتیگۆری *Categorical Intuition* . لەم خالەشدا پەپرە ی میتۆدە کە ی ھۆسرل دەکەین، بەلام لەویدا لێی جیا

<sup>40</sup> - پروانە:

Edmund Husserl. *The Shorter Logical Investigations*, translated by J. N. Findlay, London: Routledge, 2001, PP. 312-331  
Edmund Husserl. *Ideas: General Introduction to Pure Phenomenology*, translated by W.R. Royce Gibson, New York: humanities Press. 1931. P. 158



دەيىنەنە، بۇ بەردەوام بوون و يەكگرتنى رۈوداۋ (حدس) ەكان باۋەر بە دەسلەتتىكى گيانەكى (خۇى ترانسىدنتال) ناھىيىن. <sup>41</sup>

بەيىرى ھوسرل ئەگەر خۇى ترانسىدنتال *Transcendental Ego* نەيىت، زەمىنەيەك بۇ خۇ نايىت تاكو ھەموو ئەزمونە جۈربەجۈرەكانى لەسەر كۆبكاتەۋە ھەموويان بە ئەزمونى يەك خۇۋە گرىڭدات. رابردو و ئىستاۋ داھاتوش پىكەۋە بەستىت. ھەر ئەم كىشەيەش بوو كەسانى ۋەك دىكارت و كانتى لە پىش ھوسرل دا گەياندە باۋەرپىكى ئايدىاليستىانە بۇ بوونى مروف و باۋەرپان بە بوونى ناۋەرپۇكىكى (خۇ) نەگۈرو بەردەوام لە بوونى مروفدا ھىنا. جىابونەۋەى ئىمە لە ھوسرلەۋە لەسەر ئەم خالە پەيۋەندى بە بۇچونە ئۆتۈلۈجىەكەمانەۋە ھەيەۋ لە دوايىدا زياتر روونى دەكەينەۋە.

ئايا مەبەستمان لە ھىرمىنۋىتىك چىە؟ پىش مامەلەكردن لەگەل ھىرمىنۋىتىكدا بەشىۋەيەكى فەلسەفىانە پىۋىستە بزانىن نەژادى ئەم زاراۋىە چىەۋ لە كويۋە ھاتوۋە. ھىرمىنۋىتىك زاراۋىەكى يۇنانىيەۋ لە *Hermes* ناۋى پەيامبەرىكە لە مېتۇلۇجى يۇنانىيەۋە ھاتوۋە.

---

<sup>41</sup> - Jean-Paul Sartre. *The Transcendence of the Ego*, translated by Forrest Williams and Robert Kirkpatrick, New York: Hill and Wang, 1960. p.37

گوايه هيڙمس يان ئەم پەيامبەرە گوته‌کانى خواى بە گويى کۆمەل گەياندووە بۆ خەلکى شيکردنەتەو.<sup>42</sup> هيڙمينۆتيکيش واتاى ھونەر يا زانستى شيکردنەو (تەفسير کردن) دەبەخشيت. لەسەرەتاو زانا خواناسەکان (ئايىنيەکان) بۆ شيکردنەو دەقە ئايىنيەکانيان بە کاريان ھيئاو لەسەر دەستى ئەوان بەتايبەت لە ئايىنى مەسيحايەتيداو پاشان لە لای زانا موسلمانەکان بايەخى پيڊراو ھەولڊراو لەم رڭگايەو لە دەقە ئايىنيەکان بگەن.

لە ئايىنى مەسيحيدا بەتايبەتى دواى سەرھەلڊانى بزوتنەو ھاى چاکسازى (ئيسلاھى) پرۆتستانيزم بە رڭبەرى مارتىن لوسەر (1483-1546)، هيڙمينۆتيک بەرەو پيشەو چوو. لای موسلمانەکانيش بۆ شيکردنەو (قورئان) لە ئەلتەبەرييەو بۆ زەمەخشەرى و ئيبىن عەرەبى و لە دواجاردا مەولانا ئازادو محەمەد عەبدە پرڭسيپالى جۆراوجۆر دانراو ھەر يەكك لەم زانايانە پەپرەوى جۆرڭک هيڙمينۆتيکيان کردو ھە شيکردنەو کانيان بۆ ئايەتەکانى قورئان جياوازن. ئەگەر زەمەخشەرى لە ژيڭر کارتيڭکردنى بزوتنەو ھۆشەكى موعتەزلە قورئانى شيکرديڭتەو ئەوا ئيبىن عەرەبى پەناى بردۆتە بەر تيڭگەيشتنىكى سۆفيگەرانە. مەولانا ئازادو محەمەد عەبدەش وەکو دوو زانای ليبرالى موسلمان

<sup>42</sup> - برانە: Robert Audi. *The Cambridge Dictionary of Philosophy*, Cambridge University Press, 1997. P.323

جارى چاكسازيان داوهو ھەوليان داوه ئايەتەكانى قورئان لەبەر رۆشنايى بارودۆخى كۆمەلايەتى و ميژووى سەدەمەكەيان و ھۆكارەكانى دابەزىنيان شى بىكەنەو. <sup>43</sup> ئەم شىو ھيرمينۆتيكە (كە لە كەموكورتى يىبەش نى) زۆربەى چاكسازى خوازەكان و ھەندىك لە ژنانى موسلمانىش بۆ چارەسەركردنى كىشەى يەكسانى ژن و پياو لە ئىسلامدا وەكو فاتىمە مەرنىسى و زەينە ئەنوەرو لەيلا ئەحمەد بەكارىانھيئاو. <sup>44</sup>

لەميژووى فەلسەفەدا بۆ يەكەمجار فردريك شلايەرماخەر (1768-1824)، يەككە لە زانايانى پاش كانت ھەولى دامەزراندنى ھيرمينۆتيكى فەلسەفيانە داوهو ويستويەتى ئەم ھونەرە نەك تەنيا بۆ دەقە ئاينىەكان، بەلكو بۆ خويندەنەو ھەموو جۆرە دەقيك يا نوسراويك برەخسینى و دەستەيەك خەسلەتى بۆ ئاماژە بكات. بە بۆچوونى ئەم زانايە ھيرمينۆتيك ھەولدانىكى (خۆ) يە بۆ تىگەيشتن لە دەق و پەيوەندىەكى پتەويشى بە بابەتى زمانەو ھەيە، چونكە ھيرمينۆتيك بەبى بەكار ھيئانى زمان مەحالەو زمانىش سيستەميكى دەرەكى و ئامادەكراو، كە كەسيك بۆ شيكردنەو ھەي دەقيك كەلكى لى وەردەگرىت.

<sup>43</sup> - بىروانە پيشەكى تەفسىرى (المنار)ى محەمەد عەبدە، كە رەشىد رەزاي شاگردى لە بەرگى يەكەمى ئەم پەرتووكەدا ئامادەى كردووە ھەر ھەولانا مەولانا نازاد (زاناي موسلمانى ھيئەتى) لە (ترجمان القرآن)دا پەيرەوى ھەمان بۆچوونى كردووە.

<sup>44</sup> - زەينە ئەنوەر سەرۆكى رىكخراوى (خوشكانى موسولمان) ە لەماليزياو لەو باوەرەدايە، قورئان باسى يەكسانى ژن و پياو دەكات، بەلام لەبەر ئەو ھەي پياو شى (تەفسىرى) كردۆتەو ئەم لايەنە باسنەكراو.

بۆنمۇنە پەيۋەھۇكرىنى رېژمان (Grammar). بەلام، لەھەمان كاتدا شىكرىدەنە شۇيىكەوتنى دەستورەكانى رېژمان نى، نوسەر يان خوينەر شىۋازى دارشتن و بىركرىدەنە خۇي ھەيە، كە خۇي دىئافرىنى. <sup>45</sup> دواى شلايەرماخەر دىلتى (1833-1911)، زانايەكى دىكەى ئالمان، ھەولې پىشخستنى ھونەرى ھىرمىنوتىكى دا. بىرورپاكانى دىلتى لەم رپوۋە پەيۋەندىيان بە دوو خالەۋە ھەيە؛ يەكەم دارژانى سنورىكى ئەستور لە نيوان زانستە سروشتىەكان و كۆمەلەيەتيەكانداو دووۋەم، واتاى (تىگەيشتن) و ئەزمونى ژيان *Erlebings*. بەپىچەۋانەى (كانت) ھە ئەم زانايە تىگەيشتنى نەكرد بە بەشىكى ھۇشى مروف، كە زەخىرەيەكى ئامادەكراۋو لە پىشتىرى كاتىگورىيەكانى لەنيو خۇيدا ھەلگرتىت، بەلكو لاي ئەو رپوۋداۋو پەيۋەندى راستەۋخۇي بەبابەتەكەيەۋە ھەيەو زور جارىش ئەم دوو زاراۋەيە (تىگەيشتن) و (ئەزمونى ژيان) ۋەكو يەك ھەلسوكەوتيان لەگەلدا كراۋو بە يەك شت دانراون. لە جياكرىدەنەۋەى زانستە سروشتىەكان لە كۆمەلەيەتيەكانەۋە ، دىلتى گەيشتوتە ئەو باۋەرەى ئەم دوو زانستانە دوو جور ئەپستمۇلۇجى پىكەدەيىنن. ئەپستمۇلۇجى زانستە سروشتىەكان لەسەر (شەرح)ى فينۇمىنەكان و بەستەنەۋەى ئاكام بە ھۆكارەكانيانەۋە رادەۋەستىت زانستە كۆمەلەيەتيەكانىش دەبن بە بابەتى ئاگامەندى يان ئەزمونى ژيان و

<sup>45</sup> Richard N. Longencker. *Biblical Exegesis in the Apostolic Period*, Eerdmans, 1975 . P.19

ئەپستمولۇجىيەكى تايىبەتيان ھەيە .<sup>46</sup> لېرداۋ لەم گۆشە نىگايەۋە ھېرمينۇتيك تىگەيشتەنە لە ژيان و دەرپرېنى ئەزمونى ژيان لە فۇرمى نوسىنداۋ خويئەريش بە خويئەندەۋە نوسىن يان دەق دەتوانى بچىتە ناۋ بىرکردەۋە نوسەرەكەۋ لە كەسايەتى ئەۋ بگات. تىگەيشتەنمان لە دەقىش لە ناۋ بازىنە ھېرمينۇتيكىدا لە بەشىكى دەقەۋە بۇ دەق بەگشتى دەسۈرپتەۋە. بۇ تىگەيشتەن لە دەقىك پىۋىستە لە بەشەكانىيەۋە دەست پىبەكەين و تىگەيشتەنمان لە بەشەكانى بەبى تىگەيشتەن لەدەقەكە بەگشتىش مەھالە.<sup>47</sup> جياۋازىيەكانى نىۋان بىروباۋەرى شلايەرماخەرو دىلتى لەۋىدا سەرھەلدەدەن، يەكەمىيان ھەۋلى نەداۋە ئاۋر لە گرنگى مېژوۋ بۇ تىگەيشتەن دەقىك بداتەۋە. بەلام لەبەر ئەۋە تىگەيشتەن ئەزمونى ژيانەۋ ھەموۋ ئەزمونىك روداۋىكى ناۋ مېژوۋە ئەۋا تىگەيشتەننى ئىمە بۇ دەقىك پىۋىستە لە روداۋە مېژوۋىيەكەى جيانەكرىتەۋە دەقەكەش لە ناۋ مېژوۋدا دەر نەھىنرېت و بەچاۋى ئەمپرو تەماشاي رابردوۋ نەكرىت، چونكە ھەموۋ دەقىك ھەلقولاۋى سەدەمەكەى خويەتى. ئىمە لە باسى خسلەتەكانى مېتۇدى فينۇمىنۇلۇجىدا جەختمان لەسەر كىشەى رەت دانەۋەى پىشېيرو پىشېريارەكان كرد. ئەمەش بەپىچەۋانەى ھېرمينۇتيكى (دىلتى) يەۋە، كە ھەموۋ دەقىك

<sup>46</sup> - Rudolf Makkrell. *Dilthy: Philosophy of the Human Studies*, Princeton University Press, 1975. P.248

<sup>47</sup> - Wilhelm Dilthy. "The Development of Hermeneutics", in *W.Dilthy's Selected Writings*, H. P. Richman (ed.), Cambridge University Press, 1976 . P. 258

دەخاتە نىۋ مىژۋوۋە و گوايە بەبى تىگەيشتىن لەسەدەمەكەى بە تەۋاۋى  
 ۋاتاكانى دەق خۇيان دەرناخەن، فېنۇمىنۇلۇجى، ۋەك مىتۇدىكى دابراۋ  
 لەمىژوۋ خۇى نىشانەدات. ئايا ئىمە دەتوانىن بەيەكجارى پىشېيرو  
 پىشېىرپارەكان رەتەدەينەۋە بۇ تىگەيشتىن لە بابەتېك خۇمان بە ھىچەۋە  
 نەبەستىنەۋە؟ ۋەلامى ئەم پىسپارە لاي ھوسرل ۋ شاگردەكانى پۇزەتېقەۋ  
 بەتەنيا لەۋ رېگەيەشەۋە ئاگامەندى دەتوانىت راستەۋخۇ خۇيېگەيەنئە  
 ناۋەرۇكى بابەتەكەى. كىشەى رەتدانەۋەى پىشېيرو پىشېىرپارەكان لە  
 فېنۇمىنۇلۇجى ھوسرلدا پەيۋەندى بە رېچكە گومانكارىيەكەۋ  
 بۇچونەكانى (دېكارت) ۋە ھەيەۋ (ھوسرل) ىش بە يەكېك لەۋ  
 فەيلەسوفانە دادەنرېت كە لەژىر كارتېكردنى دېكارتدا فەلسەفەكەى  
 خۇى دارشتۋە. بەلگەشمان بۇ ئەم كارتېكردنە ئەم كىشەيەۋ كىشەى  
 بىرۋاكردنە بە خۇيەكى بەرز لە ژوور تاقىكردنەۋەكانى رۇژانەى مرفۇقەۋە.  
 دېكارت لەسەرەتاۋە بۇ دامەزراندنى فەلسەفەكەى گومان لە ھەموۋشتېك  
 دەكات ۋ خۇى لە ھەموۋ دوگمايەك رزگار دەكات ۋ وىستگەيەكى نوى  
 بۇ خۇى ھەلدەبژىرېت، كە تەنيا بوونى خۇى دەبېت بە راستىيەكى  
 بەلگەنەويست ۋ لە گومانبەدەر. لەمىتۇدى ھوسرلدا بە ھەمان شىۋە  
 ھەلۋىستى ئاگامەندى لە ئاستى بابەتەكەيدا نوىيەۋ ھىچ باۋەرۋ  
 بىردۇزىكى لەپىشتىرى بە خۇۋە نەگرتوۋە. با ئەۋەشمان لە بىر نەچىت

ھوسرل، ۋەكو دىكارت گومان لە راستى پېشېيرو پېشېريارەكان ناكات و بەلكو بە پېويستيان دانائىت.

ۋەلامى پرسىيارەكەى پېشو لای ھوسرل و شاگردەكانى پۈزەتيف بوو لای ئىمە نىگەتيفەو باۋەرمان بە رەتدانەۋەيەكى رەھاي پېشېيرو پېشېريار نىەو ئاگامەندى ناتوانى بۇ ناسىنى بابەتەكەى ھىچ بەستىنىكى لە پېشتى نەبىت. ئەمەش دەگەرپتەۋە بۇ خسلەتى مېژوۋىي ئاگامەندىي و بابەتى ئاگامەندى، كە ھەرگىز لىك دانابرىن. ئاگامەندى لە ھەر گۆشەنىگايەكەۋە برۋانپتە بابەتەكەۋە ھەۋلى تىگەشتىن بدات ئەو ھەلۋىستەى لەنيو مېژوۋدايەو بابەتەكەش بە ھەمان شىۋە بەرھەمى سەدەمەكەيەتى. ھايدىگەر يەكەم فەيلەسوفە پاش ھوسرل كۆيرانە شوپن مېتۋدى فېنۆمىنۆلۋجى نەكەوتبى و ھەۋلى گۆرانكارى دايتو ھېرمىنۆتىكىكى نوپى بۇ ئامادە كرديين.<sup>48</sup> ھېرمىنۆتىكى ھايدىگەرەش بەم خالانەدا دەناسرپنەۋە:

يەكەم: مېتۋدى فېنۆمىنۆلۋجى دەتوانىت خۆى لە پېشېيرو پېشېريارەكان دوور بختەۋە بەلام ئاگامەندى ھەمىشە بۇ ناسىنى بابەتەكەى پېويستى بە سترەكچەرىكى لە پېشتىر ھەيە.

---

Martin Heidegger. *Being and Time*, P.79 - <sup>48</sup>

دوۋەم: ھايدىگەر وەكو دىلتى ھىرمىنۋىتىك بە ھونەرى شىكرىدەۋە  
 (تەفسىر كىردى) ى بوونى مرۇف دادەنىت.  
 سىيەم: تىگەيشتن بەشىكى ھۈشى مرۇف نىە (ۋەكو كانت  
 دەلىت) بەلكو پىشمەرچىكى ئۆتۈلۈجىە بۇ بوونى مرۇف.  
 چۈارەم: تىگەيشتن پىش شىكرىدەۋە دەكەۋىت.  
 پىنچەم: ھىرمىنۋىتىك بەتەنيا ھونەرى تىگەيشتن لە دەق و  
 شىكرىدەۋە نىە، ھونەرىكە دەتوانىن بۇ تىگەيشتن و  
 شىكرىدەۋە واتاى بوون بەكارى بەيىن.  
 شەشەم: جولانى بازىنى ھىرمىنۋىتىكى، لەم رۈۋەۋە، لە بوونى  
 مرۇفەۋە بۇ بوون بەگشتى و لىرەشەۋە بۇ بوونى مرۇفە.

شىكرىدەۋە ھەۋلدىنى دەرختىنى راستىيەكە، كە لەسەر (تىگەيشتن) لەۋ  
 بابەتە رادۋەستىت. بەيى تىگەيشتن شىكرىدەۋە نىەۋ نايىت و بىتتىگەيشتن  
 ناتوانىت شىبىكرىتەۋە تىگەيشتن لەم حالەتەدا پىشمەرچە بۇى. بەلام  
 بۇچى دەمانەۋى شىكرىدەۋە ئەنجام بەدىن؟ ۋەلامى ئەم پىرسىارە ئامارەى  
 سترىكچەرىكى لە پىشتىر بۇ شىكرىدەۋە دەكات و زەمىنەى بۇ خۇش  
 دەكات. پىش ھەموۋشتىك تىگەيشتن بە پىشمەرچ بۇ شىكرىدەۋە خۇى  
 ھىنايە پىشەۋەۋ لەم بۇچۈۋەشەۋە دەتوانىن بلىن شىكرىدەۋە لە ناو



تیگه‌یشتندا سەر هەڵدەدات،<sup>49</sup> هەر وەها پرۆژە تەفسیر داواى بەکارهێنانى زمان دەکات و زمانیش سیستەمىکى لە پێشتر ئامادەکراوە. دەتوانیشت لە تەفسیردا زاراوەى نوێ دابەشکردن بەلام سەقامکردنیان لە چوارچۆی سترەکچەرى زمانە دامەزراوەکەدا دەرنەچن. پێشمەرچ بۆ تەفسیر چەقین و خۆبەستەنەو بە پێشپاریو پێشپەرەو نیه. ئەم سترەکچەرە لە پێشترەى بۆ تەفسیری دادەنێن سێ کۆلەکەى لەسەر داکوترایە؛ پلانى لە پێشتر *Vorhabe* و مەبەستى لە پێشتر *Vorsicht* چەمكى لەپێشتر *Vorgriff*.<sup>50</sup> ئەم سێ کۆلەکەى وەلامى پرسیارەکەى پێشومان بۆ مسۆگەر دەکەن و هەموو تەفسیرکردنێک بە خۆیانەو دەبەستن و سترەکچەریکى لە پێشترى پێدەدەن.

دارشتنى رەنگى بناخەى تەفسیر لەسەر زەمینی تیگە‌یشتن بایەخدانىکى فەلسەفیانەى بەواتای رایەڵەى (تیگە‌یشتن)مان لە بوون. تیگە‌یشتن، ئەگەر بەم جوړە هەڵسەنگیندریّت نایت بە نھۆمىکى ناو

<sup>49</sup> - هانس جۆرج گادامەر Hans-George Gadamer یەكێكە لە شاگردەكانى مارتەن هايدیگەر. پێشخستنى تیگە‌یشتن لە شیکردنەویدا (تەفسیر کردندا) بە گرنگ دادەنێت و ئەمەش لە خۆیدا دوورە پەڕێزى بە لە فینۆمینۆلۆجى (هوسرل)دو، بروانە:

Hans-George Gadamer *Truth and Method*, translated by William Glen Doepel, London: Sheel and ward, 1979. P. 258

<sup>50</sup> - بۆ گۆڕینی ئەم زاراوەیەى مارتەن هايدیگەر بۆ کوردی بە گۆڕەى واتاکەى یان ناوەرۆکى مامەڵەم لە گەڵیدا کردووە. هايدیگەر واتای *Vorsicht* بە (مەبەست) لە ئەنجامدانى پرۆژەى تەفسیردا دادەنێ. دەشێ ئەم سێ زاراوەیە بە (پلان، مەبەست و چەمكى لە پێشتر) لیکبدرتەو. بروانە: Martin Heidegger. Op. cit., P.192

ھۆش، بەلكو ۋەكو ھايدىگەر رۈۋى دەكاتەۋە دەيىت بەپىشمەرجىكى ئۆتۈلۈجى بۇ بوۋى مەرۇف و مسۆگەرکردنى رەسەنىەتى ئەم بوۋە. مەرۇف، بە پىچەۋانەى ھەبوۋەكانەۋە، بەتىگەيشتەۋەۋە تىگەيشتەۋە دەروانىتە بوۋ. بە تىگەيشتەۋە بىرپار لەسەر داھىنانى پرۆژەكانى دەدات. داھىنانى پرۆژە، لەم گۆشە نىگايەۋە تىگەيشتە لەبوۋ و تىگەيشتى بوۋنىش داھىنانى پرۆژەيە.

بابەتى تەفسىرەكەمان لەم پرۆژە فەلسەفەدا دەقىكى نوسراۋ نىۋە بوۋنىكە لەبەر ئەۋەى دەسەلاتى پىسپار كردن و تىگەيشتى ھەيە خۇى بەسەر توپىزىنەۋەكەماندا فەرز كردۋەۋە خۇى كردۋەۋە بە يەكەم بابەت و سەرەتاي خولەى بازىنە ھىرمىنۋىتىكى يەكەمان. توپىزىنەۋەكەمان لە تىگەيشتىن لەم بوۋنەۋە تەفسىرکردنى واتاي بوۋنىۋە دەست پىدەكات و خۇى دەگەيەننە قۇناخەكانى دىكەۋ لە پەنجەرەى ئەم تىگەيشتەشەۋە لە واتاي (بوۋن) بە گشتى دەكۆلىتەۋە. لەبەر ئەۋەى تەفسىرەكەمان فىنۋمىنۋىلۋىجانەشە خۇمان بە بىردۆۋەۋە پىشپىرەكانەۋە مادوۋناكەين و لە ئاستى بابەتى لىكۆلىنەۋەكەماندا (راستەۋخۇ) دەۋەستىن و بەۋ جۆرەى بابەتەكە خۇى بۇ ئىمە دەردەخات ھەۋلى ناسىنى دەدەين. ئەم ھەلۋىستە فىنۋمىنۋىلۋىجانە ھوسرلانى نىۋە لە پەيرەۋىکردنى فىنۋمىنۋىلۋىجى -

ھېرمىئۇتىكى ھايدىگەردا حاشا لە گرنگى و پۇلى سترەكچەرە لە پېشتەرە  
سىكۆلە كىيە كە ناكات.

بابەتى تەفسىركراو، لېرەدا، بوونى مرقۇفە، كە مېژوويىيە و  
(كات) و (گۆرانكارىيەكان) حوكم بەسەرىدا دەدەن. تەفسىركەرىش  
دەسلەتتىكى بەرزو دەرەكى نىيە و مرقۇف خۆيەتى. تەفسىرەكەمان بەم  
شېۋىيە نوسىنەوہى داستانى بوونى مرقۇفە بە قەلەمى خۆى و لەسەر  
تىگەيشتنى خۆى. ھەرسى كۆلەكەكانى ھېرمىئۇتىك؛  
(تەفسىركراو) و (تەفسىركەر) و (تەفسىركردن) دىنامىكىيەت وەردەگرن و  
تەفسىركردن دەكەن بە رووداويىكى مېژوويىيە و قۇناخگەرى و ئەو  
راستىيەمان پېرادەگەيەنن، كە تەفسىرەكەمان دوا تەفسىرو نەگۆرۇرۇرەھا  
نىيە بەستراوہ بە قۇناخە مېژوويىيەكەيەوہ. تىگەيشتنمان لەواتاى بوون  
دەيىت بە فەلسەفەى سەدەمەكەى خۆى و توپىزىنەوہىكى مېژوويىيە نەك  
راستىيەكى بەرزو لە مېژوو بەدەرۇ ھەمىشە نەگۆرۇر.

بوونى مرقۇف لە ھەموو شىۋازە بوونىكى دىكەوہ جىاوازەو تايىبەتمەندە.  
بوونىكە ناتوانىن بلىين ھەبووہو لە رېزى شتە ھەبووہكان، وەكو مېژو  
درەخت و ئەسپ دايىين. بوونىكە ناتەواو و ئاگامەندانە ھەولى تەواو  
بوون دەدات و پېرۇژەكان بە ئەنجام دەگەيەنن. تايىبەتمەندىيەتى ئەم بوونە  
رېگەمان نادات لە تەفسىر كەردنىداو بۇ تىگەيشتن لە بوونى ئەو

كاتىگورىيە بەكاربېيىن، كە بۇ ناسىنى ھەبويەك دەخىنە گەر. ئەو زمانە فەلسەفە تەفسىرى ئەم بوونە پىدەكرىت پىويستە جياواز يىت و كاتىگورىيەكانى لۇجىكى ئەرىستۆى بەسەردا ناچەسپىت.<sup>51</sup> داھىنانى زمانىكى نوپى فەلسەفە، بىگومان كىشەيەكى ئاسان نى، يان دەشىت ھەندىك ئەو پرسىيارەمان ئاراستە بىكات، بۇچى زمانىكى فەلسەفى نوپى بۇ تەفسىركردنى بوونى ئەم بابەتە پىويستە؟ لە وەلامدا دەلىم چۈنەتتى ئەم بوونە ئەو زمانەمان بەسەردا دەسەپىنى. كاتىگورىيەكانى ئەرىستۆ، كە دەبن بە(بار) بۇ بارەلگەرەكە لەویدا لە ئاستى تەفسىركردنى ئەم بوونەدا لاواز دەبن، كە خۇيان بەبى جياوازى كردن لەنىوان بوون و ھەبوودا ، بەسەر ھەموو شىتەكدا دەسەپىنى. ئىمەش يەكەم كەس نىن بەم جۇرە رەخنەمان لە ئەرىستۆ گرتىت. پىش ئىمە ھەندىك زاناي دىكە لە رۇژەلەت و رۇژئاواش ئامازەيان بەم كىشەيە كردوۋە. كانت يەكەكە لەوانەى گەشتتە ئەو باۋەرەى كاتىگورىيەكان بەتەنيا بەسەر فىنۆمىنەدا ساخ دەبنەۋە ئەگەر بوونىك لە ژورور فىنۆمىنەۋە ھەيىت رۇشنايى كاتىگورىيەكانى پىناگات و نايىت بەبار ھەلگەر، لەبەر ئەمە بە

<sup>51</sup> - بۇ يەكەم جار ئەرىستۆ ناۋى دە كاتىگۇرى بردوۋە، يەكەمىيان ناۋەرۇكەو لە ھەمىيان بەرزترە چونكە ناۋەرۇك تاكەكاتىگۇرىيە نايىت بە بارو خۇى بار ھەلگەرە كاتىگۇرىيەكانى دىكە(چەندىت، چۈنەت، پەيوەندى، كات، شوپن، دۇخ، ھالەت، كردارو كارتىكردن)دەبن بە بار Predicate يان خىلەتتى ئەو. كانت لە لىكۆلىنەۋە ئەپستمولۇجىيەكەيدا كاتىگۇرىيەكان بە زەرورەكى خۇى لەنىو ھۇشى مۇقدا بۇ تىگەيشتن دادەنىت و گوايە بەبى ئەم كاتىگۇرىيە ۋەكو پىشمەرجى زەرورى بۇ تىگەيشتنى بىرەكان سەبارەت بە بابەتە دەرەكەكانەۋە پەيدا ناين. پروانە: Immanuel Kant. Op. cit., A:80, B:106

نەزانراوى دەمىنىتتەۋە. ئىبن تەيمىيە (1263-1328) ش لە رەخنەكانىدا  
 لەسەر بىر كىرىش ھۆشەكى لاي فەلسەفە مۇسۇلمانەكان گەشتتۈتە  
 ھەمان باۋەر (خو) لە ناۋ بازىنى تويۇنەۋە ئۇچىكمەندانە دەردەھىنىت.  
 ئىمەش ۋەكۈ ئەم زانايانە خۇمان گەياندۇتە ئاكامىكى نەرىي ۋ ئەم بوونە  
 ناكەين بەبار ھەلگىر يان ھەلگىرى كاتىگۈرىيەكان. ئەمەش دەگەرپىتەۋە بۇ  
 جىۋازى بوونى ئەم لەگەل ھەبوۋەكان. ئايا ئەم ئاكامە نەرىي يە ئەۋە  
 دەگەيەنىت ئەم بوونەش، ۋەكۈ نۆمىنەي كانت ۋ خۋاكەي ئىبن تەيمىيە  
 بەنەزانراوى بىمىنىتتەۋە؟ ئىمە چۆن بتوانىن لە بوونى بگەين؟ بۇ  
 ۋەلامدانەۋە پىرسىارەكان دىسانەۋە دەگەرپىنەۋە بۇ مېتۇدەكەمان،  
 مېتۇدى فېنۇمىنۇلۇجى ھېرمىنۇتىكى ۋ لە سەرەتاشەۋە ئەۋ خالە  
 دىارى دەكەين، كە نەزانراوى بوونى مۇۋف لەۋەدا نىە نەتوانىن  
 كاتىگۈرىيەكانى بۇ بگەين بەبار، بەلكۈ نەزانىنىكى كاتى ۋ مېتۇدىيەۋ  
 تاكو ئەۋ كاتە ھەناسە دەدات، كە ئەۋ بوونە خۇي دەردەخات ۋ بەۋ  
 مېتۇدە لە بوونى خۇي دەگات ۋ تەفسىرى دەكات. بەلام لە  
 تەفسىرەكەيدا كاتىگۈرىيەكان بە كار ناھىنىت ۋ پەنا دەباتە بەر داھىنانى  
 زىمانىكى فەلسەفەيانەۋە زاراۋە چەمكى نوي بۇ تەفسىر كىردى بوونى  
 خۇي. داھىنانى زىمانىكى نوي كاريكى گونجاۋە. ئەۋانەي زانستە  
 سىروشتىيەكان ۋ كۆمەلايەتيەكان لە يەكدى جىادەكەنەۋە ئەۋ باۋەرەدان  
 زىمانى زانستىكى سىروشتى (بۇ نمۇنە فېزىيا) لە زىمانى زانستىكى

كۆمەلەيەتپە (بۇ نموونە سايكولوگى) دوورە. ئەم جياوازيەش بەستراوتەو بەچۈنەتەي لىكۆلەنەو كەيان. ئەمەش بە پىچەوانەي بوچوونەكانى بىريارە ماركسيستەكان و شوئىنكەوتوانى بازەنەي (قىەنا) يان لۇجىكى پۈزەتپەي، كە زانستە سروشتپەكان و كۆمەلەيەتپەكانىان لە يەكدى جياناكەنەو لەو باوەرەدان كۆمەلەش لەبەر رۇشنايى ياسا سروشتپەكاندا باشتەر دەناسرەت چونكە ھەردوو بابەتەي لىكۆلەنەو كە (سروشت و كۆمەلە) سەربەيەك چاوكى مېتافىزىكىن.<sup>52</sup> بۇ ئىمە مەرفۇش بوونە و نەك ھەبوو. ناوەرەككى ھەبوويەك (و كەمىز) نەگۈرۈ لە پىشتەرە. مېز بوونىكى پرى ھەيەو لەو زياتر بە ھىچى دىكە نايت. پىش دروستكردنى مېزەكەش ناوەرەككى مېزەكە يان چىەتەي مېزەكە لە ناوبىرى دروستكەرەكەيدا بوو پىش دروستكردنى ئەو زانويەتەي مېز چىەو بۇ چىە. بوونى مەرفۇش ناوەرەككى نەگۈرۈ لە پىشتەري نىە. نازانرەت ئەو مەرفۇش چىەو دەيت بە چى تاكو پەيدا نەيت، كە پەيداش بوو لەبەر ئەوئەي ناوەرەككى لەپىشتەري پىنەدراو بە ناتەواوى و بى ناوەرەك پەيدا دەيت. بوونى پىش ناوەرەككى دەكەويت و ناوەرەككى ئەو

<sup>52</sup> - لەناو ماركسيستەكاندا فەردىك ئىنگلز (1820-1895) شوئىنكەوتووى توندرى ئەم بىروباوەرەمەو ھەللى داوہ كالايەكى زانستپانە بە بەر فەلسەفەي ماركسدا بكات. ھەروەھا كارل كاوتسكى (1854-1928) زانايەكى دىكەي ماركسيست ھەللىداوہ زانستپانە پروانپتە فەلسەفەي ماركسىزم و داريونىزم و ماركسىزمى تىكەلەش كەردووە. بەلام لە سالى 1885و كاوتسكى يەكگرتنى زانستە سروشتپەكان و كۆمەلەيەتپەكانى رەتكەردووە. پروانە:

Gary P. Steenson. *Karl Kautsky, 1854-1938*, Pittsburgh, University of Pittsburgh Press, 1991. P.5

پروژانەيە خۆي بېريار لەسەريان دەدات. ئەم تووژينەوويە، وەكو پيگەيەکی ئۆتۆلۆجی بۆ تىگەيشتنمان لەم بوونە ئەو خالەشمان بۆ روون دەکاتەو، کە بۆچی ئيمە ئەم بوونەمان بە هەبوو دانەناو. ناوەرۆکی مروڤ لە بوونیدا، ئەو هەتاکو نەييت ناوەرۆکيشی ناييت. ناوەرۆکيش خسلەتيکی نەگۆرو چەسپاو بە بوونەو نەيە، داھينانيکی بەردەوام و تراجيديە بەرەو تەواوکۆيی.

بۆ تىگەيشتنی نوێ لەم بوونە ديکار ت هەنگاويکی گەورەي ناو بەنيازی داھينانی سەرەتايەکی نوێ بۆ فەلسەفەکەي بۆچوونەکانی ئەريستۆي رەتدايەووە لە پيگەيەکی بەلگەنەويستی نوێو قۆلي لى هەلمايووە. بەلام هيشتا بۆچوونە نوێکەي ديکار ت بە بيروباوەري ئيمە لەکەمو کورتی بەدەر نەيەو ديسانەو کاتيگۆريەکانی ئەريستۆي بۆ فەلسەفە نوێکەي بەکارھيनाووە نەيتوانيوە زمانی فەلسەفەي خۆي بگۆرييت. (کانت)يش ويستويەتي ديکار ت رەتبکاتەو، بەلام لەسەر زەمينە ديکارتيەکە ماوئەتەو شۆرشيکی راديکالانەي بەسەردا نەکردووە. بە بيروپاي گلبرت راييل ديکار ت لە تەفسيرکردنی واتای ئەم بوونەدا خۆي توووشی هەلەي کاتيگۆري کردووە Category mistake. ئەمەش بە بۆچوونی من پەيوەندى بە کارىگەري ئەريستۆ بەسەر بيرو باوەري

دىكارته وه ههيه.<sup>53</sup> دروسته دىكارت خاوهنى پىگهيهكى نوئيهو بوونى  
 مروقى كردوو بهسهرهتا بۆ توئژينهوه فەلسەفەكەى، بەلام ئاكامە  
 فەلسەفەكانى لە رىگايەكى دىكەوه بهو شوينه دهگەن ئەريستۆ  
 دەستنيشاني كردوون. لەبەر ئەمە، بۆ ئيمە گۆرانكارىيەكانى ناو  
 فەلسەفەى دىكارت رادىكالى نين. دىكارت بانگەشەى فەلسەفەيهكى  
 نويمان بۆ دهكات، كەچى لە ئەنجامدا ئەوهى باسى دهكات بونىاديكى  
 ئۆنتۆلۆجى ئايدياليستيانهى ههيهو لەگەڵ بۆ چوونهكانى ئەريستۆدا  
 يەكدهگرەوه. (كانت)يش بە ههمان شيوە گەراوتەوه سەر ههمان رىگەو  
 ههمان گۆشەنيگاوتەنيا جياوازيەك لە نيوان دىكارت و كانتدا هەييت  
 ئەوهيه، كە كانت پەپرەوى رىچكەى نازانمكارى كردوو ناكۆكيەكى  
 گەورەى لەبەر دەم خۇيدا قوت كردۆتەوه. لە لايەكەوه ئەپستمۆلۆجىەكەى  
 خۆى ناگەيهئيتە ئەودىو سنوورى فينۆمىنەو لە لايەكى دىكەوه بەبى  
 ئەوهى بزانييت باوەرپى بە بوونى ناوەرۆكىكى لە ئەستوبەدەر لە بوونى  
 مروڤدا هيناه. ئيمە لەو خالەدا لەگەڵ دىكارت هاودەنگين، كە بوونى  
 مروڤ دهكات بە پىگهيهكى بەلگەنەويست و سەرەتاي گەشتەكەى.  
 هۆكارى ئەم بريارانەش بۆ دىكارت ئەپستمۆلۆجىانەيهو بەستراوه  
 بەچۆنيەتى ناسينى ئەم بوونهوه، كە لە ههمووشتيەك زياتر ئيمە دەيناسين  
 و دەزانين ههيه. لەگەڵ ئەو بۆچوونهشداين دىكارت لە جياکردنەوهى

<sup>53</sup> - بۆ لىكۆلينيەكەى گلبرت رايلى برۆانه: Gilbert Ryle. *The Concept of Mind*, New York: Penguin Books, 1980. P.20



بوونی مرقۇف لہ ھەبووھەکانەوہ (ئاگامەندی) دەکات بە شوراہەکی  
 ئەستوورو بە بنەرەتی ئەم بوونە ی دادەنیت؛ " دلنیا م لەوہی م ھەم.  
 تاکو کە ی؟ تاکو ئەوکاتە ی بیرکردنەوہم (*Cogito*) دەوہستیت... م  
 بوونیکی ئاگامەندم؛ ئاگامەندیش ھۆشە، دەروونە (*Animus*)، کە م  
 لەوہوپیئە نەمدەناسی. م راستەقینە یە کە ھە یە، بەلام چ جۆرە بوونیکی؟  
 بوونیکی ئاگامەند (*Cogitans*).<sup>54</sup>

خویندەنەوہیەکی سەرزاری فەلسەفە ی دیکارت بۆچوونەکانی ئەم  
 فەیلەسوفەمان بە ھەولدانیکی نایاب و گۆرانکارییەکی مەزن لہ  
 میژووی بیرکردنەوہی فەلسەفیدا نیشان دەدات. لەبەر ئەمەشە  
 ھەولدانەکی بەسەرەتای فەلسەفە ی نوێ دادەنریت و گواہی لہ و پۆژوہ  
 فەلسەفە ی دیکارت پەیدا بووہ ئیمەش خۆمان لەژێر کاریکەردنی  
 کەلتووری زالبوی ئەریستۆ رزگار کردوہ. ئایا دروستە دیکارت  
 شۆرشیکی مەزنی بەسەر ئەریستۆدا کردییت؟ وەلامی ئەم پرسیارە بە  
 برۆی م نینگەتیفە. لہ ھەندیک پوہوہ دیکارت ئەریستۆی رەتکردوہو  
 ھەولی داھینانی فەلسەفە یەکی نوێ داوہ لہ پوہیەکی دیکەوہ

<sup>54</sup> - Rene Descartes. *Philosophical Writings*, Third Meditation, Nelson's University  
 Paperbacks, 1970. P. 69

نەيتوانىۋە بەتەۋاۋى ئەرىستۇ رەتبكات و خۇى لە ژىر كارتىكرىنيا دەرباز  
بكات. 55

كۆجىتۆكەى دىكارى لە چەند لايەندا كىشەى بوونى مرؤف ئالۆز  
دەكات و ئىمەش ئالۆز بوونەكە دەخەينە بەر رۆشناىى رەخنەو رەتى  
دەكەينەۋە. رەتدانەۋەكەشمان بەستراۋە بە تىگەيشتنى ئىمە لە بونىادى  
ئۆنتۆلۇجى بوونى مرؤف و پىگەيەكى گرىنگ و سەرەتايىيە بۆ  
دەستكەۋتە فەلسەفەكەمان. رەخنەكانمان لەسەر بىرو باۋەرپى دىكارى  
لەم خالانەدا كۆ دەبنەۋە:

يەكەم: پىشخستنى من بىر ئەكەمەۋە *Cogito*.

دوۋەم: دانانى ناۋەرپۆكىكى - گيانەكى لە پىشتر بۆ بوونى  
مرؤف.

سىيەم: جياكردنەۋەى ناۋەرپۆك لە (بوون)ۋە.

بۆ دىكارى بوونى مرؤف بەبى بىركردنەۋە نايىت "دلىام لەۋەى من ەم.  
تاكو كەى؟ تاكو ئەۋكاتەى بىركردنەۋەم (*Cogito*) دەۋەستىت.  
بىركردنەۋە (*Cogito*) بوە بە پىشمەرج بۆ بوون. ئەپستمۆلۇجى بوۋە بە

55- نامەۋى لىزەدا لەمە زياتر درىژە بەم كىشەيە بەم. پەيوەندى نىۋان ئەرىستۇ دىكارى پىۋىستى بە لىكۆلىنەۋەى تايبەت  
ەيە. بەلام ەم دەكەم بەخۆتەرى رابگەيەنم، كە بۆچونەكانى دىكارى (بەتەۋاۋى) دژى بىروباۋەرەكانى ئەرىستۇ نىن.

بناخەى ئۆنتۆلۈجى و ئەو خالە پەچاۋ نەكراۋە، كە بەبى بوون يا بەبى  
 ئۆنتۆلۈجى بىر كەرنەۋەو ئەپستمولۇجىش نايىت و بوون دەيىت بە  
 بناخەيەكى زەرورى لە پىشتىر بۇ بىر كەرنەۋە. يىگومان من ئەۋكاتە  
 ھەست بە بوونى خۆم دەكەم كە بىردەكەمەۋە، بەلام ناتوانم بىر بىكەمەۋە  
 ئەگەر من نەبم. لە خالى دوۋەمدا، پاش دامەزاندنى كۆجىتۈكە دىكارى  
 خۆى دەگەيەنئە باۋەپۈكى مېتافىزىكى. بەبى ئەۋەى بەلگەيەكى  
 بەدەستەۋە يىت بىر پار لەسەر بوونى ناۋەپۈكىكى - گيانەكى بۇ مەۋف  
 دەدات.<sup>56</sup> بوونى مەۋفى كەردۋە بە دوۋبەشى جىاۋازەۋە ھەر بەشە  
 ناۋەپۈكى Substance تايىبەت و خسلەتى خۆى ھەيە. بوونى  
 ناۋەپۈكى - گيانەكى زەرورىيەكى لە پىشتىرە بۇ بوونى مەۋف. مەۋف  
 بەبى جەستە (ناۋەپۈكى ئەستۈيى) دەتوانى ھەيىت بەلام بەبى ناۋەپۈكى -  
 گيانەكى نايىت. ناۋەپۈكى - گيانەكى ئافەرىدكراۋ نەگۈرۈ پىدراۋە.  
 تاكىك ناتوانى ئەم ناۋەپۈكە بۇ خۆى بئافرىنى، بەلكو پىدەبەخىرىت و  
 خۆى داھىنەرى ناۋەپۈكى خۆى نىە. ئەو ھەرچىەك يىت چىەتەكەى  
 بەسەرىدا سەپىنراۋە، بۆى دانراۋە بوە بەخۈرسىكىكى نەگۈر لە بوونىدا.  
 پەيۋەندى نىۋان ئەم دوو ناۋەپۈكە جىاۋازەش نا - زەرورىيەۋ ھەريەكىك لەمان  
 دەتوانن بەبى يەكدى ھەبن و بوونيان بەردەۋام يىت. لىك دابرايان نايىتە  
 ھۆى لە ناۋچوونى تاكەكەش، چونكە تاك، كە لە بنەپەتدا ناۋەپۈكىكى -

Rene Descartes. Op. cit. , P. 74 -<sup>56</sup>

گيانەكىيە نەك ئەستويى بۇ بوونى ھانا بۇ جەستە نابات و بەبى ئەو  
 ھەيەو پاش جىابوونەو ھەشى لەو ناوەرۈكە ئەستويى يە ۋەكو خۇي، بەبى  
 ئەو ھى تۇزقالىك گۇرانى تىدا رۈوبدات، دەمىيىتتەو. لە كاركردەكانىدا  
 ناوەرۈكى-گيانەكى پىويستى بەناوەرۈكى ئەستويى نىە بەلام دووھىيان  
 بۇ جولان و بزوتنەو ھەكانى پىويستى بە يەكەم ھەيەو بەبى كارتىكردەكانى  
 ئەو كارەكان بە ئەنجام ناگەيەنيت. كەشتىەك بە بى كەشتىەوان نارۋات،  
 كاركردنو گەشتى كەشتىەكە لەنيو دەريادا لە ئەنجامى كارتىكردى  
 كەشتىەوانەكەدايەو ھەر يەككىش لەوان دەتوانن بەبى يەكدى ھەبن.  
 بوونى ھەريەكەيان گەرەنتى بوونى ئەويديكە نادات و سەربەخۇن. لەبەر  
 ئەو ھى ناوەرۈكى-گيانەكى يان كەشتىەوانەكە ئاگامەندە(بىردەكاتەو)  
 دەسلەتتىكى كارتىكەرەو ناوەرۈكى ئەستويىش كارتىكراو. ئىمە لەدوو خالدا  
 لەگەل دىكاردا ھاوراين. يەكەم، لەو خالدا، كە بوونى مرۋقى كردوۋە  
 بەسەرەتاي گەشتەكەي و دووھىش ئەم بوونەي بە ئاگامەندە داناۋە.  
 لەمە زياتر ئەم زانا يە نەيتوانىو ئەريستۈ رەتبكات و بوونى ئاگامەندى  
 بە ناوەرۈكى-گيانەكىيەو بەستۈتەو ھە ئەو ناوەرۈكەش لەبەر ئەو ھى  
 خسلەتتىكى ئەستويى نىە ناكەويىتە بەر رۋشنايى ئەزموونى  
 ھەستەكىيەو ھە (كانت) گوتەنى؛ بەنەزانراوى دەمىيىتتەو. من ھەر چەندە  
 لە ھاورپىكەمەو نەزىك بىم، لەبەر ئەو ھى ئەو ناوەرۈكىكى-گيانەكىيەو لەو  
 ديو يان لە ناو لەشيا خۇي شاردۋتەو ھەشى بوە بە پەرژىن لەنيوان من

و ئەودا ئەوا من ناتوانم ئەو بناسم يان بزانم ئەو چيە. ئەويش، وەكو من  
 لە ئاستى ناسىنى ناوەرپۆكى مندا بەو نەزانیئەو دەمىنئەو. دىكارت لەو  
 باوەرەدایە ناوەرپۆكى-گيانەكى لە ھەموو شتێكى دیکە زیاترو باشتەر بە  
 ھەدەس ناوەرپۆكى دەناسرێ. بۆ وێنە، ئەو بە ھەدەس ناوەرپۆكى خۆى  
 دەناسیت، بەلام پێگەيەكى ئەپستمۆلۆجى بۆ دیارى نەکردووين تاكو  
 ئیمە لە دەرەوێ بوونی یەكديدا ناوەرپۆكى یەكدى بناسین. دەشت  
 ھەندىك وا بۆ ئەم كێشەيە بچن، گوايە لە پێگەي دەربرین و ھەلۆیست و  
 ھەلسوكەوتمانەو ھۆمان بەيەكدى دەناسین. بێگومان نكۆلى لەم  
 بۆچوونە ناكريت، بەلام ھەلۆیست وەرگرتن و ئاكار لەم ڕووئەو ناوەرپۆكى-  
 گيانەكى نین و دیاردەى ئەو ناوەرپۆكەن. لەبۆچوونی دوو لیستیدا  
 ھێلێكى جیاكەرەو بە ئاشكرا لە نۆوان دیاردەو سەرچاوەى دیاردەكەدا  
 كێشراو. مەحالە ھەر لەم بۆچوونە دوو لیستیئەو وەكو (كانت)یش  
 گەشتتۆتە ئەم ئاكامە نەرییە، بتوانین سەرچاوەكە (نۆمینیە) بەپێگەي  
 دیاردەكەيەو یان فیۆمینیئەو بناسین. ئەگەر ئیمە باوەرمان بە ناوەرپۆكى-  
 گيانەكى ھەيیت، وەكو بوونیك لەو دیو دیاردەو ناوەرپۆكى ئەستویی  
 بەكوكردەوێ دەربرین و ھەلۆیست و ئاكارەكانیشی ناگەینە ئەو  
 ئاكامەى لافى ئەو لیبەدین ئیمە توانیومانە ناوەرپۆكى-گيانەكى بناسین  
 یان كەوتۆتە بەر ڕۆشنایی زانیمنەو. ھۆكەشی دەگەرپیتەو بۆ  
 بۆچوونە فەلسەفەكەى دىكارت و باوەر ھێنان بەو ناوەرپۆكە

ۋەكو(شتىك) نەك بوخچەى دەربرىن و بىرەكان و ئاكارەكان. بىر كىرەنەۋە لە  
 ناۋەرۋكى-گىانەكى، ۋەكو كلافەيەك ھەموو ئەم دىاردانەى لە ناو خۇيدا  
 پىچايىتەۋەو بەلابردىيان كلافەكەش ھىچى نەمىنىتەۋەو بوونى نەيىت  
 بىرورايەكە دايفىد ھيوم(1711-1776) پاش رەخنە گرتن لە دىكارى  
 ھىنايەكايەۋە. بۇ ھيوم ناۋەرۋكى-گىانەكى داھىنانىكى ئەندىشاۋىيەو  
 بوونىكى راستەقىنەى نىيە. ھۆش، گىان يان دەروون يىجگە لە رپرەۋى  
 ھاتوۋچۇى بىرەكان و ئاكارەكانى مرۇف چىدىكە نىيەو بەبى ئەمانىش  
 نىيەو نايىت. ھۆشى مرۇف، بۇ ويىنە كلافەى ھەموو ئەو ھىزانەيە، كە  
 پەيداي كىرەۋەو لەناۋيدا ھەلگىراون، بەلابردنى بىرەكان ھۆشيش  
 نامىنىت. <sup>57</sup> رەتدانەۋەكەى ھيوم بناخەيەكى ئۆنتۇلۇجى نىيەو  
 ئەپستمولۇجىانەيە. ئەم فەيلەسوفە، يەككە لە رپبەرانى فىرگەى  
 ھەستەكى، زانين بۇ ئەزموونى ھەستەكى دەگەرپىنىتەۋە. ھەر شتىك  
 نەكەۋىتە بەر رۇشنايى ئەزموونى ھەستەكى و لەو ئەزموونەدا نەناسرىت  
 گومان لەبوونى دەكات. ناۋەرۋكى-گىانەكىش شتىك نىيە خسلەتى  
 ھەستەكى ھەيىت و بەھەستىكرىن بدۇزرىتەۋە، لەبەر ئەۋە شتىك نىيە بوونى  
 بسەلمىندىرت. لەسەر ئەم پىگە ئەپستمولۇجىانەۋە ئەم فەيلەسوفە باۋەر  
 بە ھىچ شتىك ناھىيىت ھەستەكى نەيىت و بىرۋاۋەرە مېتافىزىكىيەكان و  
 زانستىيەكانىشى خستۇتە بەر نەشتەرى رەخنە. بۇ ئەو چەمكە

<sup>57</sup> David Hume. *A Treatise of Human Nature*, Second Edition, Oxford: At the Clarendons Press, 1985. P. 257

میتافیزیکیەکان وەکو(خوا، دەروون، ھۆش و ناوەرپۆك) و چەمکە زانستییەکان، وەکو( ھۆ و ئاکام و ھیزو... )بی واتان و بوونیان ناسەلمیندریت، چونکە ھیچ شتیک نیە وەکو خوا، دەروون، ھۆ، ھیزو....، لە دەروەى بیرکردنەوہى مرۆڤدا بکەونە بەر رۆشنایی ئەزموونی ھەستەکیەوہ. بۆ ئەوہى دروستى چەمكى میژ بسەلمینن پیویستە(میژ)وہکو شتیک لە دەروہى بیرکردنەوہماندا لە ناو قاوہخانەکەدا ھەبیت. نەبوونی میژ چەمكى میژ دەکات بە دەستکردى ئەندیشەو نادروست. بەھەمان شیوہ بۆ ئەوہى بزانی چەمكى ھۆش دروستە، دەبیت بەو شیوہیەى میژەکەمان لە ناو قاوہخانەکەدا دۆزیوہ(ھۆش)یش لەدەروہى بیرکردنەوہى ئیمەدا، وەکو بابەتى بیرکردنەوہ پەیدا بکریت. بەلام بۆ ھیوم کەس ناتوانیت (ھۆش)، وەکو میژەکە بدۆزیتەوہو پەنجەى بۆ راکیشیت. نەبوونی (ھۆش)، وەکو بابەتى بیرکردنەوہ لەبەر رۆشنایی ئەزموونی ھەستەکیماندا واتای چەمكى ھۆش لەبیرماندا پوچەل دەکات و بە شتیکى لە راستیەوہ دوورى دادەنیت.

بوونی مرۆڤ وەکو ھەموو بوونیک و ھەبوویەکی دیکە بونیادی ئۆنتۆلۆجى خۆى ھەيەو خاوەنى خسلەتى تايبەتمەندە. ئەو تايبەتمەندییەى جیاوازیەکی بنەرەتى لە نیوان ئەم و ھەبووەکاندا پەیدا دەکات. تايبەتمەندیەتى بوونی مرۆڤیش لە چەند خالیکدا کۆدەبیتەوہ:

يەكەم، بوونى مرۇف بە پېچەوانەى ھەبوۋەكانەوۋە پېش ناوەرۇكى دەكەوئ و ناوەرۇكى لەبوونىدايە.<sup>58</sup> دووۋەم، ناوەرۇك دەستەيەك خسلەتى نەگۇرو پېدراو نىەو ئەو پرۇژانەيە مرۇف خوى ھەلياندەبژيئ و بەئەنجاميان دەگەيەنئ. سىيەم، لەبەر ئەوۋى مرۇف بەيى ناوەرۇك پەيدا دەبيئ و خوى ناوەرۇك بۇ خوى دادەھيئى ئەوا ناتەواوۋە بوونىكى پرى نىە. چوارەم، بوونى مرۇف ئاگامەندانەيە، يان مرۇف ئاگامەندىيەو ئاگامەندانە ھەولى تىگەيشتى بوون دەدات و دەيەوئ خوى تەواو بكات.

ئەم توئژينەوۋە ئۆتۇلۇجىيەمان بۇ بونىادى ئۆتۇلۇجى بوونى مرۇف رادىكالانە بۇچوونە زالبۇەكانى ئەريستۇ دىكارت رەتدەداتەوۋە زەمىنەيەكى نوئى فەلسەفيمان بۇ ئامادە دەكات. لە روانگەى ئەم بونىادە ئۆتۇلۇجىيەشەوۋە پىويستى زمانىكى فەلسەفى نوئ بۇ توئژينەوۋەكەمان سەر ھەلدەدات و دەمانگەيەنئە ئەو باوەرەى، كە كاتىگۇرىيەكانى ئەريستۇ نەتوانن لەم گەشتەماندا يارمەتيمان بدەن. بابزانين لە چ رۇويەكەوۋە يان بۇچى توئژينەوۋە ئۆتۇلۇجىيەكەمان رادىكالانەيە؟ توئژينەوۋەكەمان لە دوو رۇوۋە رادىكالانەيە، يەكەم لە رەتدانەوۋەى بىرۇباوەرە فەلسەفەكانى لەپىشترو لە رۇويەكى دىكەوۋە لە

---

Martin Heidegger. Op. cit., P. 67. -<sup>58</sup>



پېشخستنى بوون و دواختنى ناوېږۇدا يان سارتەر گوتەنى له  
 هەلگېرانەوې كۆجيتۆكەى دىكارتدا بۆ «من هەم كەوابو من بېر  
 دەكەمەو». هەلگېرانەوې كۆجيتۆكەى دىكارت بۆ ئىمە هېندەى  
 هەلگېرانەوې فەلسەفەى هېگل له لای ماركسەو گرنىگ و رادىكالە.  
 دامەزراندنى ناوېږۇكىكى له پېشترو نەگۆر بۆ بوونى مرؤف جەخت  
 لەسەر ئەو خالە دەكات، كە مرؤف، وەكو مېزەكە، پېش ھاتنى بۆ ناو  
 جېهان ناوېږۇكىكى له پېشتىرى لەلایەن دەسەلاتىكى دەرەكەو (سەدەمى  
 يەكەمى ئەرېستۆ) بۆ سازكراوې بەو ناوېږۇكە پرو لەپېشترو پېدراوې  
 پەيدا بوە. ئەو ھەر ناوېږۇكىكى پېدرا بېت دەبېت بە خسلەتېكى نەگۆر  
 چەسپا و بەبوونىەوې دەسەلاتى بەسەر گۆرانكارى و ھەلېژاردن و  
 ئافراندىنى ناوېږۇكىكى خۇيدا ناېت و بە ناچارى دەژى. ناچارەكى  
 رەتدانەوې دەسەلاتى داھىنان و سەربەستى مرؤفە و رېگەنادات مرؤف  
 خوى ناوېږۇكىكى خوى تەواو بكات و پرۆژەكانى بوونى ھەلېژېرېت.  
 داھىنان و تەواوكردىنى ناوېږۇك، كە لەگەل بۆچوونە ئايدىالىستىەكەى  
 دىكارتدا ناكۆكە، ئاكامى لۆجىكمەندانەى بۆچوونە ئۆتۆلۆجىەكەى  
 ئىمەيە. بۆ دىكارت مادامەكى مرؤف خاوەنى ناوېږۇكىكى لەپېشترو  
 پېدراوې پېويست ناكات داھىنەر بېت و ھەولې خۆ تەواوكردىن بدات.  
 ئەمەش لەئەنجامدا لە تۆولەرييەكى داخراودا راماندەگرى و نكۆلې لە  
 تايبەتمەندىيەتى بوونى مرؤف دەكات و لەگەل ھەبووكاندا ھاوتای

دەكات و جياوازييه كى ئۆتۈلۈچى لە نىوانياندا ديارى ناكات. ناوەرۈكى مەرۇف داھىنانەو سەربەستىش پىشمەرچىكى زەرورىيە بۇى. ئەگەر مەرۇف سەربەست نەيىت و پرۆژەكانى بوونى ھەلنەبىزىت ناوەرۈكى خۇى داناھىنىت. داھىنانى ناوەرۈكىش لەو ھالەتەدا رۈودەدات كاتىك مەرۇف بەبى ناوەرۈكىكى لەپىشتەر پەيدا يىت و بە ناتەواوى و بە نەبوونى ئەو ناوەرۈكەو يىتە نىو جىھانەو. بە پىچەوانەى ئەمەشەو بوونى مەرۇف، وەكو بوونى مېزەكەى لى دىت و دەيىت بە شتىكى نەگۈرۈ چەسپاوو لەویدا دەتوانىت پىناسە بىرىت.

بۇچونەكەمان لەسەر (نەبوون) لىرەدا لەگەل بىروبۇچونەكەى (ھىگل) دا ناكۆكە، كە لەپىشتەر باسماىنكرد. بۇ ھىگل (بوون) بە گشتى يان بوونى ھەمەكى، كە يەكەم كاتىگۈرى لۇجىكەكەيەتى بوو بەسەرچاوەى (نەبوون).<sup>59</sup> بۇ ئىمە بوونى مەرۇف سەرچاوەى نەبوونەو ئەم نەبوون لەگەل خۇيدا دەخاتە ناوونەو. (نەبوون) بە تايىبەتى لە واتاى دووہمدا (بوونى مەرۇف بەنەبوونى پەيدا بوو) ھاندەرە بۇ گەشتىن بە تەواو كۆيى. گەشتىن بەتەواو كۆيىش لە گۇرپانكارى و داھىنانى ناوەرۈكدا رۈودەدات. ناتەواوى بوونى ئەم بوونە دىنامىكىيەت و جولانىكى ئۆقرە نەگر دەخاتە گەرۈ لەو دىنامىكىيەتەو بوون پرۆژەكانى

<sup>59</sup> - Hegel. Op. cit., Section 86.

خۆى بەئەنجام دەگەيەنیت و ناوەرۆك بۆخۆى دەئافرىنى و خۆى پەر  
 دەكاتەو. ئەمەش ئەو دەگەيەنیت بوونی مەرۆف لەبەر ئەوئى لە  
 نەبوونەو بەرەو نەبوونی دەروا و هەولێ خۆ تەواوکردن دەدات(كات)یەو  
 شتیکی نەبراو هەمیشەیی نیە. بە بەردەوامی ئیستای دەكات بە  
 رابردوو و بەرەو داھاتووش لە پیناوی و دەستەپینانی پەرۆزەکانی  
 رەوتدەكات و بوونیكە لە رابردوودا نازی و (ئیستا)ی كورت نەفەسەو  
 چا و لە داھاتوو دەپری. بوونیكە بۆ تەواوکردنی خۆى بەرەو داھاتوو  
 دەروا لە هیچ و یستگەيەکی (ئیستا)دا خۆى راناگریت. بۆ ئەو ئیستا لە  
 رابردوو، داھاتوو لە ئیستاو داھاتووی داھاتووش لە داھاتوو باشترو  
 پێشكەوتووترەو ئاگامەندانە رووی تیدەكات.

بوونی مەرۆف ئاگامەندەو ئەمەش هەبووکانی لیببەشكراو.  
 ئاگامەندیش یان ئەم بوونە ئاگامەندە بە (نەبوون)یەو رەسكاو (نەبوون) بە  
 بوونیەو لكاو بە پێچەوانەشەو هەبوویەك نەبووی نیە. بۆ نموونە  
 میژەكە، وەكو بابەتیکی هەبوو لەو زیاتر بەچی دیکە نابیت، چونكە پەر  
 تەواو. بوونی ئاگامەندی خالی و ناتەواوییەو پرە لە كەموكورتی.  
 شتیكە هەيەو لە داكەوتدا دەژی و شتیكیشە، كە نیەو نەبوو بەوئى خۆى  
 دەيەوئیت چونكە داھاتووی مەیدانیکی بەربلاو فراوانەو هیشتا دەستی بە

زۆر پىرۇژە نەگەيشتە. ھەيەو نىيە يان بوون و نەبوونى ئاگامەندى بە  
سى جۆر واتاكەي لىكەدەدرىتەو.  
يەكەم: بوون پىسكاوە يان لە نەبوونەو پەيدا بوو. سەدەمىكى  
ھۆشەكى لە پىشتىر (غايە)ى بە بوونى نەداو.  
دووەم: بوون لە گەشتە مېژوويىيەكەيدا كۆتايىيەكى تراجيدى ھەيە  
لە نەبوونەو بەرەو نەبوون دەكەويىتەرى.  
سىيەم: لەبەر ئەوئەي ئەم بوونە ناوەرپۇكى لە پىشتىرى پىنەدراو،  
ئەوا ناوەرپۇكى شتىكى (نەبوو) يان نەبوونە.

بوونى ئاگامەندى (مىرۇف) لە نەبوونەو بە نەبوونىيەو روو لە نەبوون  
دەكات. ئەم دەستەواژىيە كورتەي ئەو سى واتايەن لە سەرەو رېزىمانكردن.  
لە دوا قۇناخى گەشتەكەيدا، ئاگامەندى دىسانەو خۇي بە نەبوون  
دەناسى و تراجيدياى مردن كۆتايى بە ھەموو پىرۇژەكانى داھاتووى  
دەھىنى و لەنىو رابردوودا رايىدەگرى.

(كات) يان زوروانى ئەم بوونە راستەوخۇ پەيۋەندى بە رەسەنىيەتى ئەم  
بوونەو ھەيە. رەسەنىيەتىش بە خۇ بوون و داھىنانى پىرۇژەكانە. بوونى  
رەسەن داھىنەرى ناوەرپۇكى خۇيەتى و دەيىت بەوئەي بۇخۇي دەيخووزى و  
دەسەلاتە دەرەكىەكان نامۇو ناچارى ناكەن. سەپاندنى پىرۇژە بەسەر

بووندا ھەمان ئاكامى نەريىيى دىكارتانەى ھەيەو ناوەرپۇك لەدەرەوھى  
 ويست و ھەلېژاردنى مرۇفدا برپارى لەسەردەدرى و دەئافريئىرى. ئەگەر  
 بوونى مرۇفك تۈنانى داھىنانى ناوەرپۇكى خۇى نەيىت ناپەسەنە.  
 داھىنانى ناوەرپۇكىش، لە پەرۋسە بەردەوامەكەيدا(كات)يان لە ناو  
 زورواندايەو لە ھېچ قۇناخىكى ژياندا ناوەستىت و كۇتايى بە  
 گەشتەكەى ناھىيىت. زوروان بۇ ئەم بوونە بەردەوامىيەو رەوت بەرەو  
 داھاتوو. لەم بەردەوامىيەدا مرۇف ھەر پەرۋزيەك بە ئەنجام بگەيەيىت  
 ئەوا ئەو پەرۋزيە داھىنانى خۇيەتى و نايىت نكۇلى لى بكات. نكۇلى  
 كردن لە پەرۋزەكانى بوون چ لە رابردوو يان لە داھاتوو مرۇف تووشى  
 ناپەسەنى دەكات. رابردوى ئەو چەند تال يىت ھىشتا رابردوى ئەو  
 ئەو ھىناويەتيەكايەو. نكۇلى كردن لە داھاتووش لەویدا سەر ھەلدەدات،  
 كە مرۇف بە ناچارى دەژى و خۇى بىندەستى دەسەلاتىكى دەرەكى  
 دەكات و ئەو دەسەلاتە برپار بۇ داھىنانى ناوەرپۇكى دەدات. بوونى  
 رەسەن خاۋەنى رابردوو و ئىستاد داھاتوى خۇيەتى و بوونىكى مېژووييە.  
 بە پېچەوانە، بوونى ناپەسەن خاۋەنى ئەمانە نيەو بوونىشى نا-مېژووييە.  
 مېژوو، كە خسلەتىكى مرۇفانەيەو تەنيا مرۇف خاۋەنيەتى، داستانى  
 رووداۋەكانى رابردوو نيەو ھەلېژاردن و برپاردانە لەسەر پەرۋزەكانى بوون.  
 ناپەسەنى بەم شىۋەيەى ئىمە روونمانكردۇتەو ھايديگەريش ئاماژەى بۇ

کردوو به واتايه کی دیکه (نامۆ)یی.یه.<sup>60</sup> نامۆییش به خو نه بوون و  
 داگیرکردنی بوونه له لایهن دهسه لاتیکی دهره کیه وه، که ریگه به بوون  
 نادات سهر به ستانه ناوه پۆکی خوئی بئافرینی. گرنگ نیه دهسه لاتی  
 داگیرکه رانه چ شیوه و پوالت و بوونیکی هه بیته، دهسه لاتی میتافیزیکی  
 یان رامیاری و ئابووری یان کۆمه لایه تی و تاکه که سی بیته، نه وه دهسه لاته  
 دهیه ویت ناوه پۆکی مروفت داگیر بکات و بوونی به نا-مروفت بکات.  
 نا-په سه نی یان نامۆیی به نامروفتکردنی مروفته و هاوتاکردنیه تی له گه ل  
 هه بووه کاندای. داگیرکه ر جیاوازی له نیوان که لپه لی به رده ستی و مروفته به  
 نامروفتکراو و داگیرکراوه که دا دانایته و ریگه به خوئی ده دات نه و بوونه  
 بکات به مولکی خوئی و به و جوهری خوئی دهیخوازی بۆ به رژه وهندی  
 خوئی هه لسوکه وتی له گه لدا ده کات. په یوه ندیه کانی نیوان داگیرکه رو  
 داگیرکراو نایه کسانانه سه ره له ده دن و وه کو په یوه ندی نیوان کۆیله و خاوه ن  
 کۆیله خوئی ده سه پینی. نه م به راوردکردنه مان نه وه ناگه یه نیت کۆیله تی  
 له فۆرمه سه ره تاییه کهیدا مایته وه. نه مروفت به گویره ی یاسا کۆیله تی  
 له کۆمه لگای سه ده مدا به تاوان داده نریته و ده زگا که شی هه لوه شاو ته وه.  
 به لام داگیرکردن و به نامروفتکردنی مروفت فۆرمی دیکه ی، وه کو  
 نامۆیی چینه یه تی، تاکه که سی و به نامروفتکردنی ئافره ت له ناو کۆمه لدا  
 وهرگرتوه له ناو نه چوه.

Martin Heidegger. Op.cit., P. -<sup>60</sup>

نارەسەنى بارودۇخىكى نەرى و پروداوۋو بونىادىكى ئۆتۈلۈجى و نەگۈرى نىە. مرۇف نارەسەن نىە بەلكو نارەسەن دەكرىت و ئەمەش لە سى حالەتدا پروودەدات؛ يەكەم: مرۇف بوونى خۇى نەناسى و نەزانى ئەو سەربەستە، بۇ نموونە مىندالى كۆيلەيەك لە خىزانىكى كۆيلەدا لەدايك دەيىت، دەشيت نەزانىت مرۇف دەيىت بە سەربەستى بىرى. دووۋم: مرۇف خۇى دەناسىت و دەزانىت ئەو سەربەستە، بەلام لە ئاستى دەسەلاتە داگىرەكەدا سەرشۆرەو خۇى بن دەست كىرەوۋە. سىيەم: هيگل ئەم حالەتە ناو دەنىت (ئايدىۈلۈجى كۆيلايەتى) <sup>61</sup> و سارتەرىش (برۋاى خراب) <sup>62</sup> و مرۇف خۇى دەگەيەنيتە ئەو باۋەرەى، كە بارودۇخە سەپىنراۋەكە خراب نىەو بەدىلىكى لەۋە باشتىش پەيدا نايىت. لە ھەر سى حالەتەكەدا نكۆلى لەو خالە بنەرەتىە دەكرىت، كە بونىادىكى ئۆتۈلۈجى بۇ سەربەستى مرۇف مسۆگەر دەكات و ئەم بوونە بە سەربەست دادەنىت. لەبەر ئەمەش ئىمە لە سەرەتاي توپىزىنەۋەكەمان (كۆجىتۆ)كەى دىكارتمان رەتدايەۋەو بوونمان پىش ناۋەرۈك داناو بە

<sup>61</sup> Hegel. *The Phenomenology of Mind*, translated by J. B. Baillie, New York: Harper & Row Publishers, 1967. P. 251

بە بىرۋاپى هيگل كاتىك كۆيلە بە ناگادىتەۋەو دەزانى مرۇف سەربەستە، بەلام ھىشتا نامادەنيە خۇى دزى خاۋەنەكەى بىخاتە جەنگىكى خۇىناۋىيەۋە پەنادەباتە بەر جۇرئىك ئايدىۈلۈجى (ۋەكو نايىن)كە بىگەيەنيتە ئەو برۋايەى كۆيلايەتى خراب نىەو بەختەۋەرى مرۇف لەم جىھانەدا دەست ناكەۋى و پاش مردن ۋەدەست دىت. لەبەر ئەمە پىترىست ناكات كۆيلە ھەۋلى گۈرپىنى ژيانى بدات.

Jean-Paul Sartre Op. cit., P. 49 - <sup>62</sup>

هەلگىرپانەوھى كۆجىتۆ فەلسەفەيەكى مروف خوازى رادىكالمان داھىناو  
لە بوونى مروفەو، وەكو بوونىكى سەربەست و ناتەواو لەواتاى بوون  
دەكۆلىنەو.

تاكو ئىرە ئاشكرايە بۆچى نەمانتوانى شوين بۆ چوونەكانى دىكارت  
بەكەوين و كۆجىتۆكەى بەبى گۆرانكارىيەكى بنەرەتى بەكار بەيىن.  
بىرکردنەوھى فەلسەفى رادىكال نىە بانگەشەى سەربەستى نەكرديت و  
بونىادىكى ئۆنتۆلۇجىشى بۆ سەربەستى مسۆگەر نەكرديت. ئەو  
بونىادەى ئىمە بۆ سەربەستى رامانگرتىت، نىھىلىزمى ئۆنتۆلۇجىەو  
بەبى ئەم شىوازە بىرکردنەوھى مېتافىزىكىەش يان لادان لە  
نىھىلىزم(ھىچگەرى) فەلسەفەكەمان رادىكالانە رۆلى خوى ناتوانى  
بىيىنى و تووشى ھەلەكەى دىكارت دەيىتەو. بۆ نىھىلىزمى ئۆنتۆلۇجى  
بوون بەبى غايە بەنەبوونىەو بەرەو نەبوونى دەروات. ئەم ھەلۆيىستەش، كە  
بوون بە ھىچ دادەنىت واتەكەشى لە ھىچدا دەيىنى و واتا غايە لەپىشتەر  
لە گەل خۆيدا بەرەو رۆخانەى(ھىچ) و يىواتايى و بى غايە رادەمالى و ژيان  
بە(يىھودە)لە قەلەم دەدات.

پاش دامەزراندنى ھەلۆيىستى نىھىلىستىانەو ئەو گۆرانكارىيەى لەناو  
كۆجىتۆكەى دىكارتدا دروستمانكرد با لە خۆمان بېرسىن چۆن لەم



رۋانگەيەۋە دەروانىنە بوۋنى مەرۇف؟ نىھىلىزم و رەتكردنەۋەى دىكارت  
 ھەلتەكاندىنى بناخەى دۋگماى فەلسەفەكەيەتى. دىكارت رۋلى  
 سەرەكى مەرۇفى لە پەراۋىژدا داناۋە، ۋەكو شتىكى ھەبوو تەماشاي  
 كردوۋە. لەم ھەلۋىستە رادىكالانەشمانەۋەو لە رەتدانەۋەى ئەم دۋگمايەدا  
 دەگەينە ئاكامى ھەلۋەشاندىنەۋەى (پىناس) ھە بوۋنى مەرۇف.  
 پىناسەكردن ۋەك دەزانين پىۋىستى بە دەستەيەك خسلەتى نەگۈر ھەيە لە  
 بوۋنى بابەتە پىناسەكراۋەكەداۋ ھەموۋى بوۋنەكەش يان ھەموۋى  
 ھەبوۋەكە لە ناو چوارچىۋەى تەسكى خۇيدا بەزۋر دەخزىنىتە ناۋەۋە. بەلام  
 ئەم بابەتە پىناسەكراۋەمان، شتىكى چەسپاۋو نەگۈر نىەۋ لە گۈراندايەۋ  
 شتىكە، كە ھەيەۋ لە ھەمانكاتىشدا نىە. ناتەۋاۋى و دىنامىكىەتى ئەم  
 بوۋنە رېگرو كۆسپن لە ئاستى پىناسەكردنىدا. ناسىنى، ۋەكو  
 دەردەكەۋىت، كىشەيەكى ئالۋزى فەلسەفەيەۋ دەگەرئىتەۋە بۇ چۈنىەتى  
 بوۋنى. ئەگەر مەرۇف (ھەبوۋ) بۋايەۋ ناۋەرۋكىكى لە پىشتى بە  
 بوۋنىەۋە بنوسابايە توۋشى ئەم كىشەۋگىرەيە نەدەبوۋىن و پىۋىستىشى  
 نەدەكرد خۇمان بە پرسىارە گەۋرەۋ فەلسەفەكانەۋە ماندوۋ بکەين.

بونىادى ئۇنتۇلۇجىى بوۋنى مەرۇف بەشۋەيەك پىكھاتوۋە، كە بوۋنەكەى  
 كردوۋە بە پىناسەھەلنەگر. بەلام ئىمە ھەلۋەدەين لە بەر رۋشنايى  
 رىچكەى فېنۆمىنۇلۇجى ھىرمىنۇتىكى لە واتاكەى بکۈلئىنەۋەۋ

لايەنەكانى رۈۈنبكەينەۋە. ھەۋلداۋەكەشمان دۆزىنەۋەى ناۋەرۈك نىيە،  
 چۈنكە لەسەرەتاۋە باسماۋىكى ناۋەرۈكى مەرۈف شىيىكى پىدراۋ نىيە ۋە لە  
 پەرۋسەى جىبەجىكرىنى يان بە ئەنجامگەياندىنى پەرۋزەكانىدا پەيدا دەيىت.  
 دەمانەۋىت لەم رىچكەيەۋە بوۋى مەرۈف بەۋ شىۋەيە بناسىن، كە خۇيمان  
 بۇ دەرەخات ۋە پىشمەرچەكان بۇ بوۋى بدۆزىنەۋە. كىشەكەمان لىرەدا لە  
 پەرۋزە فەلسەفەكەى (كانت) ۋە نىكەۋ لەژىر كارتىكرىنى ئەۋدا  
 توئىزىنەۋەكەمان دەخەينەگەر. كانت لە پەرۋوۋكەكەيدا *Critique of*  
*Pure Reason* بەدۋاى پىشمەرچەكان بۇ پەيدا بوۋى (زانىن) گەرۋە.  
 لە بەشى يەكەمى پەرۋوۋكەكەدا (كات) ۋە (شۈيۋى) كىرۋە بە پىشمەرچ  
 بۇ ئەزمۈۋى ھەستەكى؛ ئەزمۈۋى ھەستەكى دەيىت لە ناۋ كات ۋە  
 شۈيۋىدا رۈۋ بىدات، بەلام كات ۋە شۈيۋى ناكەۋنە نىۋ ئەزمۈۋەكەۋە. لە  
 بەشى دۈۋەمدا بۇ (تىگەيشتن) كاتىگورىيەكانى كىرۋە بە پىشمەرچ ۋە  
 لەۋ باۋەرەدايە ھۈشى مەرۈف بەبى كاتىگورىيەكان ناتوانىت (بىر)ەكان  
 پىك بەيىت. جىۋاۋى نىۋان توئىزىنەۋەكەى كانت ۋە ئىمە لەۋىدا يەك  
 ناگرنەۋە، كە كانت خۋى بە كىشەيەكى ئەپستمۇلۇجىيەۋە ماندۈۋ كىرۋەۋە  
 پىشمەرچەكانىشى بە (خۋى) Subjective دانۋەۋ بوۋىكى راستەقىنەيان  
 لەدەرەۋەى بىركرىنەۋە پىنەدراۋە. بۇ ئىمە كىشەكە ئۆتۈلۈجىيەۋە دەمانەۋىت  
 پىشمەرچەكانىشى ئۆتۈلۈجىيەۋە يان بوۋىكى راستەقىنەيان پىبدەين ۋە  
 بەتەنيا لە ناۋ جىھانى بىركرىنەۋەدا نەبن. لەم خالەشدا زىاتر خۇمان لە

هيگل نزيك دهكەينەووە بە پيچەوانەى ئەويشەو پيشمەرجهكان بە كاتيگۆرى دانانين و ناويان دەنيين (پيشمەرجى ئۆتۆلۆجى).<sup>63</sup> ئەوئى ئەم بوونە بە مەرۆف دەكات و لە ھەبويەكى جيا دەكاتەو بوونىەتى نەك ناوەرۆكى. ئەوئى دەيىت بە زەويەكى ھاوبەش لە نيوان تاكەكاندا ديسانەو بوونە نەك ناوەرۆك. تاكەكان ناوەرۆكى جياوازيان ھەيە بەلام ھەموو بوون و پيشمەرجه ئۆتۆلۆجىەكان بەسەرياندا ساخدەبنەو. لەم گۆشەنيگاوي پيگە نويىەو بوونى مەرۆف، بەو شيوئەي دەردەكەويىت، ناوەرۆكىكى گيانەكى نيەو بوونىكە بەبى ناوەرۆك پەيدا دەيىت. خاليكى گرنگى ديكەى جياوازي كات و ئيمە لەوئەدايە، كات ھەوليداو بوونى زانست يان زانينى زانستيانە بسەلمينىت. كات ليرەدا تووشى ھەلەيەكى گەورە بوووە وەلامى زانستيانەى بۆ پرسيارە فەلسەفيەكانى (وەكو زانين چيە؟) ئامادەكردووە. ئەمەش كاتى گەياندۆتە ئاكاميىكى نەري سەبارەت بە ناسينى بابەتيكەو، كە خوئى نەخاتەبەر رۆشنايى ئەو پيشمەرجهانەى بۆ پەيدا بوونى زانين دايان و تووشى ئەو ناكوكيەش ھاتووە، كە بەبى ئەوئى بيان ناسيت بە بەرز *Transcendent* دايان.<sup>64</sup>

<sup>63</sup> Martin Heidegger. Op.cit., P.70

<sup>64</sup> - زاراوئى بەرز يان بلىند *Transcendent* لە فەلسەفەى ئايدىاليستيدا (وەكو بۆچوونەكانى ئەفلاتون و ئەريستۆ دىكارتابەو راستىە دادەنریت، كە دەكەويىتە ژوور راستىى بوونى ماتريالەو گۆرانكارىيەكان و كات و شوين كارى تيناكەن. ھەرەھا كات زاراوئى *Transcendental* ترانسندېنتال بۆ ئەو بابەتى زانين و زانينە بەكاردەھيىت، كە ھەمەكيەو رۆشنايى ئەزمونى ھەستەكى پيناگات. بۆ ئيمەش مادامەكى پڕۆژەكانى بوون لەدەرەوئى ئاگامەندين و ئاگامەندي ھەولئى خۆ گەياننديان دەدات ئەو پڕۆژەكان بەرز. ئەمەش ئەو ئاگەيەيت ئيمە وەكو ئەفلاتون بە فۆرمى ھەمەكى و لە ئەستو بەدەرى دادەنيين. پڕۆژەكان ئەو گونجاوانەن كە لەدەرەوئى ئاگامەندييدان و ھيشتا بە ئەنجام نەگەيەنراون.

لە سیستەمە ئۆتۆلۆجیەکی ئیمەدا (بوون) تاکە راستیە و هیچ شتێک یان ھەبویەک لەدەرەوی ئەم راستیەدا نیە و نایێت. ییگومان ئەم بۆچوونەمان گەلێک لە بۆچوونە میتافیزیکیەکی ئیبن عەرەبی و سوھرەوەردییە وە نزیكە. ئەوانیش لەسەر بناخە کێشە (لاموجود الا للہ) هیچ بوونیەک لە دەرەوی بوونی خوادا بە راست دانانی. لەھەمان کاتیشدا سیستەمی ئەم دوو زانیە و ئەوی ئیمە لە چۆنیەتی ناوەرۆکیاندا لەیەکدی دەپچرێن، بەلام لە ھەردوو سیستەمەکەدا (بوون) لە لایەکە و بەرزەو لە لایەکی دیکە وە نزمە یان دوورەو نزیكە.

بوون بەرزە چونکە بابەتێک نیە، وەکو میژەکە لە ڕیگەیی ئەزمونی ھەستەکیە وە بناسرێت و نزمیشە چونکە ئیمە بەشیکین لەو.<sup>65</sup> میتافیزیک

<sup>65</sup> - بەراوردکردنەکەمان لەگەڵ سیستەمی میتافیزیکی ئیبن عەرەبی و سوھرەوەردی بە تەنیا ناماژەکردنیکە و دەتوانین لە بوارێکی دیکەدا بەدرێژی لەم کێشە بکۆڵینەو. بۆ ئەوی خوێنەر زیاتر لەبارە بەراوردکردنەکەو شارەزا بیت دەتوانیت بروائیت بەرھەمەکانی ئەم دوو زانیە وەکو (فصوص الحکم) ی ئیبن عەرەبی و (حکمة الاشراق) ی سوھرەوەردی. ھەرەھا ویلیەم جیتک لەپەرئۆکەیدا *Ibn Arabi's Metaphysics of Imagination* کێشە پەيوەندی نیوان بوون و ھەبوی بە درێژی باسکردو. ئەمەش لە فەلسەفەیی ئیبن عەرەبییدا بوو بە بناخە ئۆتۆلۆجی بۆ یەگرتنی (خۆ) و بوون یان زاتی سۆفی و زاتی --- ھەمەکی یەزدان لە ئەزمونی (حال) دا. ھەزدەکەم ئەو خاڵەش باس بکەم، کە لەگەڵ ھاتنی شیخ ئەحمەدی سەرھندی (1564-1624)، یەکیەک لە پێشەوايانی تەریقەتی نەقشبەندی لە ھیندو بە (نیمامی ڕەبانی) ناسراو، پارە یەکانەگی بوون (وحدة الوجود) و فەلسەفەیی ئیبن عەرەبی لای نەقشبەندییەکان ڕەتدراوئەو. شیخ سەرھندی لەو باوەڕدایە لە ئەزمونی (حال) دا (خۆ) ی سۆفی ناتوانیت بگاتە پلە یەزدان و لەگەڵیدا یەکیگرت، ئەو تەنیا دەگاتە حالەتی ییئینی خوا لە ناو ھەموو شتێکدا و ھەبووەکانیش بەمە لە بەینناچن و لە ناو بوونی خوادا ناترێنەو. بۆ وێنە، کە خۆر ھەلدێت ئەستێرەکانی ئاسمان، کە بە شەو دەریسکەن، نایبین، ئەمەش ئەو ناگەییەت بە روژ ئەستێرە نیە. (پروانە: Shaykh Ahmed Sirhind *Maktubat*, Vol.1, Lahore: Nur Co., 1964. P.43) دوا ی شیخ سەرھندی پێشەوايەکی دیکە تەریقەتی نەقشبەندی لە مەدینە و شاگردی شیخ تاهیری کوردی (1733مردوو) بە

لە ڕوانگەى بۆچوونەكەمانەو دەبیت بە زانستى بوون، يان ئەو ڕاستىيەى دوورو نزيكەو بەرزو نزمەو لە دەرەوہى ئيمەدايەو ئيمەش لە ناو ئەوداين. ئيمە بەشيكين لە ئەو بەلام ئەو بەشيك لە ئيمە نيە. ئيمە ئەوين بەلام ئەو ئيمە نيە.

جاريكى ديكە دەگەرپيمەو سەر باسى پيشمەرجه ئۆنتۆلۆجىيەكان و لەو رپچكە فينۆمينۆلۆجىيە هيرمىنىۆتيكىيەو لە بوونى مروفت دەكۆلمەو ئەو پيشمەرجهانى بۆ گونجاندى ئەم بوونە پيوستن دەخمە روو. ئەگەر لە پيشمەرجهيك زۆرتەر بدۆزينەو دەبیت لەو پيشمەرجهو دەست پيبكەين كە لە ھەمويان زياتر لە پيشترو ھەمەكى ترە. بۆ نموونە، ڕۆمانيك بەبى زنجيرەيەك رووداو نانوسرپت. رووداوەكان خويان دەكەن بە پيشمەرجه بۆ ڕۆمانەكە. بەلام بۆ دەرپرپى رووداوەكان و نوسينەويان، وەكو دەق

---

ناوى شاوولى (1703-1763) ھەولیداو ناكۆكيەكانى نتيوان بۆچونەكانى ئەم دوو زانايە (ئيبين عەرەبى و سرھندى) چارەسەر بكات و ھەردووکیان تيكەلکيش دەكات. شاوولى لەو باوەرپدايە ھەردوو بۆچونەكە لە ناوەرۆك و نامانجياندا يەكن و جياوازی سيمەنتيكيان ھەيە. تەريقەتى نەقشبەندى لە كوردستاندا زياتر وابەستە بە بۆچونەكانى سرھندى يەو. مەولانا خاليد (1779-1827) لە ژيژ دەستى شىخ عوبەيدولاي دەھلەوى (شا غولام عەلى) (1824مردوو) سەر بە تەريقەتى نەقشبەندى مەوجەدیدی کراو بە خەلیفەو گەراوئەو بە بۆ کوردستان. مەولانا خاليد بە (خاليد كوردى) لە ھيند ناسراو تەريقەتەكەشى لە پۆژھەلاتى ناوەرەست و زۆر جینگەش لە توركەمنستان و چيچنياو داغستان بە تەريقەتى مەوجەدیدی خالیدیە ناوزەدە. بۆچونەكەى شىخ ئەحمەدى سرھندى لە لايەن ھەندىك مەلای مەكەو مەدينە تاوانبار کرا. يەكێك لەو مەلایانە (شىخ عەبدول رەسولى بەرزنجى) پەرتووکیك دژى سرھندى دەنوسى و لە ژيژ کارتیکردنى ئەم پەرتووکەدا شەرىفى مەكە نامە بۆ قازى دەلھى دەنيزت و داواى لیدەكات كە سرھندى بە (زەندىق) دابنرێت. (بروانە:

Saiyd Athar Abbas Rizvi. *Shah Wali-Allah and His time*, Canberra: Marifat Publishing Hous, 1980. P. 324)

پيويستيمان به زمان ههيه. زمان لهم نموونهيه دا پيشمه رجيكى له پيشتره بۆ رومان. ئەم پيشمه رجانهى باسيان دهكەين بهم شيويه يه كيكيان لهوى ديكهيان هه مهكى تر خوى دهرده خات و هه مووشيان پيكه وه بوونى مرؤف ده گونجین. پيشمه رجه كان، به پيچه وانەى بۆ چوونه كهى (كانت) وه خويى و ئەپسمۆلۆجى نين و له دهره وهى بير كردنه وه دان و داكه وتيكي ئۆنتۆلۆجيان ههيه و زادهى ئاگامه ندى نين. ئەگەر ئەوان زادهى ئاگامه ندى بن و له ناو بير كردنه وه دا بن به ئۆنتۆلۆجى نازده ناكړين و ئەوسا تويزينه وه كه شمان ئۆنتۆلۆجيانە ناييت. ئۆنتۆلۆجى بابەتگه رانهيه و ئامارەى داكه وتيك له دهره وهى جيهانى بير كردنه وه دا دهكات.

له هه موويان له پيشتره هه مهكى تر له ناو پيشمه رجه كاندا بوونه له ناو جيهاندا، كه پيشمه رجه كانى دواى ئەم به بى ئەم پيشمه رجه ناتوانن هه بن و بيريان ليناكړيته وه. هه ر پيشمه رجيكش جيگاي تايهت و نرخى خوى ههيه و گرنگيه كى فەلسەفى بۆ ئيمەش هيناوه ته كايه وه. پيشمه رجهى بوون له ناو جيهاندا ئەو گرنگيه فەلسەفیه مان بۆ دەسه پيښت، كه تويزينه وه كه مان داكه وتى دهره كى يان جيهان به راستى يه كى بابەتگه رى دهخوينتته وه به زادهى بير كردنه وه ئەندیشهى دانائيت. تيگه يشتن لهم خالەشدا دهكه ويته سه ر واتاي جيهان، وهكو پيشمه رج و چيه تى ئەم پيشمه رجه. بيگومان جيهان سيسته مى ئامپرو شارستانيه ته له ده ور به ردا

زادەى بىر كىرەنەۋەى و ھىزىرە بەلام جىھان ۋەكو جىھانىكى روت و  
داكەۋىتىكى دەرەكى يان سىروشت، كە مەۋقە تىدا دەرەى خۇبى نىە و  
بوۋىتىكى لە پىشتىرە بۇ بوۋى مەۋقە. بۇ ئەۋەى مەۋقە ھەيىت دەيىت  
جىھانىش ھەيىت. بوۋى ئەۋ بەيى بوۋى ئەۋ نىەۋ نايىت و ناتوانىت بىر  
لە مەۋقە بەيى بوۋى لە ناۋ جىھاندا بىر كىرەنەۋە. ئەمەش ئامارەى سى  
خالى گىرەنگەمان بۇ دەكات:

يەكەم: بوۋى مەۋقە، ۋەكو راستىيەكى بەلگەنەۋىست بوۋە بە بەلگەنەۋەكى  
ئۆتۈلۈجى بۇ بوۋى جىھان. مادامەكى مەن ھەم و پىۋىستە لە نىۋ  
جىھاندا بىم، ئەۋا جىھانىش ھەيە.

دوۋەم: بوۋى مەۋقە جىھانىيەۋ لە جىھان جىھانىيەۋەۋ بەيى جىھانىش  
نايىت. لەبەر ئەمە بوۋى بەشتىكى دىكەۋە لەدەرەۋەى جىھان يان لە  
جىھان بەدەردا نابەستىرەۋە. ئەۋ ھەر چىكەيىت، چۈن بىر لە بوۋى  
خۇى بىكەتەۋە ناتوانىت ئەم راستىيە رەچاۋ نەكات.

سىيەم: بوۋى مەۋقە بوۋىتىكى جىھانگەرىيە، جىھان بۇ ئەۋ بە تىكرا  
نىشتىمانى ئەۋە گۆرەنكارى شوين و كات ئەۋ راستىيە ناگۆرەن، كە ئەۋ  
بوۋى بە جىھانەۋە گىرەدراۋە.<sup>66</sup> بىگومان جىھان شىۋازى زۆرى ھەيەۋ  
چىيەتىكەى بە گۆرەى پەيۋەندىيەكانى لەگەل بوۋى مەۋقە دەگۆرەن  
بەلام واتا فەلسەفەكەى، ۋەكو خۇى دەمىيىتەۋە. جىھان بۇ جوتيارىك

---

Martin Heidegger. *Being and Time*, P.78 -<sup>66</sup>

كېلگەن دانەۋىلەن مەپە مالاۋا باخو رەزو كەلۈپەلە  
 بەردەستەكىيەكانىيەتى لە ژيانى رۇژانەيدا بەكاريان دەھىنەت. بۇ كرىكارىك  
 لەبەر ئەۋەى پەيۋەندىيەكى راستەوخۇى لەگەل ئەمانەدا نىيە، جىھانى  
 ئەۋ جىاۋازتەرەۋ زىاتەر واتاكەى بە كارکردنەكەيەۋە لە كارخانەۋ ناۋ ماكىنەۋ  
 بەرھەم ھىناندا خۇى دەردەخات. ئەگەر پىرسىارى واتاى جىھان لە  
 جوتىارىك و كرىكارىك بىكەين ۋەلامەكەى بە دوو جۇرى جىاۋاز  
 دەستدەكەۋىت و بە شىۋەى مامەلەكردىنيان لەگەل جىھاندا دەگۇرپىت و  
 واتايەكى ھەمەكى و فەلسەفيمان بۇ رۋون ناكاتەۋە. واتاى ھەمەكى  
 جىھان بەستراۋە بەبوۋنى جىھانەۋە، ۋەكو پىشمەرچىكى ئۇنتۇلۇجى.  
 جوتىارو كرىكارەكە لە ھەر شۋىن و كاتىكدا بن و لە ناۋ ھەر بارودۇخىكدا  
 لە گەل جىھان مامەلە بىكەن ئەۋا لەسەرۋو ئەمانەۋە جىھان پىشمەرچىكە  
 بۇ بوۋنيان و شىۋازى مامەلەكردنەكەشيان. بۇ ئىمە گىرنگ نىيە تاكەكان  
 چ شىۋەيەكى پەيۋەندى لە ژيانى رۇژانەياندا لەگەل جىھاندا دەبەستن و  
 چۇن مامەلەى لەگەلدا دەكەن، ئەۋان ھەرگىز ناتوانن بەبى جىھان ھەبن.  
 بەم شىۋەيەۋ لەم زەمىنەۋە ئەۋ بىرۋاۋەرە فەلسەفە رەتدەدەينەۋە، كە  
 جىھانى دەرەكى بە بىرۋاۋەى ئاگامەندى دادەنەت و راستىيە دەرەكىەكان  
 و داكەۋت بۇ ناۋ جىھانى خۇ دەگەپىنەتەۋە. چۈنكە ئەگەر جىھان  
 (بىرۋەكە)يان(خۇيى)يىت ئەۋا نايىت بە پىشمەرچىكى ئۇنتۇلۇجى بۇ  
 بوۋنيك، كە ئەۋ بوۋنە خۇى پەيداي كىردىت و لە بىرکردنەۋەدا ئافەرىدى



کردییت. بیرکردنەوہ بناخەى بوون نیەو بوون بناخەى بیرکردنەوہیە،  
ئەمەش ئەو خالە سەرەکیە ئۆتۆلۆجیە بوو لە سەرەتاوہ بۆچوونەکی  
ئیمەو دیکارتی لەسەر دوو هیللی ھاوتەریبی بەیەك نەگەیشتوو دانا.

ئەگەر جیھان پێشمەرچیکى ئۆتۆلۆجى ییت پیویستە مامەلەکردنى  
مرۆف و پەییوەندیەکانى لەگەڵیدا شیوازیکی تایبەتى وەرگرت. بە  
حوکمی ئەوہى مرۆف جیھانى و جیھانىگەرییەو لەناو جیھاندا یەو بەبى  
جیھان نیەو ناییت، ئەوا جیھان، وەکو داکەوتیکی دوورو ھەرەشەکەر خۆى  
دەرخات و مرۆفیش لەناو جیھاندا بە بیگانەیی ناژى. خۆ دوورخستنەوہ  
لە جیھان و بە پەرەوێزکردنى جیھان ئاکامیکى نەرى دەرەخسینى و دوو  
شیوہ ھەلۆیستى جیاواز بەسەرماندا دەسەپینیت؛ مرۆف ھەلۆدەدات  
داکەوتى دەرەكى داگیر بکات و بۆ بەرژەوہندییەکانى خۆى بەکارى  
بھینیت، یان نکۆلى لە گرنکی جیھان دەکات و ھەمیشە خۆى لە  
بەرامبەریدا بە بیگانە دادەنیت و دەیەویت خۆى لى دابرى. لە ھەردوو  
ھەلۆیستەکەدا واتا ئۆتۆلۆجیەکەى جیھان رەت دراوتەوہو جیھان بە  
ھیزیکى دەرەكى و مەترسى لیکەر دانراوہ. ھەلۆیستى یەکەم لە قوناخى  
تازەگەریدا بۆتە ھۆکارى داگیرکردنى جیھان و بەکارھینانى جیھان.  
لەئاکامدا کارەساتى تیکشکانى ژینگەى مرۆف ھاتۆتە پێشەوہو مرۆف  
بەدەستى خۆى ژيانى خۆى و شارستانىەتى خستۆتە مەترسیەوہ. لە

هەلۆیستی دووھەدا مەرۆف بەھۆی ھەستکردنی بیگانەبوون و نامۆیی  
لەگەڵ جیھاندا دوورەپەرێز لە ئاستی رووداوەکانی میژوودا رادەوێستی و  
چاودەبرێتە ژیاڵیکی باشتەر لە ژوور جیھانەو.

دیسانەو لە روونکردنەو پەییوەندییەکانی نیوان مەرۆف و جیھاندا  
دەگەرپیمەو بۆ فەلسەفەکە دیکار و لە رەتدانەو بۆچوونەکانی  
ئەووە ئامارە دامەزراندنی پەییوەندییەکی گرنگتر دەکەم. وەکو دەزانین  
دیکار پەییوەندی نیوان خۆو جیھانی دەرەوێ خۆی ئەپسمۆلۆجیانە  
لیکداوەتەو. بیجگە لە رینگە ناسین خۆ پەییوەندییەکی دیکە لەگەڵ  
دەرەوێ خۆیدا نیو لە دوایدا ئەم پەییوەندییەش لە رێچکە  
فینۆمینۆلۆجی ھۆسێلدا بوو بە کیشەییەکی سەرەکی و لەو روانگەییەشەو  
ئاگامەندی یان بیرکردنەو بوو بە بیرکردنەو لەشتیکەو. بەلام ئیمە ئەو  
پرسیارە لە دیکار دەکەین، ئایا زانین تاکە پەییوەندییەکە لەنیوان خۆو  
جیھانی دەرەوێ خۆدا؟ بە بیروپای ئیمە نا. خۆ پێش ئەوێ  
پەییوەندییەکی ئەپستمۆلۆجیانە لەگەڵ جیھانی دەرەوێدا بەستیت و بە  
دوای واتا و ناوەرۆکیدا بگەریت پراکتیکیانە هەلۆیستی خۆی دەرەخات.  
مندال نازانیت بوو کە شوشە چیو چۆن دروستکراو کەچی ھەموو  
رۆژیک یاری پێدەکات. جوتیارێک لە واتای گاسن تیناگات و بەبی  
ئەوێ لەخۆی پرسیت ئەو ئامیرە چیو، جووتی پێدەکات. ئیمەش بەبی

ئەۋەى لە ناۋەرۋۆكى كىلىل بىكۆلىنەۋە رۇژانە چەندىن جار كىلىل بۇ  
 كىرنەۋەى دەرگەى ژوورەكەمان بەكار دەھىنەن. پەيۋەندى ئەپستىمۇلۇجىانە  
 لەو حالەتە دادەمەزىت، پىرسىار لە مىندالەكە يان لەجوتىارەكە يان  
 لەخۇمان لە بارەى بووكە شوشەۋ گاسن و كىلىلەكەۋە بىكەين. لەۋىدا  
 رادەۋەستىن و ھەۋلى ناسىنى ناۋەرۋۆكى بابەتەكە دەدەين. ھەموو ئەو  
 بابەتانەى لىرەدا ئامارەمان بۇ كىرن و زۆرىتىش لە ژيانى رۇژانەماندا  
 بەكارىان دەھىنەن جىھانىكى تايەتەن بۇ مەۋف و پەيۋەندىيەكى  
 پىراكتىكىان لەگەل مەۋفدا ھەيە. ئەم پەيۋەندىيەش پىش پەيۋەندى  
 ئەپستىمۇلۇجى دەكەۋىت. لەم پەيۋەندىيەدا خۇدەرخستى بابەتەكەش، ۋەكو  
 ئامىزىكى بەكارھىنراۋ بۇ مەبەستىكى دىارىكراۋ يان لە پىناۋ شىتىكا  
 شىۋازىكى تايەتەى ھەيەۋ ئەۋەندە خۇى بە زەقى دەرناخت و خۇى  
 بەزۇر ناسەپىنەت. لە كاتىكا بابەتەكە لە پىۋىستىدا ، بۇ بەكارھىنەنى،  
 لەپىناۋى شىتىكا خۇى ۋەندەكات، بوۋنى زىاتر خۇى دەسەپىنەت.  
 جوتىارەكە ھەموو رۇژىك گاسنەكەى بۇ جوتىكەن بەكار دەھىنەت، بەلام  
 ئەو رۇژەى پىۋىستى پىيەتەى و گاسنەكە نادۆزىتەۋە يان ئەشكىت و  
 ناتوانى بەكارى بەھىنەت، بوۋنى گاسنەكە لە ناۋ چوارچىۋەى پىۋىستى  
 ئەۋكاتدا بۇ جوتىارەكە دەپىت بە دىاردەيەكى زالبوۋ. جوتىارەكە ناچار  
 دەكات بىرى لىبكەتەۋەۋ بە شوپىنىدا بىگەرپىت. بوۋنى لە دۆزىنەۋەدا يان لە  
 پەيدا كىرنىدا جارىكى دىكە لەپىر دەپىت بە دىاردەيەك ، كە ناتوانىت

رەچاۋ نەكرىت. بە ھەمان شىۋەش من ھەموو رۇژىك چەند جارىك كىلى  
 ژوورەكەم بە كاردەھىنم، بەلام ئەگەر كىلەكەم لى وون يىت، بوونى كىلەكە  
 خۇى بەسەر مندا دەسەپىنى و ناچارم دەكات بەدوايدا بگەرپىم و بىر لە  
 بوونى بگەمەو. لەووپىش لە بەكارھىنانى رۇژانەى كىلەكەدا ئەم  
 ھەلوستەم لەگەلدا نەبوو. ئەم نمونانە بەلگەن بۇ دانانى پراكتىك بە  
 پەيوەندىيەكى پىشتەر لە زانين. مندا لەكە يان جوتيارەكەو ئىمەش  
 پىۋىستىمان بەو نەبوو بزائين بووكە شوشە، گاسن يان كىل چىن و بەبى  
 ئەو زانينانە بەكارمان ھىنانون. ئەمەش رۇلى زانين كەم ناكاتەو تەنيا  
 بە پەيوەندىيەك نەك تاكە پەيوەندىيە لە نيوان خۇو جىھانى دەرەوۋى خۇدا  
 دايدەنىين. بىجگە لەم دوو پەيوەندىيەش خۇ بە سۆزو عاتىفەشەو  
 ھەلسوكەوت لە گەل جىھاندا دەكات و رۇوداۋەكان كارىتەدەكەن. پەيوەندى  
 سۆزەكىش، كە بە ھىچ جۇرىك دىكارت باسى نەكردوۋە پىش پەيوەندى  
 ئەپستمولۇجى دەكەوۋىت. سۆز مەزاجەو لای مۇۋف سەرھەلدەداۋ  
 دەيگۇرۇ، چونكە لە پەيوەندىيەكەدا رۇوداۋەكان بە چاك و خراب  
 كارتىكردنى خۇيان لەسەر مۇۋف تۇماردەكەن و مەزاجى دەگۇرۇن.  
 ھەندىك لە رۇوداۋەكان مەزاجى خۇش و ھەندىكىش ناخۇش  
 دەھىننەكايەو، لە ھەردوۋو ھالەتەكاندا مۇۋف مەزاجىيە.<sup>67</sup> بە پىچەوانە  
 ئەزمونى ھەستەكىشەو مەزاج پىۋىستى بە راستەوخۇبى بابەتەكەى

Ibid., pp.172-179 -<sup>67</sup>

نيه. رپوداويك له شويئىكى دور روودهدات و ئيمه ليناويدا نارين بهلام  
 كارتىكرنى بهسەر مەزاجمانەو ھەيەو ئيمە دەجولئيت و مەزاجىكى  
 تايبەتيمان تىدا دەخولقئى. ھەوالى مردنى خۇشەويستىكمان، بهبى  
 ئەو ەى بزائىن بۇچى ئەوكەسە مرد يان مردن چيە، مەزاجمان دەگورپى و  
 خەمبارمان دەكات و بيستنى ھەوالىكى خۇشيش دلمان شاد دەكات.  
 پەيوەندى سۆزەكى نيوان مرؤف و جيھان ديسانەو ە گرنگى پەيوەندى  
 ئەپستمۇلۇجيانە كەم ناكاتەو. بەلام ئەو خالەمان بۇ رووندەكاتەو، كە  
 پەيوەندى ئەپستمۇلۇجى تاكە پەيوەندى نيەو مرؤف پەيوەندى  
 جوراوجورى لەگەل جيھاندا ھەيەو (زانىن)يش يەككە لەوان و  
 شيوازيكى پەيوەنديەو لە زيانى رۇژانەماندا پاش پەيوەنديە پراكتىكى و  
 سۆزەكيەكە دەكەويت. من ناليم ئيمە لە ئەنجامدانى پرۇژيەكدا پراكتىك  
 پيش بيردۇزە دەكەوى. نكۆلى لەوئەناكرىت لەپيش ئەنجامدانى پرۇژيەك  
 نەخشەى ئەو پرۇژيە لە بيركردنەو ەدا پەيدا دەيىت و دواى ئەو پرۇژەكە  
 دەھيئىتەكايەو. ئەمە ھەلويستىكى ئەپستمۇلۇجيانەيەو لە ئەنجامدا ئەو  
 زانىنە بۇ دامەزراندنى پرۇژەكە خراوتەگەر. ھەر كەسيك بيهويىت  
 پرۇژيەك بە ئەنجام بگەيەيىت بەم پرۇسەيەدا دەروات و زانىن پيش  
 پراكتىك دەخات، چونكە بە ئەنجامدانى پرۇژە وەستانە لە ئاستى  
 شيكردنەو روونكردنەوى واتاى پرۇژەكە. مرؤف ناتوانيت بهبى ئەو ەى  
 بير لە پرۇژيەك بكاتەو يان ھيچ بيرو نەخشەيەكى ئەو پرۇژيەى لە

نيو بىردايىت بەئەنجامى بگەيەنيت. ئەمەش ھەلۋىستىكى ئايدىيالىستىيە  
 نىيەو كىشەي پىشخستنى بىرکردنەوۋە دواخستنى ئەستوو(ماتەر) لە  
 مېتافىزىكىدا نىيەو بەلای كىشەي مېشك و ھەلەكەش پەلەكشىمان ناكات.  
 تەنانت ماركس، ۋەكو فەيلەسوفىكى ماتريالىست لەگەل ئەمەدا  
 ھاورايەو بە بىروباۋەرى ئەو، ئەوۋى بەرھەمى مېرۋىك بە بەھا دادەنيت و  
 لە جوانترىن داۋى جالجالۋكەو ھىلانەي بالندەيەكى جيا دەكاتەو  
 بىرکردنەوۋى بەرھەم ھىنەرەكەيە پىش ئەوۋى بەرھەمەكە  
 دابھىنيت.<sup>68</sup> ماركس، بە پىچەوانەي ئايدىيالىستەكانەو، لە سىستەمە  
 فەلسەفەكەيداۋ لەسەر زەمىنەيەكى ئۆتۈلۈجى بوۋنى ئەستوو پىش  
 بوۋنى ئاگامەندى يان بىرکردنەوۋە دەخات، بەلام كاتىك مامەلە لەگەل  
 بىردۆزە و پراكتىك دەكات، بىجگە لەوۋى باۋەرى بە پىكەوۋە بەستنى  
 زەرورى لە نيۋانىندا ھەيە، بىردۆزە دەخاتە پىشەوۋە ئەمەش دەكات بە  
 خسلەتتىكى بنەرەتى بۆ كارکردن و بەرھەم ھىنان.<sup>69</sup> لەبەر ئەوۋى بەرھەم  
 ھىنان پىرۋزەيەو پىۋىستى بە بىرکردنەوۋە نەخشەكىشانى لە پىشتەر ھەيە  
 ماركس بە تەنيا جەختى لەسەر چۈنەيتى بە ئەنجام گەياندىنى ئەم  
 پىرۋزەيەو پەيۋەندى نيۋان بىردۆزە پراكتىك كىردوۋە. لەو پەيۋەندىيە  
 پراكتىكىيە، كە ئىمە باسماىنكردوۋ لە پىش زانىنەوۋە داماننا، نە دواۋەو لە  
 ھىچ نوسراۋىكىدا ئامازەي بۆ نەكردوۋە. لەم گۆشە نىگايەوۋە ماركس

<sup>68</sup> - Karl, Marx. *Capital*, Vol.1, Moscow: Progress Publishers, 1986, P. 174

<sup>69</sup> - ھەمان سەرچاۋە.

لە گەل دیکارت لە سەر کیشەى پەيوەندى زانین لە گەل جیهانى دەرەوى خۆدا، وەکو تاکە پەيوەندیەك ھاوپایە. ئەویش باسی یەك شیواى پەيوەندییمان بۆ دەکات، کە پەيوەندى ئەپستمۆلۆجیە. بەلام ماركس زانینی بە پراکتیکەو گرێداوە داوا دەکات زانین لە رینگای پراکتیکەو بیئت بە دەسلاتی گۆرین و داھینانی داکەوت و <sup>70</sup> رۆلى میژوویی مروف لە دامەزراندنی ژیارو بەرەو پێشەو چوونی ژيانى ئابووری و رامیاری و کۆمەلایەتیدا فەرامۆش ناکات. <sup>71</sup> ئەمەش کارتیکردنی فەلسەفەى ھیگەل بەسەر بیرو باوەرەکانى ماركسەو. بەگۆرەى لۆجیکى دیالیکتیک لایەنە ناکۆکەکان پەيوەندیەكى زەروریان پیکەو ھەبەو گرێدراون و ناتوانین لە لایەنیکیان بەبى لایەنەکەى دیکە بگەین. لەبەر رۆشنایی ئەم پەيوەندیە دیالیکتیکەش بێردۆزو پراکتیک لە یەکدى جیا نابنەووەو زانین دەبیئت داکەوت بگۆرێ و گۆرانی داکەوتیش بە بى زانین ڕوو نادات. زانین لە پیناو زانیندا کیشەىکى بیبەرەو نەزۆکەو پێویستە لەناو بچى و زانین لە پیناوى گۆرانکاریەکانى ناو میژوو بەکار بەیئیریت. لەم حالەتەدا بێردۆزە خۆى دەکات بە ئامیڕیکى

<sup>70</sup> Karl, Marx. "Thesis on Feuerbach", *The Portable Karl Marx*, New York: Penguin Books, 1993. P. 156

<sup>71</sup> لە (فەلسەفەى سارتەر و خۆئەندەوێەكى نوێ) ناماژەى ئەو خالەم کردووە، کە ماركس بە پێچەوانەى ئینگێزو چەند زانایەكى ماركسى دیکەشەو گۆرانکاریەکانى ناو میژوو تەسلیمی باروودۆخى دەرەكى ناکات و ویستی مروفیش ناچار ناکات. بەبیرورای من بۆچوونەکانى ماركس و ئینگێز لەم ڕووەو جیاوازو ناکۆکن. ماركس ھیگلیانەو ئینگێز زانستیانە دەروانیتە کیشەکە.

كاريگەر بۇ داھىيانى گۇرپپانكارى و لەم رۇۋەشەۋە فەلسەفەى (ماركس) فۇرمىكى رادىكالانە بەبەر خۇيدا دەكات. مۇۋى ئاگامەندانە و بەكردەۋە زانين و پراكتىك پىكەۋە دەبەستىت و داكەۋتى دەرەكى بۇ ئەۋ جىھانە دەگۇرپىت، كە خۇى دەىخۋازى. لە (كاركردن) دا زانين و پراكتىك دەبن بە يەك. بەم جۇرە (كاركردن)، بە دىدى (ماركس)ىش، سى لايەنى لەناۋ خۇيدا كۇكردۇتەۋە وىست و زانينى مۇۋى و سىرۋىش و بەرھەم. كاركردن دىاردەيەكى دىكەى جىهان دەخاتە بەر رۇشنايى زانين و سىرۋىش دەكات بە جىهانىكى مۇۋقانە. جىهانىك، كە ھەلقۇلاۋى بىركردنەۋە وىستى مۇۋقەۋ پىداۋىستىيەكانى بۇ پىردەكاتەۋە. ئەم دىاردەيە چىاۋ دارستان و رۇوبار نىەۋ دىاردەيەكە پىداۋىستىيەكان واتاى پىدەبەخىشەت و ناۋەرپۇكى دەداتى. لەم جىهانە داھىپىراۋەدا چىا دىاردەيەكى بەرزو بەردەلان نىە، كە ئىۋاران خۇر لە پىشتىيەۋە ئاۋا دەبىت و زىستانانىش بەفر دايدەپۇشىت. دارستان سەۋزەلانى و شۋىنى پىر دار نىەۋ رۇوبارىش ھارۋە خۇرپەى ئاۋ نىە. لەم جىهانەدا مۇۋى چىا، ۋەكو كانى بەردو دارستان، ۋەكو سامانىكى تەختەۋ رۇوبارىش، ۋەكو سەرچاۋىيەك بۇ كىشت و كالى ناۋچەكە دەبىنىت. بەم شىۋەيە جىهان لە تۋىژىنەۋەكەماندا لە چەند فۇرمىكى جىاۋازدا خۇى دەرەخات؛ يەكەم، پىشمەرچىكى ئۇنتۇلۇجىيە بۇ بوۋنى مۇۋى. دوۋەم، شۋىنىكە مۇۋى تىدا پەيدا دەبىت و ناۋەرپۇكى خۇى تىدا دادەھىنىت و لە وىدا لە بەينىش دەچىت. شۋىنى پەيدا بوۋن و



لەبەين چوونەو كىلگەى بەرفراوانى دامەزراندنى پەرژەكانى بوونە، كە ناوەرۆك پىك دەھىنن. سىيەم، جىهان سىروشتەو مەرۆف داينەھىناو، بەلام راستەوخۆ كەلكى لىوەر دەگرىت و بۆ ئەو جىهانەى دەگۆرپىت، پىيىستىيەتى. چوارەمىش، جىهان داھىنراوى مەرۆفەو ئەو كەلوپەلانەن لە ژيانى رۆژانەيدا بە كارىان دەھىننيت.

بوونى مەرۆف لە ناو جىھاندا بوونە لە شويىنكىداو ئەمىش وەكو بوونى جىهان دەبىت بە پىشمەرچىكى ئۆنتۆلۇجى و لەم رۋانگەيەشەو ديسانەو ھەلۆيىستى رەت دانەويمان بەرامبەر بۆچوونەكەى كانت لە ئاستى لىكدانەوھى (شوين)، وەكو فۆرپىكى خۆيى ديارىدەكەين. لەوھو پىش باسكرا، كە كانت كات و شويىنى بە دوو پىشمەرچى خۆيى (لەناو بىركردنەوھدا) بۆ ئەزموونە ھەستىەكان دامەزراند. ئەمەش بىرورپايەكى جياوازە لەوھى ئىمە ھەولى رۋونكردنەوھى دەدەين. تاكو ئەو خالەى (شوين) بە پىشمەرچ دادەنيت لەگەل ئەم فەيلەسوفەدا ھاوېچوونين و لەويشدا لە ئەو جيا دەبىتەو، كە (شوين) بە فۆرپىكى خۆيى دادەنيت و باوەر بە بوونى لە دەرەوھى بىركردنەوھدا ناھىننيت. بۆ ئىمە لە سەر ئەو بناخەيەى دەمانەويىت تويژىنەوھىەكى ئۆنتۆلۇجى بۆ بوونى مەرۆف لەسەر دامەزىنين، ھەموو پىشمەرچەكان ئۆنتۆلۇجيانەن و بوونيان بە بوونى بىركردنەوھ، گرێنەدراوھو لە دەرەوھى جىھانى خۆدا ھەن. ئەگەر

جيهان يان شوين ئۇنتۇلۇجيانە نەبن و بوونىكى بابەتگەرانبان نەبىت ئەوا نابن بە پىشمەرجى ئۇنتۇلۇجيانە و لەو حالەتەدا دەبىت بىرکردنەوہ بيان دۆزىتەوہ. شتىكىش ھەلقولايى بىرکردنەوہ بىت بوونىكى لە پىشتى نايىت.

بوون لە شوينىكىدا، بۇ مرۇف، واتاي تايىبەتى خۇي ھەيەو لەواتاي شوينى فیزیکیەوہ جيايە. مەبەستى ئىمە لىرەدا لىكۆلىنەوہ لەسەر واتاي شوين نىەو ھەولەدەين لە بوون لە ناوشویندا، وەکو پىشمەرجىكى ئۇنتۇلۇجى بگەين. ئەمەش ئەوہ دەگەيەنیت بوونى مرۇف بەبى لەناو شویندا نىەو نايىت. لەبەر ئەمە شوين و بوون لە ناو شوين دوو كىشەى جياوازن و دووہميان بەستراوہ بە بوونى مرۇفەوہ. بوون لە ناو شویندا لە سى برگە پىكھاتووەو ئامارەى پەيوەندى بوون لەگەل شویندا دەكات. بوون و لەناو شویندا ھەردووکیان بەبى يەكدى لەواتا بەدەرن. لە ناو شویندا بەبى بوون واتاي نىەو بە پىچەوانەشەوہ دروستە. لەناو شوين، وەکو لەناو جيهانىش داکەوتىكى دەرەکیە، چونكە پىشمەرجىكى ئۇنتۇلۇجیەو، وەكوفۇرمى (شوین) لە فەلسەفەى (كانت) دا خۇيى نىە. بەلام ئیمەش چۆن كانت (شوین) ی بە پىشمەرج بۇ زانین دادەنى، (لەناو شوین) دەكەين بە پىشمەرج بۇ بوونى مرۇف و ئەم دوو بۆچونەش دوو زەمىنەى فەلسەفى جياوازيان ھەيە. لە پىوەندى نيوان بوون و لە

ناوشویندا، بوون واتا بە شوین دەبەخشی. پارچەیک زەوی خانویەکی  
 لەسەر دەکریت و خانووەکش دەیت بە مالی کەسیک. لیرەدا بوونی مرۆف  
 لەم پەییەندییدا لەگەڵ شوین واتای جیاواز بە زەوی و خانوو مال  
 دەدات، کە هەرسێکیان شوین بەلام هەریەکەیان واتای تایبەتی بۆ ئەو  
 کەسە هەیە، کە لەگەڵیدا پەییەندی دەبەستیت. بۆ خاوەن زەویەیکە ئەو  
 شوینە پارچە زەوییەیکە بە کەسیکی فروشتووە ئەو کەسەش کردوویەتی بە  
 خانوو بە کەسیکی دیکە بە کرێداوەو ئیستا ئەو شوینە بۆ ئەم کەسە بوە  
 بەمال. دەبینین ئەو شوینە بۆ ئەم سێ کەسە واتای جیاوازی هەبوو.  
 لەمیزووی فەلسەفەدا بە تایبەتی لەسەدەمی ئەریستۆوە تاکو ئەمڕۆ  
 دوا بەدوای باسکردن لە کێشەیی شوین کێشەیی (کات)یش دیتەکیاوە.  
 ئێمە بە پێچەوانەی ئەم نەڕیتە فەلسەفیە، لە بەر ئەوەی بۆچوونەکانمان  
 لە توێژینەوێ بوونی مرۆف جیاوازی پەڕەوی ناکەین. هۆکاری ئەمەش  
 لەوەدایە بێکردنەوێ فەلسەفی ئێمە لە (کات)ی فیزیکی نادوێ و باسی  
 کاتی مرۆف یان ئاگامەندی (زوروان) دەکات. زوروان خولەیی زەوی  
 بە دەوری پۆژداو چرکەکانی ژماردنی کاتە فیزیکیەیکە نیە و تەوژمیکی  
 ژوورکیشی نەپچراو بەردەوامی ئاگامەندییە. زوروان لە بونیادی  
 ئۆنتۆلۆجی ئاگامەندییە چوونکە ئەم بوونە ناتەواوە هەیە و نیە و هەولێ  
 گەشتن بە تەواوکۆیی دەدات. زوروان کاتی مرۆفانەییە و خولەیی بوونی  
 مرۆفە.

بوونى مروۇش بوونى تاكە، ئەو بوونەيە، كە(من)ەو بە ئاگاۋە مېژوو دادەھىنى. مېژووش لە ناو جىھاندا رووداۋەو جىھان پېشمەرگە بۇ بوونى من و داھىنانى مېژووش. مېژوو لەم رووۋەو گۇرانكارىيەكانى بوونى منەو ناۋەرۇكى من پىكدەھىنى. بوونى من لە ناو جىھاندا جارىكى دىكە بەلاى پېشمەرگىكى ئۇنتۇلۇجى دىكەدا پەلكىشم دەكات و ئەو راستىم بۇ ئاشكرا دەكات من لە ناو جىھاندا لەگەل كەسانى دىكەدام و تەنانت بە بى ئەوان ناتوانم ھەبم. بوونى ئەوان پېشمەرگە بۇ بوونى من و لەو رۇژوۋە پەيدا بووم لەگەل ئەوان ژياوم و تەنانت بوونيان پېش بوونى من دەكەۋىت. ئەمەش تەنيا كىشەيەكى لۇجىكەندانە نىو ئۇنتۇلۇجىانەشە چونكە تاك بەبى كۆمەل نايىت. دەكرىت لە رۋانگەيەكى فېنۇمىنۇلۇجىانەۋە ئەمە دروست نەيىت يان بە پېچەۋانەى بۇچوونەكەمانەۋە كەسىك ھەلۋىستى دوورەپەرىزى لە كۆمەلەۋەو ژيانى تەنبايى ھەلۋىزىت و ئەۋكەسە، ۋەكو سۇفەك رووبكاتە دەشت و دەرو پىۋىستى بە بوونى پەيوەندى كۆمەلايەتى نەيىت. ئەم ھەلۋىستە فېنۇمىنۇلۇجىە دەبىنرىت بەلام ئۇنتۇلۇجىانە لىك نادىتەۋە. بوونى ئەۋكەسەى روودەكاتە دەشت و دەرو بە تەنيا دەرى پىۋىستى بە بوونى كەسانى دىكەيە، ۋەكو پېشمەرگىكى ئۇنتۇلۇجى بۇ بوونى. ئەم پېشمەرگە پىۋىستىكە لە ناو بونىادى ئۇنتۇلۇجى مروۇقا. ئەگەر

مروڤ ھەيىت ئەو مروڤھە مندالى دايك و باوكيەتى و بوونى ئەوان ئەم كەسەى پەيدا كىردووه. بەم شىۋەيە كەسانى دىكەو بوون لەگەلئاندا پىشمەرچى ئۆنتۆلۇجىيە بەلام ھاتنە ناو بوونەوہ لە خىزانىك و چىنىكى تايىبەتى كۆمەلدا راستىيەكى فېنۆمىنۆلۇجىيەو دەيىت بە فاكىتورىكى چەسپاۋو نەگۆر. من لە خىزانىكى وردە بۆرژوا لە كوردستان لە دايك بووم. ئەمە بووہ بە خسلەتتىكى نەگۆر بۆ من. من خۆم ئەو خىزان و چىنەم ھەلنەبژاردو ناتوانم بىگۆرپ بەلام ھەموو كاتىك ئەتوانم ھەلۆيىستى خۆم بەرامبەر خىزان و چىنەكەم بگۆرپ و سەربەستانە ھەلۆسوكەوتى لەگەلدا بكەم. من دەتوانم دژى بايەخەكان و كەلتورى چىنەكەم بوەستم و بەرگرى لە مافەكانى چىنى كرىكار بكەم. ئەم ھەلۆيىستە رابردوى من ناسرپىتەوہ بەلام ئامازەى ئەو خالەگىرنگەش دەكات، كە مروڤ بەسەربەست و داھىنەر دادەنىت و ناىخاتە رىزى ھەبووہكان و ناوەرۆكىكى پىرو چەسپاۋى بەسەردا ناسەپىنىت. لەبەر ئەوہى مروڤ سەربەستە، ئەو ھەلۆيىستە خۆى ھەلئىدەبژىرىت. ھەلئىزاردن و بىرپاردان لەسەر ھەلۆيىستىك يان پىرۆژەيەك لە لايەن دەسەلاتىكى دەرەكەوہ، ھەرچەندە گۆرانيكى بنەرەتەش لە بوونى مروڤدا داھىنىت، مروڤ سەربەست ناكات.

دانانى بوونى كەسانى دىكە بە پىشمەرچى ئۆنتۆلۇجى لە ھەمانكاتدا چارەسەرى كىشەى سەلماندى بوونى ئەوانمان بۆ دەكات. ئىمە بە

پېچەوانەى (دېكارت) ۋە گومان لە بوونى كەسانى دىكە ناكەين و بە  
دواى بەلگەش بۆ سەلماندى بوونيان ناگەرپين. ئەمەش وابەستە بە  
توژىنە ۋە كەمانە ۋە دانانى بوونى كەسانى دىكە بە پېشمەرچ. بوونى  
ئىمە، لەم پرووۋە، دەيت بە بەلگە بۆ بوونى ئەوان. مادامەكى من ھەم،  
ئەوا بوونى من بوونى كەسانى دىكەش دەسەلميت، چونكە من بە بى  
ئەوان نابم. لە پېشتەر ئەم بەلگەيەمان بۆ سەلماندى بوونى جىھانى  
دەرەكەش بە كارھىناو جاريكى دىكەش خومان لە گومانكارى و خۆ-  
كارى دوور دەخەينە ۋە بۆچونە كەمان لەسەر زەويەكى رىاليستيانە و  
ئۆتۆلۇجيانە رادەگرين. بوونى كەسانى دىكە، بەم شىۋەيە، داكەوت يان  
دياردەيەكى دەرەكى فېنۆمىنۆلۇجى نىيە، بەلكو پېشمەرچىكى  
ئۆتۆلۇجىيە.

لە ميژووى فەلسەفەدا، پەيوەندىيەكانى نيوان تاكەكانى كۆمەل بە  
زۆرانبارى و ناكۆكى ليكدراونەتە ۋە. زۆرانبازىيەكانىش ھەر شىۋازىكى  
ھەيت، (زۆرانبازى نيوان كۆيلە و خاۋەن كۆيلە لاي ھىگل و زۆرانبازى  
نيوان چىنە جياۋزەكان لاي ماركس) بە دياردەيەكى ميژووى و  
فېنۆمىنۆلۇجيانە دەناسرېت. لەبەر ئەۋەى ئىمە ئۆتۆلۇجى پېش  
فېنۆمىنۆلۇجى و ئەپستمۆلۇجى دەخەين، ئەوا پېويستە راقەكردىكى  
ئۆتۆلۇجىيانەش بۆ پەيوەندىيەكان بىكەين. ئايا زۆرانبازى نيوان كۆيلە و

خاۋەن كۆيلە پەيۋەندى بە بونىادى ئۇنتۇلۇجى مەرۋقەۋە ھەيە يان  
رۈوداۋىكى ناۋ مېژۋوۋە؟ من لېرەدا بە تەنيا باسى ھىگل ۋ ماركس  
دەكەم، چونكە ئەم دوو فەيلەسوفە جەخت لەسەر ئەم شېۋە پەيۋەندىيە  
دەكەن. بە بىرووراي ھەردووكيان زۇرانبازى رۈوداۋىكى مېژۋويىيە ۋ  
فېنۇمىنەيە ھۆكارى خۇشى ھەيە. لە ھىچ نوسراۋىكى ئەم دوو  
فەيلەسوفەدا ئامازەى زۇرانبازى، ۋەكو بونىادى ئۇنتۇلۇجى بۇ بوۋنى  
مەرۋف نەكراۋە. بۇ نمونە لاي ھىگل مسۆگەر كردنى سەربەستى  
ھۆكارى سەرھەلدانى زۇرانبازىيەكەيە ۋ خۇ ئەگەر مەرۋف بە تەنيا بۇرى  
يان بوۋنى كەسانى دىكە ھەرەشە لە سەربەستىيەكەى نەكات ئەۋا خۇى  
ناخاتە ناۋ جەنگىكى خوينايۋىيەۋە. بۇ ماركسىش سەرھەلدانى مۆلكىيەتى  
تايىبەتى ھۆكارىكى ئەستويىيەۋ(ماتەرى) زۇرانبازى دەھىيىتە  
داكەۋتەۋە. مەرۋف، ۋەكو زۇرانبازىك لە دايك نايىت، ژيان فىرى  
زۇرانبازى دەكات.

رۈونكردنەۋەكەى ئىمە لە گەل بۇچونەكانى ھىگل ۋ ماركس دا ناكۆك  
نيە ۋ رۈونكردنەۋەكەمان خالى جياكردنەۋەى بونىادى ئۇنتۇلۇجى ۋ  
دياردەيەكى فېنۇمىنۇلۇجى دەخاتە بەردەم. ئەۋانەى بە پىچەۋانەى  
ئەمەۋە لە ھىگل ۋ ماركس تىدەگەن پىۋىستە بەۋردى فەلسەفەى ئەم  
دوۋ بىريارە بخويننەۋە. ھەرۋەھا ئىمە نكۆلى لە زۇرانبازى، ۋەكو

شیۋەيەكى پەيۋەندى كۆمەلەيەتى ناكەين، لە ھەمان كاتدا بە بونىادى  
 ئۆتۈلۈجىشى دانانىيىن. كاتىك مەرۋف دىتە بوۋنەۋە بە نىگەرانيەۋە  
 مامەلە لە گەل جىھان و كەسانى دىكەدا دەكات. ئەو خۇي بە كەسىكى  
 جىھانى و كۆمەلەيەتى دادەنيت چۈنكە جىھان و كۆمەلەل يان بوۋنى لە ناو  
 جىھان و كۆمەلەلدا پىشمەرچىن بۇ بوۋنى ئەو. لە بوۋنىشدا بە بەردەۋامى  
 مامەلە لە گەل جىھان و كۆمەلەلدا دەكات و ئەوان كارى تىدەكەن و ئەۋىش  
 كار لە ئەوان دەكات. پەيۋەندىيەكەشى لە پىش ئەۋەى ئەپستمولۇجىانە  
 يىت و ھەۋلى ناسىنيان بدات بە نىگەرانيەۋە بايەخىان پى دەداتو خەمىيان  
 دەخا.<sup>72</sup> نىگەرانى پىشمەرچىكى ئۆتۈلۈجىە بۇ بوۋنى ئەو. مەرۋف نىە  
 نىگەران نەيىتو لەو ھەلۈيىستەۋە مامەلە لە گەل دەۋرۋەرو كۆمەلەلدا  
 نەكات. دەشيت بۇ كەسىك نىگەران نەيىن كە لە ئىمەۋە دوۋرە يان  
 نايناسىن، بەلام ئەمە ھەلۈيىستىكى فېنۆمىنولۇجىانەيە نەك  
 ئۆتۈلۈجىانە. لە رۋوى ئۆتۈلۈجىەۋە مەرۋف بە نىگەرانيەۋە پەيدا  
 دەيىت، ئەنجا لە رۋۋە فېنۆمىنولۇجىەكەۋە، لەۋانەيە ھەلۈيىستىكى دىكە  
 بۇ خۇي ھەلۋىرېتو نىگەرانبوۋنى خۇي نەخاتە رۋو. ھەندىكجار  
 مەرۋف لە ئاستى كەسىكدا يان رۋوداۋىكدا زياتر يان كەمتر نىگەرانى  
 خۇي پىشان دەدا، بەلام ناتوانيت بەبى نىگەرانى ھەيىتو بژى. شىۋازى  
 نىگەرانى لە ئاستى دوو بابەتەكەدا دەگۈرپىت. نىگەرانى بۇ جىھان و

---

Martin Heidegger. Op. cit., P. 237-<sup>72</sup>



بابەتەكانى ناو جىھان نىگەرانى بۇ كەسانى دىكە نىە. مرۇف جىھان  
دەكات بە ئامىرېك يان كەلۈپەلىكى بەردەستەكى و بۇ مەبەستىكى  
تايىبەتى و پىۋىست بەكارى دەھىنېت، ھاوكات كەسانى دىكە ناكىن بە  
ئامىرو بۇ مەبەستىكى تايىبەتىش بەكار ناھىنېن. مرۇف ھەمىشە  
كۆتايى يە نەك ئامىرو وەسىلە و بابەتى بەردەستەكى. ئىمە بۆيە دژى  
كۆيلايەتى و چەوساندەنە وەى مرۇف رادە وەستىن چونكە چەوسىنەر لايەنە  
چەوسا وەكە بە ئامىرو كەلۈپەل دادەنېت و خسلەتى مرۇفانەى لى  
دادەمالى. چەوسىنەر مرۇف دەكات بە ئامىرو وەسىلە بۇ گەشتن بە  
پىۋىستىەكانى خۇى.

بەشى سىيەم

# داھىنان

بونىادى ئۆتتۈلۈجى بوونى مروڭ لە دوو خالدا خۇى لە بابەتە  
(هەبوو)ەكان جيا دەكاتەو. يەكەم ئەم بوونە بە (نەبوون)يەو پەيدا دەيىت  
و دوو، ئاگامەندانە ھەوللى خۇ تەواو كردن دەدات. (نەبوون) لەم پروو  
ئەو دەگەيەنەت، كە مروڭ بوونىكى پرو تەواوى نىو بە بى ناوەرۆك  
پەيدا دەيىت و ھەلدەدات ناوەرۆك بۇ خۇى دابھىيەت و بگاتە  
تەواو كۆيى. ئەگەر مروڭ بەو نەبوونىو پەيدا نەبووايەو ناوەرۆكىكى  
لەپىشتىرى بدرابايە، ئەوا بوونى ئەمىش، وەكو ھەبووكان نەگۈر دەمايەو  
دەزانرا چىە. لەم پىگە نىھىلىستەو، كە لەپىشتىر لەسەر ناوەرۆكى ئەم  
بوونە پەيرەويىمان لى كردو، دەگەينە ئاكامىكى گرنىگ و دەستەلاتى  
(داھىنان) بە مروڭ دەدەين. مروڭ، بەبى دەستەلاتى داھىنان، توانا  
برستى نايىت بوونى ناتەواوى خۇى تەواو بكات و بگاتە تەواو كۆيى. لە  
بەر ئەمەو لە ئاكامىكى لۇجىكەندانەى توپىزىنەو ئۆتتۈلۈجىەكەمان  
داھىنان بە پىشمەرچىكى ئۆتتۈلۈجى بۇ بوونى مروڭ دادەنەين. نكۆلى

كردن لىم راسىتىش گۇرپانكارىيەكى بىنەپەتى ئۆتۈلۈپ جىيانە لىم ناو بوونى  
 مەۋقدا دەھىنئىتە كايەۋە (نامۇ)ى دەكات. بەلام بۇ ئىمە نامۇيى،  
 ئەگەر لىم ئەنجامى ئەم رەتدانەۋە نكۆلى كىرەنەشەۋە سەرىپەلدايىت،  
 دىاردەيەكى مېژوويىيە. داھىنان و نامۇيى پەيۋەندىيەكى ناكۆكيان ھەيە.  
 كەسىكى نامۇ بە داھىنەر دانانرېت چۈنكە ناتوانىت خۇي بىرپار لىم سەر  
 پىرۋزەكانى بوونى بدات. بىرپاردانەكە دەكەۋىتە سەر دەستەلەتتىكى  
 دەرەكى، كە ئەم بوونەى داگىر كىرەۋە. بەستەۋەى نامۇيى بە مېژوۋە  
 يان دانانى بە دىاردەيەكى مېژوويى ئىمە لىم ماركس نىكەدەكاتەۋە لىم  
 (ھىگىل)ىش دوورماندەخاتەۋە. ھىگىل، بە پىچەۋانەى ئىمەۋە، نامۇيى بە  
 دىاردەيەكى پىۋىستو ناچار بىنىۋە. بۇ ئەم فەيلەسوفە ئاگامەندى  
 ناتوانىت خۇي لىم نامۇيى رىزگار بىكات و بە ناچارى تىايدا دەژى و لىم  
 ئەزمونەۋە لىم ناو گۇرپانكارىيەكانى ناو مېژوۋە ھەۋلەدەت لىم دوا  
 قۇناغى گەشتەكەيدا خۇي بىناسىتەۋە مەكۆى گرانى نامۇيى لىم سەر  
 شانى خۇي لىم رېت. ھەروەھا، ھىگىل ھەموو شىۋازىكى لىم كىدابران بە  
 نامۇيى دادەنى. بۇ نمونە لىم بەر رۇشنايى ئەم بۇچوونەدا مىندالبون  
 شىۋازىكى نامۇيىيە چۈنكە مىندالەكە لىم دايەكەكى دادەبىر و جىا  
 دىيىتەۋە.

كاتى ئەو ھاتوو ھە خۇمان بېرسىن داھىنان چىيە؟ بە چى دەوترىت  
 داھىنان؟ بۇ ۋەلامدانەۋەى ئەم پىرسىارانە جارىكى دىكە جەخت لەسەر ئەو  
 خالەدەكەينەۋەو دەلىين داھىنان پىشمەرچىكى ئۆتتۇلۇجى بوونى مۇۋقە.  
 ئەو بونىادەى بوون و نەبوونى لەناو خۇيدا گىرىچن كىرەۋەو مۇۋقى  
 كىرەۋە بە ھەيەۋ نىيە. مۇۋق (ھەيە)، چۈنكە دەۋرى و دەستەيەك  
 فاكىتۇرىش بە بوونىيەۋە نوساون و ھەندىك پىرۋەشى بە ئەنجام گەياندەۋە.  
 ئەو، لە ھەمانكاتدا(نىيە) و خۇى تەۋاۋ نەكىرەۋەو لە داھاتوۋا دەپى  
 بەۋەى، ئىستە نىيە. لەم گەشتەيدا لە نەبوونەۋە بەرەو بوون ناۋەپۇكى  
 خۇى دادەھىننىت. ناۋەپۇكى دەپىت بەو پىرۋەسى داھىنانە پىرۋەكان لە  
 نەبوونەۋە بەرەو بوون پەلگىش دەكات. ئەگەر پىرۋەيەك ئەم پىناسەيەى  
 بەسەردا نەپىر ئەۋا بەداھىنان دانانىت. بۇ نمونە ئىسماعىل خەيات بە  
 ھونەرمەندى لە دايك نەبوۋە. بوون بە ھونەرمەند پىرۋەيەكەۋ ئىسماعىل  
 خەيات ئاگامەندانە بىريارى لەسەرداۋەو بە ئەنجانى گەياندەۋە و لە  
 نەبوونەۋە پەلگىشى كىرەۋە. ئەمەش ئەۋە دەگەيەننىت پىرۋەى  
 ھونەرمەندى بوونىكى دراۋى لە پىشتىرى نەبوۋە ھونەرمەندەكە خۇى  
 دايەنناۋە. ھەموو پىرۋەيەك لە بوونى مۇۋقدا، كە مۇۋق بىريارى لەسەر  
 دەدات لە پىشتىر نەبوۋە. داھىنان، پىرۋەيەكى بەردەۋامە لە نەبوونەۋە بەرەو  
 بوون لە پىناۋى خۇ تەۋاۋكىردنى ئەم بوونەدا دەكەۋىتەگەر. ناتەۋاۋى

كەمى بوون دەسەلمىنىت و ئەو راستىيەمان بۇ دەرەخات، كە مروڧ بە نەبوونىيەو ڤىانى دەست پىدەكات.

ھەموو پۈرۈڤىيەك لە پۈرسەي داھىناندا لە نەبوونەو بۇ بوون سەر ھەلدەدات. پۈرۈڤىيەك بەم شىۋەيە پەيدا بىرىت يان بەرھەم بەھىنرىت داھىنانە. لەبەر ئەمە داھىنان فرە شىۋازەو ھەر شىۋازەش بايەخى تاييەتى خۇي ھەيە چونكە پۈرۈڤىيەكە بوون فرەن. بەلام لەسەر ھەموويانەو داھىنان بەواتا گشتى و فەلسەفەيەكە داھىنانى ناوەرۈكەو دەيت بە زەمىنەيەكى ئۆتۈلۈجى بۇ شىۋازەكە دىكە. ئەگەر مروڧ لەبنەرەتەو (بە گۈيرە بونىادى ئۆتۈلۈجى) داھىنەر نەيت و نەتوانىت بىرپار لەسەر ناوەرۈكى خۇي بدات ناتوانىت بۇ نمونە پۈرۈڤىيە بە شاعىر بوونىشى بۇ خۇي ھەلۋىرى. لەم گۆشە تىروانىنەو توپۋىنەكەمان شىۋازىكى فەلسەفى وەردەگرى و رىگەش بۇ شىۋازەكە دىكە تەخت دەكات. بىجگە لەمەش لەبەر ئەو ۋە توپۋىنەكەمان پەيۋەندىيەكى پىۋىستى لۈجىكەندانە بە سىستەمە ئۆتۈلۈجىيەكەمانەو ھەيەو مامەلە لەگەل بوونى مروڧدا دەكات ھەموو مروڧىك لە بنەرەتەو بە داھىنەر دادەنىت.

تابلۋىيەكى ھونەرى، كە ھەلقولاي بىرى ھونەرمەندەكەيە، بابەتۋىكى دەرچوۋە يان ھىگل گوتەنى نامۋىيە. بەلام ئىمە بەم جۈرە لە واتاي

نامۆيى ناكۆلىنەۋە پىناسەي (نا-خۆ) يى يان (نا-رەسەنى) بۆ دادەتاشىن. نا-خۆيى لەۋىدايە تاكىك بوونى لە لايەن دەسەلاتىكى دەرەكىەۋە داگىركرايىت و نەتوانىت خۆى برىار لەسەر پىرۋژەكانى بدات. بوونى نامۆۋ نارەسەن لە ھەمانكاتدا لە بەر ئەۋەي دەسەلاتى داھىنانى تاك زەۋت دەكات، بوونى مەۋف دەكات بە ھەبۋ. لە ناۋ رابردوۋ ئىستادا دىخنىكىنى و رىگە نادات رۋو لە داھاتوۋ بىكات، چۈنكە داھاتوۋ گۆرەپانىكى بەرىن و بەربلاۋى پىرۋژە بە ئەنجامنە دراۋەكانە، كە ھىشتا مەۋف دايەنەھىنان. لىرەشەۋە، لە رۋونكرەنەۋەي پەيۋەندى ناكۆك و نالەبارى نىۋان داھىنان و نامۆيىدا پەيۋەندىيەكى ھاۋدەنگى و پۈزەتىقانى لە نىۋان داھىنان و رەسەنى بووندا ھەلدەبەستىن. بىگومان فەيلەسوفە بوونخوازەكان بەگشتى و ھايدىگەرۋ سارتەر بە تايىبەتى جىگەيەكى تايىبەتمەندىان بۆ داھىنان لە نىۋ فەلسەفەكەياندا دانائە، بەلام ئەم فەيلەسوفانە، ۋەكو ئىمە (داھىنان) يان بە پىشمەرچىكى ئۆنتۆلۇجى دانەناۋە ئەۋ راسىتىيەيان باس نەكردوۋە، كە بەبى ئەم پىشمەرچە مەۋف ناتوانىت خۆى تەۋاۋ بىكات.<sup>73</sup> (داھىنان) لاي فەيلەسوفە ئايدىيالىستەكان و ئايىنىيەكانىش بە دەسەلاتى بوونىكى پىرۋ رەھا دانراۋە.<sup>74</sup>

<sup>73</sup> - مارتىن ھايدىگەر لە لىكۆلىنەۋەكانىدا لەسەر بەرھەمى ھونەرى ئەك لە سىستەمە ئۆنتۆلۇجىيەكەيدا باسى داھىنان

دەكات.

<sup>74</sup> - ئەمە بىرۋاي ھەمۋو فەيلەسوفە ئايدىيالىستەكان نىيە. ئەفلاتون و ئەرىستۇ، بۆ نمونە، لەۋ باۋەرەدان سەدەمى يەكەم دەسەلاتىكى جۆلنەرەۋ (فۆرېم) ى كىردوۋە بە بەرى (ئەستۋادا).

بوونى رەھا (سەدەمى يەكەمى ئەرىستۆو بوونى تەواو كۆيى دىكارت) پرو  
 تەواو ۋە لەكەمى بەدەرەو (پېۋىستى) بەھىچ نىيە. بوونىكە، بەگۈيرەي  
 ئەم زاناينەو ئايىنەكانىش، بەو پرىيەو ھەيە، ۋەكو مروڧ بەنەبوونىيەو  
 ناڭى. ئايا بوونىك بەم شىۋەيە پرو تەواو بىت دەبى چى دابھىنىت؟ لە  
 توئىزىنەو ۋەكەماندا ئامارەمان بۇ نەبوونى بوونى مروڧ كىردو وتمان بەبى  
 ناوەرۇك پەيدا دەبىت. ئەم (پېۋىستى) يە، يان خۇ تەواو كىردنە  
 دەمانگەيىنىتە ئەو باوەرەي، ئەگەر مروڧ داھىنەر نەبىت ناتوانى خۇ  
 تەواو بىكات. داھىنانىش دەبىت بە پىشمەرچىكى ئۆتۈلۈجى بۇ بوونى  
 ناتەواوى ئەو. ئەگەر بوونى مروڧ ۋەكو سەدەمى يەكەمى ئەرىستۆ  
 پرو تەواو كۆ بوايە داھىنەرىش نەدەبوو، چۈنكە داھىنان (پېۋىستى)  
 بوونىكى ناتەواو. بەم شىۋەيە توئىزىنەو ۋەكەمان لەمەر داھىنان شىۋازىكى  
 فەلسەفى ۋەردەگىت ۋ رېگە بۇ شىۋازەكانى دىكەش خۇش دەكات. ئىمە  
 لە كىشەي داھىنانى تاكەكەسىك ناكۆلىنەو ۋە دەمانەوئىت بناخەيەكى  
 ئۆتۈلۈجى بۇ داھىنان رەنگىرېژ بىكەين. ئەم بناخەيەش بەستراو بەو  
 توئىزىنەو ۋەيەو، سەبارەت بە بونىادى ئۆتۈلۈجى مروڧ لەسەرى دواوين  
 ۋ پەيۋەندىيەكى پتەۋىش لەنىۋانىاندا دەستىنىشان دەكەين. لە سەرەتاو ۋە لە  
 گۆشەنىگاي پروونكىردنەو ئۆتۈلۈجىيەكەمانەو نەك تاكەكەسىك يان  
 چەند ئەندامىكى كۆمەل، بەلكو مروڧ بەگشتى بە داھىنەر دادەنىيىن.

رەتدەنەۋەى ئەم ئاكامەش لادانە لەو بونىادە ئۆتتۆلۈجىيەى بوونى مرۆف  
و بە نا- مرۆفکردنى مرۆفە.

داهىنانى ھونەرى و شىۋەكانى دىكەى داهىنان خاۋەنى بەھاي جياۋازو  
مەبەستى جياۋازن. بەلام ھەمويان داهىنانن و بە بەرھەمى ژىرو  
ئاگامەندى دادەنرېن. لە ھەمانكاتدا ھەموو بەرھەمىك داهىنان نىيە.  
جووتېك پىلاۋ لە جامخانەى دوكانىكدا بۆ فروشتن دادەنرېت داهىنانى  
ھونەرى نىيەو كەچى تابلۇى (پۆستالەكان)ى روشدى ئەنۋەر داهىنانى  
ھونەرىيە. ئايا جياۋازى نىۋان شىۋازەكانى داهىنان چىيە؟ ئەو بەھايانە  
كامانەن، كە شىۋازەكان لە يەكدى جىادەكەنەۋە؟ پېش ۋەلامدانەۋەى ئەم  
پرسىارانە دەمەۋى ئەو خالە گرېنگە رۈنبكەمەۋە، كە توپژىنەۋەكەمان  
لەسەرەتاۋە لەمەر داهىنان بايەخ بەو بۆچۈنە دەدات داهىنان بە  
پېشمەرچىكى ئۆتتۆلۈجى بوون و ناۋەرۋكى بوون دادەنې. پاش ئەم  
رۈونكردنەۋەيە دىينە سەر باسى شىۋازەكانى داهىنان.

بەگۈيرەى رېچكە فەلسەفەكەمان بوونى مرۆف بەبى ناۋەرۋك  
رېسكاۋە دەيىت خۆى ھەول بۆ پەيداكردى ناۋەرۋكى بدات. ئەم كارەش  
بە ھۆى (داهىنان)ۋە بە ئەنجام دەگات. داهىنانى ناۋەرۋك، ۋەكو  
پېيىستىيەكى ئۆتتۆلۈجى شىۋازى دەرېرېن و دەرختىنى ناۋەرۋكىش



دياريدەكات. ھەزۇ ئارەزۇو بىرو باوەرپى مرۇف بە سەر جىھانى دەرەكىەو  
 تۆمار دەكات و ئەو جىھانە بۇ بابەتە ويستراوہکان دەگۆرپى. (پىۋىستى)  
 داھىنانى ناوەرپۆك لە شىۋازەکانیدا مرۇف دەكات بە داھىنەرۇ بەرھەم  
 ھىنەر ھەر يەكك لەمانەش شىۋازى دەرپرېنى بوونە. ھىگل پىرۆسەى  
 داھىنان، ھەرچەندە(پىۋىستى)يە، بە نامۆ بوون دەخوئىتتەوہو لەو  
 باوەرپەدايە دەرچوونى بەرھەم لە پىرۆسەكەداو بەرھەمەكە، كە ھەلقولایى  
 بىرۆكەى خۆيە، لە داھىنەرەكە دادەپرې و داھىنەرەكەش لەو نامۆ دەيتت.  
 مارکس يەكەم بىريارە رەخنەى لە بۆچوونەكەى ھىگل گرتىت و بە  
 دىدى ئەم لەكاتىكدا بەرھەمەينەر لە بەرھەمەكەى نامۆ دەيتت، كە  
 بەرھەمەكەى لەلايەن كەسىكى دىكەوہ داگىربكرىت و خاوەنەكەشى  
 پىچەوسىندىتتەوہ. بۇ نموونە، بە بىنىنى مارکس، لە كۆمەلگایى  
 سۆسالىستىدا لە بەر ئەوہى بەرھەمى كرىكار لەلايەن چىنىكى دىكەى  
 كۆمەلەوہ داگىرناكرىت و كرىكارىشى پى ناچەوسىنرىتتەوہ ئەو جۆرە  
 نامۆيە دەفەوتىت و چارەسەر دەكرىت.

لە كاتىكدا داھىنان راستى(بوون) رادىكالانە بە ھىزەوہ دەرەپرې، وەكو  
 بەرھەمەينانى كرىكار رۋو لە بايەخى پىراكتىكى ناكات، بە داھىنانى  
 ھونەرى دادەنرىت. لە كرىنى جووتى پىلاودا بىر لە باشى و خراپى ئەو  
 بەرھەمە دەكەينەوہو ئەمەش نايىت بە ھاندەرىك بۇ گەران بە شوين

ۋەستاكەيدا يان ناۋى ئەۋ كرىكارەى لە كارخانىكەدا ھېناۋىيەتتە بەرھەم.  
 من نالېم بوۋنى پىلاۋەكە بىر كىرگەن ۋەم بەلەي كرىكارو كارخانىۋ... ھتە  
 نابات، بەلەم زۆرم لىناكات داھىنەرەكەى بناسم. داھىنەرەكەش  
 (كرىكارەكە) چاۋەرۋانى پرونامە لە من ناكات. كەچى لە بىنىنى  
 تابلۇيەكى ھونەرىدا يان خويندەۋەى ھۆنراۋىيەكدا كۆمەللىك پىرسىار  
 سەبارەت بە دەرپرېنى (پاستى) بوۋن و ناسنامەى داھىنەرەكەۋە يەخەمان  
 دەرگىت. لىرەدا بىر لە بايەخى پىراكتىكى تابلۇكە يان ھۆنراۋەكە  
 ناكەينەۋەۋ دەمانەۋىت بزانين تاكوۋ چ پلەيەكى سەرگەۋتوۋ بەرھەمە  
 ھونەرىيەكە پاستى بوۋنى بۆ كىرۋىن بە دىاردەيەكى ناسراۋ.  
 پروۋن كىرگەن ۋەى داھىنانى ھونەرى لە رەھەندى پىراكتىكى ئەۋە ناگەيەنىت  
 داھىنانى ھونەرى بىنرەخەۋ ھونەر بۆ ھونەرە. بە بىرۋىرۋى ئىمە ھونەر بۆ  
 ھونەر بىۋاتايە چۈنكە داھىنان بۆ داھىنان نىيەۋ ھەموۋ داھىنانلىك  
 مەبەستىكى دىارىكرۋى بۆ تەۋاۋ بوۋنى بوۋنى مەۋف بە بەر خۇيدا  
 دەرگات. مەۋف ھەرچى دابھىنى دەيەۋى بەۋ داھىنانە ناۋەرۋكى خۇى  
 پىركاتەۋە. بىجگە لەمەش، داھىنانى ھونەرى، بە پىچەۋانەى بەرھەمى  
 كرىكارەكەۋە، بوۋنى داھىنەرەكەش ۋەكو(تاك) دەسەپىنى. لە تەماشاكىرگەنى  
 تابلۇكەدا يان خويندەۋەى ھۆنراۋەكەدا دەمانەۋى داھىنەرەكەشى بناسىن.

جياکردنەو ۋە پۇلېن كىردى شىۋازەكانى داھىنان وابەستىن بەۋچونە ئۆتۈلۈجىيەكەمانەۋە. ھەموو كەسك داھىنەرە بەلام ھونەرمەد نىيە. ھونەرمەندى خىلەتلىكى پىدراۋو زىكماكىش نىيە دانانى پىرۋزەى ھونەرىيە ۋ شىۋازى تاييەتمەندى خۇى ھەيە. گەرەنەۋى داھىنانى ھونەرى بۇ سەرچاۋەيەكى پىدراۋ ۋ لە پىشتەر لەگەل تويژىنەۋەكەمان ناكۆكە. داھىنان پىشمەرچىكى ئۆتۈلۈجى بوونە شىۋازەكانى فىنۇمىنۇلۇجىانە شىدەكرىنەۋە دەناسرىن ۋ مىژوويىن. لەم رۋوۋە مىژو داھىنان ۋ گەيشتەنە بە تەۋاكۋىي. داكەۋتى مىژوويى داھىنانى پىرۋزەكانە. بوون ۋ نەبوون، بوون ۋ ناۋەرۋۆك، بوون ۋ داھىنان لە ناۋخۇيدا دەپپىچىتەۋە ۋ پردى پەيۋەندىيان لە نىۋاندا ھەلدەبەستى. بەستەنەۋى بوون بە مىژوۋەۋە ئامازەى بوونىكى ناتەۋاومان بۆدەكات، كە تاكو تەۋا نەيىت پىناسەكىردى دژۋارە. چونكە ھىشتا خۇى تەۋا نەكىردۋوۋە ھىچكام لە قۇناخەكانى پىرۋسەى خۇ تەۋاكىردن يان پىرۋزەيەكى داھىنراۋ بە تەنيا بەبى ئەۋانى دىكە بوونى ئەۋ پىناسە ناكەن. من دەتوانم شاعىرىيى (نالى) پىناسە بكەم چونكە ئەم شاعىرە نەماۋە تاكو لە داھاتوۋدا پىرۋزەى نويتر دابھىنى. بەلام ناتوانم پىناسى (شاعىرى) شاعىرىكى زىندوۋ بكەم لە بەر ئەۋەى پىرۋزەكانى تەۋا نەبوون ۋ كۆتايى بە داھاتوۋى نەھاتوۋە. بوونى كەسك ناخىتە بەر رۇشنايى دىاردەيەكەۋەۋە لەۋيۋە واتاكەى رۋونبىكىتەۋە.

مړوځ بيهوئ و نه يه وئ، مادامه كي به ناته و او پړسكاوه دهبي داهينهر  
 بيت بو نه وهى خوئ ته و او بكت. كاتيكش نكوئى له م راستيه ده كريت  
 بوونى مړوځ و پړوئى گرنكى نه و له ناو ميژوودا راده گيرئ و نامو  
 ده كړئ. نه م راستيه ش بانگه شهى نه وه ناكات هه موو كه س شاعيره يان  
 هونه رمه نده به لام داهينه ره و نا بيت پړوئى ميژوويى خوئ و ونبكات.  
 ده بينين نه مړو له گه ل پيشكه وتنى ته كنه لوچيا ده سه لاتي داهينان تا  
 راده يه ك خه فه كراوه. شيو ازى به ره مه ينانى ته كنولوچى، كه بنا خه  
 ميتافيزيكى خوئ هه يه، ژينگه يه كي پر كه ره سه و ئاميرى ئاماده كراوى  
 خستو ته به رده ست و به زور به سه ر تاكدا سه پاندويه تى. خه فه كرنى  
 ده سه لاتي داهينان تاكه كانى تووشى (خو له بيرچوونه وه) و (خو-  
 ونكردن) كړدووه. له ژير ده سه لاتي ته كنولوچيادا چاوهروانى ژيانى كي  
 ئارامترو بيتيكوشان ده كريت و ژيانى تاكه كان به كه ره سه كانه وه مه حكوم  
 ده كريت. له به كارهينانى ته كنولوچيادا تاكه كان بير له پرورژهى داهينان و  
 خو ته و او كړدن ناكه نه وه و دواى پهيدا كړدى كه ره سه ئاماده كراوه كان ده كه ون  
 و له داهينه ره وه ده بن به كړپارو به خته وهى و خو شى به كه ره سه ته كانه وه  
 ده به ستنه وه. به كارهينانى ده سته كه وتى زانستى له پيناوى به خته وهر بووندا  
 رهاويه، به رهنكارى كړد نمان له گه ل به كارهينانه كه دا له و گوشه نيگا  
 فه لسه فيه وه سه ره ه لده دات، كه بير كړدنه وهى زانستيانه و ته كنولوچيا بوونى  
 مړوځيش، وه كو كه ره سه ته داده نيئ و بو كه لك ليوهرگرتنى خوئ دا گيرى

دەكات. لەو كۆمەلگایانەى تەكنۆلۇجیا ئاسمان و ڕیسمانى لى تەوقکردوون تاکەکانى كۆمەلەش بە کەلوپەل و سامان دادەنرێن و بۆ بەرژەوهەندى لە بازاردا هەڵدەسورپێن. تاك بە قەد دەسەلاتى سود(کەلک) گەياندن و بەرهەم هێنانى بۆ ئەو سیستەمە تەوقدارە بايەخى بۆ دیاریدەکریت و نرخى بۆدادەنریت. لە گەل نەمانى دەسەلاتە کەیداو وەستانى بەرهەمە کەى دەخریتە ڕیزی ماکینەى کەى لە کار کەوتوو. لە بەهەشتى تەكنۆلۇجیادا(بوون) شتەو بايەخى بە کەلکى (بەهاى سودمەندى) بەسەردا دا کو تراوه. بە(شت)بوون گۆرانکارییه کى بنەرەتى ئۆنتۆلۇجیه لەم بوونەداو سڕینەوہى جیاوازییەکانیەتى لە گەل هەبوو کەندا.

بۆ ڕوونکردنەوہى واتای داھینان جارىکى دیکە دەگەرپیمەوہ بۆ ئەو خالەى داھینانى بە خسلەتیکى مرۆفانە پیناسانديين و نکۆلى لەوہش کرد، کە بوونیکى پڕو تەواو خاوەنى داھینان بێت.

ناتەواوى بوون پېشمەرجه بۆ داھینان و داھینانیش بۆ خۆ- تەواوکردن. هەرچەندە گەشتن بەم ئاکامە کاریگەرى هايدیگەرى پېوہ دیارە، با ئەو خالەشمان لە بیرنەچیت ئیمە کویرانە لاسایى (هايدیگەر)مان نەکردۆتەوہو شوین بیروباوہرى نەکەوتووین. هايدیگەر داھینان بە پېشمەرجهیکى

ئۆنتۈلۈجى دانائىت، كە بەبى داھىنان بەبىروپاي من كەموكورتىيەكى  
زۆر دەكەويتە ناو شىۋازى ئۆنتۈلۈجىيەكەمان بۇ بوونى مروڧ. داھىنان  
ھەرچەندە لە ناو مېژوودا پروودەدات، لە بونىادى ئۆنتۈلۈجى مروڧدايە.  
بونىادىك، كە نەبوونى بە بوونىيەو گرىڧدراوۋە لىي جىانائىتەو. بوونىكى  
ناتەواو ھاۋكات بەبى داھىنان ناتوانىت خۋى تەواو بىكات و كەللەبەرە  
بۆشەكانى بوونى پىركاتەو. كەسىك لەو باۋەرە دايت مروڧ داھىنەر  
نەبىت، بىپار لەسەر بوونىكى پرو تەواو بۇ مروڧ دەدات و ئەمەش  
لەگەل ھەيەو نىيە ئەم بوونەدا ناگونجىت.

پىشتىر بەو شىۋەيە باسى داھىنانمان كرد، كە بوونىك لە نەبوونەو پەلكىش  
دەكات. ھەرۋەھا لەزۇر شوئىنىشدا جەختمان لەسەر ئەو خالە كرد مروڧ  
ناۋەرۋكىكى نەگۈرو لە پىشتىرى نىيە. ئەو بەبى ناۋەرۋك پەيدا دەيت و  
خۋى ناۋەرۋك بۇ خۋى دادەھىنىت. ناۋەرۋكى چى يىت و چۈن يىت  
خۋى داھىنەو پىرۋەيەكى بە ئەنجامدراۋى لەوۋە پىش نەبوۋە. بوون بە  
شاعىر، پىرۋەيەكە لەوۋە پىش نەبوۋە تاكىك لەو نەبوونىيەو بىپارى بوونى  
دەدات. بوون بە شاعىر بەھرىيەكى لە ئاسمانەو پىدراۋ نىيەو كەلۈپەلىش  
نىيە لە بازاردا بىرۋىشەيت. ئەوكەسەي دەيەويت بىيت بە شاعىر خۋى  
بىپار لەسەر شىعەر نووسىن دەدات. پىش ئەۋەي (نالى) شىعەر بھۋىتەو، بە  
شاعىر نەدەناسرا. بوون بە شاعىر پىرۋەيەكى داھىنراۋى (نالى) يە لە

(نەبوون) ھەبۇن پەلکەش کراۋە. ھەموو پەرۋەکانى بوون، كە برىارىان لەسەر دەدرىت نىن و پەيدا دەبن. داهىنان بەم جۆرە پەيداكردى بوونىكى ناديارو نەناسراۋە دۆزىنەۋەى راستىيەكى لەۋەو پىش نەزانراۋە. ئەگەر داهىنان خۆى لەم خسلەتە ناۋەرۋكىيە دوور بخاتەۋە بە داهىنان دانانىت.

داهىنان پروسەيەكى بەردەۋامەو راستى ناسە. گۆرانكارى لە بوونەۋە بۆ بوون پىناسەى داهىنانى بەسەردا نابرى. كەسىك جارىك دەبى بە شاعىر، ئەگەر ئەو كەسە شاعىر بىت جارىكى دىكە پەرۋەى بوون بە شاعىر ھەلنابزىرىت. داهىنان لە نەبوونى شاعىر بوونەۋە بۆ شاعىر بوونە. بە تەنيا ئاگامەندى خاۋەنى پروسەى داهىنانىشەۋ ھەبوۋەكان، ۋەكو مىزو درەخت و ئەسپ دەسەلاتى داهىنانىان نىەو ناۋەرۋكىكى پرو نەگۆرپان بەسەردا سەپىنراۋە. ھەبوۋەكان بى پەرۋەن و لە داهاتوۋ بەدەرن و(كات)بۆ ئەۋان لە(ئىستا)دا راۋەستاۋە.

داهىنان شىۋازى جۆراۋجۆرى ھەيە، بەلام ھەموويان بۆ تەۋاۋكردى بوونى مەرۋف دەكەۋنەگەر. داهىنانى ھونەرى لە داهىنانى پەرۋەيەكى زانستىانە يان ئابوورىيەۋە جىاۋازەو خاۋەنى بايەخى تايبەتى خۆيەتى. دۆزىنەۋەى نرخی جوانى لە پەرۋەيەكى زانستى و ئابوورىدا شىاۋ نىەو چاۋەرۋانى بەھاي پراگماتىكىش لە تابلۋيەكى ھونەرى و كۆپلە

ھۆنراۋىيەك ناكرى. شىۋازەكانى داھىنان لە چۆنىيەتى كارتىكىردىنىشدا بۇ سەر بىر كىردنە ۋە مان دەگۈرپىن. لەبەر ئەۋەى داھىنانى ھونەرى رۇلى خۇى بۇ دەر خستنى راستىيەكى نەناسراۋ تەر خان دەكات كارتىكىردىكى راستە وخۇى بەسەر بىر كىردنە ۋە مانە ۋە ھەيە و توشى ھەلچوونى وىژدانىمان دەكات. دۈزىنە ۋەى راستى نەناسراۋ لەم رۈونكىردنە ۋەىدا لادانىكى ئاشكرايە لە بۇچوونەكانى (ئەفلاتون) ۋ (ھىگل) ۋە سەبارەت بە ھونەر. بۇ ئەفلاتون جىھانى ئىمە كۆپى جىھانىكى بەرزو لە ئەستو بەدەرۈ نەگۈرۈ ھەرچىيەك لەم جىھانەدا ھەيىت دروستكراۋە. لە مېتافۇرى (ئەشكەوت) دا ئەفلاتون باشتەر ئەم كىشەيەى بۇ رۈونكىردىنە ۋەى گوايە ئەۋانەى لەناۋ ئەۋ ئەشكەوتەدا دەرۋىن، لە بەر ئەۋەى دەرۋەى ئەشكەوتەكەيان نەبىنىۋە شتەكانى ناۋ ئەشكەوتەكەۋ سىبەرى جولۋى بابەتەكانى دەرۋە لەسەر دىۋارى ئەشكەوتەكە بەراست دادەنپن.<sup>75</sup> بىردۆزەى ئۆتۈلۈجى ئەفلاتون كارتىكىردىنى خۇى بەسەر ھونەرۋە جىھىشتۈە. بەرھەمىكى ھونەرى، ۋەكو بەرھەمەكانى دىكە دەچنە رېزى لاسايى كىردنەۋە. مېزەكەى بەردەم، كە بابەتتىكى ھەندەكە، كۆپى فۇرمى مېزى ھەمەكى ناۋ جىھانە بەرزەكەيەۋ بەمېزى (راست) دانانرېت. ئەگەر ھونەر مەندىك نەخشەى مېزەكەمان لە تابلۇيەكدا بۇ بكىشت، ئەۋ لە تابلۇكەيدا لاسايى مېزەكەى كىردۈتەۋە مېزەكەش كۆپى فۇرمە ھەمەكەيەتى. تابلۇى مېزەكە

<sup>75</sup> Plato. *The Republic*, in the *Essential Plato*, translated by B. Jowett, New York: Quality paperback Book Club, 1999. P. 265



دەيىت بە لاسايى كىرگەنەۋە لاسايى كىرگەنەۋە ھونەرماندەكە ناتوانىت لافى داھىنەر لىيىدات. پاش ئەفلاتون ھىگىل ھەلىداۋە بىردۆزىكى ھونەرىمان بىخاتە بەردەم و ئەمىش بىردۆزەكەى بەسىستەمە ئۆتۈلۈپچىكەيۋە گىرداۋە. لە بەر ئەۋەى فەلسەفە بۇ ھىگىل داستانى نامۇيى ئاگامەندىيە لە جىھانى دەرەكەيۋە، يان ئاگامەندى لە ئەستو، مېژو دەيىت بە سەكۆى زۇرانبازى ئاگامەندى و داگىركردنى ئەستو. لەم زۇرانبازىيەدا ئاگامەندى دەيەيىت بىچىتە ناو ئەستوۋەو بىكات بە كۆشكى خۆى و ناۋەرپۆكى بداتى.

بۇ ۋەدەستەيىنانى ئەم مەبەستە ئاگامەندى بە چەند قۇناخىكى جىاۋازو لىك نەپچىراۋ خۆى لە ناو ئەستودا دەرەخات و لە دوا قۇناخەكانيا ۋەكو ھونەرۋاين و فەلسەفە دەستكەۋتەكەى دەكاتە سەرمايە. لە بەر ئەمە بەرھەمى ھونەرى لە رۋانگەى ئەم زۇرانبازىيەى نىۋان ئاگامەندى و ئەستو، فۆرم و ناۋەرپۆكى پىدەدەيىت. ھەر كام لەمانەش دەگەرپىنەۋە بۇ لايەنە دژەكان. لە لايەكى دىكەۋە، ھىگىل ھونەرى بەكەمتر لە ئايىن و فەلسەفە داناۋە ئەمەش بەستراۋە بە نىزىكى ھونەر لە جىھانى ئەستوۋە. <sup>76</sup> پاش ھونەر ئايىن و فەلسەفە بەتەۋاۋى ئاگامەندى لە ژىر كارتىكردنى ئەستو دەپارىژن و جىھان دەكەن بە كۆشكى ئاگامەندى و

<sup>76</sup> - G. F.W. Hegel. *Encyclopaedia of the Philosophical Sciences*, Ernst Behler(ed.), New York: Continuum, 1990. PP. 258-260

يەكەتە يەكە تەواو لە نيوان دوولايەنە دژەكە دروست دەكەن. ئاگامەندى دەگاتە ئەو باوەرەى، كە يىجگە لە خۆى چىدىكە نىە. ئەوەى شايانى باسە، هيگىل، وەكو ئەفلاتون ھونەرى بە لاسايى كردنەو دانەناو، چونكە سىستەمى ئۆتۆلۇجيان لە يەكەدەو جياوازن. بۆ هيگىل ئاگامەندى تەنيا راستىيەو لە گۆران و جولانىكى دىيالىكتىكىدا بۆ لە ناو بردنى نامۆيىيەكەى ھەولەدات و دەيەوئ بوونى سەربەخۆيى ئەستو رەتەكەتەو بىكات بە مولكى خۆى و خۆى تىدا دەرپرئ. يەكەكىش لەو شىو دەرپرئانەى ئاگامەندى لە ناو ئەستودا يان خۆ دەرخستنى *Scheinen* بەرھەمى ھونەريىە. لەم بۆچونەشەو دەتوانىن بلىن تاكى ھونەرمەند بوو بە ناوەندىك بۆ دەرپرئى ئاگامەندى رەھاو خۆدەرخستنى لە ناو ئەستودا.

ئەو خالەى ئىمەو هيگىل كۆدەكەتەو خۆ دەرخستنى ئاگامەنديە لە بەرھەمى ھونەريىدا. بەلام لە سى خالى دىكەدا لە هيگىل دووردەكەوينەو؛ يەكەم، ئىمە داھىنانى ھونەرى تاك بە ناوەندىك بۆ دەرپرئ و خۆدەرخستنى ئاگامەندى (رەھا) *Geist* دانانىن. دووہم، هيگىل بايەخ بە رۆلى تاكەكان نادات و ئاگامەندى بۆ ئەو ھەمەكى و رەھايە. سىيەم، ئىمە ھونەر لە ئايىن و فەلسەفە نزمتر راناگرين و بە

داھىنانىكى رادىكالى، ۋەكۈ فەلسەفەى دادەنىين، كە ئەۋىش رادىكالاڭە  
راستى نەناسراۋ دەدۇزىتەۋە.

ۋەكۈ باسماڭكرد، داھىنانى ھۈنەرى دۆزەرەۋەى راستىۋ بوۋنىك لە نە  
بوۋنەۋە دەخاتە بەر رۇشنايى زانين و لە ھەمان كاتىشدا بوۋنى  
داھىنەرەكەمان بۇ زەقدەكاتەۋە. من ھەموو رۇژىك مىزەكەى ناو ژوۋرەكەم  
بەكاردەھىنم، مىزەكە بوۋنى ۋەستاكەم بە زۇر بەسەردا ناسەپىنىۋ ئەۋ  
پرسىارە لە خۇم ناكەم كى دروستىكردۋە. كەچى تەماشاكردنى تابلۇيەك  
يان خويندەۋەى ھۇنراۋەيەك بەرەۋ لاي داھىنەرەكەى رامدەكىشى. بەم  
شىۋەيە داھىنانى ھۈنەرى دوو جۇر بوۋنمان بۇ دەرەخات؛ بوۋنىكى نە  
ناسراۋ يان لە پىشتىر نەبوۋ، ھەرۋەھا بوۋنى داھىنەرەكە. تابلۇى  
(پۇستالەكان)ى روشدى ئەنۋەر لەلايەكەۋە راستى بارودۇخىكى  
نالەبارمان بۇ دەرەخات، كە مروف بە زۇر تىيدا فرىدراۋەۋ لەلايەكى  
دىكەۋە داۋاي برۋانامەمان بۇ داھىنەرەكەى لىدەكات. (دەربەندى  
پەپوۋلە) داكەۋتىكى تال و ويرانبوۋنمان لە فۇرمىكى ھۈنەرىدا  
بۇدەردەبرىۋ ناسنامەى (شىركۇ بىكەس)ىشمان، ۋەكۈ شاعىرىك دەخاتە  
بەردەست.

بېجگه لېم دوو خسله ته ی داهینانی هونەری دتوانین له شیوهی  
 دەرپرینی ئەم داهینانە دا خسله تی نا-زانستیانه و نا-لۆجیکیانه شی  
 بدەینی.<sup>77</sup> دەزانین زانست پەنا بۆ زانینی ئەزموونگەری دەبات و لەویوه  
 به ئاکامه کانی ده گات. دهسته واژه ی (ئاسن به گهرما ده شکێ).  
 ئەزموونگەرییه و به تاقیکردنەوهش دروستیه که ی دهسه لمیندریت. له بهر  
 ئەمه دهسته واژه که زانستیانه ییه و به به لگهش لۆجیکمه ندانه ساخ  
 ده کریته وه. شیوازی دەرپرینی هونەری به پێچهوانه ی دەرپرینی  
 زانستیانه وه، پشت به ئەزموون نابهستی و مه رجیش نیه راستیه که له  
 دهسته واژه یه کی ئەزموونگه رییدا بخاته پروو. دوورکه وتنه وه لېم خسله ته ی  
 دەرپرینی زانستیانه جوانکاری به بهری داهینانه هونەریه که دا ده کات و  
 دهسه لاتێ داهینانیشی به هیتر ده کات. (نالی) له هونراویه کیدا ده لیّت:

قه سه م به و شه ربه تی دیداری پاکت  
 شه رابم عه ینی ژه هری ماره بی تۆ  
 له کن تۆ خارو خهس گولزاره بی من  
 له کن من خه رمه نی گول خاره بی تۆ<sup>78</sup>

<sup>77</sup> - ئەم کێشه یه م له کۆرێکدا له پۆژی 2001/10/07 له شاری سیدنی، که ناوه ندی رۆشنییری کورد له ئوسترالیا

بۆیان سازکردم، باسکردوو.

<sup>78</sup> - دیوانی نالی، لیکۆلینه وه لیکدانه وه ی مه لا عه بدولکه ریمی موده ریس و فاتح عه بدولکه رییم. کۆری زانیاری کورد،

به غدا، 1979. لاپه ره 382.

(شەربەتى دىدار)، لەم ھۆنراۋىيەدا، دەربىرىنىكى ھونەرى شاعىرە بۇ  
 بىنىنى خۆشەويستەكەى دايھىناۋەو نرخیكى ھونەرى بەرزى بە  
 ھۆنراۋەكە داۋە. لە ھەمانكاتدا (شەربەتى دىدار) بەگۈيرەى زانىنى  
 زانستىانە لە داكەوتدا بوونى ناسەلمىنریت و ۋەكو شەربەتى مېۋر لە  
 بازاردا نافروشریت. لە لىكۆلىنەۋەى زانستىانەو لۇجىكمەندانەدا ئەم  
 پارچە ھۆنراۋىيە نازانستىانەو ریتىنەچۈە. لە نمونەيەكى دىكەدا شىركۆ  
 بىكەس لە (دەربەندى پەپولە)دا دەلىت:

ئەى گىانى گىان!

گۆمى شىت بوو ۋەختى لەمانگىان دابرى  
 مانگىش شىت بوو ۋەختى لەھەورىان دابرى  
 ھەورىش شىت بوو ۋەختى لە شاخىان دابرى  
 شاخىش شىت بوو ۋەختى لە بەفريان دابرى  
 بەفريش شىت بوو ۋەختى لە عەردىان دابرى  
 عەردىش شىت بوو ۋەختى لە خەلكيان دابرى<sup>79</sup>

شىۋەى دەربىرىنى ھونەرى لەم پارچە ھۆنراۋىيەدا، ۋەكو شىۋەى  
 دەربىرىنى (نالى) رەتدانەۋەى بىرکردنەۋەى زانستىانەو لۇجىكمەندانەيە.  
 كىشەيەك (گۆمى شىت بوو ۋەختى لە مانگىان دابرى) بەگۈيرەى  
 بىرکردنەۋەى زانستىانە ناگونجىت و كىشەيەكى بىۋاتايە. گۆم شىت

<sup>79</sup> - شىركۆ بىكەس، دەربەندى پەپولە، ستۆكھۆلم، 1990. لاپەرە 121.

نايىت و لە مانگىش دانابرىت. شىت بوون تىكچوونى شىۋازى  
بىر كىرگەنەۋىيەۋە لەم ھۆنراۋىيەدا بە گۆم و ھەۋرو شاخ و بە فرو عەرد دراۋە،  
كە ئەم شتەنە ھەبۋى لە ئاگابەدەرن و بىر ناكەنەۋە. بەلام شاعىر  
توانىۋىيەتى لەم شىۋە ھۈنەرىيەدا سەركەۋتوانە تراجىدىيە دابرىن و ئاۋارە  
بوونى (خەلك) مان لە خاكەكەيەۋە بختە بەردەم. ئەگەر شاعىر زانسىيەنە  
بىرى لە كىشەي دابرىنى خەلك لە خاكەكەيەۋە بىر كىرگەنەۋە نەيدەتوانى  
ئەم پارچە ھۆنراۋىيە بنوسىت. لە نمۇنەيەكى دىكەدا فەرھاد شاكەلى لە  
دىۋانى (نىگارى تۆ لەدىۋارى زىندانەكەم ھەلدەكۆلم) دا دەلىت:

يادت وەكو گەۋالە ھەۋرىكى سىي

بە ئاسمانى تارىكى دىلما رادەبۋورى

رەگەكانم، يەك بەيەك،

لە شەپۇلى گولۋى سەرشار دەبن<sup>80</sup>

شىۋەي دەربرىن و تابلۋى داھىنراۋى ھۈنەرى ئەم كۆپلەيەش، وەكو  
كۆپلەي ھۆنراۋەكانى پىشۋ نازانستىيەنەۋە لە لۈجىك بەدەرە. بە گۈيرەي  
زانستەكان (پزىشكى) دىل ئۆرگانىكە لە ناو سىنەداۋ ئاسمانى نىيەۋە  
شەۋىشى بەسەردا نايەت و گەۋالە ھەۋرىشى تىدا رانابورىت و رەگەكانى  
شاعىرىش بىجگە لە خوين چىدىكەي تىدا سەرشار نايىت. بەلام لە  
رۋوى ھۈنەرىيەۋە ئەم كۆپلەيە سەركەۋتوانە ياد كىرگەنەۋەي خۇشەۋىستىكى

<sup>80</sup> - فەرھاد شاكەلى، نىگارى تۆ لەدىۋارى زىندانەكەم ھەلدەكۆلم، ستۆكھولم، 1994. لاپەرە 46.

دووركه وتوومان بۆ دەر دەرپریت. رەفیق ساییر لە دیوانی (پژنه) دا

دەنوسیّت:

جیم مەهیله

من بەبی تو

کەژیکی بی کانی و بە فرو دارستانم

من بە بی تو

ئەستیرەیه کی ئاوارەو بی ئاسمانم<sup>81</sup>

کەژی بی بە فرو کانی و دارستان هەیه بەلام ئەستیرەیی ئاوارەو بی ئاسمان  
لە داکەوتدا نیەو تەنیا لە جیهانی هونەردا ئەم دیاردەیه پەیدا دەبێت.  
داهینانی هونەری لەم بۆچوونەمانەو یاخیبوونە لە بیرکردنەوێ  
زانستیانهو لۆجیکمەندانە. گەرانهوشمان بۆسەر پێناسەکەمان بۆ  
داهینان (پەلکێش کردنی بوونیەک لە نەبوونەو) جاریکی دیکە لە بەردەم  
ئەم پرسیارەدا راباندەگریّت؛ ئایا چۆن بوونیەک لە نەبوونەو پەیدا دەبێت؟  
ئەم کێشەیه لە میثرووی فەلسەفەدا لە سەدەمی ئەریستۆو مەشتومری  
لەسەر کراوە. بۆ ئەریستۆو شوێنکەوتوانی سیستەمە میتافیزیکیەکی  
بوون لە نەبوونەو پەیدا نابێت. لە بەر رۆشنایی ئەم کێشە  
میتافیزیکیەشدا ئەریستۆو شوێنکەوتوانی سیستەمەکی گەشتونەتە ئەو  
بروایەیی خوا جیهانی ئافەرید نەکردیّت و بەلکو (ئەستو) ماتەری هیناوەو

<sup>81</sup> - رەفیق ساییر، پژنه، پەر توو کخانهی سیدیان، مەهاباد، 1979. لاپەرە 43

فۆرمى پىداۋە. ئەمەش بە پىچەۋانەى بۆچوۋنى ئايىنى سامىيەكانە، كە باۋەرى بە ئافەرىد كىردى جىهان لە (ھىچ) ۋە ھەيە.<sup>82</sup> ئىمە لىرەدا نامانەۋىت بگەرپىنەۋە بۆ مشتومپرى نىۋان ئەم دوو بۆچوۋنە جىاۋازەو پىناسەكەمان بۆ داھىنان لەبەر رۆشنايى ئۆنتۆلۇجىيەكەمان داتاشىۋە. بەيىروپراى ئىمە ئەگەر داھىنان پەلەكش كىردى بوۋنىك لە نەبوۋنەۋە نەيىت پىي ناوترىت داھىنان. ھەموو بەرھەمىكى ھونەرى لەم رۈۋەۋە شتىكى داھىنراۋە ھونەرمەندەكەى برىارى داھىنانى داۋە. تابلۇكەى پىكاسۇ بە ناۋى (گورنىكا) لە سالى 1937 تەۋاۋ كراۋە لە پىش ئەۋ كاتە دىارىكراۋەدا ئەۋ بەرھەمە ھونەرىيە (نەبوۋ) بوۋە ئىستا شتىكە، كە ھەيە. راستە پىكاسۇ لە داھىنانى تابلۇيەكى ھونەرىيدا كانفاس و رەنگ بەكار دەھىيىت، يان نالى بۆ ھۆنىنەۋەى ھۆنراۋەيەك (زمان)ى لە بەردەستدا بوۋە ئەمانە شتىكن ھەن. لەبەر ئەمە، لەۋانەيە ھەندىك وا بىر بىكەنەۋە داھىنانى ھونەرى پەلەكش كىردى بوۋنىك لە نەبوۋنەۋە نىە. بىر كىردنەۋەيەكى وا، ئەگەر بە رەخنەش دابىرىت جىگەى تايىبەتى خۇى ھەيە، بەلام ھىشتا بناخەى بۆچوۋنەكەمان نارۋوخىنى. بەرھەمى ھونەرى كانفاس و رەنگ و زمان نىە. ئەمەش ئەۋە ناگەيەئىت

<sup>82</sup> - ئەم دوو كىشەيە: باۋەرى نەرىستۆ شۆنكەۋتۋانى و باۋەرى ئايىنە سامىيەكان (يەھۇدىيەت، مەسىحايەتى و ئىسلامەتى) گىرەتەكى گەۋرەى بۆ فەيلەسوفە موسولمانەكان ھىتاۋەتە گۆرۈ و ھانى زۇريانى دا پەنا بىيەنە بەر (بىردۆزى دەرچوۋن)ى ئەفلوتىن. يىجگە لە كەندى فەيلەسوفە موسولمانەكان لە فارابىۋە بۆ ئىبىن رۈشەد و لە دوايىشدا سۈھرەۋەردى و ئىبىن عەرەبى و مەلاسىدرا نەياتۋانىۋە بە تەنبا لايەنى باۋەرى ئايىنى بگىرن و بە تەۋاۋى ۋاز لە نەرىستۆ بېتىن.



بەرھەمىكى ھونەرى پىيۇستى بەم شتانە نەيىت. بەبى كانقاس و رەنگ گۆرنىكا و بەبى زمان ھۆنراۋەكانى نالى نابن. لە ھەمانكاتىشدا ناتوانىن بلىن ھەركەسىك كانقاس و رەنگى ھەيىت(گۆرنىكا) دادەھىنى يان ھەموو وشەكانى ناو (ھەنبانە بۆرىنە)ى ھەژارى لەبەرىيىت ديوانەكەى (نالى)ىشى خويندۆتەۋە چونكە(نالى) ھەر وشەيەكى بەكار ھىنايىت لە ناو (ھەنبانە بۆرىنە)دا ھەيە.

داھىنانى ھونەرى بە تەنيا يەكگرتنى شيۋە ناوەرۆك نىە. ئەو يەكگرتنە دەۋرى لەۋىدايە، كە داھىنانەكە دەكات بەشتىك.<sup>83</sup> لەم رۈۋەۋە ھەموو بەرھەمىكى ھونەرى(شت)ە بەلام ھەموو شتىك بەرھەمى ھونەرى نىە. جووتىك پۆستال شتەۋ بە بەرھەمى ھونەرى دانانىت، كەچى تابلۋى پۆستالەكانى روشدى ئەنۋەر بەرھەمىكى ھونەرىيەۋ ئەم ھونەرمەندە دەيەۋىت لەۋىدا راستىيەكى لەۋەۋ پىش نەناسراۋ بخاتەرۈۋ. پىيۇستە لە خۇمان پىرسىن سەرچاۋەى داھىنانى ھونەرى چىە؟ لە بەر رۆشنايى سىستەمە ئۆنتۆلۈجىەكەمان سەرچاۋەى داھىنانى ھونەرى بوۋنى مرقۇقەۋ ناگەرپىتەۋە بۇ بنەرەتتىكى بىگانەۋ دەسەلاتىكى پىدراۋ. ئەۋەى مرقۇق دەكات بە ھونەرمەند بەرھەمە ھونەرىيەكەيەتى.

---

<sup>83</sup> Martin Heidegger. "The Origin of the Work of Art", *Basic Writings*, David Farrell Krell(ed.), London: Routledge, 1978. P. 147

باسماڭىردا داھىنان پېشمەرجىڭكى ئۆتتۈلۈڭى بوونى مەرۋقەو مەرۋق بە  
 ئەندىشە بەرھەمەكەى دادەھىنىت. ئەندىشە جۆرىكە لە ئاگامەندى و  
 سەرچاۋەى داھىنانى ھونەرىيە. لەم پروۋەۋە بابەتى ئەندىشە بابەتى  
 ئاگامەندىيە، بەلام ھەموو بابەتىكى ئاگامەندى لە ناو (ئەندىشە)دا  
 پەيدا نەبوۋە. مېزەكەى بەردەم بابەتى ئاگامەندىيە ئىستا من ھەستى  
 پىدەكەم. دەزانم شتىكە لەناو قاۋەخانەكەدا لە دەرۋەى بىر كىرەنەۋەى مىندا  
 دانراۋەۋە خۇى بۇ مىن دەرۋەستە. ھەبوون و نەبوونى مېزەكە نەبەستراۋە بە  
 ئاگامەندى مىنەۋە. مىن ھەبم يان نا گەردىك لە ھەبوونى مېزەكەكەم  
 زىاد ناكات. ھەبوونى مېزەكە، ۋەكو بابەتىكى دەرەكى (لەدەرۋەى  
 ئاگامەندى)بە بوونى مىنەۋە گرىنەدراۋە. ئەگەر مىن رۇژىك نەپۇم بۇ  
 قاۋەخانەكە كەسىكى دىكە ھەيە ھەستى پىكات و بەكارى بھىنىت. مىن  
 گومان لە بوونى دەرەكى مېزەكە بە بى ئاگامەندى خۇم ناكەم. بابەتى  
 ئەندىشەش، بە پىچەۋانەى مېزەكەۋە، شتىك نىە لە دەرۋەى ئاگامەندىدا  
 خۇى دەرۋەستىت و لە داكەۋتدا بىت. ئىستا مىن بىر لە ھاورپىيەكى  
 خۇشەۋىستەم دەكەمەۋە، كە لەمىنەۋە دوۋرە و دەمىكە نەمدىۋە. بە ئەندىشە  
 ھاورپىكەم يان ئەۋ بابەتە بۇ خۇم دادەھىنىم. ھاورپىكەم، ۋەكو كەسىك يان  
 بابەتىكى دەرەكى لە داكەۋتدا ھەيە. لەۋانەيە ئىستا ئەۋىش بىر لەمىن  
 بىكاتەۋە، پەرتوۋىكىك بخوئىنىتەۋە يان پىرۋەيەكى نوى بۇ ژيانى رەنگ  
 رىژ بىكات. مىن نازانم ئەۋ چى دەكات، چۆنە يان لە چ بارودۇخىكدايە.

ئەو چۆن بىت و چى بىكات لەو فۆرمەو دەوورە، كە ئەندىشەو رامانى  
من لە بارەى ئەو دەو پەيداىكردووە.

جىاوازى نىوان ئاگامەندى و ئەندىشە بە بونىادى ئۆتۆلۇجىيانەو  
نەبەستراو. چونكە دوو شتى جىاواز نىن و ئەندىشەش ئاگامەندىيە.  
جىاوازى نىوانىيان لە چۆنىيەتى دەستەلات و مامەلەكردىيان لە گەل  
بابەتەكەياندا سەر ھەلدەدات. ئەندىشە كەلك لە داكەوت وەردەگرىت بەلام  
سەربەستانە بابەتەكەى خۆى دادەھىيىت و دەسەلاتىكى رەھا(بىسنورى)  
بە سەرەو ھەيەو دەتوانىت ھەر كاتىك بىيەوئ ئەو بابەتە ھەلەو شىيىتەو  
دايھىيىتەو. دەسەلاتى رەتدانەو ھاگامەندى لە ئەندىشەدا دەگاتە  
ترۆپكى خۆدەرخستىن و سنوور برىن. بەرھەمى ھونەرى ھەرچ شىوازيك  
وەرگرى ھەلقولاوى ئەم دەسەلاتە بىسنورىيە، كە بىجگە لە مروف چى  
دىكە نيەتى. "شەربەتى دىدار" و "گۆمى شىت بوو" ئاسمانى تارىكى  
دل" و "ئەستىرەى ئاوارەو بى ئاسمان" لە داكەوتدا نىن و دەسەلاتى  
بىسنورى ئەندىشە دايھىيانون.

دەسەلاتى رەتدانەو ھاگامەندى ئەندىشە بە دوو جۆر خۆى دەردەخا: يەكەم  
رەتدانەو ھاگامەندى داكەوتىكى نەويست و دووھەم دايھىيانى داكەوتىكى ويستراو  
لە نەبوونەو. ئەندىشە لە كاتىكدا رەتى داكەوتىكى نەويست دەداتەو، كە

بتوانیت داکەوتیکی ویستراو دابھینیت. ڕەتدانەو ە بریاردانە. لەنیو واتای ھەموو(نا)یە کدا (بەلێ) ھەیە. ئەندیشە خولیای بابەتیکی دابراو یان نەبووی ویستراو. نەبوونی یان دابراو ھەستکردن بە نۆستەلجیا پەیدا دەکات.<sup>84</sup> (نۆستەلجیا) بە گۆڕەوی واتاکە ی لە ھەرھەنگەکانی زماندا خەمی دوورە ولاتی دەبەخشیت. من لێردا بەشیوەیەکی فراوانتر بەکارم ھێناوە. ولات بە ھێمایەك دادەنیم مەروڤ لیوێ دوورەو لی دابراو. نۆستەلجیا بۆ من دەبێتە خەم و پەژارە بۆ ئەو بوونە ی ھیشتا پەیدا نەکراوەو مەروڤی لی دابراو. ئەم ھەستکردنە لە ھەر شیوازیکدا خۆی دەربخات نۆستەلجیایە بۆ بوون. نۆستەلجیای ئەفلاتون و ھیگڵ و ھایدیگەر و غەزالی و نالی و ئیسماعیل خەیات بۆ بابەتی ھەندەکی جۆراوجۆرن بەلام ھەموو ئەو بابەتانە، کە سنوری ھەندەکی خۆیان دەبرن دەبن بە بوون و نۆستەلجیاش دەبێت بە ھەستکردن بە دابراوی بوون لە بوونی مەروڤەو. ئەوێ غەزالی گەیانە شیت بوون یان بوو ھۆکار بۆ گریان و نالە ی شاعیریکی وەکو نالی نۆستەلجیا بوو.<sup>85</sup> ھەزدەکەم لێردا

<sup>84</sup>- نۆستەلجیا زاراوەیەکی یۆنانیە لە Nostos واتە گەڕانەوە بۆ ولات و Aglos نازار پێکھاتوو. واتای زاراوەکە خەم و نازاری دوورە ولاتیە. ڕوانە:

A. F. Scott. *Current Literary Terms*, London: The Macmillan Press, 1979. P. 196

<sup>85</sup>- ئەبوو حامد ئەلغەزالی (1058-1111) زانیەکی سەر بە فێرگە ی کەلامی ئەشعەرییەکان و سۆفیەکی گەورە ی موسوڵمان بوو. لە سەدەمی سەلجوقیەکاندا لە بەغدا مامۆستایەتی کردوو. باری دەروونی تووشی ھالەتێکی نەخۆشی کردوو لە زمانیش کەوت. بەو نەخۆشیە ڕووی کردە دمشەق و لە مەزگەوتیکی ئەمەویییەکاندا دوو ساڵ لە ناو سنارەکیددا مایەووە لەوێوە چووە قودس و مەککە. پاش دەساڵ چاک بوووەو ڕووی کردەو خۆراسان و لە شاردەکی خۆی (توس) بوو بە

ئەو بلىم، كە هايدىگەر يەكەم بىريارە ئامازەى بە گىرنگى دابىرانى (بوون) لە بىر كىرەنەو كىرەيت. <sup>86</sup> بەلام ئەو زاراوەى نۆستەلجىياى بەكار نەهينەو. بە بىروراي هايدىگەر، زانايانى پاش ئەريستۆ خويان بە هەبوو هەندەكىەكانەو ماندوو كىرەو (بوون) يان لەبىرچوو يان ئەم (پراستىيە) يەيان لە ئاگامەندى دابىرەو. ئەمەش بۆتە ھۆكارى سەرھەلانى نامۆيى لە بىر كىرەنەو ەى فەلسەفیانەى رۆژ ئاوادا، كە بە نيەيليزم نازەدى دەكات.

لەم تويژينەو يەو، ديسانەو دەگەريينەو سەر كيشەى بونىادى ئۆنتۆلۆجى بۆ بوونى مەوۆف. بوونى مەوۆف ناتەواو كەلەبەريكى گەرەى (نەبوون) ى تىدايە. بوونىكە، بە پىچەوانەى هەبووكانەو، بى ناوەرۆك. ئەم ناتەواويە دابىرانىەتيتى لە تەواوكۆيى. ئەمەش تويژينەو كەمان دەگەيەنيتە ئەو باوەرەى، كە (داهينان) بە پيشمەرچىكى ئۆنتۆلۆجى بۆ ئەم بوونە دادەنيت. بە هەمان شىوەش، مادامەكى ئەم دابىرانە لە بونىادى ئۆنتۆلۆجى مەوۆفدايەو مەوۆف لە بنەرەتدا ناتەواو لە تەواوكۆيى بى بەشكراو هەستەكرەن بە (نۆستەلجىيا) دەيت بە پيشمەرچىكى دىكە بۆ بوونى. ئەگەر ئەم بوونە پىرو تەواوكۆ بوايە

مامۇستا. غەزالى پەرتووكى زۆرى نوسيو و يەككە لەوانە رەخنەو ەيشەكانى بوو بەناوى (تەھافت الفلاسفة) بۆ سەر ئەلفارابى و ئيبىن سينا.

Martin Heidegger. *Being and Time*. P.2 - <sup>86</sup>

ناوەرپۇكىكى پېشوخىتى بەسەردا بسەپىنرايە نەيدەتوانى لافى داھىنەرى  
لىبىدات و ھەستىكرىن بە نۆستەلجىياش لە ناخىدا سەرىپھەلنەدەدا. داپران لەم  
رۈۋەھە يان بەم شىۋەيەى ئىمە باسىدەكەين بەتەنيا رۈۋداۋىكى مىژۋىيى  
نىيە بەلگۈ بەستراۋە بە بونىادى ئۆتتۈلۈجى بوۋنى مەۋقەۋە.

نۆستەلجىيا بايەخى ئۆتتۈلۈجى و مىژۋىيى خۇى ھەيە. لەلايەكەۋە ئەو  
واتايە دەدات مەۋق بە نەبوۋنى پەيدا بوۋە لە زۆر شت داپراۋە  
يان(مەحرۇم- بېبەش)بوۋە. لەلايەكى دىكەۋە ئەم بە ئاگاھاتنەۋەيە دەبىتتە  
ھاندەر بۇ ئەنجامدانى پەرۋزەى خۇ تەۋاۋىكرىن. لە ژىر دوو بارودۇخى  
نەرىدا ھەستىكرىن بە نۆستەلجىيا كپ دەكرىت و رۈللى گىرنگى خۇى وون  
دەكات: يەكەم لەو ھالەتەدا، تاكىك درۋ لەگەل خۇيدا دەكات و خۇى لە  
لېرسىنەۋەو سەربەستىيەكەى دوور دەخاتەۋە. دوۋەمىش لەژىر بارودۇخى  
ژيانى نامۇبوۋندا. لەم ھەردوۋ بارودۇخە نەرىيىيەدا چۆنىيەتى بونىادى  
ئۆتتۈلۈجى مەۋق رەتدراۋەتەۋەو مەۋق بە نا-مەۋق كراۋە. درۋ  
لەگەل خۇ كرىن و بە نامۇ بوۋن، ھەرچەندە ھەردوۋكىيان يەك ئاكامى  
فەلسەفىيان ھەيە ئەۋىش بە نا-مەۋق كرىن مەۋقە، لەمىتۈدى  
گەيشتىن بەو ئاكامە جىۋازىن. درۋ لەگەل خۇ كرىن سەر بە ھۆكارىكى  
ناۋەكى و نامۇيىش ھۆكارى دەرەكى ھەيە. تاكىك دەيەۋىت تاكىكى دىكە  
بىرپار لەسەر پەرۋزەيەكى ژيانى بىدات و بۇى ھەلېژىرەت. ئەم تاكە بەم

كارهى نكۆلى له دەسلەتلى داھىنان و سەربەستى خۆى دەكات و له لىپرسىنەوھى بەرامبەر ئەنجامى كارەكەى رادەكات. لەم ھەلۆستەدا ئەو تاكە درۆ لەگەڵ بوونى خۆى، وەكو بوونىكى داھىنەرو سەربەست دەكات. لە نامۆيىدا دەسلەتلىكى دەرەكى بە (زۆر) بېرىار لەسەر ھەلۆژاردن و بە ئەنجامدانى پرۆژىيەك بەسەر تاكدا دەدات و بە بى ئەوھى ئەو تاكە پرسى پىبكرىت و رىگەى بدرىت ئەو پرۆژىيە سەربەستانە ھەلۆژىرىت.

بۆ ئەوھى جارىكى دىكە خۆمان لە بىروباوهرى ھىگل دوور بخەينەوھو نەكەوينە ژىر كارتىكردنى توژىنەوھەكەى لەمەر ئاگامەندى و دەرچوونى بابەتى بىركردنەوھى، ھەزدەكەم جەخت لەسەر ئەو خالە بكەم، ھەستكردن بە نۆستەلجيا لە گۆشەنىگای ئۆنتۆلۆجىيەوھو بەو شىوھىيەى ئىمە باسمانكردوھو، ھەستكردن بە نامۆيى نىيە. لە فەلسەفەى ھىگلدا ئاگامەندى بوونىكى پرو تەواوى ھەيەو خۆى بابەتەكە لە خۆى جىادەكاتەوھو ئەو نامۆيىيە بەسەر خۆى و بابەتەكەشدا دەسەپىنىت. ئەنجا ئاگامەندى ھەلۆدەدات جارىكى دىكە بابەتە دابراوھەكە بگەرپىنىتەوھو بۆ خۆى و خۆى بىتتە خاوەنى. بۆ ھىگل، ئاگامەندى رىگەنادات بىجگە لە خۆى بوونىكى دىكەو (جىاواز) ھەيىت. ئەو بوونەى بە جىاوازش، پىش يەكگرتنەوھى لە گەل ئاگامەندىدا، دادەنرىت لای ھىگل فۆرمىكى ئاگامەندىيەو شتىكى ھەرە جىاواز نىيە، تاكو ئاگامەندى

نەتوانىت بىخاتە سەر بوونى خۇي. لە لۇجىكى دىيالىكتىكى ھىگلداسى جياوازى كراوۋ بە گۈيرەي ئەو سىستەمى شتەكان لە زۇر رۈدەو جياوازن لە پرووى دىكەوۋ يەكن، بەلام ئەگەر بەوردى سەرنجى سىستەمە ئۆتۈلۈجىيەكەي بدەين ھەوللى لە ناوبردى جياوازيەكان دەدات و بوون بە يەك جۆر راستى و راستەقىنەوۋ گرىدەدات. يەك جۆر راستى، كە بىجگە لەو چىدىكە بە راست دانانىت و چىدىكەش لە دەرەوۋى ئەودا نىو دەسەلاتىكى بىسنورى بەسەر ھەموو لايەنەكانى بووندا ھەيە ناوەرۋكى بىروباوۋەرى ھىگلى داگىر كىردەو.

كاتىك ئىمە باسى ئاگامەندى دەكەين، مەبەستمان ئاگامەندى رەھا Geistى ھىگل نىو ئاگامەندى تاكە كەسەكانە. ھەرۈھا نالېين ئاگامەندى خۇي توشى نۆستەلجىا كىردەوۋ. نۆستەلجىا لە بوونى ئاگامەندىدايە چونكە لە بنەرەتەوۋ لە تەواو كۆيى داپراوۋ بە نەبوونىيەوۋ پەيدا بوۋ. لە سەرو ئەمانەشەوۋ (جياوازى) بە كىشەيەكى سەرەكى لە توپزىنەوۋ ئۆتۈلۈجىيەكەماندا دادەنېين و برۋامان بە لابرەن و فەوتانى نىە. ئەوۋى بوونى مرقۇئىك تايىبەتمەند دەكات (جياوازى) ئەم بوونىيە لە بوون و ھەبوۋەكانى دىكەوۋ جياوازى نىوان تاكەكانى كۆمەلە.



توئىنەنەكەمان زياتر لە بىروباوەرى (فيورباخ) ەو نزيكە. بۇ فيورباخ بىروباوەرى ئايىنى نامۇ بوونى مەرقە لە دەسلەتتىكى بىسنورى تەواوگويى. دەسلەتتى سىنوردارى مەرقە رېگە نادات لافى بىسنورى و تەواوگويى لىبدات و ناچارى دەكات ئەو دەسلەتتە بىكات بە بارى بوونىكى دىكەو لە خوى دادەبرى. لە بىروباوەرى ئايىنىدا مەرقە ەست بە نەبوونى ئەو دەسلەتتە لە ناو بوونى خويىدا دەكات و پەنا بۇ بوونىكى دىكە، كە لە خوى بەرزترە دەبات و نۆستەلجيا بە زەقى لە ناويدا دەردەخات.

نۆستەلجياى ئايىنى، ەەرچەندە بنەرەتتىكى مېتافىزىكى ەيە، لە شىۋازى نۆستەلجياى باسەكەمانەو جياوازە. بىگومان ەردوو ئەم شىۋازانە لە چۆنىەتتى بابەتەكەياندا (تەواوگويى) يەك دەگرنەو، بەلام لە بنەرەت و مېتودا لەيەكدى دوور دەكەونەو. ئايىن ەولەدەت رېگە چارەيەك بە ئومىدى ژيانى بەردەوامەو پاش مردن بە مەرقە نىشان بدات و شۆينكەوتووەكانى ئايىنىش رېگەيان پىنەدراو گومان لە دروستى و نادروستى رېگە چارەكە بكن. بۇ ئىمە نۆستەلجيا لە بونىادى ئۆتۆلۆجى مەرقەدايەو لە ئاگامەندى ناپچرېت. لە نۆستەلجياو، مەرقە بە بەردەوامى ەوللى گەيشتن بە تەواو كويى دەدات. لە بەر

ئەوھى بوونى (كات)يەو دەبىي بمرىت ھەولدانەكەى بىكەلكە و  
تراجىدىيە.

بەشى چوارەم

## مردن

تاكو ئىرە توڭزىنەۋەكەمان خۇي بە(بوون)ۋە ماندوو كىردوۋە باسى  
نە كىردوۋە بۇچى مەۋف ناتوانىت بە تەۋاۋكۆيى بگات. كىشەي گەيشتن  
بە تەۋاۋكۆيى لە ھەلۋىستىكى نىھىلىستىيانەۋە دەمانخاتە بەر رەخنەي  
ئەۋانەي خۇيان بە رووناكىين دادەنن و باۋەر بە كۆتايىيەكى باشتىر بۇ  
مەۋف دەھىنن. ئىمە لە خۇرا لە توڭزىنەۋەكەماندا بەم ئاكامە نەرىيە  
نە گەيشتىن و ھۆكارو بناخەي لۇجىكەمەندانەي ھەيەۋ بەستراۋە بە  
بونىادى ئۆنتۇلۇجى ئەم بوونەۋە. مادامەكى بوونى مەۋف لە بنەپەتدا  
لە واتا بەدەرۋى بى مەبەستەۋ ناۋەرپۇكى لە پىشتىرى پىنەدراۋە ئەۋا خۇ-  
تەۋاۋكردن يان رەۋتى بوونى بەرەۋ تەۋاۋكۆيى پىۋىستىيەكى ئۆنتۇلۇجىيە.  
بەلام نابى ئەۋ خالە سەرەكىيە لە بىر بىكەين، كە مەۋف  
بوونىكى(كاتى) ى ھەيەۋ براۋەيەۋ كۆتايى دىت. بوون و مردن تەۋاۋكەرى  
يەكدين و لەبەر ئەۋەي ھەيە دەبى بىرەت يان ئەۋ دەمىت چۈنكە ھەيە.  
(كات)يەتى بوونى سەرەتاۋ كۆتايى لە بوونىدا پەيدا دەكات و شىۋازىكى

میژوویی به بهریدا دهکات. له تیگه‌یشتنی ئەم راستیە ی بووندا مرۆف هەولدهات خۆی بەدوا پلە ی گەشەکردن و خۆ-تەواوکردن بگەیه‌نیت.

لەم بۆچوونەمانەوه (مردن) رووداویك یان گونجاو نیه و پێشمەرچیکی ئۆتۆلۆجیه بۆ بوون. ئەمەش به پێچه‌وانە ی بۆچوون و توێژینه‌وه‌که‌ی هایدیگەرە، که مردن به (گونجاو) Possibility له قەلەم ده‌دات:

"مردن گونجاوی بوونی مرۆفە. [دەزانین] له مردندا، مرۆف بەرامبەر خۆی به پری و هەموو توانیەوه راده‌وه‌ستیت. ئەم گونجاوییه‌ی بوونی مرۆف بەستراوه به بوون-لەناو-جیهاندا. مردن گونجانندی نەبوونی ئەم بوونەیه لی‌رەدا."<sup>87</sup>

مردن کۆتایی بوون و پرۆژەکانی بوونە. کۆتایی بوونیش کۆژانەوه‌ی ئاگرو وەستانی باران بارین نیه. ئاگرو باران جاریکی دیکه سەر هەل‌دەدەنەوه ، بە‌لام، که کۆتایی به بوون دیت، ئەو بوونە جاریکی دیکه له‌و نەبوونەوه ناگەرێتەوه بۆ بوون. ئەو رێچکه‌ فەلسە‌فیانە و ئایینیانە، که باوە‌ریان به بە‌رده‌وامی بوون پاش مردن هەیه، له به‌کاره‌ینانی چه‌مکی (مردن) دا تووشی پارادۆکسی بوون. ئەوان بوونی مرۆف به ناو‌ەر‌پۆکیکی گیانه‌کیه‌وه دهبە‌ستنه‌وه و ناو‌ەر‌پۆکه‌ش له دەر‌وه‌ی خوله‌ی گۆ‌ر‌ان‌کاریه‌کانی ناو کات و شوێندا راده‌گرن. له‌و باوە‌ر‌ه‌دان جه‌سته‌و

<sup>87</sup> - هەمان سەرچاوه. لاپەرە 294

تېكىچونى جەستە كارتىكردنى خۇيان بەسەر ناوەرپۇكى گيانەكيەو تۆمار  
ناكەن و دووهميان وەكو خۇى دەمىيىتەو بوونى بەردەوام دەيىت. بۇ  
نمونه لە پەرپتووكى ئايىنى ھىندىيەكاندا (باگھىت گىتا) بەم شىۋەيە  
پىناسى ناوەرپۇكى گيانەكى و پەيوەندى لە گەل جەستەدا كراوہ:

"بۇ گيان لە داىك بوون و مردن نيە،

گيان نە ھاتۆتە جىھانەو و نايەتەناو جىھانىشەو.

ھەمىشە بوو بوونى بەردەوامە.

تېكىچونى جەستە گۆرپان بەسەر ئەودا ناھىيىت<sup>88</sup>

لە مېژووى فەلسەفەشدا، بىروباوەرپى فەيلەسوفە ئايدىيالىستەكان لە  
بۇچوونى ئايىنىيەو نەزىكە. سوكرات (470-399 پىش زايىن) لە دوا  
رپۇژى ژيانىا لە ناو زىندانى ئەسینا بە يىتەرس ژەرەكەى نۆشى و مردنى  
بە دەرچوون بۇ جىھانىكى باشترو بەرزتر دانا.<sup>89</sup> لەم رېچكەيە دوانەكيەو  
(گيان و جەستە) سوكرات و ئەوانەى پەيرەوى ئەم رېچكەيە دەكەن  
باوەرپان بە دووچۆر داكەوت لەبوونى مرقۇدا ھەيە: داكەوتى ئەستويى و  
گيانەكى (يان لە ئەستو بەدەر). ئەم رېچكەيە كارتىكردنى خۇى بەسەر  
بىروباوەرپى فەلسەفى سەدەكانى پاش سوكراتەو بەجى ھىشتەو.

<sup>88</sup> - Bahagavat Gita. 2:20

(بەگھىت گىتا واتە (سرودى يەزدانى) يەككە لە ئۆپانىشادەكان و بە گرېنگترين و پېرۆزترين پەرپتووكى ئايىنى دادەنرېت.

لەم پەرپتووكەدا يەزدان (كرىشنا) گەفتوگۇ لە گەل (ئەرجون) ئەمىرو يۆگىدا دەكات و فېرى زانىنى بەرزى يۆگى دەكات.

<sup>89</sup> - Plato. "Phaedo", *The Last Days of Socrates*, Betty Radice (ed.), London: Penguin Books, 1985. PP. 180-81

لەسەدەمی ئەفلاتونەو بۆ ھیلینیزم و سەدەکانی ناوەرپاست و سەدەمی نوئی دیکارت و کانت زۆر لە فەیلەسوفەکان (بیجگە لەوانە پەپرەوی ریچکە یەکانەکی بوون و ماتریالیزمیان کردووە) شوینکەوتووی ریچکە دووانەکی بوون.

لە پێشتر ئاماژە بۆکرا، بەکارھێنانی چەمکی مردن لە بۆچوونیکی ئایدیالیستیانەو ئایینی یەو پارادۆکسە. ئەمەش دەگەریتەو بۆ تیگەیشتن و لیکدانەوی واتای چەمکی مردن لای ئایدیالیستەکان و خاوەن باوەری ئایینی. ئەگەر (مردن) جەستە گۆرین یان دەرچوونی گیان بەرەو جیھانیکی بەرزتر بێت، ئەوا بەمردن دانانرێت. مردن لە بۆچوونیکی نیھیلیستیانەو، وەکو بۆ چوونەکە ی ئیمە، واتای تەواوی خۆی دەبەخشیت. ئایدیالیستەکان و شوینکەوتوانی باوەری ئایینی بۆیان نەھاتووە باسی مردن بکەن.

ھەلۆیستی سوکرات لە ئاستی مردنەکیدە راستگۆیی ئەم فەیلەسوفە لە گەڵ بۆچوونە دووانەکیەکیدە دەرەبەرێت. مردن بۆ سوکرات کۆتایی بوون نیەو گۆرانیکارییە یان سەرەتای قۆناخیکی دیکە. ھەرۆھا بە بیروپرای سوکرات ئەگەر مەرۆف بتوانێت لەم ژيانەدا بە رێگە ی زانین و بیرکردنەوی فەلسەفیانە گیانی خۆی لە گوناھەکان پاریزێت دوا ی

مردن ژيانىكى باشتى پىدەدرىت.<sup>90</sup> بىروباوهرى زالبوى رىچكەى دووانەكى بەسەر فەلسەفەى رۇژناۋادا لە ھەمانكاتدا رەتدانەۋەى واتاى مردن دەسەپىنىت. دەبايە شوينكەوتوانى ئەم رىچكەيە زاراۋەيەكى دىكەيان بۇ مردن بدۇزىبايەتەۋە. لەم رەتدانەيەشەۋە ھەلۋىستى سوكرات لە ئاستى مردنەكەى خۇيدا بە ئازايەتى دانانىت. كەسك باوهرى بە مردن نەيىت يان مردن بە دەرچوونى گيان بەرەو جىھانىكى بەرز لىكبداتەۋە لە رۇوداۋى گيان دەرچوونەكە ناترسىت. لەۋىدا سوكرات بە ئازا دادەنرىت، كە نىھىلىستىيانە بىر لە مردن بىكەتەۋە رۇوبەرۋى بوەستىت. نمونەيەكى دىكەى، ۋەكو ھەلۋىستى سوكرات لە مردنەكەى ھەلاجى كورى مەنسوردا دەينرىت. بە گويەرى رۇايەتەكان خواستى مردنى كىرەۋە ھەزىكرەۋە بىكوژن چونكە لە ژياندا مردن و لە مردندا ژيانى بىنيوہ. سوكرات و ھەلاج واتاى مردن بە گيان دەرچوون دادەنرىن بۇيە ھەردووكيان بەبىترس مردن ھەلدەبىژىن يان كاتىك ھەلاج پارچە پارچەكرا ئاخىكى ھەلنەكىشا.<sup>91</sup> مردن پىشمەرچىكى ئۆتۈلۈجىە نەك

<sup>90</sup> - بۇ سوكرات خۇندەنەۋەى فەلسەفەو بىركىرنەۋەى فەلسەفەيە گيان دەشۋرنەۋەى لە گوناھەكان دورى دەخەنەۋە. ئەم بىرۋەكەيى سوكرات كارىكرەۋتە سەر ئەفلاتون و ئەبويەكر ئەلراى و ئەلفارابى. بۇ ئەم فەيەلسوفانە خۇندەنەۋەى فەلسەفە خۇ نامادەكرەنە گيانە لە سەفەرەكەيدا بەرەو جىھانى بەرز.

<sup>91</sup> - ھەلاج، كورى مەنسور (857-922) سۇفەيەكى گەرەى مۇسلمان لە (تور) نىك شارى شىراز لە ئىران لە دايە بوە. لە شارى بەسەر ژياۋە لە ژىر دەستى ھەمەر كورى عوسمان ئەلمەكى تەسەۋفى خۇندەۋە. بە ولاتانى ھىندو تورىستان و فەلەستىن و جىجازدا گەرۋە لە دوايدا لە بەغدا جىنشىن بوە. لە شارى بەغدا مەلاكان لەگەلدا نارىك بوون و ئەبو داود (مەلايەكى سەر بە فىرگەى زاھىرى) فەتۋاى كوشتى داۋە. بۇ ماۋەى ھەشت سال دەخىتە زىندانەۋە دواى جارىكى دىكە مەلاكان داۋا لە ئەلموكتەدر خەلىفەئى عەباسى دىكەن ھەلاج بكوژىت. خەلىفەش فەرمانى كوشتى دەردەكات. ھەلاج

رېووداويېكى گونجاو، چونكه مردن(پرۆژه) نيه تاكو گونجاو بېت. من دعتوانم برپار له سهر سه فهر بدهم و دواييش برپاره كم بگورم و سه فهر نه كم. به لام هم هه لويسته له ناستى مردندا مه حاله. من بمهوى و نه مهوى دهبي بمرم. كاتيك دوكتوره كان به دهرمان چارهى نه خويشه كم دهكهن و چهند پرۆژيكي ديكه دهخه نه سهر ته مه نم تۆزقاليك له كيښهى بوونم به رهو مردن ناگورن و دهسه لاتى گورانى مردنيان نيه. نكولى كردن له پرۆژهى بوونى مردن ته وهش ناگريته وه، كه من ناتوانم مردن هه لبريرم. من دعتوانم مردن بكه م به پرۆژهو له پيش وهختا بانگى بكه م. هيشتا هه لبراردنى مردن برپاردان له سهر سه فهر كردن نيه. ته گهر من ئاره زوى سه فهر كردنم نه بېت، پروونادات. ته مهش به بيچه وانهى ئاره زو نه كردنمه له مردن. من نامهوى بمرم، به لام دهسه لاتى رهندانه وهى مردنم نيه. به پرۆژه كردنى مردنيش، (بو نمونه خوكوشتن) خسله تى ته ووى پرۆژه دانانى پينادريت. له بهشى سييه مى نوسراوه كه ماندا باسمانكرد پرۆژه داهينانى بوونيكه له نه بوونه وهو مروفت خوى به نه نجامى

---

له زيندانه وه به رهو گورهبانيكى به غدا په لكيش دهكريت و حاميد كورى عهباس، وهزيرى خهليفه فهرمانى كوشته كهى دهخويسته وهو مهلاكانيش، كه له گورهبانه كه دا كويونه ته وه هاوار دهكهن(بيكوژن دوژمنى ئيسلامه). ته بو حارس، جهللادى خهليفه دپته پيشه وهو مشتياك به لوتى هه لاجدا ده داو هه لاج خوښ به سهر سمبل و ريشى سپيدا دهريزى. ته بويه كر شيلى(هاورپى هه لاج) دهگرى و يهخه ئى خوى دهريزى و چهند شاگردىكى هه لاج بيتهوش دهكهن. له لايه كى ديكه وه خه لك هاوار دهكهن هه لاج نه كوژن، پولىس خه لكه كه دوور دهخه نه وه. هه لاج دهخه نه سهر ته خته يه كى پان و به ميخ به ته خته كه دا دايد هكوتن. ته نجا هه ردوو دهستى و هه ردوو قاچى دهبرن. شهوئك به دهست و قاچ برابى به سهر ته خته كه وه ده ميته وهو رۆژى دووهم سهرى دهبرن و لاشه كهى دهسوتنين.(بروانه: الطبرى، تاريخ الامم و الملوك، الجز الخامس، دارالكتب، بيروت، 1975. لاپه ره 677)



دەگەيەنیت. ھەلېژاردن و رەتدانەوہی پرۆژەکە لە دەسلاتی مروڤدايە. لە بەر ئەم ھۆکارە پرۆژە دەبیئت بە بوونیکی گونجاو مەحال نیە. من سەربەستانە بریار لەسەر چوونە سەفەر و ھەلۆشاندنەوہی بریار دانەکەشم دەدەم. بەلام مردن، ئەگەر بە پرۆژەش بکریئت و نیازی خوڤکوشتنم ھەبیئت، ھیشتا پرۆژەيەکی ناتەواو یەك لایەنەيە. ھەلېژاردنی مردن گونجاو ھەلەنەبژاردنی نەگونجاو. ھایدیگەر جاریکی دیکە بە پیچەوانەیی بیروپراکەیی ئیمەوہ جەخت لەسەر گونجاوی مردن دەکات و دەلیت:

"مردن گونجانندی نەگونجانندیکی رەھایە بۆ مروڤ. لەبەر ئەمە، مردن، وەکو دوا گونجاو خوێ دەردەخات، کە ژوور پەيوەندییەکان دەکەوێت." 92

لێرەدا ھایدیگەر مردن بە گونجانندی نەگونجانندیکی رەھاو دوا گونجاو پیناسە دەکات. ئایا مەبەستی ھایدیگەر لە واتای ئەم چەمکانە چیه؟ ئایا ھەموو گونجاویك بە پرۆژە دانانریئت؟ ئەگەر (گونجاو) پرۆژە دانان بیئت، چۆن مردن دەبیئت بە پرۆژە؟ بە بیروپرای ئیمە ئەگەر مردن دوا گونجاویش بیئت مروڤ ناتوانیئت سەربەستانە ئەو پرۆژەيە، وەکو سەفەر نەکردن، رەتبداتەوہ. مردن بە خوڤکوشتن، کە بارودۆخیکی تایبەت و

فینۆمىنايەكى (شاز)ە دەيىت بە پرۆژەيەكى ھەلېژىراو. لە بارودۆخى ئاسايى و گشتىدا مردن پېشمەرگى ئۆتتۆلۈجىيەو بە گونجاو دانانىت.

دانانى مردن، بە پېشمەرگىكى ئۆتتۆلۈجى بەلاى شىۋازى زانىنى و ناسىنى مردندا راماندەكىشى و لەسەر زەمىنەى ئەپستمۆلۈجى راماندەگرىت. چۆن لەبارەى مردنەوە بزانىن؟ زانىن لە بارەى مردنەوە دوو شىۋازە: يەكەمىيان لەگومان بەدەرەو شتىكى ناسراو، دووەمىيان نەناسراو يان نەزانراو. من دەزانم دەيى بمرم. ئەم شىۋازى زانىنە لە گومانبەدەرەو، وەكو زانىن لە بارەى سەفەرکردنەوە نيە. لەوانەيە لە سەفەرەكەم پەشيمان بىمەوەو نەپرۆم يان رېگريگ سەرھەلېدات و نەتوانم سەفەر بکەم، بەلام ھەر دەيى بمرم. لە لايەكى دىكەو، لە شىۋازى دووەمى زانىن لە بارەى ئەم پېشمەرگە ئۆتتۆلۈجىيەو، من ھىچ نازانم، چونكە مردن بۆ من ھىشتا پرووى نەداوەو تووشى نەبووم. كاتىك روودەدات و دەمرم، من نابم تاكو لە واتاكەى بکۆلمەوەو ئەزموونى مردنەكەم بخەمە بەر رۆشنايى زانىن. تەماشاكردنى مردنى كەسانى دىكەش زانىارىمان پىنابەخشيىت. ئىمە لە دەرەوى ئەو ئەزموونەوەو دوور وەستاوى لەكەسانى دىكەو دەروانىنە مردنەكەى و ناتوانىن لە ناوەوى ئەزموونەكەو لە گەل كەسانى دىكەدا ھاوھەست بىن. كەسانى دىكەش تاكو نەمرن و بەو ئەزموونەدا تىنەپەرن زانىنيان لە بارەيەو نايىت، كە مردىشن لىرە نابن

زانبارييه كەيان بە ئىمە بگەيەنن. ئەو پزىشكانەى رۇژانە دەپواننە كارەساتى مردنى نەخۇشەكانيان لە دەرەۋەى ئەزموونى نەخۇشەكانەۋە كارەساتەكە دەيىنن و نازانن نەخۇشەكان بە چ ئەزموونىكدا تىدەپەرن. بۇ ئەوان مردن وەستانى دل و لە كاركەوتنى مېشكە. ئەم پىناسەيە لە رۋى زانستى پزىشكەيەۋە يان زانستيانە دروستە بەلام پىناسەكردنى فەلسەفيانە نيە. تىگەيشتنى فەلسەفيانە لەسەر ئەم دوو خالە رادەۋەستىت، كە لەم توپژىنەۋەيەدا رۋنكرانەتەۋە: يەكەم دانانى مردن بە پىشمەرچىكى ئۆتۈلۈجى و دوۋەم مردن وەكو ئەزموونى ناۋەكى. گرنگ نيە مروف بەچى دەمرىت و چ رۋداۋىك مردنى لە بەردەمدا قوتدەكاتەۋە. ئەو دەبى بمرى و ئەزمونى مردنىش ناۋەكى و تاييەتە. ھەر تاكەكەس ئەزموونى تاييەتى خۋى لە مردندا ھەيەۋ بەتەنيا بەۋ ئەزمونەدا دەپوا. ئەمرو ھەندىك لە فەيلەسوفەكانى سەدەم، بە تاييەتى ئەوانەى كارىگەرى زانستەكان بەسەر بيروباۋەپيانەۋە ديارە پەپرەۋى پىناسە زانستىيەكە بۇ مردن دەكەن. پىتەر سىنگەر لە يەككە لە كۆرەكانىدا لەسەر واتاى مردن، پاش مشتومر مردنى بەۋەستانى كاركردنى مېشك دانا.<sup>93</sup> ئەم فەيلەسوفە لە بۇچۈنەكەيدا، وەكو پزىشكىك دەپوانىتە كىشەى مردن و ھەۋلىنەداۋە فەلسەفيانە لە واتاكەى بكوئىتەۋە.

<sup>93</sup>- پىتەر سىنگەر Peter Singer فەيلەسوفىكى ئوسترالىيەۋى ئىستا لە ئەمريكا دەۋرى و يەككە لە رابەرانى بزوئەۋەى بەرگىكردن لە مافى ئاۋەل. سىنگەر ئەم كۆرەى لە زانكۆى مۇناش سالى 1997 لە شارى مېلبرن بۇ سازكراۋ من يەككە بووم لە بەشدار بوۋەكان.

نكۆلى لىۋە ناكىت مردن كۆتايى بە بوون دەھىنيت، بەلام رۆلى  
 پۆزەتيفيش دەھىنيت. مردن تاك بەرەو تايىبەتمەندى و (خۆ) رەسەن  
 بانگ دەكات.<sup>94</sup> تاك لىۋ بەردەم مردندا، بەتەنياۋ بەيى كەسانى دىكە  
 دەۋەستى و پىيادا دەروات. كەسانى دىكە بەشدارى ئەزمونەكەى ناكەن و  
 ناتوانن بۇ ئەو بىرن. ئەمەش ئەۋە ناگەيەنيت مردن تەنيا ئەزمونە تاك  
 بەيى كەسانى دىكە تىيادا تىپەرى. ئەزمونى دىكەش ھەيە تاك دەيت  
 خۆى لىۋ ناويدا بىرى. بەلام ھىچ كامىك لىۋ ئەزمونانە، ۋەكو مردن  
 ھىندە بەزەقى و پىرى (تاكى) ۋ (تەنيا) بى تاك دەرناخت و ناكەۋىتە ژور  
 پەيۋەندىيەكانى نىۋان تاك و كەسانى دىكەۋە. ئەزمونى سىكس تايىبەتە  
 بە تاكەكەسەۋە تاك خۆى بە ئەنجامى دەگەيەنيت و كەسىكى دىكە  
 ناتوانيت لىۋ باتى ئەۋ ئەۋ كارە جى بەجى بكات. ھىشتا لىۋ ئەزمونى  
 سىكسدا، ئەگەر تاك پەنا بۇ ئەندىشەش بەرىت و بەرامبەرەكەى لىۋى  
 نەيت، ئەۋ پەيۋەندى لىۋ گەل كەسانى دىكەدا يان كەسى دوۋەم ناچىرپىت.  
 لىۋ مردندا تاك پىۋىستى بەم پەيۋەندىيە نىۋە خۆى بە پىرى و پروتى لىۋ  
 ئاستى (ھىچ) يان (نەبوون) دا دەبىنى ۋ ھەموو پەيۋەندىيەكانى لىۋ ناۋ دەچن.

بوونى مروف ناتەۋاۋ (كات) يە. بوونىكە بەرەو نەبوون. لىۋ بەرئەمە  
 پىۋىستە خۆى تەۋاۋ بكات و پرو لىۋ داھاتوو بكات. داھاتووش بىر ياردان

---

Martin Heidegger. Op. cit., P.296 -<sup>94</sup>

و ئەنجامدانى پىرۇژەكانى بوونىيەتى و دەبن بە فاكىتۇرە ھەلچىنراۋەكانى ناۋەپۇك. دابىرانى بوون لەم تەۋرەمە ژوۋكىشىيەى بەرەو داھاتوۋ تىكشانى دەسلەتلى داھىنانەو لەنىۋ مىژوۋدا دەيت بەسەرچاۋەى (نامۇ)بوونى تاكەكان. لەو پىگەيەۋە نامۇيى دابىرانە لە داھاتوۋ يان دۇپرانى دەسلەتلى داھىنان و بىرىاردانە لەسەر پىرۇژەكان.

دابىرانى مىژوۋيى لە داھاتوۋ پىرۇدانەو مەۋف دەتوانىت لە رەتدانەۋەيدا دەسلەتەكە بۇ خۇى بگەپىنىتەۋە سەربەستانە پىرۇ لە داھاتوۋ بىكات. مردن، بە پىچەۋانەى دابىرانى مىژوۋيىيەۋە، ئۇنتۇلۇجىانەو لە چارەبەدەرە. بەلام لەبەر ئەۋەى كۇتايى بە بوون دەھىنىت، مەۋف تەۋشى نامۇيى ناكات. نامۇبوون بارودۇخىكى ئاگىيانەيەۋ مردن بى ئاگىيەكى رەھايە. دابىرانى داھاتوۋ لە ھالەتى يەكەمدا دىاردەيەكى مىژوۋيى بىراۋەيە. كەسىكى نامۇ يان كۆيلە، كەلاى داگىركەر بوۋە بە كەل و پەل و خسلەتى بوون بە مەۋفى لىسەنراۋە، دەتوانىت لەو بارودۇخە نالەبارە بەسەردا سەپىنراۋە ياخى بىت. ياخىبوونى سىپارتاكۇس و زىجەكانى خواروۋى عىراق رەتدانەۋەى ئەم دىاردە مىژوۋيىيەن.<sup>95</sup> مردن دابىرانىكى

<sup>95</sup> - شۇرشى سىپارتاكۇس (71 پىش زايىن) شۇرشى كۆيلەكانى دەۋلەتى پۇما بوو. شۇرشەكە سەرنەكەۋەت و سىپارتاكۇس و ھاورىكانى لە خاچىدان. ھەروەھا شۇرشى زىجەكانى خواروۋى عىراق بە سەۋكايەتى مەمەدى كۆرى عەلى (يەكەك لە كۆيلەكان) لە سالى 869 دۇ دەۋلەتى عەبباسى بەرپا كرا. ئەم شۇرشە لەماۋىيەكى كورتدا ناۋچەكانى خواروۋى عىراقى لە بەسەرۋە تاكو ۋاست داگىركەردو كۆيلە نازادكراۋەكانىش شارى موختارىان نىزىك بەسەر بۇ خۇيان دروستكرد. لە سالى

سەرمەدى مرقۇقەو بە دوا قۇناخى دەگەيەنئىت و بوونى تەواو دەكات. تەواوبوونى بوون لە لايەكەو پرى بەبوون دەبەخشى چونكە پاش مردن چ پرۆژەيەكى ديكە نامىنى بە ئەنجام بدرىت و بوونىش دەيىت بە (هەبوو) و دەتوانرىت پىناسەبكرىت. لە لايەكى ديكەشەو ئەم تەواوبوونە بە تەواوكۆيى دانارىت. ئەگەر مردن روونەدات گەلىك پرۆژەي ديكە لە داھاتودا دىنەكايەو مرقۇق بە ئەنجاميان دەگەيەنئىت. مرقۇق تاكو دەمرى لە پرۆژە دانان بەردەوامەو بەناو پرۆسەي خۆتەواوكرىندا دەگوزەرى. لەبەر ئەم ھۆكارە پىناسەكرىنى بوونى نەگونجاو. ئەمەش رەتدانەوئەي ھەلسەنگاندىن و ھوكمدان بەسەر ھەلۆيىستەكاندا نيەو گشتگرى بوونىش لە بەر رۆشنايى ھەلۆيىستىكا ناخوئىرىتەو. ھوكمدان، كە وابەستەيە بە چيەتى ھەلۆيىستەو، وەكو ھەلۆيىست مېژوويى و دياردەيەو لافى رەھايەتى و ھەمىشەيى لىنادات. بە پىچەوانەي ئەم بۆچوونەشەو، ھوكمدان دەيىت بە نكۆلى كردن لە گۆرانكارىيەكانى داھاتوو، كە تەنيا مردن دەتوانىت ئەم حالەتە پەيدا بكات.

مردن پەيوەندى ناوەكى بە مرقۇقەو ھەيەو لە دەرەوئەي بووندا نابىنرىت و ناناسرىت. مردن لە دەرەوئەي بووندا پەيدا نابى و سارتەر گوتەنى، وەكو

---

883 ئەلموھتەدى خەلىفەى عەبباسى ھىرشى كرددە سەر شارەكەيان و زۆربەي كۆيلەكان كوژران و سەرى براوى محەممەد كوپى عەلى بە ديارى بۆ خەلىفە رەوانەكرا.

كرمى ناو دەرخت لەناو بووندا دەژی. <sup>96</sup> مروف مردن لە گەل خۆیدا دەهینیتە جیهانەوهو لە ناو بوونی خۆیدا هەلیگرتو. بوون و نەبوون یان ژیان و مردنی دوو پرووی پیکهوه بەستراوی راستیهکن و بەبی یهکدی نابن. بوونی مروف نەبوونیشەو لە یهکەم ساتی بوونەوه نەبوونی هەولێ داگیرکردنی بوون دەدات و بوونیش لەژێر دەسلالاتی نەبووندا بیهووده هەولێ خۆ تەواوکردن دەدات. چۆنیەتی پەيوەندی مردن بە بوونەوه لە بەر ئەوهی ناوهکیه و دەبی لە ناوهه بناسریت، رپگره لە ئاستی پەیداکردنی زانین لە بارهی مردنەوه. پەيوەندی ناوهکی خسلەتی خویی بە ئەزموونی مردن دەدات و لە بابەتگەری دووریدەخاتەوه. بیجگە لەمەش لە گەل پروودانی ئەزموونی مردندا تاك لیڤه نامیڤی تاكو لە چیهتی زانینەکهی بدوی. با جاریکی دیکه بۆ پروونکردنەوهی باسهکه مان بگه‌رپینەوه بۆ لیكوڵینەوهی زانستیانه بۆ مردن. ئاماژەمان بۆ کرد، پزیشکیک لە مردنی نەخۆشیکدا باسی وەستانی دلمان بۆ دەکات و زانستیانهش دەیسەلمیڤی دلی نەخۆشەکه لە لیڤان کهوتوووه مردوووه. لیڤه‌دا پزیشکهکه لە دەرەوهی ئەزموونی نەخۆشەکهوه دەرپوانیتە مردن. ئەو ناتوانی، وەکو نەخۆشەکهی لە مردن بگات و بزانی ئەزموونی مردن لای نەخۆشەکهی چۆن بووه یان ئەو نەخۆشە به‌چی ئەزموونیکدا تیپه‌ریوووه. جیاوازی نیوان زانینی نەخۆشەکه و پزیشکهکه سه‌بارەت بە مردن لە گەل جیاوازی نیوان زانینی

Jean-Paul Sartre. *Being and Nothingness*, P. 23 -<sup>96</sup>

میتافیزیکی و زانستیانه لای هیئری برگسون (1859-1941) بهراورد دهکریٔ. بۆ برگسون زانینی میتافیزیکی سەرچاوهکە ی ههدهسهو شیکردنهوهشی ئه زانینه دهکات به زانستیانه. شیکردنهوهی بابەتیک یان رپوداویک شیکەرەوهکە له دەرەوهی بابەتەکە رادهگری و پهیهندییهکی دەرەکی بهسەردا دهبرئ. <sup>97</sup> ییگومان کهسیکی مردوو ناتوانیت باسی ئەزمونەکە ی بکات، بەلام گریمان نەخۆشەکە پیش مردنی چۆنیەتی ئازارەکیمان بۆ شیدەکاتەوه. ئیمە له دەرەوهی ئازاری نەخۆشەکەدا به بهراوردکردنی ئازارەکە ی له گەل ئەزمونی ئازارەکانی خۆمان و به رپگە ی شیکردنهوهکە ی ئه تا رادهیهک له ئازاری نەخۆشەکە دهگهین. بهلام زانینهکە ی ئیمە سهبارەت به ئازاری نەخۆشەکە پرو تهواو نیه. بهم شیویهیه دهزاین مروف دهری و مردن پیشمهرجیکی ئۆتۆلوجیه بۆ بوونی، ئەمەش زانینیکی له گومان بهدەر و بهلگە نهویسته و فەلسەفیانهیه بهلام زانستیانه نیه. زانینی زانستیانه له سەر زهمینهی ئەزمونگەری خۆی رادهگری و دهییت راستی و دروستی هوکمدانهکە ی به ئەزمون بسەلمییت. سهلماندن دهستهواژهیهک وهکو (ههموو مروفیک دهری). زانستیانه کاریکی محاله.

---

<sup>97</sup> Keith Ansell Pearson and John Mullarkey. *Henri Bergson: Key Writings*, London: Continuum, 2002. PP. 61-63



پېشمەرجه ئۆتتۆلۈجىيەكان پەيۋەندى پېۋىستيان لەگەل يەكدى ھەيەو  
 پېكەو ھە گرىدراون. بۇ نموونە نېگەرانى و داھىنان و مردن ئەگەر بەوردى  
 ئاوريان لېدەينەو دەينىن لە يەكدى ناپچرېن و جيا نابنەو. مردن  
 (كات) يەتتى بوون و برانەو دەردەخات. ئەم ئاگايە ھاندەرە بۇ  
 نېگەرانىمان بۇ بوون و داھىنانى پرۆژەكانى. من دەزانم دەمرم و  
 ھەركاتىك بىت زوويان درەنگ مردن بوونم تەواو دەكات. لە بەر ئەمە بە  
 نېگەرانيەو ھەلسوكەوت لەگەل بووندا دەكەم و دەمەوېت پېش مردن  
 پرۆژەكانم بە ئەنجام بگەيەنم و بەزوترىن كات و كورتترىن رېگا خۆم بە  
 داھاتوو بگەيەنم. ئاگا ھاتنەو لە مردن و پەيۋەندىيە پېۋىستەكەي  
 لەگەل پېشمەرجه ئۆتتۆلۈجىيەكانى دېكەدا رەشبينى شۆپنھاوەرانەو  
 تەسلىم بوون بە زويىرى نىە. دروستە مردن كالاي بېھودەيى بە بەرى  
 بووندا دەكات بەلام چۆكمان پېدانادات و لە جەنگە بەردەوامەكەماندا  
 ئالاي سېيمان پى بەرز ناكاتەو. بە دوو شېۋە واتاي مردن لە بېھودەيى  
 بوونەو لېكەدەرىتەو. يەكەميان لەو باوەرەو، كە مەرف دەرئى، بوون بە  
 بى واتاو بېھودە دادەنېت و گوايە پېۋىست ناكات مەرف خۆي ماندوو  
 بكات و ھەولې داھىنانى گۆرپانكارىيەكان بدات. دووەميان ئەو  
 لېكەدانەو ھەيە ئېمە لە توپزىنەو ھەكەماندا پەپرەوي دەكەين و لەو رۋانگەيەو  
 دەرۋانىتە كېشەكە، كە مردن و نېگەرانى و داھىنان لە يەكدى

جيانا كاتەو ەو مردن بە ھاندەرى داھىنانى ناوەرپۆك و تەوژمە  
ژووركىشىيەكەى بوون بەرەو داھاتوو ناوزەد دەكات.

بەشى پىنجەم

## پاش نىھىلىزم

بوونى لە مەبەست بەدەر بى كەلكەو واتايەكى لە پىشتى پىنەدراو. ئەم  
يىكەلكى يە لە ھەمانكاتدا بناخەى مېتافىزىكى خۆى ھەيەو لە سەر  
ئۆتۆلۆجى نىھىلىستى دامەزراو. رەتدانەو ھى بوونى سەدەمىكى  
ھۆشەكى يە، لە پىشتىدا نەخشەو ھىلكارى بوونى كىشايىت  
وگۆرانكارىيەكان پەيرەوى بكن. ئەم رەتدانەو ھەيەش ئىمە لە ئاستى  
ھىچگەرى رەھادا راناگرىو لە بنەرەت بەدەر نى. بۆ نمونە لە بەشى  
يەكەمى توپىنەو ھەماندا باسما نكرد (بوون) بنەرەتى ھەموو شتىكەو  
خۆشى لە بنەرەت بەدەر. ھەروەھا ئەو خالەشمان رپوون كرددەو، لە بەر  
ئەو ھى بوون بنەرەتتىكى لە بنەرەت بەدەر سەدەمەكى ھۆشەكى لە  
پىشتى بۆ دانانىت. لە ئاكامى ئەم توپىنەو ھەماندا دەگەينە ئەو  
باوەرەى بوون بى واتايەو ھەر واتايەكىشى بۆ دابنرىت ئەوا لە پاشترو  
داهىنراوى ئاگامەندىيە.

بېگومان نيتشه له دامه‌زاندنى مېتافىزىكىي نېھېلىستىيە كەيدا، له گەل  
 گۆرانكارىيە كانيشدا به سەريدا هېناوه، لۆجىكمەندانە ھەلسوكەوتى  
 له گەل كېشە كەدا كړدووه. كەسېك پەپرەوى مېتافىزىكىي نېھېلىستى  
 بكات خوى به گەران به دواى سەدەمى ھۆشەكى و بنەرەتدا ماندوو  
 ناكات و ھېچگەريانە دەروانيئە بنەرەت و سەرچاوهى بوون. به لام ئيمە  
 چۆن ھېچگەريانە بېر بکەينەووه باوهرېشمان به بنەرەت ھەبې؟ ئايا ئەمە  
 ناكوكى له ناو توئېزېنەووه كەمان پەيدا ناكات؟ سەرنجدانىكى سەريى  
 بەسەر پېرۆژە كەماندا جوړە ناكوكىك دەھيئىتە كايەو، به لام ئەگەر  
 به وردى و قولى بروانىنە كېشە كە ئەو ناكوكىش له ناو دەچىت. ئەو  
 خالە گرنگەش دەخاتە روو، كە توئېزېنەووه كەمان له ھەلويستە  
 نېھېلىستىيە كەيەو خوى به قۇناخى پاش نېھېلىزم بگەيەنى و بەردەوامى به  
 گەشتە فەلسەفە كەمان بدات. ھېچ بۆ چوونىكى نېھېلىستىيانە نيە  
 ھەولې خو گەياندى به قۇناخىكى دىكە نەدايىت. تەنانەت نيتشه خوى  
 به داتاشىنى بەھا و واتاوه ماندوو كړدووه. ئيمەش دەليين پېويستە بوونىك  
 ھەيىت له رەھەندىكى ئۆنتۆلۇجىيەو له واتاى بىكەلكى بکۆليتەووه  
 بى واتايىيە كەى بسەلمىيىت.<sup>98</sup> سەپاندنى بوونىك بەم رەھەندە  
 ئۆنتۆلۇجىيەو دۆگماى مەبەستى له پېشتر ناگەيەيىت چونكە ئەم

<sup>98</sup> - مېرۆف يان بوون- بۆ- خو تاكە بوونىكە، كە خاومى رەھەندى ئۆنتۆلۇجىيەو پرسىار له واتاى بوون دەكات و لىي  
 دكۆليتەووه. ئەم خسلەتەش يان رەھەندە ئۆنتۆلۇجىيە جىگايەكى تايبەت له توئېزېنەووه كەماندا بۆ بوونى مېرۆف دادەمەزىتى و  
 دىكات به پېشەواى گەشتە فەلسەفە كەمان.

بوونەش بنەرەتی لە پێشتری ھەییەو ناتوانی مەبەست و واتای لە پێشتر  
 بۆ بوون دابھێنیت. ئەوەی لە تواناو دەسەلاتی ئەمدایە داھێنانی واتاو  
 مەبەستی لە پاشرتەر. لەبەر ئەمە بۆ چوونە نیھیلیستیە کەمان تاكو ئەوی  
 دەروات، کە بوون بە بەدەر لە مەبەست دادەنیت، بەلام ناتوانیت بوون بە  
 هیچ بداتە قەلەم چونکە بۆ گوتنی ئەمە (بوون ھیچە)، پێویستە (من)  
 ھەبم تاكو ھیچی بوون بسەلمینم.

لە مەبەست بەدەری یان بیکەلکی بوون نیھیلیستیکی ئۆنتۆلۆجیەو  
 سەرچاوەی نیھیلیستی ئاکاری و ئەپستمۆلۆجیەو ئەم دوو بەشە دوای  
 پەيوەندییەکی پێویستیان بەیەكەمەو ھەییە. لە مەبەست بەدەری بوون  
 کارتێکردنی رادیکالی بەسەر بەھا ئاکارییەکان و ناوەرۆکی زانیەو  
 ھەییەو دەیانگۆریت. لەژێر ئەم کارتێکردنەدا بناخەیی ھەمەکی بۆ بەھا و  
 زانیە دەروخی و ئەوەی دەمینیتەو بەھا و زانیە ھەندەکیە، کە بە  
 گوێرە کات و شوێن و تاکەکان گۆرانکاریان بەسەردا دیت و بۆ  
 ھەمیشەش راست و دروست نامیننەو. ئەمەش پەيوەندییەکی  
 لۆجیکەندانی بەو پێگەییەو ھەییە، کە رەتی مەبەستی لەپێشتر بۆ بوون  
 دەداتەو. خو ئەگەر مەبەستیکی لەپێشتر ھەبواوە لە لایەن دەسەلاتیکی  
 میتافیزیکیەو (سەدەمی ھۆشەکی) ئەو مەبەستە دابنرایە دەبواوە، وەکو  
 دەسەلاتە میتافیزیکیە کە داھینەرەکی ھەمەکی بواوە بە میژوووەو

نەبەسترايەتەو. چونكە مەرۆف مېژوويىيەو بەھا و زانىنەكانىشى لە ناو بازنى مېژوو دەرناچن. دامالینی دەسلاتی لەپیشتر مەبەست دەر بەم شیۆیە ھەلۆشانەو ھى بناخەى راستیە لە مېژوو بەدەرەكانەو ڕەتدانەو ھى بەھا و زانىنى نەگۆرو ھەمیشەییە. لە سەر و ئەمانەشەو ڕیگە نادات بیکەلکی بییت بە دەسلاتی تداریکى ڕەھاو ترسناک بۆ ڕەھەندەکانى بىرکردنەو ھى توانای داهینان کەمبکاتەو. لە بیکەلکیەو بەرەو داهینانى واتاو لە نیھیلیزمەو بەرەو پاش نیھیلیزم ڕیگە بۆ توێژینەو کەمان خۆش دەکات.

لەم ڕووەو خۆمان دەگەییەنە قوناخیکى پۆزەتیقى پیشکەوتووتر. بوونمان بە لە مەبەست بەدەر دانا، بەلام ئەو بوونەشمان کرد بە بنەرەت و کیشەکانى دیکەمان پێوگریدا. (بوون)یش لە لایەکەو بەرزو ترانسیدنتالەو لە لایەکی دیکەو لە ناو ھەموو شتیکدا<sup>99</sup> ترانسیدنتالێ بوون بە دوو شیۆ لیکدەدریئەو؛ یەکەم راستیەکی ئۆتۆلۆجییەو بوونی ھەمووشتیکەو ھیچ لەو شتانەش نیە. دووەم بنەرەتیکە بۆ بوونی (من) و مێزەکەو قاوەخانەکە. من و ئەم شتانە ھەن بەلام ھیشتا (بوون) شتیک نیە وەکو (من) و (مێز) و (قاوەخانەکە) بناسرێ و پەنجەى بۆ رابکیشریت. لەبەر ئەمە راستیەکی بەرزەو بەرزییەکەشى لەویدا نیە، وەکو جیھانى

<sup>99</sup> - مارتین ھایدیگەر (بوون) بە ترانسیدنت و سادە و تاییەتمەند دادەنێت.

ئايدياي ئەفلاتون و نۆمىناي كانت لە داکەوتى مروّقاىەتى دابرايەت.  
(بوون) لە پروانگەى ئەپستمۆلۆجى (كانت) يىيەو ترانسىدنتالە.<sup>100</sup>

بۆ كانت بابەتەكانى ژوور دەسەلاتى ئەزموونى ھەستەكى و تىگەيشتن بە ترانسىدنتال دادەنرێن.<sup>101</sup> بوون بە گشتى وەكو (*Sein*) بۆ ھايدىگەر و (الوجود) لای ئىبن عەرەبى و مەلا سەدرا داکەوتىكى ھەندەكى نيە و ناکەويەتە بەر پۆشنایى ئەزموونى ھەستەكیەو. تاكو ئێرە ئیمە سودمان لە بۆچوونەكەى كانت وەرگرتوو و چەمكەكانىمان بەكار ھىناو. لەويەدا خۆمانى لى دوور دەخەينەو، كە ھەولەدات ئەو بوونە بە راستىيەكى مېتافىزىكى لە ئەستو بەدەرەو بەستىتەو و لەو راستىيە مېتافىزىكىيەشەو بەگاتە ئەو باوەرەى (خۆ)ى مروّقىش بەشىكى راستىيەكەى بەر كەوتوو. دەرەكەويەت ئەم فەيلەسوفە نەيتوانیو بە بى ھەلسەنگاندن و پەخنەسازى لە كىشە فەلسەفەكان بدوێ. بەتايبەتى لە بەشى سىيەمى پەرتوو كەيدا *Critique of Pure Reason* گەيشتۆتە ئەو ئاكامەى سەلماندى مېتافىزىك يان راستىيە دوورەكان وەكو بوونى خواو گيانى مروّف دژوارەو لە ھەمانكاتدا باوەرپى بە راستى لە

<sup>100</sup> - ئەم چەمكەنە بە تايبەتى (ترانسىدنت) و (سادە) بە بىروپراي من ھەرچەندە ھايدىگەر لە (كانت) دەو وەرگرتوون ئەفلاتون بەكارى ھىناون و پىناسەى فۆرە ئايديالىيەكانى پىكردوو. بۆ نمونە ئەفلاتون چاكەى بە بەرزو سادە داناو. با ئەو خالەشمان لە بىر نەچىت، كە ھايدىگەر بۆچوونى لە گەل ئەفلاتون و كانت جياوازەو لە گەل سىستەمە مېتافىزىكىيەكان ھاورا نيە.

<sup>101</sup> - Immanuel Kant. Op. cit., A: 22, B: 37

ئەستوبەدەر(نۆمىنا) و (خۆ)ى بەرز يان ترانسىدنتال لى بوونى مروڧدا  
 ھىناوۋە. بە گويىرى بىروباوۋەرى كانت ھەموو تاكىك خاۋەنى دوو(خۆ)ىيە:  
 ترانسىدنتال و ئەزموونى. يەكەميان لى ژوور دووۋەمەۋىيەۋ پەيۋەندى  
 راستەۋخۆى بە داکەۋت و ئەزموونەكانەۋە نىيە. رۆلى ئەم خۆيە  
 پەيداكرىنى(يەكىتى) و گرىدانى ئەزموونە جۇراۋجۆرەكانى خۆى دووۋەمەۋ  
 ھەموو ئەۋ ئەزموونانە لى بوخچەۋى ئاگايى تاكە كەسىكدا كۆدەكاتەۋە.  
 ئەگەر خۆى ترانسىدنتال نەبى ئەۋ كەسە دەيىت بە خاۋەنى (فرەكەسى) و  
 ئەزموونەكانى رابردوۋ و ئىستاۋ داھاتوۋى پىكەۋە نابەستى. خۆى  
 دووۋەم(ئەزموونى)بە ئەزموونەكانى رۆژانە ھەلدەستى و پەيۋەندى  
 راستەۋخۆى لى گەل داکەۋتدا ھەيە. بەلام بەبى خۆى ترانسىدنتال ئەۋ  
 ناتوانى ئەزموونەكان پىكەۋە گرىبىدات.<sup>102</sup>

بۇ كانت ترانسىدنتالى خۆ پىۋىستىيەكى ئەپستمۆلۋجىيەۋ رۆلى سەرەكى  
 ئەۋ گرىدانى ئەزموونەكانە بە يەكدييەۋە تاكو ئاگايى تاكەكەس  
 نەپچىرئ و بەردەۋام بى. لەبەر ئەۋەى لەژوور دەسەلاتى ئەزموونەكانەۋىيە  
 بە ترانسىدنتال دادەنرىت و ھەستكرىد نائىناسىت.

<sup>102</sup> - ibid., A: 107, 108



ئىمە ئەو بناخە مېتافىزىكىيە كانت بۇ خۇي ترانسىدنتال دايدەمەزىنى رەتدەدەينەو. لەو باوەرەداين ئەوئى يەككىتى لە ناو ئەزموونەكاندا پەيدا دەكات و بە يەكديەو گرييان دەدات ئاگامەنديە. ئاگامەندىش تەوژمىكى بەردەوام و نەچراوى ژووركىشەو بەبى (غافل) بوون لە خۇي رەوودەكاتە جىهانى دەرەوئى. ئاگامەندى بە ئاگاوە پەيوەندى لە نيوان ئەزموونەكانى رابردو و ئىستاد داهاو هەلدەبەستى و يەككىتى تاكەكەسەش دەخاتەرەو. بۇ نموونە ئاگامەندى مەن بەردەوام رەو لەدەرەو بابەتەكان ناسدەكات. مەن دەزانم ئەوئى رەو لە و بابەتەنە دەكات و هەولى ناسىنيان دەدات مەن. ئەگەر مەن نەزانم، مەن رەو لەو بابەتەنە دەكەم و ئاگام لە خۆم نەيىت و ئاگامەندىم هەست بە بوونى خۇي لە ئاستى بابەتەكان نەكات ئەوا ناتوانم خۆم بە خاوەنى ئەو ئاگايىيەو ئەزموونە دابنىم. خۆ- ئاگايى، كە سارتەر ناويدەنى *Pre-reflective Cogito* پيشمەرچىكى پيوستى پەيداكردى زانىنە.<sup>103</sup> ئەمەش رەتكردەوئى كۆجىتۆكەى دىكارتەو گۆرانكارىيەكى فەلسەفى گىرنگە سارتەر خستويەتە گەر. (كانت) یش هەستى بە كەموكرتى كۆجىتۆكەى دىكارت كىردووە بەلام، وەكو سارتەر چارەسەرى گىرغەكەى نەكردووەو پەناى بۇ خۇي- ترانسىدنتال بردووە. ئەو كارە جارىكى دىكە تووشى رىچكەى دوانەكى كىردووەو لە ژىر كاريگەرى نەرىتى دىكارتى رىزگارى نەكردووە.

<sup>103</sup> - هەروەها برۆانە: مەمەد كەمال، فەلسەفەى سارتەر و خوئندەنەوئەكى نوئى، Jean- Paul Sartre. Op. cit., P. xxx

نيتشه گوتەنى "كاتى لە داىكبوونى (سوپەرمان) ھاتووە" <sup>104</sup> قۇناخە  
 مېژوويىيە كەمان سەدەمى داھىنانە. لە داىكبوونى سوپەرمان و سەدەمى  
 داھىنان ئاكامى لۇجىكەمەندانە و پېيىستى مېژوويى پېرۇژە نېھىلىستى  
 ئۆتۈلۈجىيە. بىرۆكەى بوونى سەدەمى ھۆشەكى مەبەستدەر (بوون) لە  
 مېژو دادەپرئ و دەستەيەك بەھاو زانىنى پېشوخەت و نەگۈرى بەسەردا  
 دەسەپىنى. بە پېچەوانەى ئەم بىرۆكەيەو، نېھىلىستى ئۆتۈلۈجى مېژو  
 بە شانۆگەرى خۇ دەرخستەن و تەوژمە ژووركىشيەكەى بوون دادەنى.

ئاشكرايە ھەموو سەدەمىك سىستەمىكى زالبووى مېتافىزىكى خۇى  
 ھەيە. مېتافىزىكى ئەرىستۆ بۇ ماويەكى زۇر دەسلەتتى بەسەر  
 بىرکردنەوئى فەلسەفەى رۇژئاوادا راگرت. سىستەمى ئەرىستۆ  
 جىاوازيەكى ناوەرۇكى لەنىوان بوونىكى نەگۈرۇ لەسەدەم بەدەرۇ  
 بوونىكى برارو ناتەواو دا ديارى دەكات. ھەرچەند ئەرىستۆ بەچاوى  
 رەخنەگرانە رۋانىيەتە فەلسەفەى ئەفلاتون، بەلام لەم جىاكردنەوئىيەدا  
 كارتىكردى بۇچوونە مېتافىزىكىيەكەى ئەفلاتون رۋون و ئاشكرايە. لە  
 جىھانى ئايدىيالى ئەفلاتوندا فۇرمە ھەمەكەكان نەگۈرۇ پرو تەواون و  
 لەم رۋوئە گۇرپانكارى لە ناو ئەم جىھانەدا نابى رۋوبدات، چونكە

<sup>104</sup> - Friedrich Nietzsche. *Thus Spake Zarathustra*, translated by Thomas Common, Wordsworth Classics, 1997. P. 276

گۆرپانكارى ئامازە بۇ ناتەواۋى و كەموكورتى دەكات و فۆرپەكان ئەم  
 خسلەتەيان نىە. گۆرپانكارى خسلەتى بوونىكى ھەندەكى و براۋە  
 ناتەواۋە. پاش ئەرىستۆ، ھىگل ھەوللى داۋە ئەو قۇناخە بېرى و  
 گۆرپانكارى يەكى مېتافىزىكى داھىنى و ئەرىستۆ رەت بىكاتەۋە.  
 ھەنگاۋى سەركەوتوانەى ھىگل لەم بارەيەۋە لەۋىدا دەردەكەۋىت، كە بوون  
 و مېژوۋ پىكەۋە گرىدەدات و لىكدانەۋەيەكى زانستىانە بەبوون دەدات.  
 ھىگل، ۋەكو ئەرىستۆ بویرانە باسى گۆرپانكارى دەكات بەلام ئەو  
 گۆرپانكارى يە بە تەنیا بە خسلەتى لایەنىك يان جۆرىك لە بوونى دانانى.  
 كەموكورتىەكەى بىروباۋەرى ھىگلىش لەۋەدايە، ئەم فەیلەسوفە نەيتوانىۋە  
 بە تەۋاۋى خۆى لەژىر كارتىكردى ئەرىستۆ رزگار بىكات و دەبىنىن  
 گۆرپانكارى يەكان بۇ ۋىست و مەبەستى ئاگامەندى رەھا *Geist*  
 دەگەرپىنئىتەۋەۋە مېژوۋ بە خۆ نواندى ئەو ئاگامەندىيە دادەنىت و  
 چاۋپۇشى لە ۋىست و رۆلى تاكەكان دەكات و سىستەمىكى ناچارەكى  
 دادەمەزىنئىت. ماركس و نىتشەۋ ھايدىگەر گۆرپانكارى پىشكەۋتووترىان  
 لە بىرو باۋەرى مېتافىزىكى سەدەمدا پەيدا كردو توانيان ژوور  
 كەموكورتىەكانى فەلسەفەى ھىگل بىكەون و كارتىكردى ئەرىستۆ  
 بەسەر بىرۆكەى فەلسەفى سەدەمەۋە بىرپنەۋەۋە بانگەشەى پەيۋەندىيەكى  
 پىۋىستى لەنىۋان بوون و مېژوۋدا بىكەن. بۇ ماركس كۆتايى ھىنان بە  
 مېتافىزىكى بۆرژۋازى و رۇخاندنى دەستگای خاۋەندارىيەتى تايىبەتى و

كۆمەلگاي چىنايەتى بەھىزكردنى ئەو پەيۋەندىيەى نىۋان بوون و مىژوو  
 دەخاتەگەر. بۇ نىتتە لەدايك بوونى (سوپەرمان) ئاماژە كىردنە بۇ  
 سەقامگىر كىردنى پەيۋەندىيەكەو بەتەنيا سوپەرمان دەسلەتتى داھىنانى  
 گۆرپانكارىيەكانى ناو مىژووى ھەيە. ھايدىگەر، پاش كەلك وەرگرتن لەم  
 بۇچوونانە، زياتر جەختى لەسەر رۆلى مەۋف بۇ داھىنانى  
 گۆرپانكارىيەكان كىردو لىككەنە ھەيەكى نوپى بەزمانى فەلسەفى نوپى بۇ  
 بوونى مەۋف كىرد. بە دىتنى ھايدىگەر مەۋف بوونىك نىە لە دەرەۋى  
 گۆرپانكارىيەكانى ناو مىژوودا بى و تەماشاكەرىك بىروانىتە مىژوو. ئەو  
 بوونىكى مىژووى ھەيەو مىژووش چىرۆكى بوونى ئەۋە. بوونى مەۋف  
 لەناو جىھاندا، ۋەكو پىشمەرچىكى ئۆتۈلۈجى، سى لايەنى گىرنگى ئەم  
 بوونە پروندەكەتەۋە: جىھانگەرى و كۆمەلگەرى و كاتىيەتى بوونى.  
 جىھانگەرى بوونى مەۋف بە گۆرەى بۇچوونى ھايدىگەر  
 ناسنامەى (گىانەكى) ئايدىيالىستىيەنى لىدەستىنى و دىكات بە  
 ھاۋولاتىيەكى جىھانى. ژيان و مردنى مەۋف لەناو جىھاندايەو لە  
 دەرەۋى جىھان چى دىكە نىەو پىرۆژەكانى بوونىش لىرە (لەناو جىھان) دا  
 بە ئەنجام دەرەن. مەۋفىش لە ناو جىھاندا تەنيا نىەو لە گەل كەسانى  
 دىكە دايەو ئەۋانىش پىشمەرچى ئۆتۈلۈجىن بۇ بوونى. ھەلۋىستى  
 لەگەل ئەۋاندا داھىنانى پىرۆژەكانى پەيۋەندىيە كۆمەلەيەتەكان و  
 گۆرپانكارىيە مىژوويەكان دەھىنە كايەۋە.

ئەمەش پۈۋى دەكاتەۋە، سەدەمەكەمان خاۋەنى بىر كىرەنەۋە  
مىتافىزىكىيەنى خۇيەتى. لە كاتىكدا باسى پۇخاندنى مىتافىزىك  
دەكەين مەبەستمان كۇتايى ھىنەنە بە شىۋازى مىتافىزىكى كۇن، بە  
تايىبەتى شىۋازى ئەرىستۇيانە يان تىۋ-ئۇنتۇلۇجى. مىتافىزىك، بەم  
شىۋەيە باسى دەكەين و لە ناۋ بىرۈكەى سەدەمدا دەۋى، سەپاندنى  
دەسلەتلىكى ھۇشەكى لەپىشتىرۈ نەخشەدانەر نىيە. بىنەپەتلىكى پىۋىستە بۇ  
سەرھەلدانى پۇۋداۋەكانى مىۋرو. بۇ نەمۇنە ماركس و نىتسەۋ ھايدىگەر  
ئامازەى بىنەپەت يان زەمىنەيەكىان بۇ گۇرپانكارىيەكان كىرۈۋە. جىۋازى  
نىۋان بۇچۈنە مىتافىزىكىيەكەى ئىمەۋ ئەرىستۇ يان مىتافىزىكى تىۋ-  
ئۇنتۇلۇجى و نىيەلىستى ئۇنتۇلۇجى لە پەت دانەۋەى تىۋلۇجى و  
بەستەۋەى بوون بە مىۋروۋەيە. تىۋ- ئۇنتۇلۇجى باۋەرى بە بوون لە  
دەرەۋەى بازەنى كاتدا ھەيەۋ ئەۋ بوۋنەش مەبەست و واتا بە مىۋرو  
دەدات. نىيەلىستى ئۇنتۇلۇجى بوون بە (كات) و (مىۋرو) دادەنى.

دەسلەتلى داھىنەرى گۇرپانكارىيەكان و مەبەستدەر(غايەدەر) بە مىۋرو و  
ئاگامەندىيە. بوۋىلىكى لە ئاگا بەدەر ناتوانى مەبەست بە مىۋرو بىدات و  
گۇرپانكارىيەكان داھىنى. مىۋرو، لەم بۇچۈنەۋە، تەۋرۈمى ژورر كىشى  
ئاگامەندىيەۋ گۇرپانكارى ئاگامەندانەيە بەرەۋ داھاتوۋ. ئاگامەندىش  
بىر كىرەنەۋەۋ وىستى تاكەكانە، ۋەكو ئاگامەندى ناۋ فەلسەفەى ھىگىل

رەھاو ھەمەكى نىيە. لە ناو پرۆسەى گۆرپانكارىيەكانى ناو مېژوودا  
 مەبەست و بەھا و واتاى قۇناخەكان يان گۆرپانكارىيەكان داھىنراوى  
 ويستى تاكەكانە، كە بە بەردەوامى پرۆسەكە دەخەنە گەر. بەردەوامى  
 درېژپېدانى مەبەست و بەھا و واتاى قۇناخىك نىيەو بەلكو نوپكردنەو  
 داھىنانى مەبەست و بەھا و واتاى دىكەيە. قۇناخەكان پېويستى  
 تايبەتمەندى خۇيان ھەيەو ئەو پېويستىيە لە قۇناخىكى دىكەدا نا-پېويست  
 دەبىت و ئەگەر رەت نەدرايەو يان رەت نەكرايەو دەبىت بەرپىگرو كۆسپ  
 لە ئاستى تەوژمە ژووركىشيەكەى ئاگامەندىدا. بەم شىۋەيە دوا قۇناخ لە  
 مېژوودا نىيەو گۆرپانكارىيەكان بە بەردەوامى رەوت دەكەن. ئەمەش  
 تارادىيەك لەگەل توپژىنەو دىيالىكتىكىيەكەى ھىگلا ھاوپايە بەلام لەو  
 خالەدا ناكۆكە، كە ھىگل لە ژوور گۆرپانكارىيەكانەو باوەر بە  
 ئاگامەندىي رەھا دەھىنى و ئەويش مەبەست و بەھا و واتاى لە پېشتەر بە  
 گۆرپانكارىيەكان دەدات. ھەرۋەھا ھىگل ئامازەى دوا قۇناخى مېژوومان  
 بۇ دەكات و گوايە گۆرپانكارىيەكان بە دوا قۇناخ دەگەن و لەو زىاتر  
 بوون گۆرپانى بەسەردا نايەت. ئەو دوا قۇناخەش بە بىرورپاى ئەم  
 فەيلەسوفە بە سەرھەلدانى كۆمەلگەى بۆرژوازى پەيدا دەبىت. ماركس،  
 ۋەكو شاگردىكى ھىگل، بە ھەمان شىۋە، واتە بە گويەرى گۆرپانكارىيە  
 دىيالىكتىكىيەكانى ناو مېژوو، لارى لە بۆچۈنەكەى ھىگل نىيەو باوەرى

بە كۆتايى مېژوو ھىناوہ.<sup>105</sup> ماركس لە دوو رېووە رادىكالتەر ھەلسوكەوتى لە گەل گۆرانكارىيەكانى مېژوو كروووە ھىگلى رەتكردوہ.

يەكەم، ئەو گۆرانكارىيەكانى مېژوو بۆ دەسلەلاتى ئاگامەندى رەھا ناگەرپىنتەوہ. دووہمىش، ھەولى دامەزراندنى كۆمەلگايەكى بى چىن دەدات. مەبەستى مېژوو بۆ ماركس لەدەرەوہى مېژوودا نيەو دەسلەلاتى ھەلسورانى گۆرانكارىيەكان (وہكو چىنى بەرھەم ھىنەر) بە گويەرى پيوستى قوناخەكە پەيداي دەكات. كىشەى (كۆتايى مېژوو)، كە لەگەل ناوەرۆكى سىستەمى دىيالىكتىكىدا ناكۆكە، چونكە دىيالىكتىك داکەوت بە دىنامىكى ناوزەد دەكات، بەستراوہ بە سەرھەلدان و لەناو چوونى لايەنە دژەكان. بە دىتنى ھىگلى و ماركس گۆرانكارىيە دىيالىكتىكىەكەى مېژوو خۆى دەگەيەنتە قوناخىك دژەكان لەناويدا وون دەبن و نامىنن. لەبەر ئەوہى زۆرانبازى نيوان دژەكان دەيىت بە رەوەرەوہى گۆرانكارىيەكان، لەو قوناخە لە دژبەدەرەدا مېژوو دەوہستى و زۆرانبازى كۆتايى پىديت و قوناخىكى پر لە ئارامى و ئاسودەيى سەر ھەلدەدات. گەيشتن بەم ئاكامەو كۆتايى مېژوو لەم لىكدانەوہ دىيالىكتىكىەوہ

<sup>105</sup> - بۆ ماركس كۆمەلگاي كۆمونيستى، نەك بۆرژوا، دوا قوناخى گەشەكردنى مېژووہ. بۆ ئەمەش بروانە:

Karl Marx. *Economic and Philosophical Manuscript 1844*, Moscow: Foreign Languages Publishing House, 1975, P. 98

لۆجىكمەندانەيە، بە تايىبەتى ئەگەر باۋەر بە لەناوچوونى زۆرانبازى  
 نىۋان دژەكان بەيىن، بەلام كېشەكە لەگەل شىۋازى بىرکردنەۋەي  
 مېتافىزىكى ئەم دوو فەيلەسوفەدا ناكۆكە، ئەوان لە لايەكەۋە بوون بە  
 تەۋرەمىكى ژووكېشى نەۋەستاۋ دادەنېن و لە لايەكى دىكەۋە لە دوا قۇناخ  
 و كۆتايى مېژوو دەدوین.

سەرەنجامى باس لەۋىدا كۆدەيىتەۋە، ئىمە لە ھەلۋىستە رادىكالە  
 نىھىلىستىيەكەمانەۋە رومان كىرەتە پاش- نىھىلىزم. نىھىلىزم بوۋە بە  
 بىروباۋەرىكى فەلسەفى رەۋىنەرۋ داھىنەر. ئەم دوو لايەنەي بىروباۋەرى  
 نىھىلىستى پەيۋەندىيەكى پىۋىستىيان لەگەل يەكدى ھەيە. رەۋاندىن لە  
 ھەمانكات داھىنە. خىلەتى گۆرەنى رادىكالانەي بىروباۋەرى  
 نىھىلىستى لەم پەيۋەندىيەدا دەرەكەۋىت و بەرگىكى شۆرەشگىرەنە بە  
 بالاي فەلسەفەكەماندا دەرەكەت و ھەۋلى داھىنانى مېژوو دەدات. رۆلى  
 سەرەكى بىرکردنەۋەي فەلسەفىيەنە، لەسەرەتاي باسەكەماندا ئامارەمان  
 بۆكرد خۇ لىدانە لە قەرەي پىرسىيە گەۋرە داھىنانى گۆرەنكارىيەكان.  
 لە ھەموۋيان گەۋرەتەش پىرسىيە كىرەنە سەبارەت بە واتاي بوون و  
 داھىنانى ئەو واتايە. ئىمە لە ھەلسوكەۋت كىرەنەمان لەگەل ۋەلامى ئەم  
 پىرسىيە گەۋرەيەدا شىۋازى مېتافىزىكى ئەرىستۆمان رەتدايەۋەو



نيهيليستيانه پروومان كرده پرسيارهكهو بوون و ميژوومان پيكهوه گريډاو  
دهسهلاتي داهيناني ميژوومان بو مروڤ گهړاندهوه.

ميژوو له روانگه ي بۆچوونهكهمانهوه بوو به تهوژميكي ژووركيشي  
ئاگامه ندانهو (داهينان) يش پرديكي پيوسته له نيوان بوون و ميژوودا  
هه ليده به ستين. داهينان له م پرووهوه بوون به رهو داهاتوو دهبات و  
ناوهړوكيكي پيدبه خشي. بوون و داهينان و ميژوو دهبن به تهواوكهري  
يه كدي و نه گهر له يه كدي دابرين بوون نامو دهبو ناتوانيت به  
ميژووبووني خو ي سه لمينيت.

بەشى شەشەم

## بوون و ياخي بوون

گەرانه وەى دەسلەتلى داھىنان بۇ بوونى مرۇف ئاكامى لۇجىكمەندانەى  
تويژىنە وە ئۆتۈلۈجىيە كەمانە و گۇرانكارىيەكى رادىكالانەى  
فەلسەفە فىانەيە، كە جەخت لەسەر رۇلى سەرەكى ئەم بوونە لە ميژوودا  
دەكات. داھىنانىش پىرۇسەى بونىادنان و پەلگىش كىردنى بوونىك لە  
نەبوونە وەيە و بنەرەتلىكى دىيالىكتىكى ھەيە و بەبى (رەتدانە وە) يان  
(رۇخاندىن) نايىت. پىرۇسەى داھىنانى پىرۇژىيەك لە ھەمانكاتدا  
رەتدانە وەى پىرۇژىيەكى دىكەيە و بەم جۇرە ھەلۋىستى رەتدانە وە و  
نىگىتتىقنە لە ناوخۇدا بوونىكى پۇزەتتىقى ھەلگرتو وە پۇزەتتىق بەبى  
نىگەتتىق و نىگەتتىق بەبى پۇزەتتىق نايىت. لە بەر ئە وەى پىرۇسەى  
داھىنان لە بوونى مرۇفدا نە برا وەيە گۇرانكارىيە كانىش لە پۇزەتتىقە وە بۇ  
نىگەتتىق و جارىكى دىكە بۇ پۇزەتتىق بە بەردە وامى دەمىننىتە وە و  
تە وژمە ژوور كىشىيەكەى بوون بەرە و داھاتو و دەخەنە گەر. لايەنى  
نىگەتتىق، كە رەتدانە وەى لايەنى پۇزەتتىقە دەست نىشانى دەسلەتلى

رۈخىنەرو داھىنەرى بوون دەكات. ئەو خالەمان بۇ دەخاتە پرو، كە بوون لە گۇرپانكارىيى و نويى كىردنەو دەدايەو بەبەردەوامى خواستى گەشتىن بە قۇناخى باشترو خۇ تەواو كىردى ھەيە. لەم شىۋازەى بووندا ھەبووى لايەنى پۈزەتيف و رەتدانەو ھى ئەو لايەنە پىشمەرچى بۇ ھەبووى لايەنى نىگەتيفى. بەبى دامەزاندنى ئەم پەيۋەندىيە لە نىۋانىدا ئىمە ناتوانىن لە واتاكانيان بگەين و لە كىشەى رەتدانەو ھى بدويىن. لەم پىگەيەو ھەول دەدەين واتاى ياخيپوون لەبەر رۇشنايى داھىنان و رەتدانەو دا پروون بگەينەو پەيۋەندىيە ئۆتۈلۈجىە كەشى بە بوونى مروڧەو ەسەلمىنىن.

بوونى ناتەواوى مروڧ و بى-ناوەرۈكى ئەم بوونە زەمىنەيەكى ئۆتۈلۈجى نويى بۇ توپۇزىنەو كەمان خۇشكردو گەشتىنە ئەو باوەرەى بەبى داھىنان مروڧ ناتوانىت ناوەرۈكى خۇى پەيدا بكات و بىت بەو ھى خۇى دەيخوازى. بەلام دوو كۆسپ و رېگىر: نامۇ بوون و مردن پىرۋەى خۇ تەواو كىردن تىكەدەن. نامۇ بوون، بە پىچەوانەى مردنەو، دياردەيەكى مېژوويىەو بوون لە نىۋ رابردوودا گىلدەداتەو پىۋىستى ياخيپوون ئاشكرا دەكات. بوونىكى نامۇ لەبەر ئەو ھى كەسانى دىكە بىرپار لەسەر پىرۋەكانى دەدەن و دەسەلاتى داھىنانى كپ دەكەن بى داھاتو ھى خواھنى مېژووى خۇى نىە. كەسىك چاۋەرۈوانى ھىزىكى دەرەكى بكات

گۆرپانكارىيەكانى بۇ برەخسىنى، نكۆلى لە دەسلەتلى داھىنانى خۇي دەكات و بوونىكى نارەسەن ھەلدەبىژىرى. لەژىر بارىي نەرىي نامۆيدا رېگە چارەي گەرەنەو بەرەو رەسەنەتەي بوون ياخىبونە. ئەمەش ياخىبونىكى مېژوويە بەلام ئەوئەي ئىمە دەمانەوئ رپوونىبەكەينەو دامەزاندنى نامۆيە لەسەر بناخەي توئىزىنەوئەي كى فەلسەفیانەيە. نامۆيى بارودۇخىكى ئۆتتۆلۇجى نىەو دياردەيەكى مېژوويە. ئىمە لەو خالە ئۆتتۆلۇجىەو بەسەكەمان دەخەينە گەر، كە مرۇف بە بوونىكى ناتەواو داھىنەر دەخوئىتەو. ئەم كىشەيەش بەدرىژى لە بەشەكانى پىشودا رپوونكرائەوئەو لىرەدا بە ياخىبونەوئەي دەبەستىنەو. ناتەواو بوونى مرۇف ئىمەي گەيانە ئەو باوەرەي بەي دەسلەتلى داھىنان مرۇف نەتوانى خۇي تەواو بكات. داھىنان بوو بە پىشمەرچىكى ئۆتتۆلۇجى بۇ بوونى. پرۆسەي داھىنانىش ياخىبونىكى بەردەوام و نەوئەستەو لە چۆنەتەي بوونى ئىستەو راپردو. رەتدانەوئەي ھەبووكانەو رپەتتىكى ئاگامەندانەيە بەرەو نەبووكان. داھىنان نارازى بوون و نەويستى ھەبوو دەستنىشان دەكات و بوونىكى نوئ لە نەبوونەو پەلكىش دەكات. ئەم پرۆسەي داھىنان و گۆرپانكارى و نوئكرەنەوئەي ياخىبونە. ياخىبون لە (ھەبوو) چىەتەي نەگۆرو بەسەردا سەپىنراوى بوون، لە بايەخە داھىنراو كۆنەكان، لە ئايدىاو نەرىتە نەويستراوكان، كە پلەي بەمرۇف بوونى مرۇف نزم دەكەنەوئەو مەحكومى دەكەن. لە ياخىبوندا مرۇف

دژى ھەموو ھېزىكى دەرەكى داگىركەر رادەۋەستىت و نايەۋى (مروڧ بوۋى) خۇى بدۆرپىنى و رۆلى مېژوۋى لەنيو بچى. ديارىكردى ھەلۋىستى ياخى لەم بۆچوونەۋە دوو شىۋازى پىكەۋە بەستراۋى ھەيە:

1- ياخيۋونى ئۆتۈلۈجى.

2- ياخيۋونى مېژوۋى.

شىۋازى يەكەمى ياخيۋون ناۋەرۈكى بيروباۋەرى نېھىلىستى ئۆتۈلۈجىە. رەتدانەۋەى دەسەلاتىكى رەھاي لە ژوورو لە پىشتەرە بۆ بوون و مەبەست و بەھاكان. بەبى ياخيۋونى ئۆتۈلۈجى مسۆگەر كردنى دەسەلاتى داھىنان و سەرەستى مروڧ نەگونجاۋە. ئەگەر بوون مەبەست و بايەخ و واتاي لەپىشتىرى بۆ دانرايىت مروڧ ناتوانىت بيانگۆرۈى و خۇى بەخاۋەنى مېژوۋ بكات. لەم حالەتەدا بۆ سىستەمە مېتافىزىكىكەى ئەرىستۆ دەگەرپىنەۋەۋ پەناى بۆ دەبەين. نەرىتى زالبوى مېتافىزىكى ئەرىستۆ دەسەلاتى داھىنان و سەرەستى بۆ بوونىكى لەپىشتىرو بەرز ديارى دەكات و بە مروڧى نابەخشى. رەتدانەۋەى ئەو نەرىتە گەرپانەۋەى دەسەلاتى داھىنان و سەرەستىە بۆ بوونى مروڧ. ئەم رەتدانەۋەىە بنەرەتى ياخيۋونە. ياخيۋون لە نەرىتىكى زالبو، ھەرۋەھا لە بوونى دەسەلاتىكى لەپىشتىر، كە سەرەستى مروڧ سنوردار دەكات. ئەمەش لە خۇيدا رەتدانەۋەىەكى ئۆتۈلۈجىانەى نەرىتىكى ئۆتۈلۈجىەۋ ياخيۋونە لە بوونىكى رەھا يان لە بىرۈكەى

بوونى ئەو بوونە. لە جياکردنەوئى بوونى رەھاو بىرۆكەى بوونى ئەو  
 بوونەدا دوو لايەنى ياخيبيوونى ئۆنتۆلۇجى دەخەينە روو؛ لە لايەكەو  
 رەتدانەوئى ئۆنتۆلۇجى دەسەلاتى ئەو بوونەيە سەربەستى مرۆف  
 سنوردار دەكات. لەم ياخيبيوونەدا ياخيبيوونەبوونى ئەو بوونە ناسەلمىنى  
 بەلگە رەتى دەداتەوئى خۆى بە ژىر دەستەى دەسەلاتەكەى ناكات.  
 نمونەى ئەم جۆرە ياخيبيوونەش لە ھەلۆيىستى (ئىبلىس) لە مېتافورى  
 ئايىنى ساميەكاندا بە زەقى ديارەو سارتەريش لە شانۆگەرييەكەيدا *The*  
*Flies* ئاماژەى بۆ ئەم جۆرە ياخيبيوون و بىباوەرگەرييە  
 کردووە.<sup>106</sup> لەسەر ئەمانەشەو بانگەشەى بىباوەرگەرييەكەى نيتشەيە،  
 كە دەلەيت (خو مردووە).<sup>107</sup> لە لايەكى دىكەو رەتدانەوئى ئۆنتۆلۇجى  
 نەريتى ئەريستۆ خۆى لەسەر سەلماندى نەزۆكى و پوچەل كەردنەوئى  
 باوەرگەرى رادەگرى و ھەولەى بەدرۆ خستەوئى بىرۆكەى بوونى  
 دەسەلاتىكى رەھا دەداتەوئى. ياخيبيوون لەم لايەنەو پيويستى بە بەلگەى  
 لۇجىكمەندانەى نادروستى ئەو بىرۆكەيە ھەيە. كاتىك نيتشە پەنا بۆ  
 بىباوەرگەرى دەبات، ھەولەى نەداو لۇجىكمەندانە نەبوونى بوونى رەھا  
 بسەلمىنىت. لەو بۆچوونەو، كە سوپەرمان لەگەل رەتدانەوئى ئەو  
 دەسەلاتەدا لە دايك دەيىت، باوەرگەرى ھەلناپژيىت. بۆ سارتەريش

<sup>106</sup> - Jean-Paul Sartre, *The Flies*, translated by Stuart Gilbert, London: Hamish  
 Hamilton, 1978. P. 75  
<sup>107</sup> Friedrich Nietzsche, Op. cit., P. 276-

بى باۋەرى پېشمەرچىكى لۇجىكمەندانى سەربەستى مەۋقە. كەسپك باۋەر بە بوونى خوا بىكات ناتوانى خۇى بە مەۋقەكى سەربەست دابىت. مەۋقە لەسەر دوۋرپىيانى باۋەرگەرى و بى باۋەرگەرى راۋەستاۋە. ھەلپژاردنى ھەرىيەككە لەم رېگايانە چۈنەتتى بوون و واتى بوون لە ناخۇياندا گەللە دەكەن و گۇرپانكارى بىنەپەتتى لەبووندا پەيدا دەكەن. ئەو ھەلپژاردنە مەۋقە دەكات بە خاۋەنى خۇى يان بەكۈيلە، سۈپەرمان يان كەسپكى ناپەسەن و داگىركراۋ. لە رۋانگەى باۋەرگەرىيەۋە لافى سۈپەرمانىتتى لىنادىت، بەلام ئالاي ياخىبوون ھەلدەكرى. لە بەر ئەمەش لە توپزىنەۋەكەماندا ئۇنتۇلۇجى نىھىلىستى بوە بە بناخەيەكى پىۋىست بۇ مسۇگەر كەردنى سەربەستى. چۈنكە ئۇنتۇلۇجى نىھىلىستى دەسلەتتىكى لە پىشتەر ناكات بە پىشتەرەۋى كارۋانەكەى و ھەپەشەكەر بۇ دەسلەتتى مەۋقە. بۇ نمۇنە دۆستۈپەشكى لە رۇمانى *The Devils* دەسلەتتى (بوونى رەھا) بە ترس و (سەربەستى) ىش بە خۇ رزگاركردن لەو ترسە دادەنىت.<sup>108</sup> خۇ رزگاركردنەش لەو ترسە لە رەتدانەۋەى بوونە رەھاكەۋ ياخىبوون لە دەسلەتتەكەيەۋە دەست پىدەكات.

\* بىر لەۋە بىكەۋە، بەردىك بەقەد خانۋىەك بە ئاسمانەۋە ھەلۋاسراۋە تۇ لە ژىرىدا ۋەستاۋىت؛ ئەگەر بەسەرتا بىكەۋى ھەست بە ئازار دەكەيت؟

<sup>108</sup> - رۇمانى *The Devils* بۇ يەكەم جار بەناۋى *The Possessed* بە ئىنگىلىزى بىلاۋكرايەۋە. لە سالى 1953 دىقۇد مارگارشاك، كە گۇرپىيە سەر زمانى ئىنگىلىزى بەناۋى (*The Devils*) ۋە لەچاپى دا.

- بەردىك بەقەدەر ئەم خانوۋە؟! بىگومان دەترسم.
- \* مەن باسى ترس ناكەم. ئايا ئازارت دەگا يان نا؟
- بەردىك بەقەدەر چىيەك مىيۇن پاۋەن گرانە؛ بىگومان ھەست بە ئازار ناكەم.
- \* بەلام لە ژىريا بۆ ماۋەيەك راۋەستى دەترسيت. ھەموكەسى دەترسى.
- تەنەت زانايەكى بلىمەت و دكتورىكىش دەترسى. ھەموو دەزانن كەوتنەكەى بە سەرتا بى ئازارە، كەچى ھەموو لەۋە دەترسن، كە ئازارى ھەبى.
- ئەى ھۆكارى دىكەى ترس چىيە؟
- \* پۇژى دوايى.
- مەبەستت ئەشكەنجەى ژيانى پاش مردنە؟
- \* پۇژى دوايى، پۇژى دوايىيە.
- ئايا كەس ھەيە باۋەرى بە پۇژى دوايى نەيىت؟
- \* تۆ لە بۆچوونى خۆتەۋە دەپۋانیتە كىشەكە. سەربەستى لەۋىدايە جياۋزى لەنيۋان ژيان و مردندا نەميىنى. ئەۋەى بەسەر ئازارو ترسدا سەركەۋى دەيىت بەخۋا.
- مەبەستت ئەۋەيە، كە خۋا ھەيە.
- \* نىيە، بەلام ھەيە. ئازار لە ناۋ بەردەكەدا نىيە لەناۋ ترسەكەدايە لە بەردەكە. كەسەك بەسەر ئەۋ ترسەدا زالبۇۋ دەيى بە خۋا. ژيانىكى نويى



دادەھىننى دەبىت بە مروفىكى نى. مىژۋى دەبىت بە جەنگاۋەرى بەرەو  
لە ئاۋەردنى بوۋنى خواو لەۋىشەۋە بەرەو جەنگاۋەرى. مروف جىگاي  
خوا دەگرى و خۋى جىھان دەگۈرى. <sup>109</sup>

دەبىن جەنگاۋەرى و داھىننى مىژۋ سەرەنجامى رەتدانەۋەى  
ئۆتۈلۈجىيە و بوۋە بە ئاۋەردۈكى دەقى پۈژە فەلسەفەكەمان و بوۋنى  
مروفىش لەسەر زەمىنەيەكى نىھىلىستى رادەگرى و قورسايى  
گۈرپانكارىيەكان و لىپرسىنەۋەكانى دەخاتە ئەستۋى و مىدالىي  
جەنگاۋەرى بە بەرۈكىدا دەكات. ياخىبوۋنى ئۆتۈلۈجى، لىرەدا بە كەلە  
مەرجىكى ھەلۋىستى رەتدانەۋەمان داناۋە پەيۋەندىيەكى پىۋىستى بە  
ياخىبوۋنى مىژۋىيەۋە ھەيە. ھەرچەندە ئەم ياخىبوۋنە رەتدانەۋەى  
بوۋنىكى لەمىژۋ بەدەرە، بەلام كارتىكرەنى رادىكالانە بەسەر مىژۋەۋە  
دەخاتەگەرۈ جەنگاۋەرانە مروف بە داھىنەرى گۈرپانكارىيەكان دادەنىت.  
مروفى ياخىبوۋ لە رەتدانەۋەى دەسەلاتى رەھاي مىژۋ بەدەردا  
بەسەر(چاۋەروانى)يدا زالدەبى و رۈۋ لە ئاسمان و پارانەۋە بۆ  
ھاتنى(گۈدۈ) ناكات. ئەو دەزانى چاۋەروانى و پارانەۋە لە ئاستى  
ھىزىكى دەرەكىدا بىدەسەلاتى خۋ دەسەلمىنى و لە ھەمانكاتىدا نكۈلى  
كردن لە بوۋنى ئاگامەندەۋ داھىنەرانەى خۋىيە. ئەمەش لە ئەنجامدا

---

Fyodor Dostoyevsy. *The Devils*, translated by David Magarshack, New York: <sup>109</sup>  
Penguin Books, 1975. PP. 125-6.

ھۆكاری سەرھەلدىنى بارودۇخى نەرىيى نامۆيى يان درۆ لەگەل خۆ كردنە.<sup>110</sup> ياخيپوونى ميژوويى تەواوكەرى ياخيپوونى ئۆتۆلۇجىيە. رەتدانەۋەى دەسلەلاتى داگىركەرى ميژوويىيە، كە خۆى لە ناۋەندى چەوساندنەۋەى رامىيارى و ئابوورى و كۆمەلەيتىدا دەرەخات. ياخيپوون لەداگىركردنى مروف لە لايەن مروفىكى دىكەۋە بە نامروفكردن مروف بە دەستى مروفىكى دىكە. ئەگەر ئاور لە ميژووى بيروباۋەرى فەلسەفى بدەينەۋە دەينىن ھىگل يەكەم بىريارە لەسەر زەمىنەيەكى فەلسەفىيە ھەولیداۋە ھۆكارو چارەسەرى داگىركردنى ميژوويى باسبكات. پاش ئەم بىريارەش ماركس بە نيازى رەتكردنى كەموكورتىەكانى ناو بۆچوونەكەى ھىگل لىكدانەۋەيەكى پىشكەوتنخوازەتري خستۆتە بەردەممان. جياۋازى نيوان بۆچوونەكانى ھىگل و ماركس سەبارەت بە داگىركردن و ياخيپوونى ميژوويى لە چەند خالىكدا كۆدەبنەۋە: ھەرچەندە ھىگل و ماركس پەيرەۋى لۇجىكى دىيالىكتىك دەكەن بەلام بىناخە مېتافىزىكىيەكەيان بۆ گۆرپانكارىيە دىيالىكتىكىەكان لە يەكديەۋە جياۋازن. بۆ ھىگل جولانى دىيالىكتىكى تەۋرمى ژووركىشى بىرۆكەكان يان كاتىگۆرىيەكانەۋ ماركسىش

<sup>110</sup> - (لە چاۋەروانى گۆدۇدا) ناۋى شانۇگەرىيەكى (سامۇئىل بىيكت)ە (1906-1989). بۆ يەكەمجار، ئەم شانۇگەرىيە لە سالى 1953 خرايە سەر شانۆ. گۆدۇ پالەۋانىكى نادىارو چاۋەروان لىكراۋە تاكو ژيانى چاۋەروانكەران بگۆرپت. لە كۆتايىدا گۆدۇ مىندالىك رادەسپىرئ بە چاۋەروانكەران بلىت، كە ئەۋ نايەت. مەبەستىش لەم كۆتايىيە لەۋىندايە، كە پېرستە مروف خۆى ژيانى خۆى بگۆرئ.

سەرچاۋى تەۋرەمەكە بۇ ئەستۈ جولانى ئەستۈ دەگەپ ئىتتەۋە. ھۆكارى سەرھەلدىنى زۆرانبازى ناو مىژۋى نىۋان لايەنە ناكۆكەكان بە بىرورپاى ھىگىل بۇ مسۆگەر كىردى (بروانامە) يە. بۇ ئەۋەى لايەنە ناكۆكەكان برۋانامەكە پەيدا بىكەن، ھەر يەككىك لەۋان بۇ ئەۋ مەبەستە زۆر لە لايەنەكەى دىكە دەكات برۋا بە دەسەلات و سەربەستىيەكەى بەيىنى. مسۆگەر كىردى برۋانامەش، ۋەكو لە مىژۋودا بىنراۋە پىۋىستى زۆرانبازى و مىلمانىي چەسپاندەۋە. لە بەر ئەۋەى ھەردوۋ لايەنە ناكۆكەكە داۋاى برۋانامە لە يەككى دەكەن دەيى خۇيان بىخەنە ناو جەنگىكى خۇيناۋىيەۋە بەزۆر برۋانامەكە لە لايەكەى دىكە ۋەرگىن.<sup>111</sup> لەم جەنگە خۇيناۋىيەدا يەككىك لە لايەنە جەنگاۋەرەكان (ترس) لەمىردن داگىرى دەكات و لە بەرامبەر غەرىزەى ژيان و مانەۋەدا بەچۆكدا دى و خۇى بەدەستەۋە دەدات. برۋا بەدەسەلات و سەربەستى لايەنەكەى دىكە دەيىنى و دەسەلات و سەربەستى خۇى دەدۆپىنى. لە ئەنجامدا دوۋ جۆر بوۋن پەيدا دەيىت: داگىركەرو داگىركراۋ يان ھىگىل گوتەنى: خاۋەن كۆيلەۋ كۆيلە.<sup>112</sup> زۆرانبازى نىۋان ئەم دوۋ لايەنە ناكۆكە، بۇ ھىگىل، بوۋە بەناۋەرۋكى گۆرانكارىيەكانى ناو مىژۋو، كە لە كۆتايى تەۋرەمە ژووركىشىيە دىيالىكتىكىيەكەدا كۆيلە جارىكى دىكە دەيىتەۋە بە خاۋەنى

<sup>111</sup> F. W. Hegel. *The Phenomenology of Mind*, P. 229

<sup>112</sup> Ibid. - ھەمان سەرچاۋە.

دەسلەلات و سەربەستىيەكەى و دەستگای كۆيلايەتییەكەى لەنیو دەچی و  
هەردوو لایەنە ناكۆكەكە بروانامە بەیەكدى دەبەخشن.

ماركس، لەم ڕووەوە، بۆ ڕوونکردنەوێ جیاوازی بیروباوەرە فەلسەفیەكەى  
لە هیگڵەو هۆكاری سەر هەڵدانى زۆرانبازی نیوان لایەنەكان  
دەگەرینیتەو بۆ خاوەنداریەتی تایبەتی نەك بروانامە. لەبەر ئەوەى  
ماركس ئاوپى لە لایەنى دەروونى مرۆفیش نەداوەتەو ئاماژەى بۆ  
(ترس) لەمردن نەکردووەو زالبوونى غەریزەى ژیانیش نەبووە بە  
كیشەییەكى بايەخدار لە بۆچوونە فەلسەفیەكەیدا. بۆ ماركس هۆكارەكانى  
گۆرانكارییەكانى ناو میژوو ئەستویی و دەرەكین نەك ناوەكى و  
سایكۆلۆجیانە. لەگەڵ لابردنى هۆكارە دەرەکیەكانیشدا، یان گۆرانە  
ئەستوییەكاندا شیوازی پەییوەندى نیوان لایەنە ناكۆكەكانیش دەگۆرێ و  
بگەرەكۆمەڵ دەگاتە قوناخێك، كە داگیرکردن بەتەواوى تیايدا لە ناو  
دەچیت.<sup>113</sup>

مادامەكى یاخیبوون ڕەتدانەوێ دەسلەلاتى داگیركەرە، هەلۆیستی  
رادیکالانەى یاخیبوون مۆلكى داگیركراوە. یاخیبوون لەلای داگیركەر،  
كە خۆى دەسلەلاتیكى داگیركەرە بىبناخەو لە لۆجیک بەدەرەو،

<sup>113</sup> - Karl Marx. *Economic and Philosophical Manuscript* 1844, PP. 98-100.

وہکو(بازنہی چوارگۆشہ) کیئشہیہکی پارادۆکسہ. لہم پرووہہ یاخیبوون  
 خاوەنی سی لایەنی پیکەوہ گریڈراوہ: داگیرکراو، داگیرکەر و رەتدانەوہ.  
 بەبی یەکیک لہم سی لایەنە یاخیبوون پەیدا نابیت. ھەر و ھا دەبینین ئەم  
 سی لایەنە لەبوونی داگیرکەردا کۆ نەبوونەتەوہو بوونیکی داگیرکراوی  
 نیە تاکو دژایەتی لەگەڵ داگیرکەرەکیدایە بکات.

بوونی داگیرکراو بۆ داگیرکەر بوو بە (شت)یان کەلوپەل و داگیرکراو  
 مافی بەکارھێنانی ئەو کەلوپەلە بەخۆی داوہ. ئەگەر بروانینە  
 میژووی ئەو سەدەمەیی کۆیلائیەتی تییدا باو بوو، ئەو ھەمان بۆ  
 پرووندەییەتەوہ، کە کۆیلە بە مڕۆف یان بەکەس دانەنراوہو لە بازارا و ھکو  
 شمەك(کالا) فرۆشراوہو بەکار ھاتوہ. لەژێر ئەم بارودۆخە نەری و  
 نامرۆفکردنەدا، ئەگەر داگیرکراو لە ئاستی بە(شت) کردنی بوونیدا  
 رازی بیت و بەتەواوی بیئاگا لە بوونی خۆی بژی کۆیلائیەتی بە  
 پرودانیکی پیویست و پۆزەتیف دادەنیت و بە نامۆیی دەمینیتەوہ.  
 ئەمەش بە گوێرەیی ویستی داگیرکەر، چونکە ئەو دیەویت  
 داگیرکراوہکە بە نامۆیی و بی-ئاگایی بەھێلێتەوہ. لە کاتیکی داگیرکراو  
 ھەلویستی رەتدانەوہ ھەلژێری و یاخی دەبیت، داگیرکەر لەترسی  
 دۆرانی ئەو جیھانەیی بە داگیرکردن بۆ خۆی دامەزراندوہ ھەولی  
 داگیرکردنیک تەواوی لایەنە یاخیبووہکە دەدات و لہم زۆرانبازییەدا

داگیرکەر لە ژێر کاریگەری فۆبیای (ترس) لە دەستدانی بەرژەوهندییەکانی، لایەنە جەنگاوەرەکی بەرانبەری بەرپێگەیی بەکار هێنانی (زەبری) تووندپەرەوانە لەناو دەبات. ئەگەر خاوەن کۆیلە نەتوانی ت جارێکی دیکە کۆیلە یاخیبووەکە داگیر بکاتەو، زەبر بەرانبەری دەخاتە گەڕو دەیکوژی. ئەم کارە توندرووییە لە پیناوی مسۆگەر کردنی برۆانامەکەو بەرژەوهندییەکانی داگیرکەر دیتەکایەووەو ئەنجامیکی تراجیدی بە زۆرانبازییەکە دەدات. داگیرکەر وادەزانیت بە کوشتنی داگیرکراوەکە کێشەکە چارەسەر دەکات و برۆانامەییەکی رەها بوخۆی مسۆگەر دەکات. بە پێچەوانەی ئەمەووە کوشتنی داگیرکراو ناکۆکیەکە ئالۆزتر دەکات. ئەگەر لەسەرەتاووە سەرنجیکی وردی زۆرانبازییەکە بدەین، یەکەم، ئەوەمان بۆ ئاشکرا دەبیت، داگیرکەر لە لایەن مەرۆقیکی دیکەووە برۆانامەیی پێنەدراووە. ئەو لایەنە داگیرکراوەکی کردووە بە (شت). لە کاتی کوشتنی داگیرکراوە یاخیبووەکەشدا مسۆگەر کردنی برۆانامەکە دەبیت بە گونجاویکی هەمیشە نەگونجاو.

لەو وەپیش باسمانکرد، یاخیبوون هەلۆیستیکی رادیکالانەیه. ئایا مەبەستمان لەم پێناسەیه بۆ یاخیبوون چیە؟ رادیکال چ واتایەکی هەیه؟ مەبەست لە هەلۆیستی (رادیکال) گۆرانکارییە بنەرەتیەکانە ئەو هەلۆیستە لە بووندا دایدەهێنێ. ئەگەر یاخیبوون خسلەتی گۆرانکاری

بنەرەتى نەبوو، بە رادىكالى دانانىت. ئەگەر كۆيلەيەك لەسەر زىادکردنى خواردنى رۇژانەى لە خاوەنەكەى ياخى بىت، ھەلۆستەكە بە رادىكالا نە خۇى دەرناخت، چونكە ئەو جۆرە ياخىبونە گۇرپانكارى بنەرەتى لە بوونى ئەودا دروست ناكات. ئەگەر كۆيلە رۇژى سى جار يان جاريك خواردنى پىيدىرى ھىشتا كۆيلەيەو بوونىشى داگىركراو. ياخىبون لە بنەرەتەو بوونى داگىركراو دەگۇرپى و دەيكاتەو بە مرۇف. گۇرپانكارىيەكان لە نامۇيىيەو بۇ خۇ-ناسىنەو رەسەنيەتى بوونەو لە بە نا-مرۇفكردنەو بەرەو بە مرۇقبونەو مل دەنى. بوونى داگىركراو لە شتەو دەيتەو بە بوونىكى ئاگامەندانەو داھىنەرو سەربەست. ئەمەش گۇرپانكارىيەكى بنەرەتى (ئۇنتۇلۇجى) و مېژوويىە لە بوونى داگىركراو ياخىبونەكەدا. ياخىبون خۇ ناسىنەو گەرانەويە بۇ رەسەنيەتى بوون. ناسىنەو (خۇ)يە، وەكو بوونىكى ناتەواو و داھىنەر، كە سەربەستانە بەرەو تەواوكۇيى رەوتدەكات و ناوەرۇكى خۇى دادەھىنى.

ياخىبون لە ھەر دوو شىوازەكەيدا ھەلۆستى رەتدانەويە لە چەمكى (نا)دا خۇى دەردەبرى. ئەم چەمكە بە پىچەوانەى (بەلى)و ئەماژە بۇ دەسەلاتى رەتدانەو دەكات. چەمكىكە واتاى بوون لە بنەرەتەو دەگۇرپى و لەسەر زەمىنەيەكى نويتەر رەنگى بناخەكەى دەپىژى. دەرنەبرىن و كەمكردنەو رۇلى چەمكى (نا)لە ژيانى

داگیرکراودا ھۆکارە بۆ لە ئاوردنی تەوژمی ژوورکیشیەکی میژوو. لە  
 ھەمان کاتیشدا (نا)، کە یاخیبوونە لە (بەلێ)ی دامەزێنراو نەویست و  
 دەسەلاتیکی ڕووخینەری لە ناو خۆیدا ھەشارداوە، خاوەنی (بەلێ)یەکی  
 نوێی ویستراوە. ھەموو (نا)یەکی (بەلێ)یەو ھەموو ھەموو ھەلوێستیکی  
 ڕەتدانەو ڕوخینەر دامەزراندنی داکەوتیکی نوێ و ویستراوە، کە بوونی  
 یاخیبووەکی لێ بێ بەش کراوە. یاخیبوون پەيوەندییەکی پێویستی بە  
 داکەوتی بوونەو ھەیە. یاخیبوون لە پیناوی یاخیبووندا فەنتازیا،  
 چونکە بەبێ ڕەتدانەو ھەوێ داکەوتیکی (ھەبوو) و داھینانی  
 داکەوتیکی (نەبوو) بێر لە یاخیبوون ناکرێتەو. داکەوتی (ھەبوو) و (نەبوو)  
 مەرقانەییەو بەستراوە بە بوونەو لە دەرەو بووندا نیە. ڕوخاندن و  
 داھینان لە پیناوی بووندا ھەوێ ھیچ شتێک ژوور بوون ناکەوێت و مەرق  
 تێپەر ناکات. مەرق دەبێ بە مەرقی بێنیتەو ھەوێ بادات بوونی خۆی  
 نەدۆزێت. بە نامەرقکردنی مەرق، چ لە ڕووی داگیرکردن و  
 بە (شت)کردنی ئەم بوونەو چ لە ڕووی تێپەرپوونی بەسەر ئەم بوونەدا،  
 (بەو شیوێ نیتشە بۆی دەچێت)، بە نامەکردنی ئەم بوونە. مەرق نە  
 دەبێ بکریتە کەل و پەل و نەبە خوا، ئەو مەرقەو نابێت لە مەرقایەتی  
 دامالێت. گەورەیی مەرق لەویدا بوونی خۆی بسەلمینێت و نە  
 ھەوێ بادات خۆی بە بوونیکی دیکە بێجگە لەخۆی بگەییەت. ئەگەر  
 مەرق بە شیوێ پالەوانی ڕۆمانەکی دۆستۆیەفسکی، لە بەر ئەو



خا نيه خۆى بىكات بە خوا، بىپار لەسەر بە نامرۆڤکردن و نامۆى بوونى خۆى دەدات.<sup>114</sup> لەوێ پىش باسمانکرد بونىدى ئۆنتۆلۇجى مەرۆڤ بە شىۋەيەك ئەم بوونە دەردەخات، كە خۆى واتا بەبوونى خۆى بدات و ھەوللى خۆ تەواوکردن بدات. ھەولدانەكەى بەخۆ- بوون و داھىنانى ناوەرۆكىەتى. ئەمەش جىگاۋ دەسلەتتىكى تايىبەتمەند بۆ بوونى ديارى دەكات و لە ھەبووكانى جىادەكاتەۋە. لە بەرئەمە تىكۆشانى مەرۆڤ لە داھىنانى مېژودا بە (خا) گەشتن نيه، بەلكو بە مەرۆڤ بوونە. ئەم بۆچوونەمان لەگەل دوگماى بىرواگەرى و بىرواگەرەنى نيتشە ئاكۆك رادەۋەستى. مەبەست لە دۆگماى بىرواگەرىش ئەو بىروا سۆفىگەريانەيە گەشتن بە خواۋ يەكبون لەگەلدا بەدوا پلەى ئامانج و ھەولدانى گيانەكى دادەنن. جىاۋازى نىۋان بىروپراى ئەم سۆفىانەۋ نيتشە لەۋىدا يەكدەگرن، كە ھەردوو لاىان مەرۆڤ نامۆ دەكەن و دەيكەن بە بوونىكى دىكە. بەلام بۆ نيتشە گەشتن بەو پلەيە لە رەتدانەۋەى ئەو بوونە رەھايەدايەۋ سۆفىەكانىش پەنا بۆ تەوانەۋەى بوونى مەرۆڤ لەناۋ ئەو بوونەدا دەبەن.<sup>115</sup>

<sup>114</sup> - مەبەستەم لە (كەلۆڤ) پالەۋانى رۆمانى *The Devils*. ئەو سىستەمە ئۆنتۆلۇجىيە پەيرەۋىمانكردوۋە رېگە نادات مەرۆڤ لە پلەى بوونى خۆى دابەزى خۆى لە ئاستى بوونىكى دىكەدا بە كەمتر دابىنى و ھەولبدات خۆى بەو بوونە بگەيەنن. ھەرۋەھا نيتشە بانگەشەى تىپەرېبون بەسەر مەرۆڤدا دەكات و داۋا دەكات مەرۆڤ خۆى رەتكات. بىروانە:

Friedrich Nietzsche. Op. Cit., P. 276

<sup>115</sup> - جارىكى دىكە ئامازەى ئەو خالە دەكەم، كە ھەموو سۆفىەكان پەيرەۋى ئەم دۆگمايە ناكەن.

ياخىبون پردى پەيوەندى لە نىوان بوون و بەھادا ھەلدەبەستى. پيش ھەموو شتيك بەھا بۆ ياخىبون لە ياخىبوندايە. ياخىبون رەتدانەوہى دامەزراندنە. بايەخيش لە ياخىبوندا بپاردانە بەسەر چاکەو خراپەى داکەوتى (ھەبوو) و (نەبوو) دا، کە خۆى بەسەر ياخىبوندا دەسەپىنى. مروڤى ياخىبون لە ھەلۆستە رەتدانەوہکەيدا بەھا دامەزىنراوہکان دروخىنى و بەھاى نوئ دادەھىنى. بى بەھاى ياخىبون لە رەتدانەوہو روخاندنى بەھا دامەزىنراوہکاندايەو بايەخداری ئەم ھەلۆستەش لە داھىنانى بەھاى نوئدايە. لەبەر ئەم ھۆکارە بەھاى داھىنراوى ياخىبون ھەمەكى و بەرز نىو لە سەرچاوہىيەكى دەرەكیوہ نەكراوہ بە بەرى بوونداو ھەلقولایى بىرو ھەستى رەتدانەوہى ياخىبووہ. بەھاىيەكە لە ناو پرۆسەى گۆرپانكارىيەكانى ناو مېژوودا پەيوەندى بەكات و شويىنى خۆيەوہ ھەيەو ئەويش لە ناو تەوژمە ژووركيشيەكەدا خۆى راناگرى و بە بەردەوامى نامىننەوہ. خسلەتى گۆرپىن لىرەدا بەستراوہ بە دىنامىكيەتى بوون و ھەلۆستى رەتدانەوہى ئەم بوونەوہ، كە وەكو ھەبووہكان ستاتيك نىو بەرەو تەواوكۆيى دەروا. بەردەوامى گۆرپانكارى لە بووندا بەردەوامى ياخىبون و گۆرپانكارى بايەخەكانە. بايەخى ھەمەكى و بەرزو دەرەكى دژى ئەم بۆچوونە ئۆنتۆلۆجىيە رادەوہستى و لەگەلدا ناكۆكە. دامەزراندنى بايەخى ھەمەكى و بەرز پىويستى بە سيستەمىكى ئۆنتۆلۆجى جىاوازتر ھەيە

لەسەر و دەسلانی مروڤهه سەرچاوهیهکی پرو نەگۆر لە دەرەوی  
میژوودا بۆ بایەخەکان دیاری بکات.

یاخیبوو تیگەیشتنی خۆی لە بوون هەیه و ناتوانیت لە بوون نا- ئاگاو  
نامۆ ییت و خۆی و اتاو بەها بە بوون دەبەخشێ. لە بەرئەمە یاخیبوون  
سەرەلانی هەلۆیستی رەوشتیانەیه بۆ بوون و یاخیبووش مروڤیکی  
خاوێن رەوشتە، کە دژی رەوشت رادەوێستێ. لە رەتدانەوی بەها  
دامەزراوەکاندا خۆی بە نارەوشت دادەنێ و لە دامەزراندنی بەهای نویدا  
دەیی بە داهینەری رەوشت و لێپرسراو لە ئاستی هەلبژاردنەکیدان.  
بیگومان میژووی مروڤایەتی زنجیرەیهکی نەپچراوی یاخیبوونە، لە  
هەموو سەدەمییدا داگیرکردنی مروڤ بۆتە ھۆکاری سەرەکی  
سەرەلانی یاخیبوون. بەلام لەسەر و هەموویانەو، نیتشە گوتەنی،  
دەتوانین سەدەمی ئەمرومان بە سەدەمی بەهاکان دابنێین.<sup>116</sup> ئەم  
باوەرە نیتشە دەگەرێتەو بۆ هەلۆیستی رەتدانەوی سەدەم بەرانبەر  
هەموو دەسلاتە داگیرکەرەکان لە ناو میژووی بیرو شارستانیەتدا. میژوو  
خۆی گەیاندۆتە سەرەتای قوناخێک مروڤ بە ئاگاو لە واتای بوونی  
خۆی دەکۆلێتەو دەیهوێت سەربەستانە پرۆژەکانی بوونی بە ئەنجام  
بگەیەنێت و بەها و واتای مروڤایەتی دەستگیر بکات و میژوو بگۆڕێ.

---

Friedrich Nietzsche. Op. Cit., P. 313 -<sup>116</sup>

بەشى ھەوتەم

## سەرەنجام

بىرىردان لەمەر نوسىنى سەرەنجامىك بۇ پرۆژىيەكى فەلسەفى لە دەستىيىكىردنى پرۆژەكە دژوارترە. لە ئاستى ئەو پىرسىيارانەدا راماندەگرىت؛ ئايا تۈانيومانە بە كۆتايى گەشتەكەمان بگەين؟ يان ئەم سەرەنجامە سەرەتايەكى نويىيە بۇ قۇناخىكى دىكەو بىرکردنەو لە جولانى بەرەويىشچوونى خۇى ناكەويىت؟ ئەگەر ئىمە بمانەوي پۈزەتتقانە وەلامى پىرسىيارى يەكەم بەدەينەو، ئەوا خۇمان توشى دۆگمايەكى چەقيو دەكەين و باوەر بە داھاتووى بىرکردنەو ناكەين. ئەمەش لەگەل ناوەرۆكى بىرکردنەو فەلسەفەكەماندا ناكۆكە. فەلسەفە ھەلقولوى بىرى مرقۇقەو لە گۆرانكارىيەكى بەردەوام دايە. ئەوۋى بەدوا ھەنگاو لە قۇناخىكىدا دادەنرىت، دەيىت بەسەرەتا بۇ قۇناخىكى دىكە. لەگەل ئەمشدا ھەز دەكەم بەو نيازەي رۆشنايى زۆرتەر بىخەمە سەر ئەم پرۆژىيە سەرەنجامىك ئامادە بکەم.

گرینگی ئەم پرۆژە فەلسەفە لەویدا دەردەکەوت، کە لە سەرەتاوە لە نەریتی زالبوی ئەریستۆ یاخی دەیت و لەوێ بە شوین واتای بووندا دەگەریت. ئەمەش خسلەتییکی تایبەتمەندی بە بیرکردنەوەی فەلسەفی پرۆژەکە داوە لەسەر زەمینییکی رادیکال بناخەکانی دامەزراندووە. بەم شێوەیە توێژینەوەکەمان لەمەر واتای بوون بوو بە توێژینەوەیەکی "بونخوازی رەتدانەوه". لە لایەکەوە رەتدانەوهی سیستەمی میتافیزیکی ئەریستۆ لە لایەکی دیکەوە رەتدانەوهی بۆچوونە فەلسەفەکانە، کە لەدەرەوهی بوونی مەوقەوه، بەبێ ئەوهی تایبەتمەندی ئەم بوونە بێن لە واتاکە دەکۆڵنەوه. لەگەڵ رەتدانەوهی سیستەمی میتافیزیکی ئەریستۆدا گەشتینە ئەو باوەڕە بوون لەسەر بناخەییکی ھۆشەکی و مەبەست پێدراو دانەمەزراوە بەلکو بوون لە مەبەست و بنەرەت بەدەرەو خۆی بناخەیی خۆیەتی. گەشتن بەم باوەڕەش لەسەر ئەو بەلگانە راوەستاوە بەدریژی باسمانکردوون. لێرەشەو لەسەر ئەو باوەڕە بوون لە بنەرەت بەدەرەو بێ مەبەستە خۆمان گەیانە سیستەمی میتافیزیکی نوێ بەناوی ئۆنتۆلۆجی نیھیلستی بۆ توێژینەوەکەمان. پاش رەتدانەوهی میتافیزیکی ئەریستۆ، نەریتی دیکارتیش، وەکو پاشماوەی نەریتی ئەریستۆ، رەتدراوەوە لیکۆلینەوەیەکی نویمان بۆ بوونی مەوقە دامەزراندو ھەولماندا لە ناووە نەك لە دەرەوهی ئەم بوونەو لە واتاو خسلەتەکانی بگەین.

ھەرۋەھا گرنىگىيەكى دىكەى پىرۋژەكەمان لە ھەلبەستنى پردى پەيۋەندى  
 نىۋان بوون و مىژوودايە. ئەم پەيۋەندىيە بەستراۋە بە بونىادى ئۆنتۇلۇجى  
 بوونەۋە، كە بوون بە خۇيەكى ئاگامەندو بى ناۋەرۋك دادەنى. ئەمەش  
 دىنامىكىيەت بەبوون دەدات و ناتەۋاۋى تىدا دەبىت بە ھاندەر بۇ  
 سەرھەللىدانى تەۋرەمىكى ژووركىشى بەرەۋ تەۋاۋكۆبى. تەۋرەمى  
 ژووركىشى ئەم بوونە بە تەنبا لە رۋودانى گۇرپانكارىيەكانى چۈر  
 كاتىگۇرى لۇجىكى ئەرىستۇدا نىيە. گۇرپانىكى ناۋەرۋكىشە لەناۋ  
 بوونداۋ بەسەر بووندا دىت بوون بەرەۋ قۇناخىكى پىشكەۋتووتر دەبات.  
 ئىمە لەۋ پىگەيەۋە بەۋ ئاكامە گەيشتىن، كە بوونى بە ناتەۋاۋ داناۋ  
 بونىادى ئۆنتۇلۇجىيەكەى لە بونىادى (ھەبوۋ) ەكان جياكرەۋە.

بوون بى مەبەست و لەۋاتا بەدەرۋ ناتەۋاۋە. نەبوونى و  
 ناتەۋاۋى (پىۋىستى) خۇ تەۋاۋكردى بەسەردا دەسەپپىنن و دەيكەن بە  
 داھىنەرى ناۋەرۋكى. لەم رۋەۋە، ناۋەرۋك دەستەيەك خسلەتى نەگۇرۋ لە  
 پىشتەر دراۋ نىيە، پىرۋژە ھەلبىژىراۋو دامەزىنراۋەكانى بوونە، لە تەۋرەمە  
 ژووركىشىيەكەدا رۇژانە برىارىيان لەسەر دەدرىت و بە ئەنجام دەگەينىن.  
 ئەگەر بوون خاۋەنى ناۋەرۋكىكى لەپىشترو نەگۇرۋ بوايەۋ ئەۋ ناۋەرۋكەى  
 بەسەردا بسەپىنرايە لە لايەكەۋە نەيدەتۋانى گۇرپانكارىيان بەسەردا بەينى و

لە لايەکی دیکەشەو دەسلاتی داینانی نەدەبوو. ئەمەش دەبیتە  
 ھۆکاری داینانی بوون لە میژوووەو لە ھەمانکاتیشدا بە نامۆکردنی  
 بوون. بوونیک دەسلاتی داینانی ناوەرۆکی خۆی بدۆرینی ناتوانی  
 بێت بەوێ خۆی دیەوێ و نا- ڕەسەن دەبیت. داینان، لەم توێژینەویدا  
 بوو بە پێشمەرگە ئۆتۆلۆجی و بوون و میژوو پیکەو گریڤەدات. بەبێ  
 داینان میژوو پەیدا نایت، لەبەر ئەوەی تەوژمە ژوورکیشیەکی بوون  
 نەبراوێ، میژووش، لەم بۆچوونەو، دەبیت بە ڕەوتیکی داینانی لە  
 کۆتایی بەدەر و بەردەوام.

بوونی مەوێ ئاگامەندانە. ئاگامەندی ناوەرۆکی گیانەکی دیکارت  
 و خۆی ھەمەکی فیختەو Geist ی ھیگل نیە. بوونیک ھەندەکی و  
 ناتەواو. شتیکە ھەمیشە ھەیەو نیە. ئەم دوو لایەنە تایبەتمەندی بە  
 ئاگامەندی دەبەخشن و لە ھەبووەکانی جیادەکەنەو. شتیکە ھەبوو  
 خاوەنی نەبوو نیە. ھەبووەکان پڕ و تەواو و ناوەرۆکیکی نەگۆریان ھەیە.  
 ئاگامەندی بە پێچەوانە ھەبووەکانەو (نەبوون) ی لە ناو خۆیدا  
 شاردۆتەو. ناسینی ئاگامەندی بەم شیوەیە ڕەتدانەوێ بێردۆزە  
 دوانەکیەکی دیکارتە، کە ئاگامەندی بە ناوەرۆکیکی نەگۆر و پڕ  
 گیانەکی دادەنێت و لە ئەستوی دادەبڕێ. لە گەڵ ئەمەشدا ساکارانەو بە  
 سەرزاری ھەلسوکەوتمان لە گەڵ ئەم کێشەیدا نەکردوو. بەبێ

خۆشکردنى زەمىنىكى نوپى ئۆتتۈلۈجى بە ھەلگىرپانەۋەى كۆجىتۈۋ  
 رەتدانەۋەى بىردۆزى دىكارتى رازى نەبوۋىن. كۆجىتۈكەى دىكارت  
 بناخەى مېتافىزىكى خۇى ھەيە پېۋىستە ئەۋ بناخەيە ھەلۋەشېرتتەۋەۋ  
 ئەمەش دوابەدۋاى خۇى داۋاى زماىكى نوپى فەلسەفىمان لىدەكات،  
 تاكو بوۋنى ئاگامەند نەخرىتە بەر رۋشنايى ئەۋ كاتىگۋورىانەۋە، كە  
 ھەبوۋەكانى پىدەناسرىن. پاش ھەلۋەشانەۋەى بناخەى مېتافىزىكى  
 دىكارتى، ۋەكو پاشماۋەۋ بەردەۋامى مېتافىزىكى ئەرىستۈ بە راكشاۋى  
 كۆجىتۈكەمان ھەلگىرايەۋەۋ لىكدانەۋەيەكى نوپمان بۇ ئاگامەندى  
 ھىنايەكايەۋە. لىكدانەۋەيەك، ئاگامەندى خۇى لە ناۋەۋەى خۇيەۋە بۇ  
 بوۋنى خۇى پەيداي دەكات.

(نەبوۋن)ى بوۋنى ئاگامەندىمان بە دوو شىۋاز روۋنكردەۋە: لە لايەكەۋە،  
 بوۋنى ئاگامەندى ناتەۋاۋەۋ بەم ناتەۋاۋيەۋ پەيدا بوۋە. لە لايەكى دىكەۋە  
 بوۋنىكە بەرەۋ(نەبوۋن) يان مردن. رەۋتى ئەم بوۋنە لە نەبوۋنەۋە بەرەۋ  
 نەبوۋن يان بەرەۋ نەمان ئاكامى ئەۋ شىۋە ئۆتتۈلۈجىيە لە  
 توپۋىنەۋەكەماندا بۇ ئەم بوۋنەمان دامانمەزراندو پەپرەۋىمان كردەۋە. لە  
 بەر ئەم ھۆكارەش زانستىانە لەۋاتاي بەرەۋ مردن تىنەگەشتىۋىن و  
 ھەلۋماندا فەلسەفىانە لە ۋاتاكەى بكۆلىنەۋە. لەم بۇچوۋنە  
 فەلسەفىەمانەۋە گەشتىنە ئەۋ باۋەرەۋى مردن لە پەيوەندىيەكەيدا بە



بوونەو پيويستى دايىنانى پرۇژەكانى ھىناو تە پيش. ئاگايى  
ئاگامەندى لە مردن (كات) يەتتى ئەم بوونە دەردە خات. ئاگامەندى بە  
ناتەواوى و تەمەن كورتىيەو روو لە مردن دەكات. (كات)ى مردنیش  
ناديارە. لەو ساتەو ئاگامەندى رسكاو مردن ھەرەشە لە بوونى دەكات و  
لە ھەموو شتىك زياتر ليۇەى نزيكەو رپىگەى نادات بوونى خوى تەواو  
بكات، بەلام ئاگامەندى بيوچان ھەلەدەدات پيش ئەوەى بە مردن بگات  
پرۇژەكانى خوى بە ئەنجام بگەيەنيت. ئەگەر مردن پيشمەرچىكى  
ئۆتۆلۇجى ئاگامەندى نەبووايە (دايىنان) نەدەبوو بە پيويستى و ميژووش  
بە جۇرىكى ديكە دەبينراو واتاكەى ليكدەدرايەو.

بىرکردنەو نيهيلىستانەمان تاكو سەر نيگەتيقانە نيە. بۇ ئەوەى  
فەلسەفەكەمان بە تەنيا رۇخينەر نەبيت، پيويستە خۇمان بە  
دوورگەيەكى پاش نيهيلىزم و پۆزەتيقانە بگەيەنين. بيگومان ئەمەش  
لەناو بىرکردنەو نيهيلىستەكەدا دەژى و سەر ھەلەدەدات، چونكە  
رەتدانەوەى داکەوتىكى نەويست دامەزاندنى داکەوتىكى ويستراو.  
رەتدانەوە، كە دەسلەتتى دايىنانى ئاگامەندى لەناو خۇيدا ھەليگرتووە،  
سەربەستانە بۇ دامەزاندنى ناوەرۆك و بايەخەكان و واتاي بوون  
بەكارديت. لەم روووەو، لە رووخاندن و دامەزاند ئاگامەندى خوى  
دەكات بە بوونىكى ميژوويى و ناوەرۆكى دادەھينى.

رۆخاندن و دامەزراندن، لە ھەمانکاتدا واتایەکی نوێی بە بوونی  
 ئاگامەندی بەخشیوە، ئەویش (یاخیبوون)ە. ئاگامەندی لە دیاریکردنی  
 ھەلۆیستی نیهیلستیداو رۆخاندنی داکەوتی نەویستدا بەبەردەوامی یاخی  
 دەبێت. ئاگامەندی لە یاخیبووندا بەھاکن دادەھێنێ و بڕیار لەسەر  
 ھەلژاردنیان دەدات. لێرەدا رەوشت بۆ ئاگامەندی یاخیبوونە لە داکەوتی  
 نەویست و دامەزراندنی داکەوتیکی ویستراو. رەوشت لەم رۆھە بێ  
 رەوشتییە و بێ رەوشتیش رەوشتە. بەھا بێ بەھایی و بێ بەھایی بەھایە،  
 چونکە ژيانى یاخیبوویی لە رۆخاندن و دامەزراندنیکی بەردەوام دایە.

ئێمە باسی دوو شیوازی یاخیبوونمان کرد، لە ھەردوو شیوازەکەدا داھێنان  
 دەبێت بە پردی پەیوەندی نێوان بوون و میژوو. لە سەرەتایە ھەردوو  
 شیوازەکە؛ یاخیبوونی ئۆنتۆلۆجی و یاخیبوونی میژوویی،  
 فینۆمینۆلۆجیانە، وەکو دوو شیوازی جیاواز دەرەکەون. بەلام لە  
 لێکدانەوی ئۆنتۆلۆجیانەدا ھەردووکیان پێکەو دەبن بە تەواوکەری  
 یەکدی. ھەردووکیان لەو خالە ھاوبەشەدا یەکەگرن، کە یاخیبوون بە  
 رەتدانەوی دەسلاتی داگیرکەر دادەنێت. ناگونجی یاخیبوویەکی  
 ئۆنتۆلۆجی لەگەڵ ھەلژاردنی بێ باوەرگەریدا داگیرکراوی میژوویی  
 بێت و یاخیبوویەکی میژوویش خۆی بە کۆیلە دەسلاتیکی دەرەکی

ئۆتۈلۈجى دابىي. ياخىيونى ناو مىژوو لەويدا تەواو دەبىت، كە  
بەرھەلستى ھەموو دەسلەتتىكى دەرەكى - داگىركەرەنە دەكات و دژى  
رادەوۋەستى. لەم بەر ھەلستىيەدا دەسلەتتى (داهىنان) بۆ ئاگامەندى  
دەگىرئىتەو. ئاگامەندىش سەربەستانە بەو دەسلەتتەو ۋە ۋە دەكاتو  
دەكات و مىژوۋى خۆى تۆمار دەكات. ياخىيون داهىنانى مىژوۋەو  
سەلماندى رەسەنىيەتى بوونەو واتا بە بوون دەبەخشى. مەۋف ھەيە، بۆيە  
دەبىي ياخىيىت.

## سەرچاۋەكان

### سەرچاۋەكان بە كوردى

- شىركۆ بىكەس، دەربەندى پەپولە، ستۆكھۆلم، 1990.
- نالى، ديوانى نالى، لىكدانەۋەي مەلاەبدولكەرىمى مودەرس و فاتح عەبدول كەرىم، كۆپى زانىارى كورد، بەغدا، 1976.
- فەرھاد شاكەلى، نىگارى تۆ لە ديوارى زىندانەكەم ھەلدەكۆلم، ستۆكھۆلم، 1994.
- رەفىق سابىر، رېژنە، پەرتوكخانەى سىدىيان، مەھاباد، 1979.
- محەمەد كەمال، ئۆنتۆلۇجى بنەرەتى و بوونى مروفت، دەزگای ھەوار، ئەدلايد، 2001.

### سەرچاوه كان به عه ره بى

- الطبري، تاريخ الأمم و الملوك، دارالكتب، بيروت، 1975.
- الدكتور محمد على أبوريان، تاريخ الفكر الفلسفي في الاسلام، دار النهضة العربية، بيروت، 1973.
- هنري، كوربان، تاريخ الفلسفة الاسلامية، راجعه و قدم له الامام موسى الصدر، عوידات للنشرو الطباعة، بيروت، 1998.
- ابن سينا، الاشارات و التنبيهات، القاهرة، 1960.
- ابن سينا، النجاة، القاهرة، 1960.
- صدرالدين شيرازى، الاسفار الأربعة، المجلد الأول، تحقيق محمد حسين طباطبائي، دائرة المعارف الاسلامية، 1985.

### سەرچاوه‌كان به ئینگلیزی

- Ackrill, J. L. (ed.). *A New Aristotle Reader*, Oxford: Clarendon Press, 1987.
- Albert, Michael & Hahnel Robin. *Unorthodox Marxism*, Boston: South End Press, 1978.
- Allison, Henry E. *Kant's Transcendental Idealism: An Interpretation and Defence*, New Haven: Yale University Press, 1983.
- Aristotle. *Metaphysics* translated by W. D. Ross and F. H. Robes, Oxford: Clarendon Press, 1929.
- ..... *Physics*, translated by W. D. Ross and F. H. Robes, Oxford: Clarendon Press, 1929.
- ..... *Posterior Analytica*, translated by W. D. Ross and F. H. Robes, Oxford: Clarendon Press, 1929.
- Audi, Robert. *The Cambridge Dictionary of Philosophy*, Cambridge University Press, 1997.
- Ayer, A. J. *Language, Truth and Logic*, London: Gollancz, 1967.
- ..... *The British Empiricists*, Oxford: Oxford University Press, 1992.
- Barnes, Jonathan. *Aristotle*, Oxford: Oxford University Press, 1986.
- Beamish, Rob. *Marx, Method, and the Division of Labor*, University of Illinois Press, 1992.
- Nennett, Jonathan, *Kant's Analytic*, Cambridge: Cambridge University Press, 1966.
- Bergson, Henri. *Time and Free Will*, translated by F. L. Pogson, London: Mammalian, 1940.

- .....*An Introduction to Metaphysics*, translated by T. Hulme, New York: Liberal Arts, 1949.
- Bush, Thomas W. *The Power of Consciousness and the Force of Circumstances in Sartre's Philosophy*, Indiana University Press, 1990.
- Cahoon, Lawrence (ed.). *From Modernism to Postmodernism*, London: Blackwell, 1996.
- Charlesworth, Max. *The Existentialists and Jean-Paul Sartre*, Brisbane: The University of Queensland Press, 1975.
- Chittick, William. *Ibn al-Arabi's Metaphysics of Imagination: The Sufi Path of Knowledge*, New York: State University of New York Press, 1989.
- Clarke, Simon. *The Foundations of Structuralism: A Critique of Levi Strauss and the Structuralist Movement*, the Harvester Press, 1981.
- Cooper David, E. *World Philosophies: An Historical Introduction*, second edition, London: Blackwell, 1999.
- Copleston, Frederick. *A History of Philosophy*. (9 Volumes) New York: Image Books. 1993
- Culler, Johathan. *On Deconstruction: Theory and Criticism after Structuralism*, London: Routledge & Kegan Paul, 1983.
- Curley, E. M. *Spinoza's metaphysics: An essay in Interpretation*, Cambridge: Harvard University Press, 1969.
- Derrida, Jacques. "The End of the Book and the Beginning of Writing", in *Modernism to Postmodernism: An Anthology*, London: Blackwell, 1996.
- .....*Margins of Philosophy*, translated by Alan Bass, Chicago: The University of Chicago Press, 1982.

- Descartes, Rene. *Philosophical Writings*, Elizabeth Anscombe (ed.), Nelson's University Paperback, 1970.
- Descombes, Vincent. *Modern French Philosophy*, translated by I. Schott-Fox, and J. M. Harding, New York: Cambridge University Press, 1980.
- Dilthey, W. "The Development of Hermeneutics". in *W. Dilthey: Selected Writings*, H. P. Rickman (ed.), Cambridge University Press, 1976.
- Dorter, Kenneth. *Form and Good in Plato's Eleatic Dialogues*, University of California Press, 1994.
- Dostoyevsky, Fyodor. *The Devils*, translated by David Magarshack, London: Penguin Books, 1975.
- Dreyfus, Hubert. *Being-in-the-World: A Commentary on Heidegger's Being and Time, Division I*, The MIT Press, 1991.
- Edwards, Paul (ed.). *The Encyclopedia of Philosophy*, 8 Volumes, New York: Macmillan Publishing Co., 1972.
- Gadamer, Hans-George. *Truth and Method*, translated by William Glen-Doepel, London: Sheed and Ward, 1979.
- Gay Peter (ed.). *The Enlightenment, A Comprehensive Anthology*, New York: Simon & Schuster, 1973.
- Guthrie, W. K. C. *The Greek Philosophers from Thales to Aristotle*, London: Methuen & Co., 1967.
- Harvey, David. *The Condition of Postmodernity*, London: Blackwell, 1990.
- Hegel, G. F. W. *Encyclopedia of Philosophical Sciences*, translated by William Wallace, London: Oxford University Press, 1985.
- ..... *The Phenomenology of Mind*, translated by J. B. Baillie, New York: Harper Torchbook, 1967.



- Heidegger, Martin. "Letter on Humanism", in *Basic Writings*, David Farrel Krell (ed.), London: Routledge, 1996.
- ....."On the Essence of Truth", in *Basic Writings*, David Farrel Krell (ed.), London: Routledge, 1996.
- ....."The Question Concerning Technology", in *Basic Writings*, David Farrel Krell (ed.), London: Routledge, 1996.
- ..... *Being and Time*, translated by John Macquarrie & Edward Robinson, London: Blakwell, 1997.
- ..... *Introduction to Metaphysics*, translated by Ralph Mannheim, Yale University Press, 1959.
- Herodotus. *History of the Greco-Persian War*, London: Bell, 1875.
- Hume, David. *A Treatise of Human Nature*, second edition, Oxford: At the Clarendon Press, 1985.
- Husserl, Edmund, *Ideas: General Introduction to Pure Phenomenology*, translated by W. R. Boyce Gibson, London: George Allen and Unwin, 1931.
- ..... *The Shorter Logical Investigations*, translated by J.N. Findlay, London: Routledge, 2001.
- Ibn Rushd. *Tahafut al-Tahafut*, translated by S. Van den Bergh, London: Luzac, 1978.
- Ibn Sina. *On Theology*, translated by Arthur J. Arberry, London: 1951.
- Kant, Immanuel. *Critique of Pure Reason*, translated by F, Max Muller, New York: The Anchor Books, 1966.
- Kaufman, Walter. *Existentialism From Dostoevsky to Sartre*, New York: New American Library, 1975.
- .....*Nietzsche: Philosopher, Psychologist, Antichrist*, Princeton: Princeton University Press, 1974.
- Kenny Anthony. *Descartes: A Study of His Philosophy*, New York: random House, 1968.

- Kockelmans, Joseph J. *On the Truth of Being: Reflections on Heidegger's Later Philosophy*, Bloomington: Indiana University Press, 1984.
- Kruks, Sonia. *Situation and Human Existence: Freedom, Subjectivity and Society*, London: Unwin Hyman, 1990.
- Leaman, Oliver. *An Introduction to Classical Islamic Philosophy*, Cambridge: Cambridge University Press, 2002.
- Longenecker, Richard, N. *Biblical Exegesis in the Apostolic Period*, Eerdmans, 1975.
- Makkrell, A. Rudolf. *Dilthey: Philosophy of the Human Studies*, Princeton University Press, 1975.
- Marx, Karl. "Thesis on Feuerbach", *The Portable Karl Marx*, Eugene Kamenka (ed.), New York: Penguin Books, 1993.
- .....*Capital*, Moscow: Progress Publisher, 1974.
- ..... *Economic and Philosophical Manuscript 1844*, Moscow: Foreign Language Publishing House, 1956.
- ..... *Selected Works*, (3 Vols) London: Lawrence & Wishart, 1975.
- Merleau-Ponty, M. *The Primacy of Perception*, Northwestern University Press, 1964.
- Moran, Dermot. *Introduction to Phenomenology*, London: Routledge, 2000.
- Mulla Sadra. *Al-Asfar al-Arba'ah*, 9 Vols, Teheran. 1958.
- *Al-Hikma al-'Arshiyyah*, translated by James W. Morris, New Jersey: Princeton University Press, 1982.
- *Al-Masha'ir*, translated by Parviz Moreedge, New York: Institute of Cultural Global Studies, 1992.

- Mure, G. R. G. *Aristotle*, Westport, Conn: Greenwood Press, 1975.
- Nasr, Seyyed Hossein and Leaman, Oliver (ed.). *History of Islamic Philosophy*. London: Routledge. 1996.
- Nietzsche, F. *Thus Spake Zarathustra*, translated by Nicholas Davey, Wordworth Classics, 1997.
- ..... *The Genealogy of Morals*, translated by Francis Gollfing, New York: Anchor Books, 1990
- Odajnyk, Walter. *Marxism and Existentialism*, New York: Anchor Books, 1965.
- Okrent, Mark. *Heidegger's Pragmatism. Understanding, Being, and the Critique of Metaphysics*. Cornell University Press, 1988.
- Ollman, Bertell. *Alienation: Marx's Conception of Man in Capitalist Society*, Cambridge University Press, 1971.
- Pearson, Keith Ansell and Mullarkey John (ed.). *Henri Bergson: Key Writings*, London: Continuum, 2002.
- Plato. "The Republic", *The Portable Plato*, Scott Buchanan (ed.), New York: The Viking Press, 1978.
- Randall, John Herman. *Aristotle*, New York: Columbia University Press, 1960.
- Riceour, Paul. *The Conflict of Interpretation: Essays in hermeneutic*. Don Ihde (ed.), Northwestern University Press, 1974.
- Richardson, John. *Existential Epistemology: A Heideggerian Critique of the Cartesian Project*, Oxford: Clarendon Press, 1991.
- Richardson, William J. *Heidegger: Through Phenomenology to Thought*. Den Haag: Martinus Nijhoff, 1963.
- Rizvi, Sayid Athar Abbas. *Shah Wali-Allah and His Times*, Canberra: Ma'rifat Publishing House, 1980.

- Ross, W.D. *Aristotle*, London: Methuen & Co., 1937.
- Ryle, Gilbert. *The Concept of Mind*, New York: Penguin Books, 1980.
- Santoni, Ronald E. *Bad Faith, Good Faith and Authenticity in Sartre's Early Philosophy*, Temple University Press, 1995.
- Sartre, Jean-Paul *Being and Nothingness*, translated by Hazel E. Barnes, London: Routledge, 1996.
- ..... *Critique of Dialectical Reason*, translated by Alan Sheridan-Smith, London: NLB, 1976.
- ..... *The Flies*, translated by Stuart Gilbert, London: Hamish Hamilton, 1978.
- ..... *Search for a Method*, translated by Hazel E. Barnes, New York: Random House, 1958.
- ..... *The Transcendence of the Ego*, translated by Forrest Williams and Robert Kirkpatrick, New York: Hill and Wang, 1995.
- Scott, A. F. *Current Literary Terms*, London: The Macmillan Press, 1979.
- Sharif, M. M. *A History of Muslim Philosophy*, Two Volumes, Wiesbaden: Otto Harrassowitz, 1963.
- Sheridan, James. *Sartre the Radical Conversion*, Ohio: Ohio University Press, 1969.
- Silverman, Hugh J. *Inscriptions After Phenomenology and Structuralism*, Northwestern University Press, 1997.
- Sirhindi, Shaykh Ahmed. *Maktubat*, Lahore: Nur Co., 1964.
- Spinoza. *Ethics*, translated by Andrew Boyle, London: Everyman's Library, 1970.
- Stenzel, Julius. *Plato's Method of Dialectic*, translated and edited by D. J. Allan, New York: Arno Press, 1973.
- Strawson, P. F. *The Bounds of Sense: An Essay on Kant's Critique of Pure Reason*, London: Methuen, 1966.

- Taylor, Charles. *Hegel*, Cambridge: Cambridge University Press, 1975.
- Warnock, G. J. *Contemporary Moral Philosophy*, London: Macmillan, 1967.

## فەرھەنگۆك

ئەپستمولۇجى زاراۋىيەكى يۇنانىيەو ئەو بەشەى فەلسەفەيە لە  
چىيەتى زانين دەكۆلىتتەو.

ئەنەلۇجى شوبھاندىن

ئەستو ماتەر Matter

ئەستويى ماتەرى

ئەندىشە رېمان، خەيال، Imagination

ئامىر ئامراز، كەلۈپەلى بەردەست.

ئىشراقى جۇرىك لە بىر كىردنەوئەى فەلسەفىيەنەيە شەھابەدىن  
سۇھرەۋەردى (1153-1192) كە بە (المقتول)  
ناسراۋە ھىناۋىيەتە كايەو.

ئاگامەندى رەھا ئاگامەندى يېسنور و ھەمەكى .

بابەت Object

بار كاتىگورى . دەخىتە پال بارھەلگىر . بۇ نمونە  
(سوكرات فەيلەسوفە) لىرەدا سوكرات بارھەلگىرەو  
فەيلەسوفىش بارە .

بارھەلگىر ناوەرۆك لە لۆجىكى ئەرىستودا، كە بە رىگەى  
بارەكەيەوۈە باشتر دەناسرىت .

بوونى بوونى گشتگر، بنەرەتى ھەموو شتىكى ھەبوو،  
بوونىك كە بوونى ھەموو شتىكى لەسەر  
راوۋەستاوۋە خوۋى پىويستى بە چى دىكە بۇ  
بوونى نىيە .

بوون- لەناو- جيهان  
پيشمەرجيكي ئۆتۆلۆجى بوونى مرقەو لە  
هەموو پيشمەرجەکانى دیکە هەمەكى و لە  
پيشترە.

بوون- لەناو- شوين  
يشمەرجيكي ئۆتۆلۆجى بوونى مرقەو لە بوون  
لە ناو جيهانەو پەيدا دەييت.

بوون- لەگەل  
يشمەرجيكي ئۆتۆلۆجى بوونى مرقەو ئامارەى  
پەيوەنديەکانى (من) و (کەسانى دیکە) دەکات.

بوونى ديارده  
بنەرەتى ديارده يان ئەو بناخەيەى دياردەکەى  
لەسەر دامەزراو.

بوونى رەها  
بوونى بيسنورو تەواوکۆو خۆبژيۆ.

بى برۋا  
رەتدانەوەى بوونى سەدەمى يەكەم بۆ جيهان و  
بوونى مرقوف.

بيردۆزە  
تيورى، ديمانه.



بیری زگماکی

جۆریکە لە بیروکە یان زانین بە دیدی دیکارت  
مرۆف لە گەل خۆیدا دەیهێنێتە جیهانەوهو  
سەدەمی هۆشەکی لە ناو هۆشی مرۆفدا دایناوه.

بیهودە

بی کەلک و لە واتابەدەر.

بنەرەتی لە بنەرەت بەدەر

مەبەست بوونی گشتگرە، کە دەبیّت بە  
بنەرەتی هەموو شتێک و خۆی پێویستی بە  
بنەرەت نیە.

بەلگەنەویست

دیاردەیهك هیندە ئاشکرا بیّت پێویستی بە بەلگەو  
سەلمانندی بۆ بوونی نەویّت.

پارادۆکس

کێشەیهك رەتدانەوهی مەحال بیّت. بۆ نموونه  
ناتوانین بلیین لاکێشە خرە.

پەیهەندی پێویست

پەیهەندییەکی دیالیکتیکی یە لە نیوان دوو هەبووی  
جیاوازا، وەکو هۆو ئاکام.

پەيوەندى دىئالېكتىكى پەيوەندى ئىۋان بابەت و دژە بابەت، لە  
راۋەستانىيان بەرانبەرى يەكدى بەيى يەكدى نابن.  
پەيوەندىيەكى پىۋىست، كە نەتۋانىن بە پىچەۋانەۋە  
بىرى لىكەينەۋە.

پەيوەندى ناۋەكى پەيوەندىيەك لە دەرەۋە دانەمەزرى.

پىشتىر شىتەك يان ھۆكارىك پىش بوۋنى ئىمە بىكەۋىت، يان  
لە پىش ئەزمۈۋنى ھەستەكىمانەۋە سەرى  
ھەلدابىت و پىۋىستى بەۋ ئەزمۈۋنە نەبىت.

پىشمەرجى ئەپستمۇلۇجى ئەۋ پىشمەرجە پىۋىستانەن، كە بەيى  
ئەۋان زانىن پەيدا ناكىت.

تازەگەرى بەۋ قۇناخە فەلسەفىە دادەنرىت لەگەل  
بۇچۈۋنەكانى رىنە دىكارت (1596-1650)  
دەستپىدەكات.

تيۆ- ئۆنتۆلۇجى

Theo-ontology ئۆنتۆلۇجىيەك خۇي لەسەر  
بىناخەي بوونى سەدەمىيىكى ھۆشەكى و (غايە)دەر  
بە بوون دادەمەزىيىتى.

ترانسىندنتال

بەرز، لە ژوور ئاگامەندىيەو.

ترس

ھەستىكردنە بە لاوازى و بىدەسەلاتى لە ئاستى  
ھىزىكى ھەرەشەكەردا.

جىھانگەرى

بوون — لەناو جىھاندا. شىۋازىكى تىگەشتنە لە  
پىشمەرچى بوون- لەناو جىھاندا.

جىھانى ئايدىال

جىھانى فۆرمە ھەمەكىەكانى مېتافىزىكى  
ئەفلاتون.

جىھانى دەرەكى

جىھانى دەرەوۋى بىرکردنەو، داکەوت.

جىھانى ناوہو

مەبەست لە جىھانى بىرکردنەو و ئەندىشەيە، نەك  
ناوەرۋىكىكى گىيانەكى.

خەدەس دەركردنى راستەوخۇ بە بابەتى دەرەۋەى  
ئاگامەندى.

خۇ زات - Subject

خۇى بەرز خۇيەك لە ژوور ئەزمونە ھەستەكيەكانەۋە يەكىتى  
لە نيوانيان دروست دەكات. خۇيەكە بە رېگەى  
ئەزمونى ھەستەكيەۋە نانسرىت.

خۇپىزى خۇ - خۇى.

دابرانى سەرمەدى مردن، لەناوچوونىكى ھەمىشەيى و يىگەرانەۋە.

دازاين زاراۋەيەكى ئەلمانىە Dasein واتە بوون- لىرە.  
مارتن ھايدىگەر بۇ بوونى مروف بەكارىھىناۋە.

داھىنان پەلكىشکردنى بوونىك لە نەبوونەۋە.

## دەرچوون

بیرکردنەوێهەکی میتافیزیکیە ئەفلوتین لە  
فەلسەفەی رۆژئاوا دا بە دانەری دادەنریت. بە  
گوێزە دەرچوون خوا جیهانی ئافەرید نەکردووە،  
بەلکو، وەکو چۆن تیشک و پرووناکی لە خۆرەو  
دەردەچن، جیهانیش لە خواوە دەرچووە.

## داهێنان

ئافەریدکردنی بوونیک لە نەبوونەو.

## دووەلیست

بۆچوونیکی میتافیزیکیە باوەر بە بوونی دوو  
راستەقینە ی هاوتەراز دەهینیت، کە هیچیان  
پێویستی بەوی دیکە بۆ بوونی نەیت.

## دیاردە ی بوون

خۆ دەرخستنی (بوون) لە شیوازییدا.

## دیالیکتیک

زاراوەیەکی یۆنانیە بۆ یەكەمجار زینۆی ئیلیا و  
سوکرات و ئەفلاتون بە کاریانەیناوە. هینگل و  
مارکس بەرەوپێشەوێیان بردووە، وەکو، شیۆه لۆجیک  
داکەوت و گۆرانیکارییەکانی نیو داکەوتیان لە  
سەر راقە کردووە.

|            |  |
|------------|--|
| رەتدانەۋە  | (نە فى) كردن. ھىزى دىيالىكتىكىۋ<br>گۇرانكارىيە كان ئافەرىد دەكات.  |
| رەسەن      | بوونىكى خۇناس و خاۋەن خۆ.  |
| راديكال    | بنەرەت، بناخە، بنەما.  |
| راستى بەرز | راستى ترانسىندنتال. راستىەك لەژوور ئەزمونى<br>ھەستە كىيەۋە.  |
| راستى رەھا | راستىەكى ھەرگىز نە گۇر.  |
| رەسكاۋ     | لەخۋە پەيدا بوو، ئافەرىد نەكراۋ.   |
| رەوداۋ     | لە لۇجىكى ئەرىستۇدا خسلەتتىكى ناۋەرپۇكە، كە<br>ناۋەرپۇك دەتوانىت بەبى ئەو بىمىنىتەۋە بوونى<br>بەردەوام بىت. مەۋقى پىست رەش ھەيە. بەلام |

پيىست رەشى رۇوداۋە، ئەگەر مۇرۇف پيىستى  
رەشىش نەيىت ھىشتا مۇرۇفە.

رۇوداۋەگەرى بۇچوونىكى مېتافىزىكىيە بىنەرەتى پيىست بۇ  
رۇوداۋەكان رەت دەداتەۋە.

رېكەوت بى مەبەست

زانىنى ھەستەكى زانىنىك بە رېگەى ھەستەردنەۋە پەيدا دەيىت.

زانىنى ھۇشەكى زانىنىك بە رېگەى ھۇشەۋە پەيدا دەيىت و  
ھەمەكەيە.

زوروان كاتىكى تايىبەتە بۇ ئاگامەندى. بەردەۋامىيە لە  
بىرکردنەۋەدا.

سەدەمى ھۇشەكى سەدەمى يەكەم لە فەلسەفەى ئەريستۇدا.

سەدەمى يەكەم

ھۆكار يان بنۆسى يەكەم. لە فەلسەفەى  
ئەريستۆدا ئەو بوونەيە، كە لەووە جولان و  
گۆرانكارىيەكان لە بووندا دەكەونە گەر بەلام  
خۆى جولان و گۆرانكارى تىدا پروونادات.

سەرمەدى

ھەميشەيى .

سپارتاكۆس

(71پ ز مردووە) كۆيلەيەكى سەدەمى پۆمان.  
دژى كۆيلەيتى راوەستاوەو ژمارەيەكى زۆر لە  
كۆيلەكان شويىنى كەوتوون. لە سالى 71ى پيش  
زايين دا سپارتاكۆس و ھاوړيكانى گيران و لە  
خاچدران.

سوپەرمان

مروڤى بەرز، ئامانجى مروڤە لە فەلسەفەى  
نيتشەدا.

شت

يەكگرتنى فۆرم و ناوەرۆك.

شيكردنەوہ

وردكردنەوہى واتاى چەمكىك بۆ لايەنەكانى .



غیرفان زانینى سوفیگەرانه بۇ ناسینی  
راستی (حقیقەت).

فۆرم شیۋە

فینۆمینە دیارە، خۇدەرخستنی بوون. ئەو لایەنەى بوونە  
خۇى دەخاتە بەر رۆشنایى زانین.

فینۆمینۆلۇجى دیاردەگەرى. ئەو میتۇدە فەلسەفیە ئەدمۇند  
ھۆسرل بۇ لیکۆلینەۋە لەسەر واتای دیاردەى بوون  
دایمەزراند.

کاتیگۆرییەکان ئەو مەقولاتانەیە ئەریستۆ بە بار بۇ ناوەرۆک یان  
بارەلگر دایناون.

کارەکی پراکتیک سەقامگیرکردنی بیردۆزە بۇ پیکهینانی  
گۆرانکاریییەکان.

كۆتايى ميژوو

گەيشتن بە دوا قۇناخى پېشكەوتن لە ميژوودا.  
بۇچوونىكى هيگليانهيهو ماركسيانهيه. بەديدى  
ئەم دوو فەيلەسوفە ميژوو لەئەنجامى  
گۇرپانكارىيە دىيالىكتىكەكەدا دەگاتە قۇناخىك،  
كە ھەموو ناكۆكيەكانى تېدا وون دەيى و لەو زياتر  
پېشناكەويىت.

كۆجيتۆ

گوتە بەلگەنەويستەكەى دىكارت (من بيردەكەمەو  
كەوابوو من ھەم.)

گەرپانەوھى سەرمەدى بيروباوهرپىكە لاي نيتشە، گوايە ژيان لە  
سورپانەوھىەكى سەرمەدى بازنەيىدايەو تاكەكان  
جاريكى دىكە دواى مردن دەگەرپىنەوھ بۇ جيھان.  
ئەمەش بيروباوهرپىكى كۆنەو لەلاى ھەندى  
فەيلەسوفى يۇناندا، وەكو پايتاگۇراس پەيرەوى  
كراوھو لە (سمسارا)ى ناو فەلسەفەو ئاينى  
ھىندووسيشەوھ نزيكە.

گومانكارى

گومانايەتى، دۇنيا نەبوون لە راستى.

گونجاو

پەيدا بوو يان پەيدا كراو، داھىنراو. بۇ نموونە  
پرۇژەكانى بوون گونجاون.

گۆرپانى رادىكال

گۆرپانى بنەرەتى.

مردن

پىشمەرچىكى ئۆتۈلۈچى بۇ بوونى مەۋف.  
كۆتايى ھەموو پرۇژەكانى بوونە

مىتافىزىك

زاراۋىيەكى يۈنانىيە واتاي ژوور- سىروشت  
دەبەخىش. ئەو بەشەيە لەفەلسەفەدا لە بوونىك  
دەكۆلىتەۋە لە ژوور سىروشتەۋە يان جىھانەۋە خۇي  
پاگرتوۋە.

نەبوون

ھىچ

نارەسەن

بوونىكى خۇنەناس و نامۇ، بوونىكى داگىركراو.

نازانمكارى

فېرگەيە كى مېتافىزىكىيە و بانگەشەى نەزانىنى  
راستىيە دوورەكانى بوون دەكات.

ناچارەيى يان ناچارەكى

رارهويكى مېتافىزىكى و ئاكارىيە  
روداوهكان يان گورانكارىيەكانى ناو مېژوو بە  
دەسلەتتىكى دەرەككىيە وە بىجگە لە دەسلەلاتى  
مرؤف دەبەستىتەو.

ناوەرۆكى گيانەكى

ناوەرۆكىكى لە ئەستو بەدەرە لە فەلسەفەى  
دىكارتدا سەرچاوه و بنەرەتى (خۆ)ى مرؤفە.  
ناوەرۆكى گيانەكى بەگويرەى بۆچوونەكانى  
دىكارت خۆيەكى سەربەخۆو خۆبژيوو نەگۆرە.

ناوەرۆكى پىدراو

ناوەرۆكىك مرؤف خۆى دايەنەهينايىت.

نامۆيى

نارەسەنى، بوونىكى داگيركراو، خۆ نە ناس.

ناماقول

بى بناخە، بى مەبەست، شتىك ھوش

نەيسەلمىنى.

نۆمىنە      بون- لەناو- خۆى. جۆرىك بونە بە بىروپاى  
كانت لەژوور بونى ئىمەوئىمەو سەرچاوى ھەموو  
شىكە.

ھەندەكى      Particular

ھەمەكى      Universal

ھەبوو      ھەيەى بوونىكى پرو خاوە چىەتەكى نەگۆر.

ھۆ      سەدەم

ھىچگەرى      نىھىلىزم. جۆرىكە لە بۆچوونى مېتافىزىكى  
لەگەل رەتدانەوى بوونى سەدەمى يەكەمدا  
سەرھەلدەدات. ھىچگەرى فرەجۆرەو واتاكەشى لە  
نيتشەو ھۆ ھايدىگەر دەگۆرپىت.

ياخىبونى ئۆلتۈلۈجى رەتدەنەۋەى بوون و دەسەلاتىكى سەدەمى  
ھۆشەكى لە ژوور دەسەلات و بوونى مەرۇقەۋە.  
بى پرواىى، بى پرواگەرى.

ياخىبونى مېژوۋى رەتدەنەۋەى ھەموو دەسەلاتىكى دەرەكى ناومېژو،  
كە بوونى مەرۇق داگىر دەكەن.

يەكانەگى بۆچوونىكى مېتافىزىكىيە باۋەر بە بوونى يەك  
جۆر راستەقىنە دەھىنىت.

# ئىندېكس

## ئ

ئەپستېمۆلۇجى 20، 23، 48، 52، 55، 59، 60، 71، 77، 89، 100، 102،  
110، 167

ئەريستو 6، 8، 12، 15، 19، 28، 29، 35، 40، 47، 70، 72، 79، 118، 140،  
169، 180، 197، 200

ئەزمۇونگەرى 48، 77-78

ئەزمۇونى ھەستەكى 24، 41، 77

ئەزمۇونى ژيان 59

ئەسكەندەرى ئەفرۇدىسياس 19

ئەفلاتون 12، 18، 20، 23، 41، 44، 46، 127، 169

ئەفلاتونىيەتى نوئى 29-30

ئەفلوتىن 29

ئەلفارابى 29

ئەستوى لە پېشتىر 30

ئەندېشە 137-140

ئاگامەندى 10، 23، 24، 25، 35، 53، 72، 82، 128، 137-138، 143،  
198، 201

ئۆنتۆلۇجى 16، 18، 23، 26، 29، 34، 79، 93، 107

ئۆنتۆلۇجى بىنەپەتى 34، 37

ئۆنتۆلۇجى ناوچە گەرى 47

ئىبن توفەيل 12

ئىبن ئەسىر 11

ئىبن روشد 12، 21

ئىبن عەرەبى 28، 37، 91

ئىبن سىنا 12، 16، 21، 29، 31، 91

ئىكارت 28

ئىشراقى 38

ئىۋدىمۇس 19

ئىخوان ئەلسەفا 29

ئىسماعىل خەيات 115

## ب

بەھا 193-195

بەلگەى ئۆنتۆلۇجى 93، 107

بابەتگەرى 55



بازىنى ھېرمىئوتىك 60  
 بىرگىسۇن 159  
 بىرۋاگەرى (باۋەرگەرى) 31، 181، 192  
 بىرۋاى خراپ 86  
 بىرۋانامە 186  
 بىرۋىنۇ 28  
 بىنەرەتى ئۆتۈلۈجى 16  
 بىنەرەتى لە بىنەرەت بەدەر 6، 197  
 بوون 6، 15، 22، 26، 28، 31، 35، 40، 43، 51، 65، 91، 140، 162، 165،  
 198  
 بوونى زەرورى 16، 21، 32  
 بوونى گونجاۋ 16، 21، 32  
 بوونى رەۋان 17، 28، 33، 41  
 بوون لە ناۋخۇ 17  
 بوونى گىشتگر 16، 37، 166  
 بوونى ھەمەكى 18-20  
 بى بىرۋاگەرى (بى باۋەرگەرى) 181، 192، 202

## پ

پەيۋەندى دىئالىكتىكى 27-28، 102

پارادۆكسى 147، 188  
پروپوزىشنى تېھەلكىش 22-23  
پروپوزىشنى شىكارى 22-23  
پروتستانىرم 57  
پىتاگوراس 15  
پىشمەرچى ئۆنتۈلۈجى 94، 113، 152

## ت

تەكنەلۇجىا 163-164  
تراجىدىا 83  
ترس 183، 186  
تيۇفراستۇس 19  
تيۇلۇجى 19  
تىگەيشتن 52، 59، 63، 89

## ج

جيھانى دەرەكى 27، 29، 94  
جيھانى ئايدىا 44، 169

## ح

حەدەس 55- 56

حەلاج (كۆپى مەنسور) 150

## خ

خۇ - ئاگايى 168- 169

خۇگەرى 55، 89

خۇى بەرز 56، 167

## د

دەرچوون 29

داھىنان 84، 113- 122، 140، 175، 192، 199، 201

داھىنان وەكو پىشمەرگى ئۆتتۆلۈجى 113

داھىنانى ھونەرى 119

دۆستۆيەفسكى 182، 192

دۆگما 13، 25، 55، 192

دۆگمای برۋا 13، 192  
 دۆگمای فەلسەفە 13-14  
 دیاردەى بوون 42، 46، 109  
 دیکارت 1، 70-72، 79، 86-87، 109، 197، 199-200  
 دیلتى 59



رەتدانەو 6، 27، 46، 177، 180، 184، 188، 190-191، 197  
 رەفىق سابىر 134  
 رەسەنىيەت 179، 190  
 رادىكال 54، 80، 87، 103، 177  
 روشدى ئەنۋەر 119، 130، 136



زەمەخشەرى 57  
 زانين 11، 23، 55، 100، 154، 159  
 زانىنى فەلسەفە 12-13، 15، 48  
 زانين لە پىناۋى زانيندا 12

زانینی ھەمەکی 12

زوروان 106-107

## س

سەدەمی ھۆشەکی 6-7، 47، 80، 162، 164

سەدەمی یەكەم 17، 19، 29، 31، 118

سارته 46، 86، 168، 181-182

سپینۆزا 28

سوپەرمان 169، 181-182

سوهرەوردی 12، 28، 37-38

سوكرات 148-149

## ش

شت 77، 136، 189، 191

شلایەرماخەر 58

شۆپنھاوەر 161

شوبھاندن 12

شیرکو بیکەس 130، 132

شۈيۈن 24، 89، 104

## ف

فەرھاد شاكەلى 123

فەلسەفە 10-15

فەلسەفەى يەكەم 16، 47

فۆرمەكان 20، 127

فيۇرباخ 144

فينۆمىنە 23، 25، 42، 43-44، 45، 67، 71، 76

فينۆمىنەى بوون 51

فينۆمىنۆلۇجى 53-55، 61، 88، 92، 96، 107

فينۆمىنەلىيزم 53

## ق

قۇناخگەرى 193، 195

قورئان 11، 31، 57

## ك

كەسانى دىكە 107-112

كات 24، 40، 42، 66، 82، 89، 106، 146، 172

كانت 21، 25، 33، 35، 42-44، 59، 70، 75، 89، 93، 105، 166

كاتىگورى (بار) 6-7، 20، 32، 67، 90، 198

كۆجىتۆ 72، 80، 86، 200

## گ

گۆدۆ 185

گومانكارى 14، 25، 54، 109

## ل

لوقمان (لۆكمايۆن) 12

## م

مەلەسەدر 37-38

مارتن لوسەر 57

ماركس 80، 101-102، 109-111، 120، 169، 174، 183، 187

مردن 146-161، 178، 201

مردن وەكو پېشمەرگى ئۆلتۈلۈجى 152-153

میتافۇرى نەخۇشى 42-43، 46

میتافۇرى ئەشكەوت 127

مىژوو 29، 61، 66، 156، 172، 177، 198

مەمەد عەبدە 57-58

## ن

نەرىتى ئەرېستو 6

نەبوون 33، 81-82، 113، 140، 191، 200

نارەسەنى 84، 117، 141، 182، 199

ناچارەكى 179-180

نالى 122، 126، 131-132



ناوەرۆك 6-8، 20، 29، 38، 55، 61، 69، 73-75، 81، 88، 192  
 ناوەرۆكى گيانەكى 1، 73-75  
 نامۆيى 26-29، 31، 85، 114، 117، 178، 188، 190  
 نۆمىنە 23، 25، 43-44، 47، 76، 167  
 نۆستەلجيا 139-140  
 نىتسە 42، 163، 181، 192-193، 195  
 نيوتن 11، 48  
 نيھىليزم 87، 113، 146، 162-165، 184، 201  
 نيھىليزمى ئۆتتۈلۈجى 87  
 نيھىليزمى ئەپستمۇلۇجى 164  
 نيھىليزمى ئاكارى 164

## و

ويستى ھېز 42

## ھ

ھەبوو 28، 43، 85، 88، 90، 113، 179، 191، 198  
 ھەلەى كاتىگورى 70  
 ھايدىگەر 35-37، 39-41، 43، 53، 62، 125، 140، 147  
 ھۆشى رەھا 40، 129، 143، 169، 181، 199

ھۆلدەرسن 42

ھۆمىرۇس 14

ھۆسرل 53-54, 62, 96

ھىچ 31, 33, 45, 87, 135

ھىچگەرى (نېھىلىزم) 87, 162

ھىگل 26-29, 31, 40, 80-82, 90, 102, 109-111, 114, 120, 127,

142, 169, 173, 183

ھىرمىنيۇتيك 53, 57-62

ھيوم 77

ھىرۇدۇتس 14-15

## ى

ىەكانەگى بوون 28

ياخىبوون 177-195, 202

ياخىبوونى ئۆتۈلۈجى 180-182, 202

ياخىبوونى مېژووى 180-183, 202

# Being and Creativity

## Dr Muhammad Kamal

د. محمەد كەمال سالى 1955 له شارى كركوك له دايكېوه. خوښىنى سهرتايى و  
 نامادىيى بازىرگانى له شارى سليمانى ته واو كړدووه. پاش ته واو كړدى ناموزگاي  
 ماموستيان له ههولير سايك له هه له بجه و دوو سال له گوندى ناوكه له ماموستا بووه.  
 له سالى 1979 بو خوښىدن روى له هه نده ران كړدوه، له زانكوى كهرچى ماجستىرو  
 دكتوراكه له سهر نوچيكى دىاليكتيكى هيگل له سالى 1988 ته واو كړدوه و له و  
 زانكويهش له بهش فلهسفه دهكرت به ماموستا. له سالى 1993 بو تويزينه ودى پاش  
 دكتورا له سهر (من و كه ساني ديكه له فلهسفه ي هيگل و هيديگره دا) چووه بو نايمانيا.  
 له سالى 1994 بهر و نوستراليا كوچى كړدوه نيسا له زانكوى مالبورن ماموستايه.  
 د. محمەد كەمال چوار پەرتووكى له سهر فلهسفه به نينگليزى پينچ پەرتووكيشى به  
 كوردى بلاو كړدو ته ووه نزيكه ي چل ليكنو لينه ودهش به نينگليزى له مهر كيشه فلهسفه يه كان  
 له گوڅاره فلهسفه يه كاندا بلاو كړدو ته ووه.  
 په رتووكه كانى به كوردى نه مانەن:

- ئۇتۇقلۇجى بىلەن ۋەتەننى مۇھىم (2001)
- قەلەمى ئىلگىر (2001)
- كىشى بولۇپ ئەمەلىي قەلەم (2002)
- قەلەمى سارغىق خوتۇنلار ۋەتەننى (2003)